



இடமானக்  
என் சணி தன் செய்து கொடுப்பதே!

CENTUM  
Optima Mortgages Inc.

**Das Narayanasamy** AMP  
Mortgage Specialist

Cell: 416-543-6614

Business: 416-759-1818, Fax: 416-299-0789  
E-mail: das.narayanasamy@centumveedu.com  
www.centumveedu.com

தரை  
வீசு

THAIVEEDU

செப்ரெம்பர் 2008

HOME & LIVING

வீடு வாங்க, விற்க மற்றும் income tax,  
mortgage சம்பந்தமான சகல  
ஆலோசனைகளுக்கும் அழையுங்கள்



T: 416.264.0101  
C: 416.568.4301

**SELVA VETTYVEL**

Broker of Record

HomeLife Future Realty Inc. Brokerage  
262 Markham Road Scarborough, ON M1J 3C5



# வாகனவிபத்தில் கொல்லப்படுவர்களில் அதிகமானவர்கள் இளைய வயதினரே!

இளையவயதினர் வாகனவிபத்தில் அதிகம் பாதிக்கப்படுவதால் அவர்களைப் பாதுகாக்கவும், நெறிமுறைப்படுத்தவும் அதே வேளை பொதுமக்களைப் பாதுகாக்கவும் என புதிய வாகன விதிமுறைகளை ஒன்டோரியோ அரசு அமுல்படுத்தியுள்ளது

இளைய வயதினரே (வயது 16-19) வாகன விபத்தில் அதிகமாக சிக்கிக் கொள்கின்றனர் என்றும், அத்தோடு வாகன விபத்தில் கொல்லப்படுவர்களில் அதிகமானவர்கள் இந்த வயதினரே என்று தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஏனைய வயதினருடன் ஒப்பிடும் போது இந்த 16-19 வயது வாகனம் ஒட்டிகள் கொல்லப்படுவது ஜிந்து மடங்கு அதிகமாக உள்ளது என்றும் புள்ளிவிபரங்கள் கூறுகின்றன.

கன்டாவில் வாகன ஒட்டிகள் கொல்லப்படுவதற்கான முதல் காரணமாக இருப்பது அவர்கள் மது அருந்தி விட்டு வானம் ஓட்டிகள் கொல்லப்படுவது ஜிந்து மடங்கு அதிகமாக உள்ளது என்றும் புள்ளிவிபரங்கள் கூறுகின்றன.



3ம் பக்கம் பார்க்க...

ஒன்றாரியோவில் கோடை விடுமுறைக்குப் பின், கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை (செப்டெம்பர் 2ந் திங்கள்) மீண்டும் பாடசாலை ஆரம்பிக்கப் பட்டபோது, ஸ்காபரோ பகுதியில் பாடசாலை நோக்கிச் செல்லும் கிரிதரன் கண்ணதாசன், கிரிஜா கண்ணதாசன்.

## RAMAN APPLIANCES

எமக்கூடாக Furnace வாங்கும்போது ஒன்றாரியோ அரசு வழங்கும் Rebateஐப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

Air Conditioning & Heating



### General Contractors For:

- Air Conditioning • Gas Furnaces • Central Vacuum
- Air Cleaners • Gas Fireplaces • Garage Door Openers
- Security Alarm

Tel: 416.332.1989

Cell: 647.893.4414

**BUYING, SELLING,  
INVESTING & MORTGAGE NEEDS CALL**

### SUN SANMUGATHAS

Broker & Manager

One stop shopping for all your mortgage & realestate needs.

Buying - Selling - Investing

**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

Dir: 416.948.0693

Bus: 416.291.3000



Insuring your life. Ensuring your trust.

**Siva Kandiah**  
Managing General Agent, RBC  
416•992•1259

Tel: 416 321 1100 Fax: 416 321 1107

gary@galaw.ca



**ROYAL BROKERS**  
Corporation

80 Nashdale Ave, Unit B26 Toronto, ON M1B 5E4

Tel: 416•298•4722 Fax: 416•298•4664



Buying - Selling - Investing  
**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

One Source For Many Type of Properties & Mortgages

**Mohan Subramaniyam**

Broker of Record

416.321.2300



இனிய வீட்டும் ஒளிமயமான எதிர்காலத்திற்கு அழுத்தளம்

### மகேன் சிங்கராஜா

Sales Representative

Direct: 416.302.7283 (SAVE)

E-mail: msingarajah@trebnet.com  
web: www.mahenonline.com



RE/MAX Vision Realty Inc., Realtor  
2210 Marham Road, Unit-1, Toronto, ON M1B 5V6  
Tel: 416.321.2228, Fax: 416.321.0002

**முக்கிய குறிப்பு வீட்டு உரிமையாளர்களுக்கு**

60 நாட்களில் அதிகமான விலையில் உங்கள் வீட்டை என்னால் விற்க முடியும் உங்கள் அனுசரணையுடன். தாமதிக்காது உடன் அழைத்தால்...



Affiliate Realty Inc.

**S.K. Bales** CRA, MVA, CRES, FRI

Canadian Residential Appraiser, Real Estate Broker

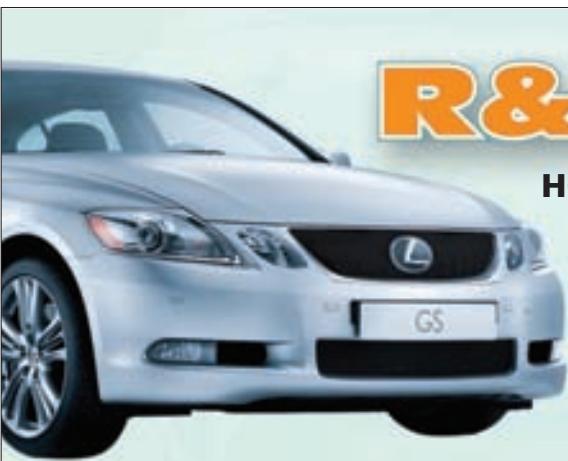
416.801.3219 (Cell)

416.290.1200 (Bus), www.skbales.com



வீடும் வீடுசார் விடையங்களுக்குமான பத்திரிகை

**R&S AUTO SALES**



HONDA - TOYOTA - GM MINI VANS ON THE SPOT FINANCING

சிறந்த சேவைக்கான பல விருதுகளைப் பெற்ற வாகன விற்பனை முகவர்

Tel: **416.412.3838**  
Fax: 416.412.1174

**Radha**  
4362 Sheppard Ave. East  
Scarborough, ON  
M1S 1T6 Canada

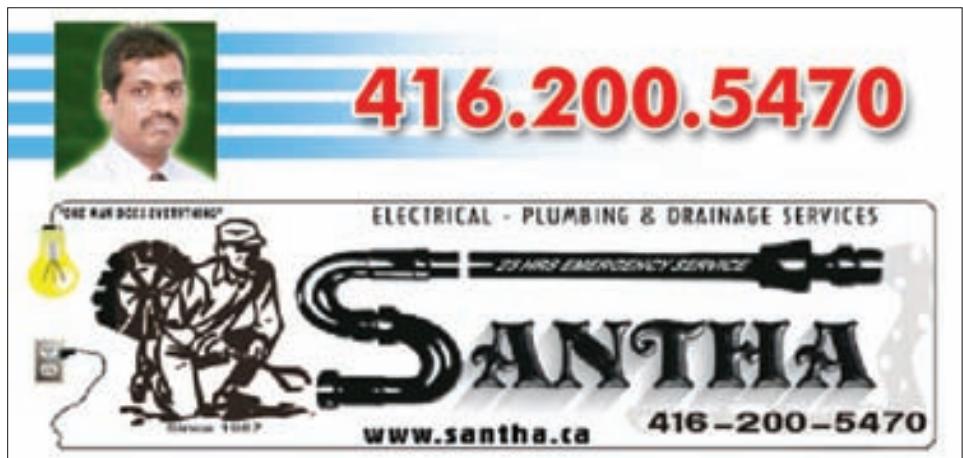


Tel: 416-836-1946, 416-423-5057  
40 Crockford Blvd., Scarborough, ON, M1R 3C3

**24 hrs Service**

**SAM**  
Mobile Mechanic

**K.S.TRUCK & CAR TRAILER REPAIR**  
All Automotive Repairs  
Specializing in Mechanical, Body, Electrical Repairs & Wheel Spring

**416.200.5470**

ELECTRICAL - PLUMBING & DRAINAGE SERVICES

**SANTHA**  
416-200-5470  
[www.santha.ca](http://www.santha.ca)



**வீடு வாங்குவதற்கும் விற்பதற்கும்**

CENTURY 21 SERVICES PLUS  
5895, Tessierian Blvd (office 207)  
Brossard, Quebec  
J4Z 1A5  
[sugumaran@sympatico.ca](mailto:sugumaran@sympatico.ca)

**SUGUMARAN SINNIAH**  
(Chartered real estate broker)  
Office : (514) 299-3186  
(450) 926-1881



**வீடு வியாபார ஸ்தாபனம்  
வாங்க விற்க**

**Logan** Manikavasagar  
Broker  
Direct : 416.708.9903

**Century 21**  
Percy Fulton Ltd. Brokerage®  
2911 Keeleway Rd. Toronto, Ontario M1V 1S8  
Tel : 416.298.8200 (24H) Fax : 416.298.6602  
Email : [sales@loganhottproperties.com](mailto:sales@loganhottproperties.com)

**Your #1 Choice**



**Kalai Logan**  
Sales Representative  
Direct : 416.697.9903

**Buy or Sell Your Properties? Real Estate is My Job...Worry Free for you...**

**HIGHPOINT LASER**



Brand Name Toners Cartridges for Copy Machines  
Laser Printers Fax Machines.

brother EPSON DELL 

LANIER LEXMARK Panasonic Ideas for Life 

TOSHIBA NEC Océ 

 Pitney Bowes XEROX 

Tektronix  KYOCERA

SHARP Canon

100 IRONSIDE CRESENT, UNIT #10, TORONTO, ONT M1X 1M9  
Tel: 416-297-9994 • Toll Free: 1.877.281-9997 • Fax: 416-297-6113  
[www.HighPointLaser.ca](http://www.HighPointLaser.ca) • email: [Sales@HighPointLaser.ca](mailto:Sales@HighPointLaser.ca)

**Lower Cost - 100% Guaranteed - Free Delivery 416-708-9903**



## ஜனாதிபதி வேட்பாளர்

முழு உலகத்தின் கவனமும் நிகழவுள்ள அமெரிக்க அதிபர் தேர்தலின் மீது விழுந்துள்ளது. உலக நாடுகள் மட்டும் அல்ல பல விடுதலை அமைப்புகள் என்று எல்லாமே இந்த அதிபர் தேர்தலை மிக உண்ணிப்பாக பார்த்துக் கொண்டிருக்கின்றன. அதற்குக் காரணம் ஜனாதிபதி கட்சியின் ஜனாதிபதி வேட்பாளருக்கான நியமனத்தை பெற்றுக் கொண்ட 47 வயதான இல்லினோய்ஸ் சென்ட்டர் ஒபாமா.

முதலாவது கறுப்பின வேட்பாளர் அமெரிக்க ஜனாதிபதியாவாரா? கறுப்பினத்தவர் ஒருவர் ஜனாதிபதியாகினால் கறுப்பின மக்களின் அடிப்படை வாழ்க்கையில் பெருமாற்றும் ஏற்படுமா? இப்படி பல கேள்விகள் வெள்ளையர்ல்லாதோர் மத்தியில் இருக்கத்தான் செய்கின்றது.

அமெரிக்கா தனது படு தோல்வியான வெளிநாட்டுக் கொள்கைகளினால் உலகில் இன்று தனிமைப்பட்டும், உள்நாட்டில் பொருளாதார சீர் கேட்டுக்கு உள்ளாகியும் உள்ளது. புதிய அதிபரின் வருகையுடன் வெளிநாட்டுக் கொள்கையில் பாரிய மாறுதல் ஏற்படும் என்று உலகம் எதிர்பார்க்கின்றது.

‘அமெரிக்கர்களின் கனவை நனவாக்க உறையுப்பேன்’ என்று கூமார் 84,000 மக்கள் மத்தியில் ஜனாதிபதியக்க கட்சி வேட்பாளருக்கான நியமனத்தை ஏற்றுக்கொண்டு உரையாற்றுக்கையில் ஒபாமா உறுதிமொழியை வழங்கியுள்ளார்.

தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் வரிகளைக் குறைத்தல், ஈராக் போரை முடிவுக்கு கொண்டு வருதல், பத்துவருடங்களுக்குள் அமெரிக்காவின் எரிபொருள் தேவைக்காக மத்திய கிழக்கு நாடுகளில் தங்கியிருப்பதை தமிர்த்தல், எல்லா அமெரிக்கர்களுக்கும் மருத்துவ உதவிகளைப் பெற்றுக் கொள்ளக் கூடியதாக இன்ஸ்கூரன் திட்டத்தை கொண்டுவருதல் என்று ஒபாமாவின் திட்டங்கள் விரிகின்றன.

சராசரியாக நாற்பத்தியாறு மில்லியன் அமெரிக்கர்கள் எந்தவித மருத்துவ இன்கூரன்கள் இல்லாமல் உள்ளனர். இதில் எட்டுமில்லியன் குழந்தைகளும் உள்ளடங்குகின்றன.

தற்போது ஆட்சியில் உள்ள ஜோர்ச் புஸ்கின் Republican கட்சி, ஜனாதிபதி தேர்தலில் தமது கட்சிக்குப் போட்டி ஜனாதிபதி வேட்பாளராக ஹிலரி கிளின்டன் வருவதை விரும்பவில்லை. அதை விட ஒபாமா வருவதையே விரும்பினார். அதற்குக் காரணம் ‘கறுப்பர் ஒருவர் அமெரிக்க ஜனாதிபதியாக வருவதை பெரும்பான்மை வெள்ளை அமெரிக்கர்கள் விரும்பமாட்டார்கள், எனவே ஒபாமாவை இலகுவாகத் தோற்கடிக்கலாம்’ என்ற நம்பிக்கையே அதற்காக காரணம். அவர்கள் விரும்பியவாறு ஒபாமா வேட்பாளராகத் தெரிவாகியுள்ளார்.

இத்தோடு அமெரிக்க வெளிநாட்டுக் கொள்கைகளை தீர்மானிக்கும் அமெரிக்க உளவு நிறுவனங்கள் வெளிநாட்டுக் கொள்கைகளில் திடீரென்று மாற்றங்கள் ஏற்படுவதையும், அந்த மாற்றங்களை ஏற்படுத்த முனைகின்ற நபரையும் விட்டு வைக்குமா? என்ற கேள்வியும் முன்வைக்கப்பட்டுள்ளது.

இவை எல்லாவற்றையும் தாண்டி, ‘வாளிங்டனில் இருந்து மாற்றங்கள் வராது. வாளிங்டனுக்குத் தான் மாற்றங்கள் செல்லவேண்டும்’ என்ற ஒபாமாவின் முழுக்கத்தை அமெரிக்கர்கள் ஏற்பார்களா?

III

பெயர் தோற்றாத கட்டுரைகளுக்கு ஆசிரியரே பொறுப்பு. கணியத் தமிழ் வாளையிலில் ஒலிபரப்பாகி பின்னர் எமக்குத் தரப்பட்ட விளம்பரங்கள் இலவசமாகப் பிரகரமாகின்றன. அவற்றின் சரிபிழைகளுக்கு தாய்வீடு பொறுப்பல்ல. ஏனைய விளம்பரங்கள் இலவசமல்ல. ஆக்கங்கள் அனைத்துக்கும் ஆக்கியோரே பொறுப்பு.

## www.inayam.net

உங்கள் நிகழ்வுகளை பார்ப்பதற்கும் பதிவுதற்கும்

416 400 6406



## #1 TEAM @ PROPERTY/MAX REALTY INC.



Realty Inc. Realtor

Mohan Subramaniyam

Broker of Record

416.321.2300

New Mortgage, Commercial Mortgage  
New Immigrants, 1st, 2nd Mortgage  
Re-Financing, New Home Buyers

Search More Properties @  
[www.realestatebrokerofrecord.info](http://www.realestatebrokerofrecord.info)



PLEASE MENTION PROPERTY/MAX WHEN ENQUIRING ABOUT PROPERTIES!

## வாகனவிபத்தில் கொல்...

1ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

ஓடுவதே. இவ்வாறு மது அருந்தி விட்டு வாகனம் ஓடி விபத்தில் சிக்குபவர்களில் 28 வீதமானவர்கள் 16முதல் 24வயது உடைய வர்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கனடாவில் மட்டுமல்ல அமெரிக்கா, அவுஸ் ரேலியாவிலும் இளவுயதினரான வாகன சாரதிகளே மிக அதிகமாக அளவில் வாகன விபத்தில் கொல்லப்படுகின்றனர்.

கனடாவில் இளவுயதினர், போதிய அனுபவம் இல்லாமல் வாகனம் ஓடுவது, வாகனம் ஓடும் போது கைதொலை பேசிகள் பாவிப்பது, மது அருந்தி விட்டு வாகனம் ஓடுவது, வேகமாக வாகனம் ஓடுவது, வாகன அனுமதிப்பத்திற்கும் பெற்றுதலே வகனம் ஓடுவது, U Turn அடிப்படு போன்ற காரணங்களால் விபத்துக்குள்ளாகின்றனர். இதனால் இவர்கள் தொடர்பாக புதிய வாகன விதிகளை ஒன்டோரியோ அரசு அமுல்படுத்தியுள்ளது. இந்த விதிகள் இந்த வயதினரை பாதுகாக்கவும், அதன் மூலம் ஏனைய பொதுமக்களை பாதுகாக்கவும் என கொண்டுவரப்பட்டுள்ளன.

கைத்தொலைபேசி பாவித்துக் கொண்டு

வாகனம் ஓட்டுவதால், வாகன விபத்து ஏற்படுவதற்கான சாத்தியம், நான்கு மடங்கு அதிகமானது என்று கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

வாகன விபத்துகளில், வாகனத்தை வேகமாக ஓட்டுவதால் ஏற்படும் மரணம் 25 வீதமாக உள்ளது. இத்தகைய வேகமாக வாகனத்தை ஓட்டுவதால் ஏற்படுகின்ற மரணங்களில் எண்பது வீதமானவை (வாகனத்தில் இருப்பவர்கள் உட்பட) 16- 24க்கும் இடைப்பட்ட வயதினர் வாகனம் ஓட்டுவதால் ஏற்படுகின்றது.

வாகனத்தை வேகமாக ஓட்டுவதால் சாரதி தனது உயிருக்கு தீங்கு விளைவிப்போடு, தனது வாகனத்தில் பயணம் செய்யவர்களின் உயிருக்கும், மற்றும் வீதியில் பயணித்துக் கொண்டு இருக்கும் ஏனைய பயணிகளின் உயிருக்கும் அடுத்தை ஏற்படுத்துகின்றார்.

தமது பிள்ளைகள் 16 வயது வந்ததும் காரோட்ட அனுமதிக்கின்ற பெற்றோர்களும், கார் ஓட்ட பழகுமாறு தமது பிள்ளைகளை நஷ்சரிக்கின்ற பெற்றோர்களும் இந்த புர்ணிவிப்பங்களையும், செய்திகளையும், தகவல்களையும் சுற்று கவனம் எடுத்து சீர்தூக்கிப் பார்க்கவேண்டியது அவசியம்.

■ ■ ■

**Publisher & Editor : P.J. Dilipkumar**  
**பதிப்பாளர், ஆசிரியர் : பி.ஐ. டிலிப்குமார்**

**ஆலோசகர் குழு :** ஞானம் லம்பேட், மாஸுலன், கருணா, பொன்னையா விவேகானந்தன், ரதன், சுந்தர் சின்னத்தம்பி.

**தட்டச்சு :** கெளரி, கெளசலா, ஜீவா, பிரியதர்ச்சினி, மஞ்சளா ராஜலிங்கம்.

**ஒப்புநோக்கல் :** சாவையம்பதி சுப்ரமணியம், கெளரி. மஞ்சளா ராஜலிங்கம்.

**வரைகலை ஆலோசனை :** கருணா (மிஹி வரைகலை அமையம்)

**தொடர்புகள் :**

**For More Info :** **Editor**  
P.O.Box #63581  
Woodside Square  
1571 Sandhurst Circ.  
Toronto, ON. M1V 1V0

**Montréal விநியோகம் :** சுகுமாரன் சின்னையா 1-514-299-3186

**Ottawa விநியோகம் :** அலெக்ஸ் சிவசம்பு 1-613-276-7253

**Tel :** 416-646-3422, 416.400.6406

**Fax :** 416.849.0594

**Web :** [www.thaiveedu.com](http://www.thaiveedu.com)

**E-mail :** [info@thaiveedu.com](mailto:info@thaiveedu.com)

## ஓரே நாளில் Saree Blouse

Saree Blouse ஓரே நாளில் (Indian Cutting) முழுமையாக வெட்டி தைத்துப் பழகுவதற்கு அழையுங்கள்.

Mississauga, Scarborough ஆசிய இரு இடங்களில் வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன. உங்கள் வீடுகளுக்கு அருகாமையிலே வந்தும் சொல்லித்தரப்படும். தொடர்புகளுக்கு

905 - 712 9721

# கேந்திர முக்கியத்துவத்தினை உறுதிப்படுத்தும் வல்லரசுகளின்

## இராசதந்திர அணுகுமுறை!

பிரிந்துவாழ விரும்பும் இனங்களால் உருவாக்கப்படும் தனி ஆக்க அரசுகளை அங்கீகரிப்பதும் அவற்றிற்குப் பாதுகாப்புக் கொடுப்பதுமாகும்.

சிறிய அரசுகளும் புதிய அரசுகளும் வல்லரசுகளின் பிடிக்குள் அகப்பட்டுக்கொண்டுள்ளன என்ற நிதர்சன உண்மை ஆங்காங்கு காலம் வெளியே தெரியத் தொடங்கியிருக்கிறது. வல்லரசுகளும் அவற்றின் நேசநாடுகளும் நேசக்கூட்டுக்களும் அணிகளாகப் பிரிந்து செயற்படும் பொழுது அரசியல், பொருளாதார அகத்தியாக விடப்படும் சிறியநாடுகளுக்குப் பாதுகாப்பும் இறையான்மையும் தேவை என்பதற்காக அத்தகைய நாடுகள் மற்றொரு அணியையோ கூட்டடையோ உருவாக்க முடிகிறது. அத்தகைய முன்றாவது அணியானது பெயரளவிலே தொழிற்பட முடிகிறதேயொழிய வல்லரசுகளின் பிழியினுள் சிக்கித் தவித்துக் கொண்டுதானிருக்கிறது. நவீன அரசியல் ஒழுங்கில் முன்றாவது கூட்டுக்களே அரசியல் சூழ்நியில் சிக்கத் தவிக்கும் நாடுகளாக இருந்து வருகின்றன. இந்நிலையில் சிறிய நாடுகளை உருவாக்குவதும் சிறிய நாடுகளை ஒன்றிணைப்பதும் வல்லரசுகள் தமது வலிமையினை உறுதிப்படுத்தும் உபாயமாகக் கொண்டு தொழிற்படுகின்றன. பொருளாதாரத்தில் முன்றாம் உலக நாடுகளும் அரசியல் அணியில் அணிசேரா நாடுகளும் தான் பிரச்சினைகளுக்கு முகம்கொடுக்கும் நாடுகளாகவும், அரசியல் பொருளாதார ஒழுங்கின் அகதித்தன்மையினை அனுபவித்தும் வருகின்றனவாயும் மாறிவருகின்றன

ஜோர்ஜியாவிலிருந்து பிரிந்து சென்ற இரு சிறு நாடுகளான தெற்கு ஒசாட்டியா, அக்காகியா ஆகிய இரண்டு பிரதேசங்களையும் ரஷ்யா அங்கீகரிக்கும் பொருட்டு ரஷ்யாவின் இரண்டு சபைகளும் ஏகமனதாகத் தீர்மானம் நிறைவேற்றியிருக்கின்றமை கோக்காகிய மலைப்பிரதேசத்தில் ஏற்பட்ட பத்திரிலையினைத் தணிப்பதன் பொருட்டுத்தான் என்று கூறப்பட்டாலும்கூட கோக்காசியப் பிரதேசத்தின் கேந்திரமுக்கியத்துவத்தினைப் பேணுகின்றதோரு நடவடிக்கையாகவே கொள்ள வேண்டும்.

ரஷ்யாவின் தலைமைத்துவத்தைப் பொறுப்பேற்றுந்த மிக்கெயில் கோர்பேசேவின் ஆட்சிக்காலத்தில் சோவியத் தீவிரமாக இருந்து பலதேசங்கள் வெளியேறித் தனித் தேசங்களாகத் தங்களைப் பிரகடனப்படுத்திக் கொண்டன. ரஷ்யாவுக்குத் துணை நின்ற கிழக்கு ஜோர்ப்பிய நாடுகளும் தங்கள் வார்சா ஒப்பந்தத்தை உடைத்துவிட்டு நேட்டோ என்ற அணியிற் தங்களை இணைத்துக்கொண்டன. இந்நிலையில் தான் ரஷ்யா தனது தெற்கு மேற்குக் கேந்திரங்களின் முக்கியத்துவத்தை இழக்கத்தொடங்கியது.

கிழக்கு ஜோர்ப்பிய பொதுவுடமை நாடுகளும் கூட்டுச் சேரநாடுகளும் புதிய அணியை நாடியது போன்று முதலாளித்துவம் என்ற புதிய பொருளாதாரக் கொள்கையினுள் தம்மை இணைத்துக்கொண்டதும் ரஷ்யா தனது கேந்திர பலத்தினை மீண்டும் இழக்கத்தொடங்கியது. ரஷ்யா தனது தடுப்பு வலையமாகப் பயன்படுத்தி வந்த யூகோஸ்

லாவியா என்ற பெரிய அரசு சின்னா-பின்ஸப்படுத்தப்பட்டமை நேட்டோ அணிக்கும் ஜோர்ப்பிய ஒன்றியத்திற்கும் வெற்றியாக அமைந்தவிட்டபொழுதிலும் சேர்பியர்களையும் ரஷ்யாவின் பாதுகாப்பு ஆயுதங்களுடன் ரஷ்ய கேந்திர பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்தி வந்த சேபியாவையும் நேட்டோ நாடுகள் தாக்கியமை ரஷ்யாவின் அரசியல் நடாத்துதலின் தோல்வியாக அமைந்துவிட்டது.

தெற்கே ஆப்காணிஸ்தான், ஈரான், ஈராக்,

(பாதுகாப்புச்சபையை) அழைத்து அங்கே நிறுத்தியிருந்தமையும் ரஷ்யாவைப் பொறுத்தவரையில் கேந்திரமுக்கியத்துவ இழப்பாகவே கொள்ளலாம். சேர்பிய - கொசோவோ வை 192 நாடுகளில் 46 நாடுகள் அங்கீகரித்துள்ளன. ரஷ்யா, சீனா, இந்தியா, இலங்கை போன்ற நாடுகளும் அதனை அங்கீகரிக்கவில்லை. இந்நிலையில்தான் ரஷ்யா தென் ஒசாட்டியா அக்காசியா ஆகிய இரு அரசுகளையும் ஜோர்ஜியாவிடமிருந்து பிரித்து அங்கீகரித்தது.

**- அ. கணபதிப்பிள்ளை -**  
kanapathipillai@thaiiveedu.com

தனி ஆக்க அரசுகளை ரஷ்யா அங்கீகரித்தமை சர்வதேசீதியில் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதா என்றும் அது வல்லரசுகளின் கேந்திர முக்கியத்துவத்தையும் ஆள்புல ஒருமைப்பட்டையும் எவ்விதம் பாதிக்கும் என்பதையும் நன்றாக விளங்கிக் கொள்ள முடியும்.

இலங்கை இந்து சமுத்திர கேந்திர முக்கியத்துவத்தினை அனுபவித்துவரும் நாடு. கொழும்பில் உள்ள விமானத்தளமும் திருகோணமலைக் கடற்படைத்தளமுடனான இயற்கைத்துறைமுகமும் இலங்கை ஒரு வல்லரசுகளின் கவர்ச்சிப்பிரதேசம் என்பதனைத் தெளியுபடுத்தும். இதேபோன்று ஜோர்ஜியாவின் கருங்கடற்துறைமுகங்களும் கோக்கஸல் மலைப்பிரதேச எரிவாயு-வளத்தையும் என்னையவளத்தையும் எடுத்துசெல்லும் தரவரவுகிக்களாய்களையும் ஒருங்கே கொண்டுள்ள கல்பியன் கடற்துறைமுகங்களைக் கருங்கடல்துறைமுகங்களுடன் இணைக்கும் கேந்திர முக்கியத்துவம் பலவல்லரசுகளையும் ஈர்க்கும்படி அமைந்தது.

இலங்கை சுதந்திரத்தின் பின்பாகவும் பிரித்தானியாவின் ஒப்பந்த வல்லரசுப்பிடியில் இருந்ததினால் 1955ம் ஆண்டு வரையில் இலங்கை ஜ.நா உறுப்பினமையினைப் பெறுவதனை ரஷ்யா தடுத்துவத்திருந்தது. ஜோர்ஜியா நேட்டோ அமைப்பினுள் போவதனையும் ரஷ்யா விரும்பவில்லை. அன்று இலங்கை பிரித்தானியாவின் ஒப்பந்தப்பிடியில் இருந்ததுபோல் இன்று இந்திய ஒப்பந்த எல்லைக்குள் இருக்கின்றது. இலங்கை இந்திய வல்லரசின் கோடியில் அமைந்திருக்கும் சிறியநாடு. ஜோர்ஜியா ரஷ்யாவின் கோடியில் உள்ள சிறியநாடு. பூகோள ஒழுங்கில் தென்னிந்தியாவில் தொங்கிக் கொண்டிருக்கும் ஒரு மாங்காய்போன்றது இலங்கை. இதேபோன்று ஜோர்ஜியாவும் ரஷ்யாவின் தென் எல்லையில் தொங்கிக்கொண்டிருக்கும் ஒரு சிறிய நாடு.

ஜோர்ஜியாவின் வடக்கே தான் தென் ஒசோட்டியாவும் அக்காசியாவும் அமைந்திருக்கும் பக்கம் பார்க்க...

**இந்தியா எவ்வளவு தூரம் இழுதுப்பிடித்தாலும் இலங்கை தன்னை வேறு ஒரு அணியில் இணைத்துக் கொள்ளவும் பொருளாதார அரசியல் இலாபத்தினைப் பெறவும் பாகிஸ்தான், ஈரான், சீனா என்று ஒடிக்கொண்டிருக்கின்றது. ஆதற்காக இந்தியா போடும் கட்டுப்பாடுகளையும் மீறிக்கொண்டேயிருக்கின்றது.**

“

துருக்கி ஆகிய பிரதேசங்களில் போர்மேகம் குழந்திருந்த பொழுதில் தெற்கு வழி முக்கியத்துவம் குறைந்துவிட்டிருந்தது. கருங்கடலையும் கரியமென் கடலையும் இணைக்கும் கோக்கஸல் மலைப்பிரதேசங்களில் குழப்பங்கள் தொடங்கியிருந்தன. ரஷ்யா வெளியுலகுடன் தொடர்பு கொள்ளும் பாதையான கருங்கடற்துறைமுகங்கள் ஜோர்ஜியா விடமும் உக்ரேயினிடமும் கையளிக்கப்பட்டிருந்தது.

ரஷ்யா பிரதேச முக்கியத்துவத்தையும் கேந்திர முக்கியத்துவத்தையும் படிப்படியாக இழக்கின்ற பொழுது நேட்டோ என்ற வல்லரசுக் கூட்டும், ஜோர்ப்பிய ஒன்றியமும் வளர்ச்சியடைந்து கொண்டுபோனது. நேட்டோ நாடுகள் சேர்பியாவிலிருந்து அல்பேனியர்கள் பெரும்பான்மையினராக வாழும் கொசோவோவைப் பிரித்துத் தனி நாட்டங்கீராம் வழகியும் ஜோர்ஜியாவும் ஜீ.நா வை

இதனைப் பெரும்பாலான ஆசிய நாடுகள் அங்கீகரிக்கவில்லையாயினும் அது ரஷ்யாவுக்கு ஓர் ஆட்புல ஒன்றிணைப்பில் ஏற்பட்ட வெற்றியாகத்தான் கொள்ளலாம். இத்தகைய படிப்பினைகள் இலங்கைக்கும் பொருந்தி விடுமோ என்ற அச்சத்தில் இலங்கை வாயைத்திறக்கவில்லை. கொசோவோபாப்பிரச்சினையால் ஆசியாவிலேயே பிரிவுப்பிரச்சினைகளுக்கு ஆதரவளிக்கும் தாங்பானும், பிரச்சினையில்லை அப்காணிஸ்தான் இலங்கையில் ஆப்காணிக்கவில்லை. கொசோவோவை ஏற்றுக்கொண்ட நாடுகளாக மாறின. இதில் மறைமுகாக அமெரிக்கச் செல்வாக்கு இருப்பது வெளிப்படையாகவே தெரிகிறது. அவைகூட தென் ஒசோட்டியா, அக்காசியா ஆகிய இந்த இரு நாடுகளையும் அங்கீகரிக்கவில்லை.

இந்தப் பின்னணியில் ஜோர்ஜியாவை இலங்கையுடன் ஒப்பிட்டு நோக்கும்போது

சுகும்யான கடன்கணா சுகமான அனுபவமாக்கி

80 Corporate Drive, Suite 307, Toronto, On. M1H 3GS



**STANDARD**  
**M**

## 4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

நூக்கின்றன. இலங்கையின் வடக்கே இந்தியாவின் தெற்காக தான் தனி ஆக்க அரசாக தமிழீழம் அமைந்திருக்கின்றது. ஜோர்ஜியா-விலிஞ்சு பிரிந்த இரண்டு பிரதேசங்களிலும் ரஷ்ய இன்தைச்சேர்ந்தவர்கள் தான் அதிகமாக வாழுகின்றார்கள். அதேபோன்றே இலங்கையின் உள்ள தமிழீழத்தில் தமிழர்களும் இந்துக்களும் இந்தியாவின் கலாச்சாரத்துடன் இணைந்தவர்களே வாழ்ந்து வருகின்றார்கள். தென் ஒசோட்டியா சுமார் 3900 சதுரகிலோ.மீற்றரும் அக்காசியா 8432 சதுரக் கி.மீ பரப்பளவையும் கொண்டிருக்க, தமிழீழம் 19500 சதுர கி.மீ பரப்பளவினைக் கொண்டிருக்கின்றது. இரு நாடுகளிலுமின் மூன்று தனியாக்க அரசுகளிலும் நிதி நிருவாகம், சட்ட ஆக்கம், நீதி பரிபாலனம் எல்லாமும் அப்பிரதேசங்களின் தனி ஆக்க அரசுகளால் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

இந்தியாவை ஒரு வல்லரச என்று சொல்லி விட முடியாவிட்டாலும் கூட அதனை ஒரு பிராந்திய வல்லரச என்று குறிப்பிடும் அளவுக்குக் அதன் செயற்பாடுகள் காணப்படுகின்றன. இந்தியா எவ்வளவு தூரம் இழுத்துப்பிடித்தாலும் இலங்கை தன்னை வேறு ஒரு அணியில் இணைத்துக் கொள்ள வும் பொருளாதார அரசியல் இலாபத்தினைப் பெறவும் பாகிஸ்தான், ஈரான், சீனா என்று ஓடிக்கொண்டிருக்கின்றது. ஆதற்காக இந்தியா போடும் கட்டுப்பாடுகளையும் மீறிக்கொண்டேயிருக்கின்றது. இன்தியிலான தொடர்புகள் இந்தியாவின் வடக்கிலும் தெற்கிலும் இழையோடியிருந்தாலும் மத்தீரியில் மாற்றுநாடுகளை மண்டியிடத் தயாராகி வருகிறது இலங்கை. ஜோர்ஜியாவில் ரஷ்யாவின் கம்யூனிச ஆதறவாளர்களிருந்த பொழுதிலும் அமெரிக்காவுடனும் நேட்டோ உறுப்பு நாடுகளுடனும் தன்னை இணைத்துக்கொண்டு ரஷ்யாவின் பிடியிலிருந்து முற்றாகத் தன்னை விடுபடுமயன்று கொண்டிருக்கின்றது.

இந்தியா 1971ம் ஆண்டு வங்களாதேசத்தின் உள்ளாட்டு யுத்தத்தைப் பயன்படுத்தி அதனைப் பாக்கிஸ்தானிடமிருந்து பிரித்து

தனியரசாக்கி அதனை அங்கீகரித்தது. தென் ஒசோட்டியா, அக்காசியா ஆகிய இரு பிரதேசங்களை 1991, 1992 ஆகிய வருடங்களில் தனிமைப்படுத்தித் தனியரசாக்கி 1994ல் சமாதான ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டு ஜோர்ஜியாவில் தனது சமாதானப்படையினை அனுப்பி இருபகுதியையும் ரஷ்யா பாதுகாத்தது. இலங்கையில் 1983ல் நடந்த இனக்கலவரத்தையும் பயன்படுத்திக்கொண்ட இந்தியா இலங்கையின் பாதுகாப்பு ஒப்பந்தத்தை ஏற்படுத்திக்கொண்டது. 1986ல் தனது சமாதானப்படையினை அனுப்பி வடக்கையும் கிழக்கையும் இணைத்து, தமிழரைக் காப்பதாக இந்தியா உறுதியாக்கிறது. ஜோர்ஜியா ஒப்பந்தத்தை மீறி இரு பிரதேசங்களையும் தனது கட்டுப்பாட்டுக்குட்கொண்டுவர படை முன்னெடுப்பு எடுத்த பொழுது ரஷ்யா தடுத்து நிறுத்தியது. ஜோர்ஜியப்படைகளை தூரத்தி இரண்டு பிரதேசத்திலும் இருந்த தனி ஆக்க அரசுகளையும் சட்டப்படி தனி அரசுகளாக அங்கீகரித்துப் பனி யுத்தத்துக்குப் பயப்படாது தலைநிமிர்ந்து நிற்கின்றது.

இந்தியா செய்தது என்ன? இலங்கையில் அனுப்பிவைத்த சமாதானப்படையினை மீள வாங்கிக்கொண்டது. இலங்கை பாதுகாப்பு ஒப்பந்தத்தையும் மீறித் தமிழீழத்தையும் தாக்கியபொழுது அதனைத்தடுத்து நிறுத்த வில்லை. இந்தியப்படைகளை இலங்கைத் தமிழர்களைக் காப்பாற்ற அனுப்பியிருந்தாலும் தனது கேந்திர முக்கியத்துவத்தை முன்னிலைப்படுத்தி இலங்கையினுள் வேறு வல்லரசுகள் வராதபடி பாதுகாப்புதில் மாத்திரம் கவனம் செலுத்துகிறது. தமிழீழ மக்களின் நலனில் அக்கறை காட்டவில்லை.

இந்நிலையில் இந்தியாவின் கடப்பாடு என்ன? ரஷ்யா செய்வதுபோல் பிரிந்து போன அரசினை அங்கீகரிக்கவேண்டும். இலங்கையில் வேறு நாடுகள் ஆதிக்கம் செலுத்து வதை நிறுத்தவேண்டும். இந்தியப் பாராஞ்சமன்றத்திற்கு துணிவிருந்தால் ரஷ்யாப்பாராஞ்சமன்றத்தின் இரு சபைகளும் ஏகமனதாகத் தீர்மானித்தது போல் இலங்கையினை கட்டுப்படுத்த நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.



**ABC Abacus**

*Abacus training for creative minds*

\* சீருவர்களை புத்தி நூட்பம் மீக்கவர்களாக வளர்க்கும் பயிற்சிமுறை.

\* உலகரீதியாக ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு வேகமாக உலகெங்கும் பரவிவரும் கற்கைநெறி.

\* கண்டிய குழலுக்கு ஏற்ப வழவழைக்கப்பட்ட பாடத்தீட்டைத்தை உடையது, இதன் சீறப்பம்சம்.

\* இக் கல்வீமுறை உங்கள் பீள்ளைகளை பேரவீளாக்கக் கூடியது.

**மேலத்தை தொடர்புகளுக்கு: Active Brain Center**

Head Office:	Brampton 416-615-2520	Newmarket 647-476-2532	Scarborough N. 905-775-0395
2163 Lawrence Ave. E. (Birchmount & Lawrence)	230 Sandalwood Parkway E.	647-890-2768	416-754-1141 80 Nashbene Rd. (Middlefield)

Web:- [www.activebraincenter.com](http://www.activebraincenter.com) | E-mail:- [mail@activebraincenter.com](mailto:mail@activebraincenter.com)

# HUNGRY!

FOR BUYING, SELLING, INVESTING.....

Call Mohan @ 416-321-2300

**Mohan Subramaniyam**  
Broker of Record/President  
Property/Max Realty Inc, Brokerage  
203 – 3321 Mcnicoll Ave,  
Toronto, ON. M1B 5B3

New Listing ADDED!!!  
[www.mlscentre.com](http://www.mlscentre.com)

ONE STOP REAL ESTATE & MORTGAGE NEEDS!!!

- Re-Financial
- New Mortgage (Residential, Commercial, Investment)
- Renewal
- No Down Mortgage



# மனந்திறந்து சொல்லுங்கள்..

எதையும் வெளிப்படையாகச் சொல்வது சிலரின் இயல்பாகவும், எதையுமே சொல்லாமல் மனதிற்குள் வைத்துக்கொள்வது இன்னும் சிலரின் பழக்கமாகவும் இருக்கிறது. இரண்டு பக்கத்திலும் அனுகூலங்களும், அனுகூலமற்ற தன்மைகளும் இருக்கவே செய்கின்றன.

எதையும் வெளிப்படையாகப்போவது தற்போதைய வாழ்க்கை நெறிகளின்படி அப்பாவிக்குரிய குணாம்சமாக கருதப்படும் அளவிற்கு, நாங்கள் எல்லோரும் மனத்தளவில் ‘தீவுகளாக’ சுற்றிவர்க்கியம்’ என்ற அரண்களை போட்டுக்கொண்டு வாழப்பழகியிருக்கிறோம்.

இந்த ‘அரண்கள்’ நன்பர்கள், உறவினர்களோடு மட்டுமல்ல, ஒரே குடும்பத்தின் அங்கத்தினரிடையே கூட போடப்படுகின்றன. சர்வாதிகார அரசின் செய்தி அறிக்கைகளைப்போல, குடும்ப அங்கத்தினர்களுக்கு கூட மட்டுப்படுத்தப்பட்ட தகவல்களே சொல்லப்படுகின்றன. அவர்களோடு பரிமாறப்படுகின்றன. தாயும், தகப்பனும் பிள்ளைகளின் முன்னால் சங்கேத மொழிகளில் பேசிக்கொள்கிறார்கள் என்றால், பிள்ளைகள் தாங்கள் அன்னியப்படுத்தப்படுவதாக நினைப்பார்கள் அல்லவா?

பிள்ளைகளுக்கு தங்கள் பிரச்சினைகள் தெரியக்கூடாது என்று நினைத்து அவற்றை அவர்களிடம் மறைக்கப்பார்ப்பது சரியானதல்ல. அப்பா, அம்மா எவ்வளவு சம்பாதிக்கிறார்கள் என்று அவர்களுக்கு தெரியத்தான் வேண்டும். அதற்காகப் படும் சிரமங்கள் அவர்களுக்கும் தெரியத்தான் வேண்டும். ‘ஈங்கள் கஸ்டங்கள் எங்களோடு போக்கட்டும். ஏன் அவர்களுக்கு சொல்லி அவர்களின் மனதைக் கஸ்டப்படுத்தவேண்டும்’ என்று நினைத்துக்கொண்டு கடன் பட்டாகிலும் மேலதிகமான செலவுகளை செய்யப்படுவது சிக்கல்களைத்தான் உருவாக்கும். அவை பூதாகாரமாக வளர்ந்து உங்களை எதிர்கொள்ளும் வேலையில் மனத்தளவில் உங்களை விட உங்கள் பிள்ளைகள்தான் பெறும் பாதிக்கப்படுவார்கள். அவர்கள் ஸ்திரமானதென்று நம்பிய வாழ்க்கைத்திட்டங்கள் கண்முன்னாலே சிதறிப்போகும்போது உங்களை வெறுக்கவும் செய்வார்கள்.

பொதுவாக புலம்பெயர்நாடுகளிலே, கல்வி முறையினாலோ, பழகும் சூழலினாலோ பிள்ளைகள் வாழ்க்கைபற்றிய ஓரளவு அறிவை, எதையும் துணிந்து கேட்கும் தன்மையை, அதை அலசிப்பார்க்கும் தன்மையை அனேகமாக இளம்வயதிலேயே பெறுத்தான் செய்கிறார்கள். அவர்களை உடைந்துபோய் விடும் கண்ணாடிப் பொம்மைகள்போல நினைத்துக்கொள்ளத் தேவையில்லை. அவர்களோடு மனம்விட்டு நாங்கள் பேசிக்கொள்ள தடையாகவிருப்பது வேறொன்று மல்ல, நாங்கள் பிறந்து, வளர்ந்த சூழ்நிலையிலிருந்து கொண்டுவந்த தற்பெருமை தான். எல்லாமுடிவுகளிலும், பெற்றோரின் தீர்ப்பே அறுதியானதும், இறுதியானதும் என்று பழக்கப்பட்டவர்கள் நாங்கள். நாங்கள் எதைச்செய்தாலும் பிள்ளைகளின் நன்மைக்காகத்தானே செய்கிறோம் என்று நினைத்துக்கொண்டு பலவற்றையும் செய்யத்

தலைப்படுகிறோம். அவர்களின் அபிப்பிராயங்களை செலிமிடுக்க நாங்கள் தயாரில்லை. இது தவறான போக்கு.

பிள்ளைகளோடு மனம்விட்டுப் பேசுங்கள். அவர்களிடமிருந்து கற்றுக்கொள்ளவும் தயாராகவிருங்கள். அவர்கள் உங்கள் உயிரின் அங்கம் என்பதை உணர்ச்செய்யங்கள்.

ஒருநாளைக்கு ஒருத்தவையாவது உங்கள் பிள்ளைகளிடமும், மனைவியிடமும் நீங்கள் அவர்களை மனமாரவிரும்புவதை, நேசிப்பதை சொல்லுங்கள்.

அவர்கள் செய்வதை மனந்திறந்து பாராட்டும் வாழப்பழகியிருக்கிறோம்.

உடுப்புக்கள் அப்படியே மனையாக குவிந்து இந்த இடத்தில் அவருக்கு கோபம் மாறி, பயம் வந்து விடுகிறது. மனைவிக்கு ஏதாவது நடந்து விட்டதோ என்ற பயம். படுக்கையறைக்கு வேகமாகப்போகிறார். அங்கே படுக்கையிலே சாய்ந்து கொண்டு, சாவகாசமாக புத்தகம் வாசித்துக்கொண்டு மனைவி இருக்கிறார்.

“என்னப்பா.. நடந்தது..?” ஆக்திரத்துடன் கேட்கிறார்.

மனைவி அமைதியாக சொல்கிறார். “நீ என்ன விட்டில் செய்கிறாய் என்று ஒவ்வொரு நாளும் கேட்பீர்களே. அவற்றை இன்றைக்கு அங்களைப்படியிருக்கின்றன.



கே. எஸ்.  
பாலச்சந்திரன்  
ks@thaiveedu.com

இந்த அடைமொழிகளை, பாரதி சொன்னது போல “வழக்கப் படுத்திக்கொள்ளுங்கள்”

நீங்கள் உண்மையென்று நம்புவதை, அது உங்கள் மதமாக இருந்தாலும் சரி, அரசியல் சித்தநந்தமாக இருந்தாலும் சரி, உங்கள் பிள்ளைகளோடு பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள். அவ்வேளைகளில் அவர்கள் கேட்கும் கேள்விகளுக்கு நேரமையான பதில்களைச் சொல்லுங்கள்.

சிறு குழந்தைகளுக்கு கதைசொல்லி தாங்கவைப்பது வெறும் சடங்கு மாத்திரம் அல்ல. காலாகாலமாக அவர்கள் அதை நினைவு வைத்திருப்பார்கள். வளர்ந்த பிள்ளைகளோடும் படுக்கைக்கு போக்முன்னம் அளவாளாவி கதைக்க அவகாசம் ஏற்படுத்திக்கொள்ளுங்கள். அவர்கள் அதை விரும்பாததுபோல காட்டிக்கொண்டாலும் அவர்கள் உள்ளத்தின் உள்ளே இந்த நினைவுகளை பவுத்திரமானதாக வைத்திருக்கத்தான் செய்வார்கள்.

உங்கள் பிள்ளைகள் உங்களுக்கு உதவி செய்ய வந்தால் அதை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள். சிறியவர்கள் அப்பா காரில் இருந்து பொருட்களை இறக்கும்போது உதவி செய்ய வருகிறார்கள் என்று வைத்துக் கொள்வோம். அவர்களால் செய்யக்கூடியதை அவர்கள் செய்ய விடுங்கள். அப்பாவுக்கு “இந்த சேர்ட் அழகாக இருக்கிறதா?” என்று அவர்களிடம் கேளுங்கள். அவர்களின் அபிப்பிராயத்துக்கு நீங்கள் முக்கியத்துவம் கொடுக்கலாம். உண்மையிலே எனக்கு விருப்பவில்லாவிட்டும் என்பிள்ளை எனக்காக தெரிவு செய்ததை நான் ஏற்றுக் கொண்ட சந்தர்ப்பங்கள் அதிகம். எதை, எதையோ எவர், எவருக்காகவோ விட்டுக்கொடுக்கிறோமே? என் பிள்ளைக்காக ஏற்றுக்கொண்டு விட்டுப்போகிறேன்.

குடும்பமாக இருந்து சாப்பிடுங்கள் என்ற கருத்தை பலதடவை நீங்கள் கேட்டிருப்பீர்கள். ரீவியை நிறுத்திவிட்டு, நேரம் இருந்தால் மனம்விட்டுப் பேசி, கருத்துக்களை நிதானமாக பரிமாறிக்கொள்ளுங்கள்.

ஓய்வு கிடைக்கும்போது மகனுடன், மகளுடன் அல்லது மனைவியுடன் காலாற நடந்து போய்வாருங்கள். அவர்களோடு நேரடியாக கருத்துக்களை நிதானமாக பரிமாறிக்கொள்ளுங்கள் அதிகம். எதை, எதையோ எவர், எவருக்காகவோ விட்டுக்கொடுக்கிறோமே? என் பிள்ளைக்காக ஏற்றுக்கொண்டு விட்டுப்போகிறேன்.

நான் முன்னர் சொன்னதுபோல உங்கள் வாழ்வின் இலட்சியமே உங்கள் பிள்ளைகள் தான் என்பதை அவர்கள் உணர் வையுங்கள். குடும்பமாக இருந்து சாப்பிடுங்கள் என்ற கருத்தை பலதடவை நீங்கள் கேட்டிருப்பீர்கள். அவர்களோடு நேரடியாக கருத்துக்களை நிதானமாக பரிமாறிக்கொள்ளுங்கள் அதிகம்.

நான் முன்னர் சொன்னதுபோல உங்கள் வாழ்வின் இலட்சியமே உங்கள் பிள்ளைகள் தான் என்பதை அவர்கள் உணர் வையுங்கள்.

குடும்பத்திற்கு வெளியே நாங்கள் மனம் திறந்து பேசுவதின் அனுகூலம், அனுகூலமற்ற தன்மை பற்றி அடுத்த இதழில் உங்களுக்கு அவகாசம் இருந்தால் பேசி கொடுக்கிறோமே..

**Rely On The Expert Team**



Amir Ramalingam, B.Sc.  
Sales Representative

Cell: 416-409-6067  
Email: aramalingam@trebnet.com



Century  
21  
King's Quay Real Estate Inc.  
Bus: 905-940-3428 (24hrs)



Pratheep Balasubramaniam  
Sales Representative

Cell: 416-884-7020  
Email: pbalasubramaniam@trebnet.com

**சிறப்பான சொந்த விடு மற்றும் சொந்த முதலீடுகளை முழுமொழிகளுடன் மகிழ்ச்சிக்குமாக அடைவதற்கு அழையுங்கள் அமிர்/பிரதீப் Top Producing Agents.**

Call us for a No cost, No obligation market evaluation of your home.

# உங்களது வீட்டு பரிசோதனையில் சித்தி அடைவதற்கு அறிந்திருக்க வேண்டியை

பழுதடைந்துள்ள குழாய்த் தொகுதி

உங்கள் வதிவிடத்தில் உள்ள குழாய்களின் தொகுதியில் பழுது ஏற்பட்டிருந்தால் குழாய்களில் இருந்து நீர் கசிவு ஏற்படுதல் குழாய்களில் அடைப்பு ஏற்படுதல் ஆகிய இருவழிகளில் அது வெளிக்காட்டலாம். மேலும் நீர்க்கசிவை கண்டு பிடிக்கலாம். அதேநேரம் ஓர் வீட்டுப் பரிசோதகர் உங்களது வீட்டின் ஆக உயர்த்தில் உள்ள குளியலறையின் கலவ வட குழாய்களையும் (Faucets) திறந்து விடுவதன் மூலம் நீரின் அழுத்தத்தை அளவிட முடியும். நீர் ஒடிக் கொண்டிருக்கும் சத்தத்தை கேட்கக்கூடியதாக இருந்தால், குழாய்களின் அளவு

சிறியவை என அறிய முடியும். முடிய வட குழாய்களை மீண்டும் திறக்கும் போது வெளியேறுகின்ற தண்ணீர் அசுத்தமாக காணப்பட்டால் குழாய்களில் கருள் தன்மை ஏற்படுவதை அறியலாம். இதன் காரணமாக குடிநீரின் தரம் கடுமையாய் பாதிக்கப்படலாம்.

## ஸரவிப்பான நிலக்கீழ் வதிவிடப் பகுதி

இந்த விதமான குழாய்களையில் ஓர் வீட்டுப் பரிசோதகர், தரைப்பகுதியில் இருந்து சில அங்குலங்கள் உயர்த்தில் வெண்ணிருமான கனிப்பொருள் படிவு உள்ளதா எனவும், நிலக்கீழ் வதிவிடப் பகுதியின் தரையில் பொருட்களை பாதுகாப்பாக சேமித்துவைக்க

முடியுமா எனவும் பரிசோதிப்பார். ஈர்ப்பதனுடைய தன்மை நிலவுமாயின் அதன் விளைவாக பூஞ்சன மணம் ஏற்படுவது தவிர்க்க முடியாதது.

உங்களது வீட்டின் நிகரப் பெறுமதி விலை என்னவாக இருக்கும் என்பதன் அடிப்படையில் நீங்கள் பொருத்தமான திருத்த வேலைகளை மேற்கொண்டு ஈர்ப்பதனை அகற்ற முடியும்.

## தேவைக்கு குறைவான

**மின்சார கம்பிகள் இணைப்பு**  
உங்களது வீட்டில் குறைந்தது 100 அம்பியர் கள் அளவிலான சேவைகள் இருக்க வேண்டும். அது தெளிவாக அடையாளமிடப் பட்டிருக்க வேண்டும். மின்சார கம்பிகள் பித்தளை அல்லது அலுமினியத்தினால் ஆக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும். உங்கள் வீட்டில் உள்ள மின் இயக்க பாதைகள் தேவைக்கு குறைவாக உள்ளதா என்றும் தீ ஏற்படும் வாய்ப்பு உண்டா என்றும் கணிப்பீடு செய்வ தற்காக வீட்டுப் பரிசோதகர் உங்கள் வதிவிடத்தில் உள்ள, மின்சார விநியோக இணைப்பு சொருகிகளை (Electrical Plugs) அவதானிப்பார்.

## வெப்பமாக்கும் தொகுதிகளும் குளிருட்டும் தொகுதிகளும்

ஓர் வீட்டில் வெப்பமேற்றுதல் குறைவாக இருப்பதற்கு, தேவைக்குக் குறைவான குளிர்தடுப்பு, வெப்பத்தை ஏற்படுத்தும் தொகுதி நன்கு செயல்படாத நிலை, ஆகிய இரண்டுமே முக்கிய காரணமாகும்.

உங்களது உலை அடுப்பு (Furnace) அதன் சராசரி வாழ்க்கைக் காலமான 15-25 வருடங்களுக்கு மேற்பட்டதா என வீட்டுப் பரிசோதகர், அதனைப் பரிசோதித்து அதன் செயற்படும் திறனை உறுதிப்படுத்துவார். உங்கள் வீட்டில் வாயுவை வலிந்து செலுத்தும் அமைப்பு முறை (Forced air Gas System) இருக்குமானால் உங்கள் வீட்டில் உள்ள வெப்ப பரிமாற்று (Heat Exchanger) நன்கு பரிசோதிக்கப்படும். அவை பாதிப்படைந்திருந்தால் நீங்கள் ஓர் புதிய வெப்ப பரிமாற்றியை பொருத்த வேண்டும்.

## சூரையில் ஏற்படும் பிரச்சினைகள்

புய்காற்று காரணமாக பொறிமுறைக்குரிய பாதிப்பு அல்லது Asphalt ஒட்டுக் கூரைகள் பழுதடைதல் போன்றவை ஏற்படலாம். அதன் காரணமாக நீர் ஒழுக்குகள் ஏற்படலாம். பீலிகளில் ஒழுக்கு ஏற்படுவதன் மூலம் வெளிப்புற கூரைகளினுடாக தண்ணீர் கீழே வடிவதனால் வீட்டின் வெளிப்புறத்தில் ஏற்படும் இந்த பிரச்சினை ஓர் பாரிய உட்புற பிரச்சினையாக மாறுகிறது.

## ஸரப்பதனுடைய முகட்டு இடைவெளிகள்

மகேன்

சிங்கராஜா

- வீடு விற்பனைப் பிரதிநிதி - mahan@thaiveedu.com



நிலக்கீழ் வதிவிட பகுதியில் ஏற்படும் ஈர்ப்பதனுடைய தன்மை கார்ப்ரோட்டம் ஏற்படுத்துவதில் உள்ள பிரச்சினைகள்

மின்சார / வெப்ப தடை ஏற்படுத்துவதில் உள்ள பிரச்சினை அல்லது நீராவித் தடுப்புக்கள் என்பவையும் ஒன்றினைந்து செயற்படுவதனால் வீட்டில் முகட்டுப் பகுதியில் நீர், ஸரவிப்பு பூஞ்சனம் என்பவை ஏற்படலாம். தன் விளைவாக கூரை, வீட்டின் கட்டமைப்பு, கட்டிடப் பொருட்கள் என்பவை அவற்றின் வழைமையான பாவனைக் காலத்திற்கு முன்னதாக பழுதடையலாம்.

## மரம் உக்கி போதல்

கதவுச் சட்டம், கண்ணாடிச் சட்டம், மரத்தினால் ஆன வேலிகள் ஆகியவற்றில் இது ஏற்படுகிறது. இவைகள் சமீபத்தில் வர்ணம் தீட்டப்பட்டிருந்தால் வீட்டுப் பரிசோதகர் அதனை நுணுக்கமாக ஆராய முடியும்.

## செங்கற்கள் பதிப்பு

செங்கற்களை மீனப் பதித்தல் என்பது செலவு மிகக் கிருத வேலை. ஆனால் இதைக் கவனிக்காமல் விட்டால் இதன் காரணமாக வீட்டினுள் தண்ணீர் உட்புகுந்து ஈர்ப்பதன் ஏற்படலாம். இதனால் செங்கற்கள் உடைந்து விழுந்து புகைபோகி அடைப்புக்கு உள்ள கூரைகளைம் அல்லது புகைபோகி உடைந்து வீட்டின் கூரையின் மீது விழலாம்.

## பாதுகாப்பற்ற மின் இயக்க பாதை

வழைமையாக சட்டப்படி அனுமதிக்கப்படுகின்ற அளவை விட அதிகமான அம்பியர்கள் அளவிலான மின்சாரம் பயன்படுத்தப்பட்டால் தீவிபத்து ஏற்படும் அபாயம் உண்டு. வீட்டினில் பொதுவாக 15 அம்பியர்கள் அளவுடைய மின் இயக்க பாதைகளே அமைக்கப்படுவது வழக்கம்.

## தேவையான அளவுக்குரிய பாதுகாப்பு அம்சங்கள்

நீங்கள் ஒரு பாதுகாப்பு சேவை நிறுவனத்திப்பிருந்து பாதுகாப்பு அமைப்பை கொள்வை செய்திருக்கக் கூடினால், உங்களது வீட்டில் யன்னைகள் வீட்டுக் கோடி (Patio) என்பவற்றில் சரியான பூட்டுக்கள் உள்ளனவா, கதவுகளில் Dead Butts அமைப்பு பொருத்தப்பட்டுள்ளதா, வீட்டின் ஒவ்வொரு அறையிலும் ஒவ்வொரு மட்டத்திலும் காபன் மொனக்கைச்சட் (Co) வாயுவை கண்டியும் கருவிகளும், புகை

14ம் பக்கம் பார்க்க...

## இம் மாதத்திற்குரிய முக்கிய குறிப்புக்கள்

- செப்டம்பர் 1ஆம் திகதி Labor day அன்று உல்லாசப் பிரயாணம் செல்வதன் மூலம் அல்லது BBQவுடன் கோடைகாலத்திற்கு விடை கொடுங்கள்.
- கோடைகாலத்தில் வெளியே அமர்வதற்குப் பயன்படுத்தும் தளபாடங்களை பாதுகாப்பான இடத்தில் பத்திரப்படுத்துங்கள்.
- கோடைகாலத்திற்குரிய ஆடைகளை பாதுகாப்பாக சேமித்து வையுங்கள்.
- வினன் (Linen) படுக்கை விரிப்புகளுக்குப் பதிலாக கம்பளி (Flannel) படுக்கை விரிப்புக்களை விரியுங்கள்.
- கனலடுபில் (Oven) வைத்துப் பயன்படுத்திய பாத்திரங்களை சுத்திகரியுங்கள். இவற்றை சுத்திகரிக்க முடியாவிடின், புதிய பாத்திரங்களைப் பயன்படுத்துங்கள்.
- சுத்தமான ஈராமான துணியால் துடைப்பதன் மூலம் உங்கள் சலவை இயந்திரத்தின் உட்பகுதியை சுத்தப்படுத்துங்கள். பின்னர் வெப்பமான நீரை இட்டு சிறிதளவு நேரத்திற்கு இயந்திரத்தை இயக்குங்கள். சில சலவை இயந்திரங்களிற்கு வெளிர்ச்செய்யும் தூள் (Bleaching powder) இட்டு தூய்மை செய்ய வேண்டியதாயிருக்கும்.
- துணிகளைக் காயவைக்கும் இயந்திரத்தின் துவாரங்களுள் துணிகளின் நூல் மற்றும் ஏனைய தடைகள் காணப்படுகின்றதா என்பதை அவதானித்து அகற்றுங்கள்.
- வெப்பமேற்றல், காற்றுட்டல், வளிச்சாக்கல் (Heating, Ventilation and Air conditioning (HVAC) போன்றவற்றுக்காக பயன்படும் குழாய்களின் வடிகட்டியை உட்பத்தியாளரின்படி, சுத்திகரிப்பதன் மூலம், வளியில் காணப்படும் அழுக்குகள் வீட்டினுள் சுற்றோட்டத்திற்கு உட்படுவதைத் தடுக்க முடியும்.
- தூணிகளைக் காயவைக்கும் இயந்திரத்தின் துவாரங்களை நடுவுதற்கு உங்கள் தோட்டத்தைத் தயார்ப்படுத்துங்கள். தோட்ட மண்ணின் 3 தொடக்கம் 6 அங்குல மேற்பரப்பை கிளறி விடுங்கள். சிறிது காலத்திற்கு ஒவ்வொரு நாளும் நீர் விடுங்கள். அத்துடன் களைகள் காணப்பட்டால் அகற்றி விடுங்கள்.
- தூவாரங்களுக்கு அதிகளவு நீர் விட வேண்டாம். அதிகளவில் நீர் விடும் போது நீர் தேங்கி நிற்க வழிவகுக்கும்.

**Gnani & Judy Real Estate**  
All Your Real Estate Needs

நானேந்திரன்  
நரசிங்கம்  
Sales Representative  
CELL: 416.937.8090



OFFICE: 416.321.6969

ஐஷாமி  
நானேந்திரன்  
Sales Representative  
CELL: 416.629.9797



**New Tridel Condo  
in Downtown**

Call for VIP  
promotion Sales

Purchase a Tridel-built  
condo tower suite or  
loft in one of downtown  
Toronto's hottest locations  
in the Entertainment District.

If you buy, sell or lease in any residential or commercial properties from us.

**CHANCE  
TO WIN**



**CAPE CHIN**  
\$66K - \$5K DOWN, VTB  
8% - 10 YRS OPEN

- 25 acres, some clear land
- 10 minutes from Georgian Bay
- Build & Invest. It's a "WOW" LOT!
- PT LOT 11, CONCESSION 7, EBR - PT 6,  
NORTH BRUCE PENINSULA

Markham	Scarborough	Markham	Gas Station For Sale	Scarborough	Scarborough	Oshawa	Oshawa
<b>Middlefield &amp; Denison</b> • Demand Area Approximately 11 Years Old • Well Maintained 3 Br Two Storey home • Generously Sized Bedrooms • Close to Transit, Temple, Mosque, Park & Schools	<b>Brimley &amp; Finch</b> • Beautiful Detached 2-Storey Home In Quiet Family Neighbourhood. • High Demand Location, Close to all amenities • Lots of Upgrades	<b>Markham Rd &amp; Steeles Ave</b> • 4 Bedroom Detached Home. • Finished Bsmt with 2 Br and 3Pc Wr. • Luxuriously Upgraded And Dutch Clean. • Close to Everything.	• Self-Service Esso Gas Station With Convenience. • Located In A High Traffic Junction. • Volume 3 Million Litres. Store over \$360,000 Per Year.	<b>Kennedy &amp; Ellesmere</b> • Great Bungalow In Good Location. • Bsmt Finished with Washroom & Sep. Ent. • Many Upgrades In House	<b>Kennedy &amp; Finch</b> • Nice Bungalow In An Excellent Location. • Lot size is 60' x 125' with lots of trees. • Newer Wrooms, kitchen, Furnace and laminate floor.  <b>EXCLUSIVE</b>	<b>Sports Bar</b> • Fully equiped with 295 seats. • \$900,000/Year sales. • 4600 Sft with Patio • Financial Available	<b>Strip Plaza</b> • Fully leased plaza • Net income \$180,000. • 35,000 sft land with 10,000 sft building.
\$349,000	\$335,000	\$479,900	\$185,000	\$349,000	\$379,900	\$325,000	\$2.2 Million



**வீடு வியாபார நிலையங்கள் வாங்க விற்க**  
HOMELIFE GTA REALTY INC., 1711 MCCOWAN RD. SUITE # 206, TORONTO, ON. M1S 3Y3  
\*EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED



- No Money Down Programs
- Credit பிரச்சினை உள்ளவர்கள் Credit இல்லாதவர்கள் Late Payment, Bankruptcy and R9's - No Problem
- புதிய குழுவரவாளர்களுக்கும், சுய தொழில் வாய்ப்புள்ளவர்களுக்கும் Mortgage ஒழுங்குகள் செய்து தரப்படும்
- New Mortgages, Refinances, Switches - (Switch for free) & Pre - Approval
- தமிழில் இலவச ஆலோசனைகள், கடைசி நிமிடக் கட்டணம் இல்லை
- Fast Approvals & Closings
- 45 வாங்கிகளிடமிருந்து குறைந்த வட்டி வீதம் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்
- உங்களது வீட்டுக்கே வந்து Mortgage செய்து தரப்படும்
- உங்கள் திருப்தியே எங்கள் வெற்றி

**MORTGAGE**  
**MORTGAGE**  
**MORTGAGE**

**ராம் கிருஷ்**  
**RAM KRISH**

Senior Mortgage Consultant

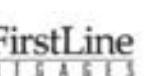
The Mortgage Alliance company of Canada

Head Office: 2005 Sheppard Ave. E, Suite 200,

Toronto, ON M2J 5B4

Phone: 416.499.5454, Fax: 416.499.8366

**TEL: 416.526.4996**



# காப்பப்பை உதிரப் பெருக்கு

## (Uterine Bleeding)



**கந்தையா  
செந்தில்நாதன்**

- Echo - Cardiogapher -  
senthil@thaiveedu.com

சென்ற இதழில் மாதவிலக்குப் பற்றியும், கர்ப்பப்பையில் உருவாகும் கட்டிகள் சிலவற்றையும் குறிப்பிட்டிருந்தேன். சாதாரண மாக மாதமொருமுறை ஏற்படும் மாதவிலக்கின் பொழுது அண்ணளவாக 75 மி.லீ. அல்லது 5 மேசைக் கரண்டி அளவு உதிரம் தொடர்ந்து 3 தொடர்ந்து 5 நாட்கள் வரை வெளிச்செல்வது இயல்பானதாகும்.

கர்ப்பப்பை உதிரப்பெருக்கு என்று கூறும் பொழுது உதிரமானது மேற்கூறிய அளவிலும் பார்க்கக் கூடுதலாக இருக்கும். அத்துடன் தகுந்த கால இடைவெளியில் மாதவிலக்கு ஏற்படாது ஒழுங்கற்ற முறையில் உதிரப் பெருக்குக் காணப்படும். உதிரப் பெருக்கானது எல்லோருக்கும் ஒரே மாதிரியாக இருப்பதில்லை. பெண்களுக்குப் பெண்கள் வித்தியாசப்படும்.

குடும்ப வைத்தியரை நாடி அசாதாரண குருதிப்பெருக்குக்குரிய காரணத்தை அறிந்து கொள்வது மிகவும் நல்லது.

வைத்தியர் பின்வரும் கேள்விகளை உங்களிடம் கேட்கலாம்.

- பூப்பெய்திய நாள்
- மாதவிலக்கு ஏற்படும் ஒழுங்குமுறை (உ-ம்: மாதம் ஒருமுறை, 28 நாட்களிற்கு ஒரு தடவை)
- உதிரப் பெருக்கும் அளவு (எத்தனை துணிப்பட்டிகள் மாற்றினீர்கள் அல்லது எத்தனை மேசைக்கரண்டி அளவு உதிரம்)
- கர்ப்பந்தரித்திருந்தால் இறுதியாக மாதவிலக்கு ஏற்பட்ட நாள்.
- அபாயம் ஏற்படும் அளவிற்கு உதிரம் பெருக்கின்றதா?
- பாலியல் நோய்கள் பற்றிய தகவல்கள்.
- சுடுதியாக ஏற்படுகின்ற உடல் நலிவு, நிறை இழப்பு.

**உதிரப் பெருக்கு அதிகமாயின் அதனால் ஏற்படும் பின்விளைவுகள் என்ன?**

- குருதி அதிகளும் இழக்கப்படும் பொழுது இரத்தச்சோகை (Anemia) நோய் ஏற்படும்.
- அநேகமாக மனதில் ஒருவித தளர்வு ஏற்படும்.
- உடற் தசைகளில் சரணவாயுப் பிடிப்பு (Cramps) ஏற்படும்.
- உடலில் இரத்தம் குறைவாக இருப்பதனால் தலைச்சுற்று, மயக்கம் என்பன ஏற்படும்.

மிகவும் ஆபத்தைத்தரக்கூடிய அளவு ஏற்படும் உதிரப்பெருக்கிற்கு புற்றுநோயும் ஒரு காரணமாக அமையலாம் என்பதனால் காலம் தாழ்த்தாது வைத்திய உதவியை நாடவும். புற்றுநோய் அல்லாத நோய் களினால் குருதிப்பெருக்கு ஏற்படுவதை முதலில் கவனிப்போம்.

**முதலுதவி கற்பதற்கும் ஆலோசனைகளிற்கும்**

**Dr.Kandiah Senthilnathan**

(Registered Medical Officer - SLMC)  
Echo-cardiographer - Canada,  
First Aid & CPR Instructor  
(Certified in Canada)

647-801-9252, 416-502-9252

- நார்த்தன்மையான கட்டிகளினால் (Fibroids) ஏற்படும் குருதிப் பெருக்கு. (சென்ற இதழில் கவனித்தோம்).
- கர்ப்பப்பையின் உட்புறத்தில் உள்ள கவரில், கருப்பையின் நடுக்குழியை நோக்கி புறந் தள்ளிக் கொண்டு நிற்கும் சிறு கட்டிகள் (Endometrial Polyps)
- உதாரங்கள் உதாரங்கள் அல்லது 3 முறை)
- உதிரப் பெருக்கின் அளவு (குறைவா, கூடவா)
- மாதவிலக்கு ஏற்படும் ஒவ்வொரு சுற்றிலும் ஏற்படும் உதிரப் பெருக்கின் வேறுபாடு.
- உதிரம் தொடர்ந்து அடிக்கடி சாதுவாகப் படுதல். கர்ப்பப்பைக் கழுத்தில் ஏற்பட-

“

### கர்ப்பப்பையின் உட்படையில் (உட்சவாில்)

**ஏற்படும் புற்றுநோயின் பொழுதும் அதிக உதிரம் பெருகலாம். அநேகமாக 40 வயது தாண்டிய பெண்களுக்கு இவை ஏற்படும் பட்சத்தில்**

**வைத்திய பரிசோதனை செய்து நோயைக் கண்டறிதல் அவசியமாகும்.**

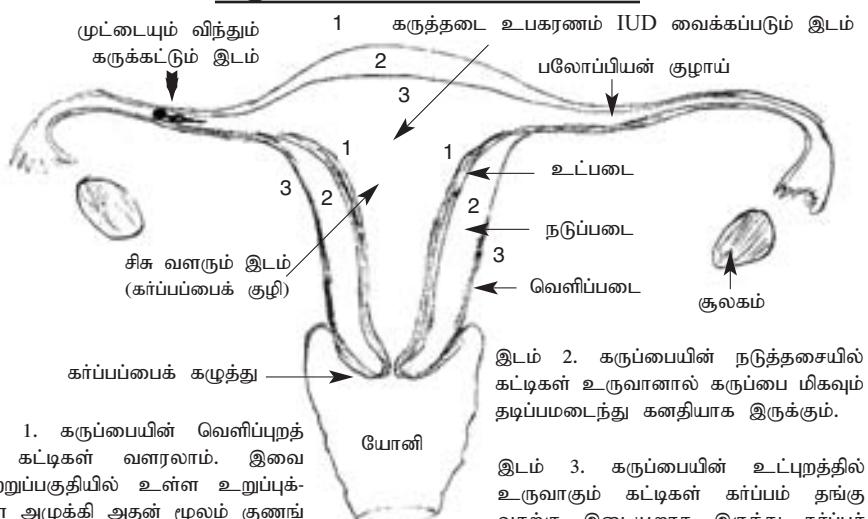
”

- கருத்தடை உபகரணங்கள் கர்ப்பப்பைக் குழியினுள் வைக்கப்படும் பொழுது அதன் அமைப்பிற்கு இசைய கர்ப்பப்பைச்சுவரை உறுத்தாத வகையில் வைக்கப்படும். சரியாக வைக்கப்படாத அல்லது கர்ப்பப்பையின் அமைப்பில் பிறழ்வுகள் இருந்தால் இவற்றின் அந்தங்கள் கர்ப்பப்பைச்சுவரை உறுத்தி உதிரப்பெருக்கை ஏற்படுத்தும். சில சமயங்களில் கர்ப்பப்பையில் துவாரமும் ஏற்படலாம். வைத்தியரை நாடி இவற்றை சீர் செய்து கொள்ளலாம். அல்லது முற்றாக அகற்றிய பின்பு வேறு கருத்தடை முறைகளைப் பின்பற்றலாம்.
- எநது கழுத்தின் முற்பகுதியில் தைரொயிட்டுச் சரப்பியுண்டு, இச்சரப்பித் தைரொக்கின் என்ற ஹோர்மோனை கூர்க்கின்றது. இச்சரப்பின் குறைபாடும் அதிகளும் குருதிப் பெருக்கிற்குக் காரணமாகலாம்.
- கர்ப்பம் தங்கிய பொழுது ஏற்படும் உதிரப்பெருக்கு: புதிதாக ஏற்படும் ஒழுங்கற்ற உதிரப்பெருக்கு கர்ப்பமுற்று இருப்பதைப் பற்றாற்றும் ஒரு தொடக்க அறிகுறியாகவும் இருக்கலாம். எனினும் உதிரப் பெருக்கு நிற்காமல் தொடருமா யின் வைத்திய ஆலோசனையை நாடவும்.

உள்ள சிதைவாக (Cervical Erosion) இருக்கலாம் அல்லது வேறு காரணங்களும் இருக்கலாம்.

- உதிரப் பெருக்குடன் வயிற்று வலி ஏற்படுகிறதா?
- கர்ப்பம் தங்கிய பொழுது ஏற்படும் உதிரப்பெருக்கு: புதிதாக ஏற்படும் ஒழுங்கற்ற உதிரப்பெருக்கு கர்ப்பமுற்று இருப்பதைப் பற்றாற்றும் ஒரு தொடக்க அறிகுறியாகவும் இருக்கலாம். எனினும் உதிரப் பெருக்கு நிற்காமல் தொடருமா யின் வைத்திய ஆலோசனையை நாடவும்.

### கருப்பையின் மாதிரிப் படம்



எந்த இடமாக இருப்பினும் கட்டியின் பருமன் அதன் தொழிற்பாடு என்பனவற்றைப் பொறுத்து குணங்குறிகள் ஏற்படலாம்.

சில சமயங்களில் சிகவிற்கு போசாக்க ஊட்டும் தொப்புள் நான் கர்ப்பப்பைக் கழுத்திற்கு அண்மையாக உட்பகுதியில் வேறுஞ்சி இருக்கலாம். அல்லது வேறுஞ்சி முழுமையான பகுதியில் ஒரு பகுதி, கர்ப்பப்பையில் இருந்து பிரிவதைந்து இருக்கலாம். இவை கர்ப்ப நேரத்தில் சிகவின் வளர்ச்சி மற்றும் பிரசவ நேரத்தில் சிக வெளிவரும் பாதையில் தடை என்பனவற்றையும் ஏற்படுத்தலாம். மகப் பேற்று நிபுணர்களின் கவனிப்பு இங்கு அவசியம் தேவைப்படுகின்றது.

**மாதா மாதம் முட்டை வெளி யேற்றும் மாத விலக்குச் சுற்றி ணைக் கொண்ட பெண்ணிற்கு அசாதாரண உதிரப் பெருக்கை ஏற்படுத்தும் காரணங்கள் என்ன?**

சில பெண்களிற்கு சாதாரண அளவாகிய 75 மி.லீற்றர் அளவு குருதியிலும் பார்க்க சுற்று கூடுதலாக வெளியாவது இயல்பானதே. எனினும் குருதியிழப்பால் ஏற்படும் விளைவுகளைத் தடுக்க வைத்திய ஆலோ-

# எமக்கென்று ஒரு தனிக்குழல்



சொந்த இல்லத்திற்கு நேவையான அடமான்தை சுலபமாகப் பெறுவதற்கு பலவருட அனுபவம் பெற்ற முகாமையாளர்களை நாடுங்கள்

TWO PROFESSIONAL MORTGAGE SPECIALISTS  
UNDER ONE ROOF WITH RATES YOU CAN'T BEAT

### MAILVAGANAM (MIKE) AHILAN

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)

416-220-1184

### VINCE SIDDURAI

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)

416-917-9462

**416.438.1688**



Fax: 416.438.1612

2250 Midland Ave., #3

(South of Sheppard)

Unit 3, Scarborough, ON M1P 4R9

## HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage\*

1711, McCowan Rd, #206, Scarborough, ON.

Office: 416.321.6969



Buy Or Sell Any Properties Or Business  
With Me And Win This New BMW..

**Justin William**

Real Estate Broker

Direct: 416.803.7344

## Business For Sale



- Profitable Business in a prime Scarborough Location.
- Lotto commission approx \$ 1500/mth. Sales approx \$ 6000/mth.
- Variety, Dollar store, laundry and Party Rentals. All in one Store.
- Basement With Separate Entrance can be rented for extra income.
- Daisy Mart name can be changed to your preferable store name.
- Very Low Rent for this area. \$ 2800/Mth TMI included with rent.

- Excellent Variety Store in a busy plaza. Next to coffee shop.
- Lotto commission \$ 1800/mth. Sales approx \$ 6500/mth.
- High Traffic area. Surrounded by apartments.
- Reasonable rent \$ 2800/mth. TMI included with rent.
- Perfect opportunity to own a established business for this price.
- Please call us for any further details....

# Home Insurance அவசியமான ஒன்றா?

கொஞ்சத்தும் வெய்யிலில் நிமில்களின் அருமை போல, இழப்புக்கள், இன்னல்கள், அவலங்களுக்கிடையே மனிதம் வாழத்துடிக் கிண்றது. இயந்திரமயமாக்கப்பட்ட வாழ்க்கை முறையில் இடையிடையே தோன்றும் வசந்தம் இக்கோடைவிடுமுறைதான். அது கூட எம்மில் எத்தனை பேருக்கு ஒய்வு கொடுத்து கெளரவித்தது என்பது கேள்விக்குறியே. காத்திருப்பு என்பது இவ்விடுமுறையினைக் கூட விட்டுவைக்கவில்லை. நாம் அன்றாடம் எத்தனை விடமங்களுக்குத்தான் காத்திருப்பது? மீண்டும் பாடசாலைகள் ஆரம்பமாகவுள்ள இவ்வேளையில் எம் குடிசு சிறார்களின் சந்தோசம் இரட்டிப்பாகும். 'Back to School' கொள்வனவுகள், நன்பர்களை எதிர்பார்த்து அவர்களின் குதாகளிப்புக்கள் மத்தியில் இம்மாதத்திற்கான கேள்விகளை சற்று பார்ப்போம்.

நானும் எனது நண்பியும் ஒரே பகுதியில் ஒரே மாதிரியான வீட்டினை சம பெறுமதியில் பெற்றுக்கொண்டோம். அவ்வாறிருக்க எம் இருவரது மாதாந்த Mortgage கட்டுப்பணம் வேறுபடுவதற்கு என்ன காரணம்?

நான்தினி வா.  
Scarborough

இதற்கு பல காரணங்கள் உண்டு. நீங்கள் Mortgage இனைப்பெற்றுக்கொள்கின்ற வேளைகளில், வேறுபட்ட கடன் வகைகளை நன்கு பரிசீலித்துப் பார்த்து உங்களுக்கு ஏற்ற முறையில் தெரிவு செய்தல் வேண்டும். அது மட்டுமன்றி உங்கள் வீட்டின் பெறுமதிக்கு ஏற்றாற்போல நீங்கள் செலுத்துகின்ற முதற்பணம், வட்டி விகிதம் போன்றவையும்,

நீங்கள் மீள செலுத்தும் கால அளவுதாரணமாக 25வருடம் தொடக்கம் 35வருடம் மற்றும் மீள செலுத்தும் வகைமுறைகள் (மாதாந்தம், வாராந்தம், மாதமிருமுறை) போன்றவற்றை பொறுத்தும் இக்கட்டுப்பணம் வேறுபடலாம். பொதுவாக கால அளவுகள் அதிகரித்து செல்கின்ற வேளைகளில் வட்டி செலுத்தும் அளவும் அதிகரித்து காணப்படும்.



**வங்கிக் கடன் இன்றி நீங்கள் உங்கள் சொந்த பணத்தில் பெற்றுக்கொண்ட வீடாக இருப்பினும்,**

**Fire Insurance என்பது அவசியமானதே.**

**நம்மில் சிலர் Home Insuranceஇனையும்**

**Mortgage Insuranceஇனையும்**

**வேறுபடுத்திப் பார்க்க தவறிவிடுகின்றோம்.**

யானவனா என்பதனை எவ்வாறு தெரிந்துகொள்வது.

**வீடு ஒன்றினை வாங்குவதற்கு நான் தகுதியானவன் என்பதனை தெரிந்துகொண்ட பின்னர்**



**கருணாபாலபிள்ளை**  
வீடு விற்பனை முகவர் - karunagopal@thaiveedu.com

லறை, Family Room, நிலக்கீழ் அறை, etc)

மேற்கூறிய தரவுகள் பற்றிய குறிப்புக்கள் எடுத்தபின்னர் உங்கள் முகவருடன் ஏற்படுத்திக்கொள்ளும் முதல் சந்திப்பிலேயே அவற்றினை தெளிவு படுத்துகின்றன. அவ்வாறு செய்கின்ற வேளைகளில் அவர்கள் உங்கள் விருப்பத்திற்கு ஏற்ப வீட்டினை இலகுவாக பெற்றுத்தர முடியும்.

**நான் ஒர் Single parent (தனி யாக குடியிருப்பவர்) நான் வீடு வாங்குவதற்கு ஏதாவது தடைகள் உண்டா?**

உமா.வ

Ajax எல்லோரையும் போலவே நீங்களும். நீங்கள் தாராளமாக ஓர் வீட்டின் சொத்தக்காரி ஆகலாம். உங்கள் வருமானம் மற்றும் மாதாந்தம் நீங்கள் வீட்டுக்காக செலவிடக் கூடிய தொகையினை பொறுத்து வீட்டின் விலையாளவினை தீர்மானியுங்கள். பொதுவாக இருவர் சம்பாதிக்கும் வீடுகளின் குடும்ப வருமானமானது கடன் வழங்குனர் களால் கேள்வுத்துக் கணிப்பிடப்படும் அவ்வாறு செய்கின்ற வேளைகளில் நீங்கள் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய Mortgage அளவு சற்று அதிகரித்துக் காணப்படும். இருப்பினும் பலரது தனிப்பட்ட வருமானமானது இப்போது சில குடும்ப வருமானங்களைத் திட்ட பன்மடங்கு அதிகரித்துக் காணப்படுகின்றது. இவ்வாறு இருக்கின்ற போது உங்களுக்கான எந்த தடைகளும் இல்லை.

**'Interest rate Protection' என்றால் என்ன? அதனால் என்ன லாபம்?**

சந்தி

Brampton

இது கடன் வழங்கு நிறுவனங்களால் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டு நடைமுறையில் இருக்கும் ஓர் வியாபார தந்திரம் அல்லது சலுகை என்றும் கூறலாம். அதாவது,

குறிப்பிட்ட மாத காலங்களுக்கு தற்போது நடைமுறையிலுள்ள வட்டி விகிதத்தினை உங்களுக்காக பொருத்தி வைத்தல் என்று கூறுவார்கள். இம்மாத அளவுகள் பொதுவாக 3-4 மாதங்கள் வரை காணப்படும். ஒருவர் வீடொன்றினை வாங்குவதற்காக செலவிடுகின்ற கால எல்லைக்குள் வட்டி விகிதம் அதிகரிக்குமாயின் இம்முறை மூலம் அவர்கள் பாதுகாக்கப்படுகின்றார்கள். இவ் Interest rate Protection இனை பெற்றுக்கொள்வதற்கு நீங்கள் வங்கிகளையோ அல்லது Mortgage முகவர்களையோ நாடலாம். நீங்கள் ஓர் குறிப்பிட்ட வங்கியில் அவ்வாறு செய்துவைப்பதனால் நிச்சயமாக அவர்களிடம் தான் கடன் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்பதில்லை. சமகாலத்திற்கு பொருத்தமான சலுகைகள் நிறைந்த எந்த கடன் வழங்குனரையும் தெளிவு செய்யும் தகைமை உங்களுக்கு உண்டு.

**Home Insurance அவசியமான ஒன்றா?**

ஜேவதி. வ

Markham

உங்கள் வீட்டின் பெயில் யாராவது Mortgage வழங்கியிருந்தால் அவர்கள் அதனை அவசியமானதாகவே கருதுவார்கள்.

இவ்வகை காப்புறுதியினை Fire Insurance என்றும் அழைப்பார்கள். அதாவது உங்கள்

14ம் பக்கம் பார்க்க...



## BALACHANDRAN LAW OFFICE

We specialize in:

- > **Business Law**  
Purchase, sale, business registration
- > **Family Law**  
Divorce, separation agreements
- > **Immigration Law**  
Sponsorship, refugee hearings, work permit
- > **Estate Law**  
Probates, estate planning
- > **Real Estate (Commercial/Residential)**  
Buying and selling property, mortgages
- > **Last Will, Power of Attorney, Affidavit, etc.**

**Balachandran Muthaiah, LL.B.**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

சட்டம் சம்பந்தமான கலை தேவைகளுக்கும் பாலச்சந்திரன் சட்ட அலுவலகத்துடன்

தொடர்பு கொள்ளுகின்றன.

இவ்வகை ஆரம்ப ஆலோசனை!

2401 Eglinton Ave. E. Tel.: 416 755 5544  
Suite 300 Fax: 416 755 5594  
Toronto, ON M1K 2M5 Email: balalawoffice@gmail.com  
(at southwest corner of Kennedy & Eglinton)

# Buy & Sell Residential & Commercial Properties



Raj. A. Rasaratnam B.Com.  
Sales Representative

**416-726-8055**  
**416-299-8570**



HomeLife/ GTA Realty Inc.  
Real Estate Brokerage\*  
\*Independently own and operated

1711 McCowan Rd., Suite #206,  
Scarborough, ON. M1S 3Y3  
Bus: (416) 321-6969  
Fax: (416) 321-6963

**1st PRIZE**



**NEW CAR - 2008 BMW 3 Series**

*You can win!*

**2nd PRIZE**



**WIN a TRIP for 2 to CUBA**

**3rd PRIZE**



**46" flat screen TV**

*Buy or sell any property with my help and enter the draw!  
Don't miss out on these wonderful prizes!*

Mortgage arrangement, Business incorporation  
and corporate tax preparation

**416-726-8055**

## குறைந்த செலவில் சிறந்த காப்புறுதி



### RESP SPECIAL!

இம்மாதம் RESP செய்பவர்களுக்கு  
3 விசேட சலுகைகள் உண்டு!

- Start from \$25

தனா  
மாணிக்கவாசகர்  
*Broker*

Home Equity Line of Credit

**Disability Insurance**  
**Mortgage Insurance**

RRSP - Start from \$25

Loan approval within 24hrs - Bad credit no problem

RESP - Start from \$25

(20%-40% Government Grant + 15% Company Bonus)

**INDUSTRIAL ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**RBC**  
Insurance

**Canada Life**  
Manulife Financial

**Life Insurance**  
**Critical Illness Insurance**



**INSURANCE SERVICE INC.**

**Cell: 416-728-5772**

**Business: 416-290-1200**

# கர்ப்பப்பை உதிரப்...

## 9ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

சனை பெறுதல் நல்லது.

கர்ப்பப்பையின் உட்படையில் (உட்சவரில்) ஏற்படும் புற்றுநோயின் பொழுதும் அதிக உதிரப் பெருகலாம். அநேகமாக 40 வயது தாண்டிய பெண்களில் இவை ஏற்படும் பட்சத்தில் வைத்திய பரிசோதனை செய்து நோயைக் கண்டறிதல் அவசியமாகும்.

சில பெண்களிற்கு எல்லா விதமான வைத்திய பரிசோதனைகளின் முடிவிலும் காரணத்தைக் கண்டறிய முடியாத அளவிற்கு உதிரப் பெருக்கு ஏற்படுகிறது. இதனை DYSFUNCTIONAL UTERINE BLEEDING என்று கூறுவார்கள். “தொழிற்பாடு அற்ற கர்ப்பப்பை உதிரப் பெருக்கு” என்று தமிழில் கூறலாம்.

கர்ப்பப்பை கட்டிகள் அவற்றின் பருமன், தங்கியுள்ள இடம் என்பவற்றைப் பொறுத்து உதிரப்பெருக்கை ஏற்படுத்தலாம். கருப்பையின் உட்படையில் அல்லது குருதிக் குழாயின் அருகில் காணப்பட்டால் குருதிப் பெருக்கு அசாதாரணமாகக் காணப்படலாம்.

## கட்டியினால் ஏற்படும் குணங்குறிகள் பின்வருமாறு

- வயிற்றுப் பகுதியில் அழுக்கம்
- அடிவயிற்றில் வேதனை
- நேர்குடலை அழுக்கும் கட்டிகள் மலம் கழிக்கும் பொழுது வேதனையைத் தரலாம்.
- சிறுநீர் பையை அழுக்கும் கட்டிகள் சிறுநீர் கழிவதில் தடங்கலை ஏற்படுத்தலாம்.

## என் இக்கட்டிகள் உருவாகின்றன?

சரியான காரணங்கள் இன்னமும் சரிவரத் தெரியவில்லை. பாரம்பரியக் காரணிகள்,

குருதிக்கலன்களில் ஏற்பட்டுள்ள பிறழ்வுகள், அடிவயிற்றில் ஏற்படும் உடற் காயங்களும் அதற்கேற்ப திசுக்களில் ஏற்படும் மாற்றங்களும், உடற் திசுக்களின் கட்டுமானப் பணிகளின் போது வளர்ச்சிக்காரணிகளின் ஒழுங்கற்ற கட்டளைகளும் (கலங்கள் எவ்வளவு விரைவாகவும், எந்த அளவிற்குப் பெருக வேண்டும் போன்ற கட்டளை) இக் கட்டிகள் உருவாகுவதற்கு பங்களிக்கலாம் என்று கருதப்படுகின்றன.

## சிகிச்சை பெறாத பொழுது கட்டிகள் ஆபத்தை விளைவிக்குமா?

- தகுந்த பரிசோதனைகளின் பின்பு, பிரச்சி ணைகள் கொடுக்காத கட்டிகள் அப்படியே விடப்படலாம்.
- கட்டிகள் விரைவாகப் பருத்து வருகின்றனவா என்று கண்காணித்து வருதல் அவசியம். ஏனெனில் விரைவாக வளர்ப்பவை புற்று நோய்க் கட்டிகளாக இருக்கலாம்.
- சில சமயங்களில் ஆபத்தற்ற பெரிய கட்டிகள் கூட அருகில் உள்ள உடல் உறுப்புக்களை அழுக்குவதால் சில தீங்குகள் ஏற்படலாம். இவை அகற்றப்படுதல் வேண்டும்.
- மிகவும் பெரிதாக வளர்ந்து விட்ட கட்டிகளை சுத்திர சிகிச்சை மூலம் அகற்றுவது சிரமாகவும், ஆபத்தானதாகவும் அமையலாம் என்பதால் நிலைமையைப் பொறுத்து கட்டிகளை தக்க சமயத்தில் அகற்றுவது நல்லது.
- கர்ப்பச் சிதைவுகளுக்குக் காரணமாக இருக்கும் கட்டிகள் அகற்றுவதன் மூலம் பெண்ணானவள் தாய்மைப் பேறு பெற்று குழந்தை பெறுவதற்கு வழி ஏற்படுத்தப்படுகின்றது.

## எப்படி கட்டிகளைக் கண்டு பிடிக்கலாம்?

- வைத்தியரினால் செய்யப்படும் இடுப்புப் பரிசோதனை.
- ULTRA SOUND பரிசோதனை இதன் மூலம் நார்த்தன்மையான கட்டிகளை (Fibroids) ஏனைய முளை போன்ற கட்டிகளில் (Ovarian Tumors) இருந்து பிரித்து அறிந்து கொள்ளலாம்.
- MRI, CT Scan என்பனவும் இதற்கு உதவும்.
- HYSTEROSALPINGOGRAM (HSG) என்ற பரிசோதனை இப்பரிசோதனையின் பொழுது தீராவகம் ஓன்று கர்ப்பப்பைக் கழுத்தினாடாகக் கர்ப்பப்பை நோக்கிச் செலுத்தப்படும் பொழுது பல விதமான படங்கள் Ultra Sound மூலம் பதிவு செய்யப்படும். கர்ப்பப்பைக் குழியினுள் இத்திராவகத்தின் அமைப்பு எப்படி அமைகின்றது என்பதைக் கவனிப்பதன் மூலம் கர்ப்பப்பைக் குழியினுள் உட்சவரில் அமைந்துள்ள கட்டிகளைக் கண்டறியலாம்.

## சிகிச்சைகள் எப்படி அமையும்?

### மருந்துச் சிகிச்சை:

மருந்துகள் மூலம் கட்டிகளை சுருங்கச் செய்தல். இம்மருந்துகளிற் சில இயற்கையாகச் சூலகத்தினால் சுரக்கப்படும் சஸ்ரோஜன் என்கின்ற சரப்பை தற்காலி கமாகத் தடுத்து நிறுத்துவதன் மூலம் கட்டிகளைச் சுருக்குகின்றன. ஆறுமாதாகால அளவிற்குக் கொடுக்கப்படும் மருந்து கட்டிகளின், 50வீதமான பருமனைக் குறைக்கக்கூடியதாக இருக்கும்.

Morning After Pill என்ற கருத்தடை வில்லையும் நார்த்தன்மையான கட்டிகளைச் சுருக்கும். சம்பந்தப்பட்ட உதிரப் பெருக்கையும் இது குறைக்க வல்லது.

Androgenic Steroid hormone என்பது மருந்தும் நார்த்தன்மையான கட்டிகளால் ஏற்படும் உதிரப் பெருக்கைக்குக் குறைக்கப் பாவிக்கப்படுகின்றது. ஆனால், இது கட்டிகளின் பருமனைச் சுருக்கமாட்டாது.

மாதவிலக்கு நின்று விட்ட பெண்களிற்கு இயல்பாகவே கட்டிகள் சுருங்கவிடுகின்றன. இதை வைத்தியரிடம் உறுதி செய்தல் வேண்டும். எலும்பு மென்மையாவதைத் தடுக்கப் பாவிக்கப்படும் RALOXIFENE என்கின்ற மருந்து வயதான பெண்களிடம் உள்ள கட்டிகளைச் சுருங்கச் செய்கின்றன என்று கண்டறியப்பட்டுள்ளது.

## சுத்திர சிகிச்சை:

Myomectomy: கர்ப்பப்பையில் உள்ள கட்டிகளை கண்டறிந்து அவற்றை மாத்திரம் அகற்றுதல். இச்சுத்திர சிகிச்சை அடிவயிற்றை வெட்டித் திறந்து செய்வார்கள் அல்லது வயிற்றில் துளைகள் இட்டு அதன் மூலம் செய்வார்கள்.

Hysterectomy: கட்டிகள் உடபட கர்ப்பப்பையையும் முற்று முழுதாகச் சுத்திர சிகிச்சை மூலம் அகற்றுதல்.

கர்ப்பப்பைக்கட்டிகளில் லேசர் கதிர்களால் துளை செய்து அத்துளைகளினாடாக அதிகளிர் சாதனம் மூலம் அக்கட்டிகளை உறையச் செய்து விடுகல். இவை கட்டிகளை அந்த இடத்திலேயே அழித்துவிடும்.

கட்டிகளுக்குக் குருதி விநியோகிக்கும் கர்ப்பப்பை நாடுகளின் கிளைகளை, அவற்றினுள் சிறு மனிகள் அளவு Polyvinyl Alcohol என்கின்ற பதார்த்தத்தை சிறு குழாயினாடாகச் செலுத்தி அந்தக் குருதிக் குழாய்க் கிளையை அடைத்து விடுதல். குருதி விநியோகம் கிளைக்காத கட்டிகள் பட்டினியால் இறந்து விடும். இச் செய்முறையின் நீண்ட காலப் பிரதிபலிப்பு இன்னமும் தெரியாதாகையால் மருத்துவர்கள் இதனைச் சிபார்சு செய்வது மிகவும் குறைவு. இதற்குப் பதிலாக நேரடியாகவே அந்த இரத்தக் குழாயைச் சுத்திர சிகிச்சை மூலம் அகற்றி விடுவது நல்லது என்பதை வைத்தியர்கள் ஆராய்ந்து வருகிறார்கள். இதன் மூலம் Polyvinyl Alcohol என்ற பதார்த்ததால் வர்க்கடிய ஆபத்தைத் தவிர்க்கலாம் என்று கருதுகிறார்கள்.

(தொடரும்)



Lawrence & Brimley

3+2 Bed Room, 2 Wash Room,  
Finished Basement Sep. Entrance



வீடு வாங்க விற்க அல்லது அது சம்பந்தமான விபரங்களுக்கும் குறைந்த வட்டம் விகிதத்தில் மொட்டைக் கொடுக்க செய்யவும் நடவடிக்கைகள்....

**Tel: 416-843-8585**

**Bus: 416-298-3200**



**Kuga Raveendarajah**  
**Broker**



16th Ave & 9th Line

5 Bed Room, 4 Wash Room,



Bayview & St.Johns

4 Bed Room, 4 Wash Room



Countryside & Sunny Meadow

3 Bedrooms 3 Washroom  
Separate Entrance

HomeLife/Today Realty Inc., Brokerage\*

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated. Broker.

# உங்களது வீட்டுப்ரிசோதனையில்...

7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

கண்டியியும் கருவிகளும் உள்ளனவா என வீட்டைப் பரிசோதிப்பவர் அவதானிப்பார்.

## கட்டமைப்பு அத்திவாரத்தில் ஏற்படும் பிரச்சினை

ஒரு வீட்டின் கட்டமைப்பின் நம்பகத்தன்மையும், தரமும், மிகவும் அவசியம். எனவே வீட்டைப் பரிசோதனை செய்யவர் வீட்டின் அடித்தளம் பற்றி நன்கு ஆராய்வார்.

## வளியை குளிருட்டும் கருவியை பராமரித்தல்

### A/c Maintenance

ஒர் வீட்டின் மத்திய குளிருட்டல் அமைப்பு இரு பகுதிகளைக் கொண்டது.

1. வெளிப்புறத்தில் - ஒரு காற்று அழுத்தி (Compressor) ஓடுக்கும் சுருள். ஒர் கற்றாடி என்பவற்றை கொண்டிருக்கும்.

2. உட்புறத்தில் - காற்றை ஆவியாக்கும் ஒர் சுருள், குடான வளி உலையின் விரியோகக் குழாயினுள் பொருத்தப்பட்டிருக்கும்.

வீட்டினுள் உள்ள வெப்பம் இழுக்கப்பட்டு குளிருட்டும் பொருளினால் குழாய்களினாடாக கொண்டு செல்லப்பட்டு வீட்டுக்கு வெளியே உள்ள ஒடுக்கும் சுருளுக்கு எடுத்து செல்லப்படுகிறது.

வெப்பமேற்றும் உலைகளைப் போலன்றி, குளிருட்டல் கருவிகளை அடிக்கடி பராமரிப்பு செய்ய வேண்டியதில்லை எனினும் நன்கு பராமரிக்கப்பட்ட குளிருட்டும் அமைப்புகள் வீட்டில் சிறந்த தன்மையிடைய குளிருட்டும் தன்மையை ஏற்படுத்தும். அதனால் குறைவான செலவில் உங்கள் வீட்டைக் குளிருட்ட முடியும். அதே சமயம் குளிருட்டும் உபகரணம் நீண்ட காலம் பாவிக்க

கூடியதாக அமையும்.

உங்கள் வீட்டில் பொருத்தப்பட்டுள்ள குளிருட்டும் சாதனத்தை நன்கு பராமரிப்பது ஏற்றிய விபரங்களை உங்களுக்கு வழங்கப்பட்ட உரிமையாளர்களுக்கான வழிகாட்டி (Owner's Manual)யில் இருந்து அறியலாம்.

எனினும் சில முக்கியமான சேவைகளை பெற்றுக் கொள்வதற்கு இத்துறை சர்ந்த தொழில் நிபுணர்களை அழைக்க வேண்டும்.

## பாதுகாப்பான கைப்பிடிகள் Railings / Guards

வீடுகளைச் சூழ ஏற்படும் மரணங்களில் 40% வீதமானவை தற்செயலாக தவறி விழுவதானால் ஏற்படுகிறது என நோய்க் கட்டுப்பாடு மற்றும் காயங்களைத் தடுத்தலுக்கான நிறுவனம் (CDC) மதிப்பீடு செய்துள்ளது. அவசர சிகிச்சைக்காக செல்வார்களில் 20 சதவீதமானோர் கீழே விழுந்து காயமடைந்தவர்கள் என புள்ளி விபரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. இவற்றில் 50 சதவீதமானோர் வீடுகளில் படிகளில் தடக்கி விடுவதனால் கடுமையான காயங்களுக்கு உட்பட்டவர்களாகும்.

Railings. Guards ஆகியவை சரியாகப் பொருத்தப்பட்டிருந்தால் இவ்வகையான காயங்களை குறைக்க முடியும்.

Railings: படிகளில் ஏறும் போது இறுக்க மாக பற்றிப் பிடிப்பதற்கு Railings உதவுகின்றன.

Guards: படிகளில் அல்லது தளம் (Deck) அல்லது மொட்டை மாடி (Balcony) ஆகியவற்றில் இருந்து கீழே விழுந்து விடாமல் பாதுகாக்கின்றன.

# Home Insurance அவசியமான..

11ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

வீட்டிற்கு தீவினால் அல்லது நீரினால் மற்றும் ஏனைய எதிர்பாராத சேதங்கள் ஏற்படின், அதனை சீர்செய்து முன்னர்போல் அமைத்துக் கொள்வதற்கே இக் காப்புறுதி யினை நாம் பெற்றுக்கொள்ளின்றோம். நாம் ஆரம்பத்தில் பார்த்தது போல் Mortgage வழங்கும் நிறுவனங்கள் Fire Insurance இல்லாமல் உங்களுக்காக பண்தினை வழங்க மாட்டார்கள். ஏனெனில் ஒரு வீட்டின் பெயரில் அடமானமாக வழங்கப்படுவதே Mortgage ஆகும். அவ்வாறு வழங்கப்படுகின்ற பண்திற்கு சேதமின்றி பாதுகாப்பதற்காகவே இவ்வகை Fire Insuranceகள் துணைபோகின்றன. கடன் இன்றி நீங்கள் உங்கள் சொந்த பண்தில் பெற்றுக்கொண்ட வீடாக இருப்பினும், Fire Insurance என்பது அவசியமானதாகவே கருதப்படுகின்றது.

நம்மில் சிலர் Home Insuranceஇனையும் Mortgage Insuranceஇனையும் வேறுபடுத்திப் பார்க்க தவறிவிடுகின்றோம். Mortgage Insurance என்பது ஒர் ஆயுட் காப்புறுதியின் வடிவமே. அதாவது Mortgage பெற்றுக் கொள்வாரின் பெயரில் Mortgageஇன் ஆயுட்காலத்துக்கு உட்பட்ட (Term) கால அளவுக்கு பெற்றுக்கொள்வதாகும்.

**வீடுகளுக்குள் mold பரவக் காண்றம் யாது? Mold இனால் ஏற்படக்கூடிய பக்கவிளைவுகள் யாது?**

ஜெயந்தன். ம் Pickering பொதுவாகக் கூறின் Mold இல்லாத (100% Mold Free) வீடுகளே இல்லை என்றார். வீட்டுக்குள் காற்றுப் புகக்கூடிய பகுதிகளில் இவ்வாறான Mold படிதல் ஏற்படுகின்றது. வளியிலுள்ள சர்ப்பதன் இதற்கு ஒர் முக்கிய காரணி. குளிர்கால

மற்றும் கோடைக்காலங்களில் வீட்டுக்குள் சர்ப்பதன் சமநிலையில் பேணப்பட வேண்டும். அதற்காக வீட்டுக்குள் இயற்கை காற்றினை உட்புகவிடுதல் மிக அவசியம். குளிக்கும் போதும் சமையலறைகளில் வேலைகள் செய்யும் வேளைகளிலும் காற்றகற்றிகளை முடுக்கி விடுவது மட்டுமன்றி ஜன்னல்களை திறந்து வைத்திருத்தல் நன்று. சாதாரண Moldகளால் பெரிதும் பாதிப்புக்கள் ஏற்படுவதில்லை. மனிதரிலுள்ள நோயைதிரிப்பு சக்தி களே அவற்றினை சீர் செய்யும். ஆஸ்துமா மற்றும் முச்சுத் தினிறுதல் போன்ற நோய் கள் சிலரை தாக்கலாம். மாறாக அளவுக்கு அதிகமாக Mold யாந்திருப்பின் அவற்றினை உடனடியாக சீர் செய்தல் வேண்டும். இதற்கான சோதனைகள் செய்வதற்கு பல நிறுவனங்கள் உண்டு. அவர்களின் உதவியுடன் காற்றின் தன்மைகளை அறிந்து செய்யப்படலாம்.

நன்றி வாசகர்களே, மீண்டும் உங்கள் கேள்விகளுக்கான பதில்களுடன் சந்திப்போம்.

தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய

விமர்சனங்களை

எதிர்பார்க்கின்றோம்.

விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர் ஆரோக்கியமான

பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.

E-mail:thaiveedu@gmail.com

Fax: 416-849-0594

Tel: 416-646-3422

## HOMELIFE FUTURE REALTY

Office: 416-264-0101 | 262 Markham Road  
Fax: 416-261-1519 | Toronto, Ontario  
M1J 3C5



\$249,900

- 2 + 1 Bedrooms
- 2 Washrooms
- In High Demand
- Close to all Amenities



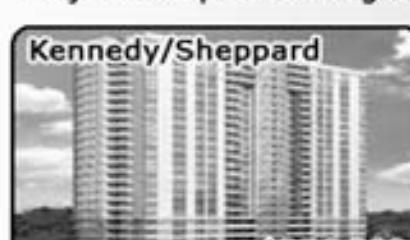
\$439,900

- 3 Bedrooms
- 3 Washrooms
- Upgraded Kitchen
- Less than 1 Yr. Old



\$474,900

- Commercial Unit
- 1243 Sq.Ft
- Finished Unit w/washrm & office
- Major Development in Progress



\$224,900

- 1 + 1 Bedrooms
- High-end Condo Unit
- Less Than a Year Old



\$139,900

- 2 Bedrooms
- 2 Washrooms
- Perfect for First Time Buyers

## LOKAN SUNDARAM

Broker

416-450-3984

lokhan.homelife@gmail.com



I'm here to  
get your  
mortgage  
smarter and  
faster.  
உங்களுக்கு அதை  
கடன் பண இருந்தால்  
அனைத்தையும் குறைந்த  
ஒரு மாதக்கட்டணத்தில்  
கொண்டுவருவதுடன்  
உங்களுக்கு அதை பணத்தையும்  
சேமிக்க உதவுவேன்.

### NO FEE FOR RESIDENTIAL MORTGAGES

- Rate discount up to 3%
- Give me a call for free consultation
- Mortgages without no down payment

We do the best for you

- Residential
- Industrial
- Commercial

### 1st, 2nd, 3rd Mortgages Upto 100%...

வங்கி வட்டி வீதத்தை  
விட குறைந்தளவு வட்டி  
வீதம்

நீங்கள் வங்குரோந்துக்கு போயிருந்தாலும்  
நிராகரிக்கப் பட மாட்டார்கள். யாநுமே நிராகரிக்கப்  
மடமாட்டார்கள் அவைவாறும் தஞ்சியானவர்கள். குறைந்த  
வட்டி வீநூந்தீஸ் ஸட்டுக்கடன் பெற்றுக்கொள்ளவும், கடன்கள்

நூற்று திலவச ஆலோசனைகளுக்கும் அவைவாறும்

நம்பிக்கைக்கு பாந்திரமான அகிலா செந்திலை அமையுங்கள்

### Our interest rates starts from 0%

- First-time Buyers
- Renewal
- Refinancing
- Pre-Approval
- Self Employed
- Bankruptcies
- Poor Credit
- New Immigrants
- Debt Consolidation
- Construction Loans

When it comes to finding the Right  
Mortgage Solution to meet your  
needs, Please call **ME** before making  
any **Decision!!!**

After Approval

# Joy is yours Pride is ours



**அகிலா செந்தில்**

**Akila Senthil, AMP**

*Senior Mortgage Consultant,  
Team Leader, Platinum Award Winner  
A Challenging Prosperity Long Term Experienced Team Leader*

**Cell: 416.895.4321**

104-5770 Hurontario St., Mississauga, ON L5R 3G5  
Fax: 905-283-3339, Web: [www.mortgageprincess.ca](http://www.mortgageprincess.ca), E-mail: [akilasenthil@invis.ca](mailto:akilasenthil@invis.ca)  
Head Office: Invis Inc., 100-480 University Ave., Toronto, ON M5G 1V2

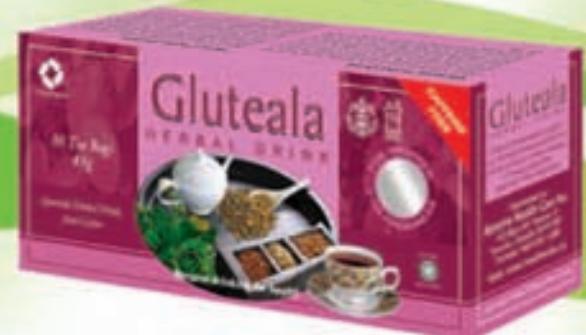


**சலரோகமா...?**

**சலரோக உபாதைகளிலிருந்து  
நீங்குவதற்கான மூலிகைப் பானம்!**



**உடலின் கெடுதியான மிகைக்  
கொழுப்பைக் குறைத்து உடல்  
தென்பை பேணுவதற்கு!**



**டயீனா** தினமும் அருந்தக்கூடிய மூலிகை ஆரோக்கிய பானம். இது உடலில் மிகுதியான குழுக்கோசினை குறைக்கக்கூடியதும், இரத்தத்திலுள்ள அதிகளை குழுக்கோசினால் ஏற்படக்கூடிய நோய்களை ஒழுங்கு முறையாக தடுக்கவும் உதவுகிறது. விறைப்புத்தன்மை, பாதுகானில் சுறுக்கு, அல்ட்சியத் தன்மை மற்றும் மீண்டும் மீண்டும் வியாதிகளை படிப்படியாக நீக்கிவிடக் கூடியது. டயீனா கண்டிப்பாக நீரிழிவு நோயினால் வருந்துபவர்கள் மட்டுமே பாவிக்கவேண்டியது.

**க்லுாட்டியலா** பானமானது மிகுதியான உடல் கொழுப்பை குறைக்கக் கூடியதும், குறிப்பாக உடலின் இடுப்பு, தொடை, தோற்பட்டை, கைகள் போன்ற பகுதிகளில் ஏற்படக்கூடிய ஊழைச் சதை பெருகுவதை தடுக்கவும், கொழுப்பினால் விளையக் கூடிய கெடுதியினை கட்டுப்படுத்தவும், உடல் வலியை நீக்கவும், அத்துடன் வாதத்தினால் ஏற்படக்கூடிய வலியினை குறைக்கவும் உதவுகிறது. க்லுாட்டியா உடலுக்கு புதுத்தெழுப்பைக் கொடுப்பதோடு நீண்ட சகமான வாழ்விழிக்கும் வழிவகுக்கிறது.

JayaCS416 275 0070



Tel: 416 264 8787  
[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)  
2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)

# வீடு வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க...

வீடு வாங்க விற்க அல்லது  
அது சம்பந்தமான  
வியாங்கலூக்கும் கறைந்த  
வட்டி விகிதத்தில் மொட்டைக்  
செய்யவும் நடவடிக்கை  
அழையுங்கள்....

\$179,900



Brimley / Finch



**Ravi Logarajah** B.Sc  
**Tharsi Rajenthiram** B.B.A  
\*Sales Representative

Call : 416-843-7474



BUS: 416-298-3200 / FAX: 416-298-3440

HomeLife/Today Realty Ltd., Brokerage\*

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, Realtor

வீடு வாங்க, விற்க  
முழு நேர வீடு  
விற்பனை பிரதிநிதி....

A Full Time  
Real Estate AgentBus: 416-284-4751  
(24 Hrs. Pager)

**ROYAL LEPAGE**  
Connect Realty, Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**ASHOK RAGUPATHY** B.COM  
Sales Representative  
Cell: 647-401-9203  
E-Mail: ashokragupathy@yahoo.ca

<p><b>\$419,000</b></p> <p>Countryside / Sunny Meadow 4 Bedrooms 3 Washroom Separate Entrance</p>	<p><b>\$125,000</b></p> <p>Warden/ Eglinton Sale of Business Automotive</p>	<p><b>\$244,900</b></p> <p>Hurontario/Strathhave 2 Bedrooms 2 Washroom</p>	<p><b>\$114,000</b></p> <p>Neilson &amp; Tapscode 2 Bedrooms 2 Washroom</p>
<p><b>\$179,900</b></p>	<p><b>\$399,000</b></p> <p>Kingston Rd &amp; Chapman 4 + 1 Bedrooms 4 Washroom</p>	<p><b>\$382,900</b></p> <p>Islington &amp; Rutherford 3 Bedrooms 4 Washroom Finished Basement</p>	<p><b>\$325,000</b></p> <p>McCowan &amp; Kinston 3+1 Bedrooms 3 Washroom</p>
<p><b>\$388,900</b></p> <p>Jane / Lawrence 4 Bedrooms 3 Washroom Finished W/O Basement Sep Entrance</p>	<p><b>\$255,000</b></p> <p>McLevin &amp; Swells 3+1 Bedrooms 4 Washroom Finished Basement</p>	<p><b>\$349,900</b></p> <p>Whites RD / Finch 3 Bedrooms 4 Washroom Finished Basement</p>	<p><b>\$422,900</b></p> <p>Middlefield &amp; 14th Ave 4+2 Bedrooms 4 Washroom Finished Basement</p>
<p><b>\$379,900</b></p> <p>Rosebank &amp; Finch 4 Bedrooms 4 Washroom</p>			

For all your Real Estate Investment Needs...

14th Avenue/9th Line



5 Bedrooms, 4 Washrooms,  
Stunning Green Park Model  
Home 3350 Approx Sq Ft, 55  
Thousand In Total Upgrades. All  
Done By Builder  
\$569,900 For Sale

Keele/Finch



3 Bedrooms, 2 Washrooms,  
Budgett Freshly Painted, Spacious  
3 Bedroom, Very Clean.  
Good Size Bedrooms, In Good  
Condition  
\$175,000 For Sale

Humberwood/Rexdale



3+1 Bedrooms, 3 Washrooms,  
Just Like A Model Home\* A  
Must See! Approx \$75,000 In  
Upgrades, Gorgeous Detached  
2 Storey Home  
\$329,000 For Sale

Heartlake/Sandalwood



3+1 Bedrooms, 4 Washrooms,  
Ideal Detached Home For First  
Time Buyers. Finished Base-  
ment With Separate Entrance  
Through Garage  
\$349,900 For Sale

Mavis/Dundas



3+1 Bedrooms, 4 Washrooms,  
Fabulous Detached Central  
Mississauga Home. Freshly  
Painted, Bright Modern Kitchen  
With Backsplash  
\$399,000 For Sale

9th Line/14th Line



4 Bedrooms, 3 Washrooms,  
Excellent Box Grove Neigh-  
borhood, 2712 Sq. Ft, Less Than  
1 Yr New Arista Home \*Dble  
Entry W/Porch  
\$519,900 For Sale

Middlefield/Finch



2+1 Bedrooms, 2 Washrooms,  
Well Maintained 816 Sq Ft  
Unit, Facing The Gta Square,  
2 Full Washrooms And A Large  
Balcony.  
\$204,900 For Sale

9th Line/Hooverpark



4 Bedrooms, 3 Washrooms,  
Gorgeous, Unique & Popular  
Mallamby Built (Town Gate)  
Home On Premium Lot With  
Panoramic View Of Park  
\$465,000 For Sale

McCowan/Denison



4+2 Bedrooms, 4 Washrooms,  
Gorgeous Premium Lot Main  
Floor Laundry, New Roof, 2  
Bedroom Basement Apartment  
With Separate Entrance.  
\$429,000 For Sale

# மீள்பாவனைப் பொருட்களும்

## நடைமுறைகளும்

**Recycling Items and Procedures**

கடந்த மாதக் கட்டுரையில் குறிப்பிட்டது போல் ரொறொன்றோ மாநகரசபை 2008ம் ஆண்டளவில் 60 வீதமான கழிவுப் பொருட்களையும், 2010ம் ஆண்டளவில் 70 வீதமான கழிவுப் பொருட்களையும் தொலைவில் அமைந்துள்ள நிரவற் புலத்திற்கு செல்லாது திசை திருப்பும் நோக்குடன் பல புதிய திட்டங்களை அழைப்படுத்தி வருகின்றது.

அந்த வகையில் கடந்த சில ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டிருந்த சாம்பல் நிற, நீல நிற மீள்பாவனைப் பொருட்களுக்கான பெட்டிகள் இடைநிறுத்தப்பட்டு இவ்வாண்டு பெய்வரி மாதம் முதல் நீல நிற கொள்கலன்கள் நகரம் நகரமாக நடைமுறைக்குக் கொண்டுவரப் படுகின்றது.

இத்தகைய நீலநிறக் கொள்கலன்களின் அறிமுகத்தால் அழகாக வடிவமைக்கப்பட்டிருக்கும் வீட்டு முற்றங்களை அலங்கோலப்படுத்திவிட்டார், அவற்றை வைத்தெடுக்க வீடுகளில் இடமில்லை என்ற பல குற்றச்சாட்டுக்கள் மாநாகர முதல்வரை நோக்கி வைக்கப்பட்ட போதும் அத்திட்டத்தில் எந்தவித மாற்றங்களும் ஏற்படப் போவதாகத் தெரியவில்லை.

ரொறொன்றோ மாநகர வாசிகள் அனைவரும் தமது கழிவுப் பொருட்களை மீள்பாவனைக்கு இட்டுவைக்க வேண்டும் என்பது சட்டம். மாநகரத்தின் திட்டப்படி மீள்பாவனைக்கு இட்டு வைக்கவேண்டியவை என்று வரையறுக்கப்பட்ட கழிவுப் பொருட்களைக் குப்பை யுடன் சேர்க்காது தகுந்த முறைப்படி வெளியே இட்டு வைத்து, அவற்றை அப்புறப்படுத்துவதற்கு வகைசெய்வது மாநகர வாசிகள், கட்டட முகாமையாளர்கள், கண்காணிப்பாளர்கள், உடைமையாளர்கள் அனைவர்க்கும் உரிய பொறுப்பாகும்.

மீள்பாவனைக்குரிய பொருட்களை இனிமேல் (போத்தில்கள், பேணிகள் போன்ற) கொள்கல வகைகள், தாள் வகைகள் என்று வகைப்படுத்தக் கேவையில்லை. தற்பொழுது தாள், கொள்கலவகைகளை ஒன்றாக இட முடிகிறது. வெவ்வேறு மீள்பாவனைப் பொருட்களைப் போன்ற வகைப்படுத்தற கள்தில் பொறிமுறை கொண்டு வகைப்படுத்த முடிகிறது. மீள்பாவனைப் பொருட்களைச் சேகரிப்பதற்குத் தேவைப்படும் சுமையூர்திகளின் என்னிக்கையையும், செலவுகளையும், சூழல் கெடுவதையும் குறைப்பதற்கு இது உதவுகிறது. வீட்டு உரிமையாளர்கள் மட்டுமன்றி பற்பல வசிப்பகங்களைக் கொண்ட கட்டிட உரிமையாளர்கள் உள்ளிட்ட சுலகரும் இம்மாநகரத்தின் மீள்பாவனைப் பொருட் சேகரிப்பு நிகழ்முறையில் முழுமையாகப் பங்குபற்றி மாநகர உபவிதிக்கு அமைந்தொழுகுதலை வேண்டும். மாநகர உபவிதிக்கு அமைந்தொழுகுவதன் மூலம், மீள்பாவனை தொடர்பாக சுற்றுச்சுழல்

ஒற்றையில் செய்ய முடியும்.

### வீடும் விழியலும் - 31

அமைச்சு இயற்றிய சட்டத்துக்கும் அமைந்தொழுகுவது உறுதிப்படுத்தப் படுகிறது.

மேலதிகத் தகவல்களுக்கு கீழ் வரும் திண்மக் கழிவு கையாள்கைப் பணியாளருடன் தொடர்பு கொள்ளவும்:

**ஸ்காபரோ 416-396-5205**

**ரோறன்றோ, யோர்க்,**

**ஸ்ட் யோர்க்,**

**எற்றோபிக்கோ 416-392-7738**

**நோர்த் யோர்க் 416-396-7366**

நீலநிறக் கொள்கலன்களை மத்திய, பெரிய,



இவற்றின் அமைப்பிக்கு ஏற்ப சகலவிதமான மீள்பாவனைப் பொருட்களையும் ஒன்றாகவே இதனுள் போட்டுவிடலாம் என்பது பாவனையாளருக்குக் கிடைக்கும் ஒரு அனுகூலமாகும். தற்போது இக்கொள்கலனில் இருக்கும் பொருட்களையும் நகரச் சுத்திகரிப்பாளர்கள் எடுத்தாலும் காலப்போக்கில் இக்கொள்கலன்களில் இருக்கும் பொருட்கள் மட்டுமே அகற்றப்பட இருக்கிறது என்பதையும் கருத்தில் கொள்ளவும். காலம் தொலைவில் இல்லை.

இதில் பொருத்தப்பட்டிருக்கும் இரும்புக்

**வேலா சுப்ரமணியம்**  
- Certified Home Inspector -  
vela@thaiveedu.com



பிடிக்கு மேலாக உள்ள Bar code மூலமாக இக்கொள்கலன் எந்த வீட்டிற்குச் சொந்தமானது என்ற தகவல்களை நகரசபையால் கண்டுகொள்ள முடியும் என்றாலும் பல அசைகரியங்களைத் தவிர்க்கும் பொருட்டு ஒவ்வொரு வீட்டிருமையாளரும் தமது வீட்டிலக்கத்தை அழியாத போனா கொண்டு எழுதிவிடுமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

குறிப்பு : பச்சை, நீல, கறுப்பு நிறக் கொள-

## RECYCLE PAPER



அதிபெரிய என்று 3 அளவுகளில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். இவை முற்றிலும் இலவசம். உங்கள் வீட்டில் இருக்கக்கூடிய கழிவுப் பொருட்களின் அளவுகளை வைத்து அதற்கேற்ற அளவில் கொள்கலன்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ஏற்கனவே பெற்பட்ட கொள்கலன்களின் அளவில் திருப்தி இல்லை என்றால் அல்லது பழுதடைந்துவிட்டால் மேல் தரப்பட்ட தொலைபேசியில் தொடர்பு கொண்டு அவற்-

கம்பியின் உதவியுடன் முற்றிலும் இயந்திரமயமாக்கப்பட்ட தொழில்நுட்பமே நகரசபையின் திட்டமாகும். எனவே அதற்கேற்ற விதத்தில் வீட்டுரிமையாளர்களும் இவற்றைக் கையாள வேண்டியது அவசியம். குறிப்பாக வெளியில் வைக்கும் போது அவற்றின் கைபிடியும் சில்லும் வீட்டு வாசலை நோக்கியபடி இருக்கும் வண்ணம் வைக்க வேண்டியது அவசியமாகும்.

இக்கொள்கலன்களில் உள்ள இரும்புப்

கலன்கள் மாவும் நகரசபையால் குறிப்பிட்ட வீடுகளுக்காக வழங்கப்பட்டவை. ஒவ்வொரு வரும் வீடு மாறும் போது அவற்றையும் எடுத்துச் செல்லாது உரிய வீட்டில் விட்டு விட்டுப் போக வேண்டியது மிக அவசியம்.

**நீலநிறக் கொள்கலன்களைப் பயன்படுத்தும் விதம்**  
**நீலநிறக் கொள்கலன்களில்**

18ம் பக்கம் பார்க்க...

## வீடு வாங்க விற்க

உங்கள் வருமானத்திற்கேற்ப எவ்வகையான வீடு வாங்குவதென அறிந்து கொள்ள முதல் முறை வீடு வாங்குபவர்களின் சலுகைகள் பற்றி அறிந்துகொள்ள இன்றே எங்களுடன் தொடர்புகொள்ள உங்களுக்குமல்ல



Prudential Properties Plus Brokerage

**Bus: 416.962.8113**

Fax: 416.962.4615, Res: 416 964 5955

552 Parliament Street, Toronto, ON, M4x 1P6

**Alfred Soosaipillai**

Broker

# மீள்பாவனைப் பொருட்களும்...

17ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

## போடக்கூடியவை

மீள்பாவனைக்கு இடத்தக்க பொருட்களைக் கலந்து வைக்கவும். கலந்து வைக்கப்படும் மீள்பாவனைப் பொருட்களைப் பிரித்துப் படிமுறையிடும் தொழினுப்ப வசதி படைத்த மாநகரமாய் ரொறங்ரோ தற்பொழுது விளங்குகிறது. அதாவது கொள்கலங்களையும் தாள் வகைகளையும் இனிமேல் நீங்கள் கலந்து வைக்கலாம்.

சிறிய, பெரிய பிளாஸ்திக் உணவுக் கலம், மூடி வகைகள். சிறிய, பெரிய பிளாஸ்திக் குடுவை வகைகள் எச்சமிச்சத்தை அகற்றிக் கழுவிய பின்னர் வைக்குமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.

பால், பழச்சாறுக் கடதாசிக் குடுவை வகைகள். பெற்றுத் தீந்தைக் கலம், அழுக்க கல வகைகள். மூடியை அப்புறப்படுத்தவும். உலோகப் பேணி வகைகள். எச்சமிச்சத்தை அகற்றிக் கழுவி வைக்கவும். மூடியை உள்ளே இட்டு அழுக்கவும்.

கண்ணாடிக் கலம், போத்தில் வகைகள். மூடியை அப்புறப்படுத்தவும்.

வன் அலுமினியத் தட்டு, சிற்றுண்டித் தட்டு வகைகள். பானப் பெட்டி வகைகள். உறிஞ்சு குழலை அப்புறப்படுத்தவும். (மீள்பாவனைப் பொருட்களை எச்சமிச்சத்தை அகற்றிக் கழுவிய பின்னர் வைக்குமாறு வேண்டப்படுகிறார்கள்.)

வீட்டுத் தாள் வகைகள். விளம்பரக் கடிதம், எழுதுவதற்குரிய தாள், கணினித் தாள், துண்டுப் பிரசரம், கடித உறை வகைகள். அன்பளிப்பு பொதிவுத் தாள், அட்டை வகைகள். குஞ்சங்களையும் முடிச்சகளையும் அகற்றவும்.

முட்டைப் பெட்டி, கடதாசிச் சுருள், பை வகைகள்.

கடதாசிப் பெட்டி வகைகள். கடதாசித் தீந்தைப் பெட்டி, தானியச் சிற்றுண்டிப் பெட்டி, மெல்லிழைத்தாள், சலவைத்தாள் பெட்டி வகைகள்.

செய்தித்தாள், தொலைபேசி விபரக்கொத்து வகைகள்.

சஞ்சிகை, விபரக்கோவை, நூல் வகைகள்.

மடிப்புவிழுந்த கடதாசி அட்டை வகைகள். சுத்தமான, மெழுகிடாத, சப்பைக் கட்டுகள். ஆகக்கூடிய அளவு: 60X60X30 செ.மீ. (2'X2'X1'). (பிளாஸ்திக் பைகளைப் பயன்படுத்தலாகாது.)

## நீலநிறக் கொள்கலனில்

### போடக்கூடாதவை

கண்ணாடி வகைகள்: கண்ணாடிக் குவளை, ஏதனம், கிண்ணம், பரிங்கு, யன்னல் கண்ணாடி, மின் குமிழ், சாயற் கண்ணாடி, சமையற்கலம், கண்ணாடிச் சமையற்கலம், உப்பனைக் கல வகைகள்.

பிளாஸ்திக் வகைகள்: பொம்மை, ஓப்பனைக் கலம், நீரவுபசைக் கோது, பொலிஸ் தறீன் அல்லது ஸ்டைற்போம் குடுவை, ஏதன வகைகள், வாகன எண்ணைய்க் கலம், பை, வாங்கிச் செல்லும் உணவுக் கொள்கலம், ஏதன வகைகள், வாகன எண்ணைய்க் கலம், பை, வாங்கிச் செல்லும் உணவுக் கொள்கலம், வெதுப்பக பிளாஸ்திக் அச்சுத் தட்டு வகைகள்.

**உலோக வகைகள்:** மேலங்கி தூக்கி, சமையற்கலம், பற்றெரி வகைகள்.

**அலுமினிய வகைகள்:** அலுமினியத் தாள், பொதியறை, பை வகைகள் (உருளைக் கிழங்குப் பொரியல் பை போன்றவை).

**இழை வகைகள்:** மெல்லிழை, மெழுகு-தாள், அன்பளிப்பு பொதியிழை, மெழுகிட்கடதாசி அட்டை வகைகள்.



## Tutoring

Grade 1- 7 : English, Math, Science & Social Studies

Grade 8- 10: English & Math

## அஞ்ஜலீன் ஜீவா திசைராஜா

B.A (Hons), M.Sc, Ph.D

(647) 291 1357

(Kennedy & Ellesmere அருகாமையில்)



HomeLife Metro Realty  
Inc. Brokerage

Platinum Award Winner  
Ontario Emerald Club Member

## Home Inspection

**Vela Subramaniam**

Certified Home Inspector

Optimal Home Inspection Services



Tel: 416-786-0760

416-299-0700

E-Mail: vela.ohis@gmail.com

Web: www.ohis.ca



**Nada.G.Nadarajah B.V.Sc**  
Sales Representative



**McCOWAN/MAJOR MAC**  
Detached/2-Storey  
4 Bedrooms - 3 Washrooms  
2 Yrs. Old | 2947 sq. ft



**KENNEDY/401**  
Condo. Apartment  
3 Bedrooms - 2 Washrooms  
Open Balcony

## Buying or Selling Homes

Selling Commission , As Low As 1%

Call **Nada**

Cell: 416 – 616 – 8751

Bus: 416 – 293 – 5093



**NEILSON/SHEPPARD**

Condo. Apt  
2 Bedrooms - 1 Washrooms  
FOR LEASE



**McCOWAN/FINCH**

Condo Apartment

2 Bedrooms - 2 Washrooms

**NEW LISTING**



**MARKHAM/FINCH**

Commercial Condo.  
1440 Sq. Ft



**DON MILLS/OVERLEA**  
Condo Townhouse  
2-Storey  
4 Bedroom - 2 Washrooms

**McCOWAN/FINCH**  
Condo Apartment  
1 Bedrooms - 1 Washrooms  
Open Balcony

# வீடு வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க



புத்தப்படுத்துவதற்கு வெள்வாங்கள்

WIN



**ULTRAMAR GAS STATION WITH 5 BEDROOM HOUSE & GARAGE**  
**\$499.000**

**GAS STATION WITH CONV. + LOTTO 649 + WAREHOUSE + GARAGE WEST END OF TORONTO**  
**\$845.000**

**\$162.500**  
Weston & Sheppard  
2 Bedrooms 2 Washroom

**\$339.900**  
Brampton / Bovillard  
4 Bedrooms 3 Washroom Hardwood Floor

\*Some conditions may apply

நம்பிக்கை நேர்மை நட்பான சேவைக்கும் அழையுங்கள்

Win a brand New TOYOTA-fj-CRUISER

மேலும் ஸல ஶீடூரூர்,  
ஷ்ர்ப்பனி நிலையங்களும்  
ஷ்ர்ப்பனித்துண்டு.



Affiliate Realty Inc.  
Brokerage  
208 - 80 Corporate Drive, Toronto, Ontario M1H 3G5  
Bus: 416-290-1200  
Fax: 416-290-1900

## சத்தி மருதப்பா

Sales Representative

(முழுநேர வீடு விற்பனை முகவர்)

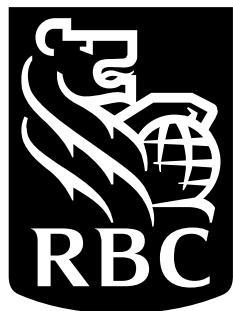
**416-816-1500**

"இளமையில் சோம்பேரி  
முதுமையில் வறுமை"

brightsun print - 416-845-8565

நிம்மசீயான வாழ்வுக்கு நிரந்தரத்தீர்வு காப்புறுதி ஒன்றே...

ஆமாம் உங்கள் நம்பிக்கைக்கு பாத்திரமான ஒரு காப்புறுதி நிறுவனத்தில் உங்கள் குடும்பத்திற்குரிய அனைத்துக் காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களையும் ஒழுங்காக அமைத்துத் தருவதே எனது சேவை....



Manulife Financial



Canada Life®



COMMUNITY  
FINANCIAL SERVICE GROUP INC.

2100 Ellesmere Road, Unit 105, Scarborough, Ontario M1H 3B7



## LIFE INSURANCE

**Shiamala Ratnasabapathy**

Life Insurance Broker

**Dir : 416.414.2374**

# இளமையின் இரகசியம்

விஞ்ஞான வளர்ச்சி காரணமாக மனித வாழ்க்கையின் எதிர்பார்ப்பு நீண்டு கொண்டே செல்கிறது. சில தசாப்தங்கள் சராசரி ஆயுள் வயதுடன் இடைவேளையில் மனித வாழ்க்கையின் ஆயுள் எதிர்பார்ப்பு அதை வளர்ச்சியடைந்துள்ளது. ஆனால், கூடிய காலம் வாழ்ந்தாலும் அவர்களுக்கு நரை திரை வருவது குறித்த காலத்தில் வரத்தான் செய்கிறது.

இவற்றை மறைக்க மனிதன் பெரும்பாடு படுகிறான். விஞ்ஞானமும் அவனுக்கு பலப்பல பூச்சுக்களை கொடுத்து நரை திரையை மறைக்க உதவுகிறது. காதோரம் வெள்ளை மயிரை மறைத்தாலும் கதைமுடிவை மாற்ற முடியாதல்லவா?

வயது முதிர்ந்தபோதும் நரைதிரை வராத ஒரு தமிழ்ப் புலவர் கதையை இங்கு உங்களுடன் பசிரலாம் என்று நினைக்கிறேன்.

பாண்டிய நாட்டில் பிசிர் என்ற ஊரைச் சார்ந்த ஒரு பெரும் புலவர் பிசிராந்தையார். இவர் உறையூரிலிருந்து அரசாட்சி செய்த கோப்பெரும் சோழனுடைய சிறந்த குணநலங்களை கேள்வியற்று அவர்மேல் பெரு நட்புவைத்தார். அதேபோல் கோப்பெரும் சோழனும் பிசிராந்தையர் நற்கணம் கேள்வியற்று அவர்பால் தன்மனதில் நட்பு கொண்டார். இவ்வளவு நட்புவர்கள் கொண்டபோதும் ஒருவரை ஒருவர் நேராக காணவில்லை. வள்ளுவர் கூறிய

‘புணர்ச்சி பழகுதல் வேண்டா’

வுணர்ச்சிதா னட்பாங் கிழமை தரும்’

என்ற வாக்கிற்கு இசைய பெருநட்பு பூண்டுத்தம் பெயரைக் குறிப்பிடுகையில் தமது நன்பர் பெயரை சேர்த்துக் கூறும் அளவிற்கு சிறந்து இருந்தனர்.

அக்கால வழக்கப்படி மன்னன் கோப்பெரும்

சோழன் வடக்கிருக்கப் புறப்பட்டவேளை பல சான்றோர் அவனுடன் சேர்ந்து வடக்கிருந்தனர். அவ்வேளை மன்னர் தனது நன்பர் பிசிராந்தையாரை காணாமல் உயிர் இழக்க வேண்டுமே என அவரை காண விருப்புக் கொண்டார். இருவரும் ஒத்த உணர்வுடையவராதலால் தன்னை அறியாமல் பிசிராந்தையாரும் மன்னரை காண பெரும் விருப்புக் கொண்டு தன் பாண்டிய நாட்டின் பிசிர் எனும் ஊரிலிருந்து புறப்பட்டு சோழ நாட்டின் உறையூருக்கு செல்வாராயினார். அதற்கு பதில் கூறிய பிசிராந்தையாரும்.



ஆனால் பிசிராந்தையார் உறையூர் சேருமுன்னர் வடக்கிருந்த சோழன் உயிர் துறந்தானாயினான். அக்கால வழக்குப்படி நடுகல்லும் நடப்பட்டுவிட்டது. பிசிராந்தையார் பெரும் மனவேதனையடைந்தார். சற்று மனம் தெளிந்த நிலையில் கோப்பெருஞ்

சோழன் குணநலச் சிறப்புகள் பற்றி பேசி பகிர்ந்துகொண்டிருக்கும் வேளையில் அங்கிருந்த ஒருவர் பிசிராந்தையாரைப் பார்த்து ‘ஜீயா உம்மைப்பற்றி நெடுங்காலமாக கேள்விப்பட்டுள்ளோம். அங்குநமாகையால் உமக்கு வயதும் அதிகமாகவே உள்ளதாயிருக்க வேண்டும். ஆனால் இன்னும் உமக்கு நரையின்றி இளமையுடன் தோன்றுவதன் இரகசியம் என்ன? எனும் வினாவை எழுப்பினார். அதற்கு பதில் கூறிய பிசிராந்தையாரும்.

‘ஜீயா நரை திரைக்கு காரணம் முதுமை மட்டுமென்று. மனக்கவலையே. எனக்கோ கவலை கிடையாது. இப்படி கவலை இல்லாமைக்கு காரணம் எனது வீட்டிலோ, ஊரிலோ அல்லது நாட்டிலோ கவலை ஏற்படுவதற்கான காரணங்கள் இல்லை. ஏன் ஏன்றால் எனது வீட்டில் மனவிமக்கள் அறிவு நிரம்பியவர்கள். எனது ஏவலால் என் குறிப்பிற்கு செயல்படுவார். மேலும் எனது ஊரிலோ நற்குணமிக்க சான்றோர் மிக்கவே உள்ளனர். மேலும் நாட்டு மன்னனோ அறம் அன்றி வேறு ஒன்றுமே செய்யான்’ என கூறி அதைக்கூறும் புறநாநாறு பாடல் 191 இனைபாடனார்.

‘யாண்டுபல வாக நரையில வாகுதல் யாங்கா கியரென வினவுதி ராயின் மாண்டவென் மனவியொடு மக்களூ நிரம்பினர் யான்கண் டனையரென் னிலையரும் வேந்தனும் அல்லவை செய்யான் காக்கு மதன்றலை ஆன்றவிந் தடங்கை கொள்கைச் சான்றோர் பலர்யான் வாழ முரே’ விளக்கம்; யாண்டு பலவாக - உமக்கு நடந்த ஆண்டுகள் பலவாயிருக்க, நரை-

**குமார் புனிதவேல் பக்கம்**

kpunithavel@thaiveedu.com

பில வாகுதல் யாங்காகியார் என - எப்படி நரை இல்லாது இருக்கின்றீர் என்று, வினவுகி ராயின் - கேட்பீர்கள் என்றால், என் மாண்ட மனவியொரு மக்களும் நிரம்பினர் - என்னுடைய சிறந்த குணங்களையுடைய மனவியூடனே பிள்ளைகள் ஞம் அறிவு நிறைய உடையவர், யான் கண்டனையர் என் இளையரும் - யான் என்னிய விடயத்தை காழாய் உணர்ந்து என்னுடைய வேலையாட்கள் செய்வார்கள், வேந்தனும் அவ்வை செய்யான் - என் அரசனும் முறையல்லாதன் செய்யாமல் காப்பவன், அதன் தலை - அதற்கு மேலாக, யான் வாழும் ஊர் நான் வாழுகின்ற ஊரிலே ஆன்று அடங்கி அவிந்த கொள்கை நல்ல குணங்களால் அமைந்து பணிய வேண்டியவரிடம் பணிந்து ஜம்புலன்களையும் அடக்கிய, சான்றோர் பலர் ஊராதலால் என்கிறார்.

எனவே இளமைத்தோற்றத்திற்கு எமது மனவிய பிள்ளைகள் அறிவுடையவராயும், சேவகர்கள் சொல்லுமுன்னே குறிப்பறிந்து செய்வாராயும், நல்ல தர்மமான அரசம், சான்றோர் உடைய நாடுமே அவசியம் என்கிறார். இவை அனைத்தும் இருக்குமாகில் வாழ்க்கை அழுத்தம் இல்லாது அமைதியான ஒட்டைபோல் ஓடும். ஆக மொத்தம் எம்மைச் சுற்றியவர்கள் நல்லவராயும் வல்லவராயும் பார்த்துக் கொண்டால் என்றும் இளமையாக இருக்கலாம்.

## LIFE INSURANCE • RESP • ACCOUNTING & TAX



- **ஆயுட்காப்புறுதி**  
10, 15 அல்லது 20 வருடங்களில் செலுத்தி முடிக்கலாம்
- **வயோதிபர்களுக்கான காப்புறுதி**  
மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் இல்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- **கொடிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி**  
காப்புறுதித் தொகையைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம் அல்லது கட்டிய பணம் முழுவதும் திரும்பப் பெறலாம்.
- **குழந்தைகளின் உயர்கல்விக்கான சேமிப்புத்திட்டம்**  
20% அரச மானியத்துடன் எமது நிறுவனத்தால் 15% சலுகையும் வழங்கப்படும்.
- **ஈடுக்கடன் காப்புறுதி**  
Mortgage Insurance

Apex Creations • 416-297-0707

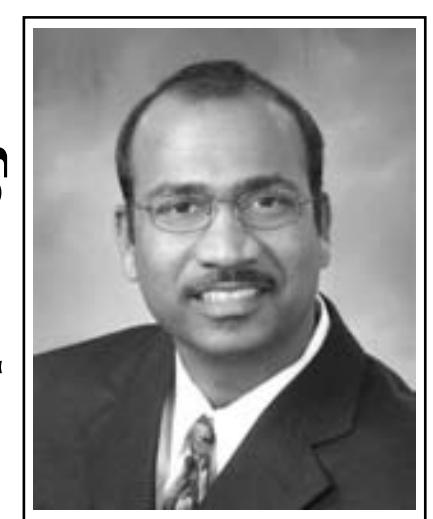
**வசந்த விநாயகமுர்த்தி**  
காப்புறுதி முகவர்

**647-885-3012**

**LILAND**  
INSURANCE INC.

**INDUSTRIAL  
ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

759 Warden Ave. Toronto, ON. M1L 4B5 Tel : 416-759-5453 ext. 362



**ACCOUNTING & TAX**

**Queen & Jameson**  
10 MacDonell Ave.

**Pharmacy & Finch**  
2525 Pharmacy Ave.

# வாழ்ந்தை அவர்களிடையே இனிய இல்லங்கடன்றில்...

**Elagupplai (Mike) Srinathan B.Sc**

Sales Representative

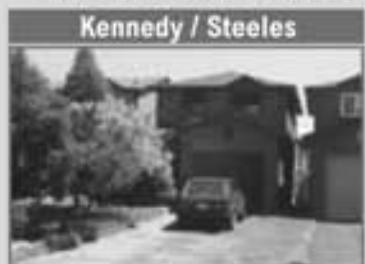
**Dir: 416-276-1225 Off: 905-470-9800**

Email: esrinathan@trebnet.com



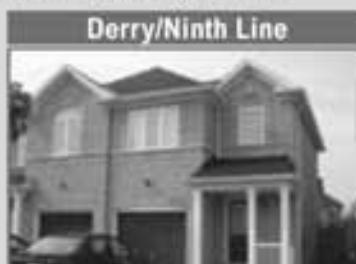
**\$269,000**

Detached Bungalow, Bed rooms 3, Washrooms 2, Large Detached Garage Outstanding Bungalow.



**\$285,000**

Link 2 story, Bed rooms 3, Washrooms 2, Very Well Maintained, Driveway Can Park 2 Cars, Close To Ttc,



**\$298,000**

Semi Detached 2 story, Bed rooms 3, Washrooms 2, A Few Years Old, Single Car Garage And Long Driveway



**\$299,000**

Town house 3 Story, Bed rooms 3 +1, Washrooms 2 Ideal For First Time Buyers. Only 3 Months Old. Ready To Move In Condition.



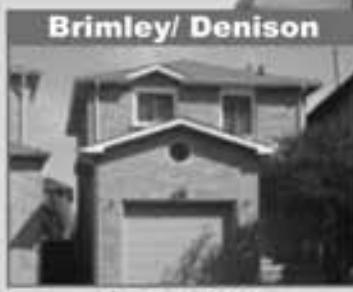
**\$304,900**

Detached 2 Story, Bedrooms 3+1, Washrooms 4, All Brick Detached Home, Basement Finished With Separate Entrance,



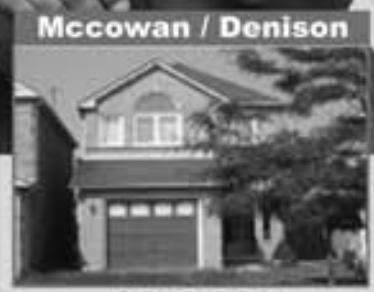
**\$309,000**

Link 2 story, , Bedrooms 3, Washrooms 3 , Close To All Amenities, Schools, Public Transportation, Shopping And Hwy's



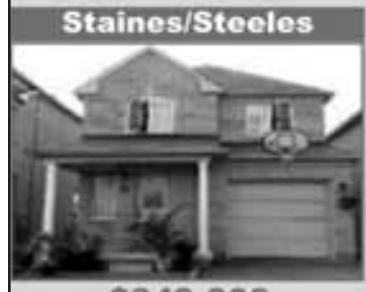
**\$325,000**

Link 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 2, Demanded Location; Lots Of Upgrades; Excellent Condition; Ceramics In Foyer



**\$348,000**

Link 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 3, Enclosed Front Porch W/ Ceramic Tiles Flooring, Double Driveway



**\$349,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 2 3 Bedroom Home In Highly Demand Desirable Neighbourhood. Close To School,



**\$354,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 2, Walk To Ttc, Park, School, Close To Temple, Mosque, Church, And Shopping.



**\$363,000**

Link 2Story, Bedrooms 4, Washrooms 3, All Brick Home With Double Car Garage And 4 Car Driveway. Close To Bus, School, Parks



**\$364,900**

Detached 2 Storys, Bed rooms 3+1, Washrooms 3, Finished Basement With A Bedroom And 3 Pc Washroom



**\$389,900**

Link 2 Story, Bedrooms 3+1, Washrooms 4, Fully Fenced Yard, Vacant, Available Immediately, No Sidewalk Can Park 5 Cars.



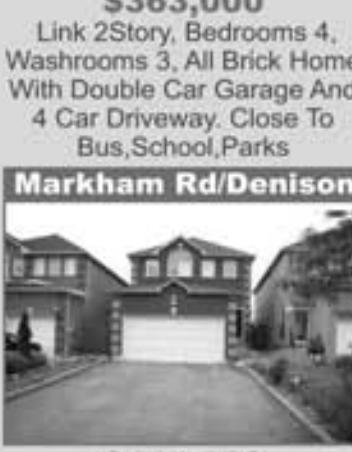
**\$395,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3 High Demand Location Close To Schools, Park, & Go Station.



**\$415,000**

Link 2 Story, Bedrooms 4+1, Washrooms 3, Well Maintained Home, Approx 2130 Sq Ft, Close To Hwy 407, All Schools



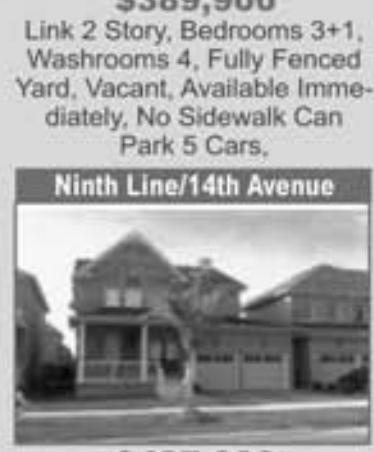
**\$415,000**

Link 2 Story, Bedrooms 3+1, Washrooms 4, Large & Bright Eat-In Kitchen, Hardwood On Main Floor, Steps To School, Park, Transit,



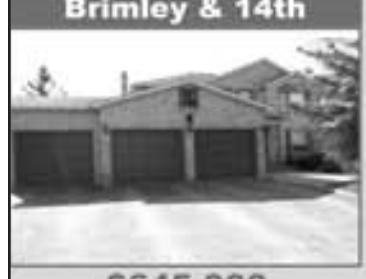
**\$424,900**

Detached 2 Story, Bedrooms 4, Washrooms 3, Main Flr Throughout Oak Hardwood, Double Dr Main Entrance, Large Front Porch,



**\$437,000**

Detached 2 Story, Bedrooms 3+2, Washrooms 3, Upgraded Kitchen Cabinets & Vent Hood, Stainless Steel Appliances.



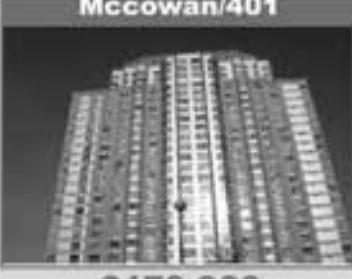
**\$645,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+2, Washrooms Executive Home W/3 Car Garage In Prestigious Neighbourhood



**\$669,700**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 4Up Graded Like Millionaire Mansion, Aprx:3900Sq



**\$179,900**

Condo Apt , Bed rooms 1+1, Washrooms 1Near Scarborough Town Centre /Ttc /401 SubwayNear1/Subway



**\$390,000 for sale**

Sale Of Business Without Property, Gas Stations, New Look Petro Canada Located On A Busy Hwy 89, Near Honda Plant.,



**\$549,000 other**

Sale Of Business Without Property, Gas Stations. Self Service New Esso Gas Station With Convenience Store,

**'I can also assist you with: Mortgage Financing  
Home Inspection, Real Estate Lawyer'**

**RE/MAX**

Realtron Realty Inc. Brokerage

Independently Owned and Operated

800 Woodbine Ave. Penthouse, Markham, ON. L3R 2N7

# வரி இல்லாத சேமிப்புக் கணக்கு



பணம் வைப்பதும் மீள்  
பெறுவதும்

2009ம் ஆண்டின் பின் 18 வயதுக்கு கூடிய வரும் கணாவில் வதிப்பவருமான ஒருவர் வருடம் ஒன்றுக்கு TFSAஇல் 35,000 சேமிக்கலாம். ஏதாவது ஒருவருடம் முழுமையான \$5000 சேமிக்க முடியாதவிடத்து அடுத்த வருடம் அந்த வித்தியாசத்தையும் சேர்த்து சேமிக்கலாம். வேண்டிய போது சேமித்த தொகையிலிருந்து வேண்டிய தொகையை TFSAஇலிருந்து மீள் பெற முடியும். இதனால் ஒருவிதமான வரி செலுத்துதல் இல்லை என்பதுடன் அத் தொகையை மீண்டும் சேமிப்பில் போடலாம்.

பல கணிப்புகள் கணாவில் மக்கள் பெரும் கடன்காரர்களை மாறுவதை சுட்டிக்காட்டியுள்ளது. இப்படி நாட்டில் கடன் பளு கூடுவது அதன் வளர்ச்சியை பாதிக்கும் என்பதை உணர்ந்த அரசாங்கம் சேமிப்பினை ஊக்குவிப்பதற்காக வரியில்லாத சேமிப்புக் கணக்கை (Tax – Free Savings Account [TFSA]) அறிமுகப்படுத்தியுள்ளார்கள். இது 2008ம் ஆண்டு மாசி மாதம் 26ம் திங்கி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வரவுசெலவுத்திட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டாலும் 2009ம் ஆண்டில் தொடங்கியே செயல்முறைப்படுத்தப்படும்.

பல விடயங்களில் TFSA, RRSP இனை ஒத்ததாயுள்ளது என்பதை இங்கு குறிப்பிட வேண்டும். அதாவது RRSP இனைப்போலவே இந்த இருப்பிலும் வருடம் ஒன்றுக்கு குறிப்பிட்ட தொகையைதான் வைக்கலாம். ஆனால் இதில் வைக்கப்படும் தொகைக்கு வரி விலக்கு தரப்படமாட்டாது.

அடுத்த முக்கிய விடயம் என்னவென்றால் RRSPஇல் இருந்து பணத்தை மீள்பெறும் வேளையில் அது இட்ட பணத்துக்கும், பெற்ற வட்டிக்கும் வரி கட்ட வேண்டும். ஆனால், TFSAஇல் பணத்தை மீள் பெறும் வேளையில் வரி அறவிடப்பட மாட்டாது.

பொதுவாக TFSA இனைப்பாருதல் சேமிப்பு

(RRSP) போலவே நெறிப்படுத்தப்படும். உங்கள் பெயரில் உங்கள் சமூக காப்புறுதி எண் (Social Insurance Name) உடன் ஒரு கணக்கு ஆரம்பிக்கப்படு நெறிப்படுத்தப்படும்.

அக்கணக்கில் இருந்து மீள் பெறும் பணத்தை எப்படி பாரிப்பது என்பதில் ஒரு வித நிபந்தனையும் கிடையாது. RRSP இனைப்போலவே குறிப்பிட்ட வரைப்படுத்தப் பட்ட கணக்குகளில் வைக்கப்பட்டல் வேண்டும் என்பதுடன் குறிப்பிட்ட தொகைக்கு மேலதிகமாக முதலீடு செய்யின் அதற்கு அபராதம் அறவிடப்படும்.

ஒருவர் தனது TFSAஇல் தனது கணவன் / மனைவி கொடுத்த தொகையை முதலீடு செய்யலாம். இதனால் மற்றவர் செய்ய அனுமதிக்கப்பட்ட தொகையில் தாக்கம் ஏதும் ஏற்படாது.

மேலும் ஒரு பயனுள்ள விடயம் ஒருவர்

மரணிக்கும் போது அவர் சேமித்து வைத்திருந்த தொகை அவர் கணவன் அல்லது மனைவிக்கு வரி ஏதும் அறவிடப்பாது மாற்றப்படும். சில வேளைகளில் விவாகரத்து நடைபெறும் வேளையில் இச்சேமிப்பு ஒருவரிடமிருந்து மற்றவருக்கு மாற்றும் வசதியுண்டு. இவ்வேளையிலும் வரியேதும் அறவிடப்பட மாட்டாது.

வயோதிப் காலத்தில் இதிலிருந்து (TFSA) பெறப்படும் பணம் உங்கள் வரவாகக் கொள்ளப்படாமையால் இது முதியோருக்கு வழங்கப்படும் சலுகைகள், வரவுகளில் எதுவித தாக்கத்தையும் ஏற்படுத்தாது.

எந்த விதத்தில் நோக்கினாலும் TFSA உங்களுக்கு பயனுள்ள விடயமாகும். ஆனால், எப்போதும் RRSPஇற்கு கூடியவு பணத்தை முதலீடு செய்துவிட்டு எஞ்சியதை TFSAஇல் இடுவது சிறப்பு.



## மொழிபெயர்ப்பு

தமிழ், ஆங்கிலம்  
மொழிபெயத்து, தட்டச்ச செய்து கொடுக்கப்படும்

ஜீவா

(647) 291 1357

(Kennedy & Ellesmereக்கு அருகாமையில்)

**HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage\***  
1711, McCowan Rd., #206, Scarborough, ON.

**Buy Or Sell Any Properties With Me  
And Win This Brand New BMW**



**Sasi Chelvaratnam**  
Sales Representative  
Cell: 416.858.4828  
Office: 416.321.6969



- Few years old Detached
- 3 Bedrooms/3 Washroom
- Demand Markham Area
- Close to all amenities.



- Few Years old Home/Markham
- Detached House
- 3 Bedrooms & 3 washrooms
- Finished Bsmt/Sep. Entrance



- Beautyfull Detached House
- 4 Bedrooms/3 Washroom
- Great Location in Markham
- Call for Details...



- Few Years Old/ Markham
- 2 Bedroom+Dent/ Washrm
- Close to All Amenities!
- Call For Details...



- Well Maintained unit
- 2Bedrooms+Dent
- Very spacious condo
- Close to All Amenities



- Great Location in Ajax
- Beautiful Detached House
- 4 Bedrooms & 3 washrooms
- Call for Details....



- Less than 1 Year Old
- More than 3200 Sq.ft
- \$ 60,000 in upgrades
- Rare 2 family room house.



- 3 Bedroom Detached
- Scarborough Location
- Well Maintained House
- Walk to TTC, Schools, Shops



- Sale Of Bussiness/Markham
- Lotto comm. \$ 1500/mth
- Busy Plaza
- With Full Basement.



- Excellent Variety Store
- Lotto comm \$ 1200/mth
- Very busy plaza
- Reasonable rent \$ 1800.

# Unique Financial & Business Solutions Inc.

One Stop for all Your Financial Needs

We Offer

- FREE Mortgage Consultation
- Residential & Commercial
- Business Loan & Personal Loan
- Real Property Marketing
- Life Insurance
- All Accounting and Bookkeeping services

## COMMERCIAL MORTGAGE

*All Services Under One Roof*



*Call One Place For Your...  
Mortgage Financing....Insurance...Real Estate Needs*

*Unique financial & business solutions*



**Kannan K.**

*Mortgage Business  
Development Manager*  
**(416) 854-6183**



**Theepan L.**

*Real Estate  
Sales Representative*  
**(416) 830-2700**



**Hariharan N.**

*Insurance/R.E.S.P  
Insurance Broker*  
**(416) 856-4276**



**Raj T**

*Mortgage Specialist*  
**(416) 831-2550**



**Finder Financial Services Ltd.**

GTA Square: 5215 Finch Avenue, Suite 257, Scarborough (Middlefield & Finch)  
Tel: (416) 754-8327 · Fax: (416) 754-8328 · Toll Free: 1 (877) 554-8327 · [www.ufbsi.ca](http://www.ufbsi.ca)

Home Life Future Realty Inc.  
262 Markham Road, Scarborough



# வளமான வாழ்விற்கு வதிவிடப் பாங்கிட் 000000

Pickering



Daisy Mart Located In A Good Area. Lots Of Potential For Growth. Good For Owner Operator. Low Rent. Extras: Renovated Store

\$59,000 Plus Stock

Thickson/Dryden



4 Bedrooms, 3 Washrooms, Stunning Tastefully Upgraded Home In An Excellent Location Close To All Amenities. All Brick Home

\$399,900 For Sale

14th Avenue/9th Line



5 Bedrooms, 4 Washrooms, Stunning Green Park Model Home 3350 Approx Sq Ft, 55 Thousand In Total Upgrades. All Done By Builder

\$569,900 For Sale

Keele/Finch



3 Bedrooms, 2 Washrooms, Budget! Freshly Painted, Spacious 3 Bedroom. Very Clean. Good Size Bedrooms, In Good Condition

\$175,000 For Sale

Humberwood/Rexdale



3+1 Bedrooms, 3 Washrooms, Just Like A Model Home\* A Must See! Approx \$75,000 In Upgrades, Gorgeous Detached 2 Storey Home

\$329,000 For Sale

Derry/Goreway



3+2 Bedrooms, 3 Washrooms, Good Location. Close To Ttc, Hwy 427 & Shopping. Finished 2 Bedroom Walk-Out Basement Apt.

\$315,000 For Sale

Fathertobin/Mountainash



5 Bedrooms, 4 Washrooms, Approx. 3340 Sq.Ft Home Less Than 2 Yrs In A Highly Desirable Location. Double Door Entry

\$549,900 For Sale

Heartlake/Sandalwood



3+1 Bedrooms, 4 Washrooms, Ideal Detached Home For First Time Buyers. Finished Basement With Separate Entrance Through Garage

\$349,900 For Sale

Mavis/Dundas



3+1 Bedrooms, 4 Washrooms, Fabulous Detached Central Mississauga Home. Freshly Painted, Bright Modern Kitchen With Backsplash

\$399,000 For Sale

9th Line/14th Line



4 Bedrooms, 3 Washrooms, Excellent Box Grove Neighbourhood, 2712 Sq. Ft, Less Than 1 Yr New Arista Home \*Dble Entry W/Porch

\$519,900 For Sale

Finch/Staines



4+1 Bedrooms, 4 Washrooms, Just Like A Model Home\* A Must See! Approx \$75,000 In Upgrades\* Gorgeous Detached 2 Storey

\$464,900 For Sale

Morningside/Finch



3+2 Bedrooms, 3 Washrooms, All Brick Home, Close To Schools, 401, Shopping, Ttc, University, College, Library, Medical Clinics

\$279,900 For Sale

Middlefield/Finch



2+1 Bedrooms, 2 Washrooms, Well Maintained 816 Sq Ft Unit, Facing The Gta Square, 2 Full Washrooms And A Large Balcony.

\$204,900 For Sale

9th Line/Hooverpark



4 Bedrooms, 3 Washrooms, Gorgeous, Unique & Popular Mattamy Built (Town Gate) Home On Premium Lot With Panoramic View Of Park

\$465,000 For Sale

McCowan/Denison



4+2 Bedrooms, 4 Washrooms, Gorgeous Premium Lot! Main Floor Laundry, New Roof, 2 Bedroom Basement Apartment With Separate Entrance.

\$429,000 For Sale

TORONTO, SCARBOROUGH, MARKHAM, MISSISSAUGA, BRAMPTON, AJAX ஆகிய இடங்களில்



**புத்தம் புதிய  
Condos, வீடுகள்,  
வியப்பார நிலையங்கள்  
விற்பனைக்கு உண்டு**

**ROYAL LEPAGE**

Connect Realty, Brokerage  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**ரஞ்சன் பிரான்சிஸ்**  
**416-816-1220**

**RANJAN FRANCIS XAVIER**

Sales Representative

**DIR: 416-816-1220**



## அழகிய பூஞ்செடிகள்

# டைசென்றா (Dicentra)

**Family Fumariaceae : dye-SEN-truh : Bleeding Heart**



**சந்திரசேகரி**

segari@thaiveedu.com

### அறிமுகம்

டைசென்றா (Dicentra – Bleeding heart) எனும் இனம், நிழலான இடத்தை விரும்பும் ஒரு நீண்ட காலம் வாழும் தடிப்பான செடிவகையாகும். இச்செடி ஆரம்பத்தில் (Papaveraceae) எனும் குடும்பத்தைச் சார்ந்தது, இப்போது (Fumariaceae) எனும் குடும்பத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. வீட்டுத் தோட்டங்களில் பல நூற்றாண்டுகளாக வளர்க்கப்படுபவை. இது, பூர்வீகமாக, யப்பான் நாட்டைச்



காணப்படும். இது, இதயத்துடிப்பை குறைப் பதற்கும் குருதி அமுக்கத்தைக் கட்டுப்படுத் தவும் பயன் படுத்தும் செடியெனவும் கருதப்படுகின்றது.

### பழமையான இனங்கள்

150 இனங்களையுடைய டைசென்றா காணப்பட்டபோதிலும், ஒரிரு இனங்கள் மட்டும் அமெரிக்கா, கனடா ஜரோப்பா போன்ற நாடுகளில் இப்போது நன்கு வளர்க்கப்படுகின்றன. சாதாரணமாகக் காணப்படுவது (Dicentra spectabilis) எனப்படும் பழமையான இனமாகும். செடியானது மொத்தமான தண்டுக்கிழங்குகளில் இருந்து வாருகின்றன. ஒரு இனமானது, இளஞ்சிவப்பு நிறப்புக்கள், வெள்ளை நிறப்புக்கள் கொண்டவையாகப் பழமையான ஆரம்ப நிலைச் செடிகளையுடையதாகக் காணப்படுகிறது. இரண்டாவதாக, (Dicentra exima-fringed bleeding heart, Dicentra Formosa-wild bleeding heart) கலப்பு இனங்களாக, இளஞ்சிவப்பு நிறப் புக்கள், சிவப்பு நிறப் புக்கள், வெள்ளை நிறப்புக்கள் கொண்டவை, பின்னைய வகையாகும். இவை 12-18 அங். உயரமாக வளர்ந்து வெப்ப காலம் முழுவதும் புக்களைத் தோற்றுவிக்கும்.

**ஏனைய சில இனங்கள்**  
Dicentra cucullaria (Dutchman's breeches) வட அமெரிக்கா, நொவாஸ்கோசியா, தென் கிழுபெக் ஆகிய இடங்களில் காணப்படும் இனமாகும். இலைகளின் தண்டுகளும் புக்களின் தண்டுகளும் செடியின் நிலக்கீழ் தண்டிலிருந்து வெளியாகி வளர்கின்றன. Dicentra chrysanthia (Golden ear drops) அமெரிக்காவில் கவிபோர்ஸியாவில் கூடுதலாகக் காணப்படும். மணமுள்ள கடும் மஞ்சள் நிறப் புக்களையுடையவை. Dicentra uniflora (Western bleeding heart) ஒரு மூலிகைச் செடியாக பல்லுக் கொதி, கடுமையான நோ போன்றவற்றிற்கு பயன் படும். இவை, தென் அமெரிக்கா மலைப் பிரதேசங்களில் கூடுதலாக வளர்கின்றன.

### வளர்ச்சியின் கவனம்

இந்த செழிப்பானதும் பழமையானதுமான டைசென்றா இடத்தை ஓவ்வொருவரும் விரும்பி வளர்க்கின்றபோதிலும் இச் செடியினது புக்கும் காலத்தினை எல்லோரும் மறந்துவிடுவதுண்டு. இளவேனில்கால ஆரம்பத்திலேயே அழகிய புக்கள் காணப்படும், மிகவிரைவில் புக்கும், காலம் தாமதமாகி மந்தமாகிவிடும். இலையுதிர்காலம் அல்லது இளவேனிர்க்காலம், வேர்களைப் பிரித்து, அல்லது இளம் முளைகளை வேறாகக் காலத்தில் செடிகளாக அதிகரிக்கலாம். மென்மையான வேர்களாக இருப்பதால் வேர்களைப் பிரிக்கும்போது கவனம் எடுத்தல் வேண்டும். சாதாரணமாக வித்துக்களிலிருந்தும் விருத்தி செய்யப்படுகின்றன. வளர்ச்சிக்கு சராசரி நூத்தர ஈர்த்தன்மை போது மானது, நல்லதரமான பச்சை, நீர் வடியும் நிலம் செழிவளர்ச்சிக்கு உகந்தது. செழிகளுக்கு செடி 2 அடி தூரம் இருக்க வேண்டும். வரிசையில் வைக்கும்போது 3 அடி தூரத்தைக் கவனிக்கவும். பச்சை 5-10-5 உபயோகிக்கலாம். செடியானது 2 வருட காலத்தில் நன்கு முதிர்ச்சியடைந்து 2-3 அடி நீளமாக வளர்க்கூடியவை. இவை சாடிகளிலும் வளர்க்கப்படுகின்றன.

இச்செடிகள் நீண்ட காலம் நிலைத்துவாழக்கூடியதாக இருக்கின்றமையால், காலப்போக்கில் மிக நெருக்கமாக இருப்பதை அவதானிக்கலாம். இவ்வேளை இளவேனிர்காலத்தில் இவற்றை வேறுபடுத்தி, நிலையாக இருக்கும் முதிர்ந்த, அழகிய தண்டுகளை நீக்கிவிடவேண்டும். கூடுதலாகப்பச்சை செடியைச் சுற்றி, இளவேனிர்கால ஆரம்பத்திலேயே சேர்த்துவிடவேண்டும். தொடர்ச்சியான நிறங்களில் புக்கள்

கூடுதலான நீர் விடுவதோ அவசியம் இல்லை. ஏனெனில் இவ்வேளைகளில் கிழங்குகள் அழுகிவிட நேரிடும். செடிகள், இளவேனிர்கால ஆரம்ப நாட்களிலேயே நன்கு கொத்தாகப் பூக்களை விட்டு அழகுபடுத்தும். பூக்கள் ஒருமாதமளவில் நிலைத்து இருக்க வாய்ப்பு உண்டு. Aphids, slugs, snails போன்ற உயிரினங்களின் தாக்கங்களை ஏற்கக்கூடியதாக இலைகள் பாதிப்பட்டதைகின்றன. பின்னர், செடிகள் உறங்கு நிலையில் இருக்கின்றவேளையிலும், இலைகள் நன்கு பச்சையாக இருக்கும். செடிகளில் புக்களை அகற்றாமல் விடும்போது ஒடுக்களையுடைய சிறிய காய்கள் விருத்தி யாகின்றன. முற்றிய காய்களிலிருந்து வித்துக்கள் நிலத்தில் விழுந்து இளவேனிர்காலத்தில் முளைகளைக் கொண்டு செழித்து வளர்கின்றன.

### - வீட்டுத் தோட்டம் - 8

சுருதியைச் சொரிகின்ற மாதிரி அழகிய புக்கள்

இச்சிறிய தாவரங்களை வேறுபடுத்தி பச்சையிட்ட இடங்களில் நட்டுவிடலாம். வெப்பகாலத்தில், சிறிது சிறிதாக இலைகள் பழுத்து வரும்போது, தண்டுகளை நிலத்திலிருந்து அங் விட்டு வெட்டிவிட வேண்டும். இச்செடியினை விரும்பி எல்லோரும் பாத்தி களின் கரையோரங்களில் நடுவார்கள். வருடாவருடம் செடிகள் நெருக்கமாக பச்சையிட இலைகளைக் கொண்டு செழித்து வளர்கின்றன.

## Family Moraceae பலாமரம்

(Botanical Name:Artocarpus heterophyllus) (Eng.Name:Jackfruit Tree)



பலாமரம், மொறாசியே (Moraceae) குடும்பத்தைச் சார்ந்தது. இலங்கை, இந்தியா, பங்களூதேஸ், மலேசியா, பிலிப்பைஸ், தைலாந்து, கம்போடியா, வியத்தாம் நாடுகளில் வளர்க்கப்படுகின்றன. இம்மரத்திலிருந்து பெறப்படும் பெரிய பழமானது உலகில் அதிசிறந்த உணவு வகையாகக் கருதப்படுகிறது. இம்மரம் 30-60 அடிவரை உயரமாக வளரும். சிறிய பலமான புக்களையுடைய குருத்துக்கள் தண்டிலிருந்துக்கும், பெரிய கிளைகளிலிருந்தும் வெளியாகின்றன. ஆண் புக்கள், பெண் புக்கள் காணப்படும். பலாக்காய் 8 அங். தொடக்கம் 3 அடி வரை நீளமாயிருக்கும், 10-100 இறாத்தல் நிறையுடையதாயிருக்கும். பழுத்த பழம் அடுக்க சதைப்பற்றுள்ள களைகளைக் கொண்டிருக்கும். மிகவும் ரூசியானவை. வித்துக்கள் மெல்லிய வெள்ளைநிறத் தோலினால் மூடப்பட்டிருக்கும். பலாப்பழம், இலங்கை, தென்இந்தியாவில் மிகவும் பிரபல்லியமான உணவாகக் கருதப்படுகின்றது. வெப்ப காலத்தில் போதிய நீர் அவசியம். வித்துக்களிலிருந்து மரத்தை உண்டாக்கலாம். வருடத்தில் சிறந்த அறுவடையாக ஏறக்குறைய 100-150 பெரிய பலாக்காய்கள் கிடைக்கும். மரப்பலகைகள்; கட்டில், கதிரை, மேசை, கதவு, வீட்டுநிலைகள், போன்ற வற்றிற்கு பயன்படும். பார்வி, இந்தோனேசியா போன்ற நாடுகளில் பெரிய அரண்மனைகள் கட்டுவதற்குப் பலா மரத்தினைப் பயன்படுத்தி இருக்கிறார்கள். சமையலில் காய்களின் களைகள், சிறிதாக வெட்டப்பட்டு அவித்து இலேசாக உட்புப் போட்டு உணவாகப் பயன்படுத்துவதற்கு. வித்துக்கள் பலவித ரூசிகளையுடையவை. இதில் புரதம், கல்சியம், பொசுபரல், பொற்றாசியம், சோடியம், கூடுதலான களிச்சிகளில் வீட்டு விழுந்து இளவாகின்றன. இலைகள் ஆடு, மாடு போன்ற பிராணிகளுக்கு உணவாகின்றன. இலைகள் சேர்த்து இணைத்து சிறியத்துக்களாக உணவு பரிமாற பயன்படுத்தப்படும். மரத்தின் பால் ஓட்டும் தன்மையுள்ளது.

# வீட்டுச் சந்தையின் தோற்றம்

**ஓன்ராறியோ—**(வெளித் தோற்றம்) ஒன்ராறியோவின் நிலையான பொருளாதாரத் தோற்றம் வீடுகளுக்கு உரிய தேவையை அதிகரிக்கச் செய்துள்ளது. புதிய வீடுகள் கட்டும் பணி சரித்திரச் சராசரி அளவை விட அதிகரித்து 69,150, 67,150 என முறையே 2008ஆம், 2009ஆம் ஆண்டுகளில் இருக்கும். அதே நேரம் ஓன்ராறியோவில் தற்போதுள்ள வீட்டுச் சந்தை ஒரு சாதனை மட்டத்தை அடைந்திருக்கும். தனிவீடுகளின் அதிகரித்த விலையும், மீள் விற்பனைக்கு வரும் பலவித வீடுகளும், வீட்டு மனைகளின் தட்டுப்பாடும் வீட்டு நிர்மாண வேலையைத் தற்போதுள்ள வீட்டுச் சந்தையில் இயக்கும் காரணிகளாகும்.

ஓன்ராறியோவின் பொருளாதார வளர்ச்சி கண்டாவின் சராசரி வளர்ச்சியையிடப் பின் தங்கியிருக்கும். இந்த வருடம் ஓன்ராறியோவின் பொருளாதாரம் 1.8 வீதத்திற்கு இறங்கி 2009இல் 2.4 வீதத்திற்கு உயரும். வளர்ச்சி கடந்த பத்தாண்டுகளாக உள்ள 3.5 வீதத்தை விடக் குறைவாக இருக்கும். ஓன்ராறியோவின் உற்பத்தித்துறை முக்கியமாக வாகன உற்பத்தி, வாகன உதிரிப் பாகங்கள் மற்றும் வனத்துறை ஆகியனவும், அமெரிக்காவின் பொருளாதார வளர்ச்சிக் குறைப்பும் கண்டாவின் தொலைப் பின்பு அதிகரிப்பும் 2008ஆம் ஆண்டின் முற்பகுதியில் ஓன்ராறியோவின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தும்.

வேலை இழப்பு உற்பத்தித் துறையில் தொடரும்போது, அதில் ஒரு பகுதியினர் நூக்ரவோர் சேவை துறைகளினால் வேலைக்கமர்த்தப்படுகிறார்கள். குறைந்த வட்டி வீதம், வாடிக்கையாளின் நம்பிக்கை, அதிகரித்து வரும் மக்கள் வருமானமும் நூக்ரவோர் சேவை செய்யும் நிலைமையை ஏற்படுத்தும். மாகாணம் முழுவதும் வளர்ச்சி தோன்றும்.

மேற்கு, மற்றும் மத்திய கண்டாவுக்கிடை-

யில் உள்ள பொருளாதார இடைவெளி குறையும். இதிலிருந்து மேற்கு நோக்கிச் செல்லும் ஓன்ராறியோ வாசிகளின் எண்ணிக்கை படிப்படியாகக் குறைவடையும் என்று அறியலாம். ஓன்ராறியோவின் சன்தொகை வளர்ச்சி சர்வதேசக் குடிவரவைப் பொறுத்துள்ளது. கண்டாவின் பிற பகுதிகளுடன் ஒப்பிடும்போது ஓன்ராறியோவின் சர்வதேசக் குடிவரவு அண்மையில் வீழ்ச்சி கண்டுள்ளது.

## விபரம்

தனி வீட்டுக் கட்டிடம் குறைந்து 34,400 அலகுடனும் 30,900 அலகுடனும் 2008ஆம், 2009ஆம் ஆண்டுகளில் முறையே காணப்படும் நாற்பதைத் தாண்டிய சன்தொகை அதிகமாக உள்ளது. அதிலும் விலை உயர்ந்த வீடுகளை விரும்பாத மக்களாகவும் இருந்தனர்.

பல வீடுகள் கொண்ட அலகுகள் 2008இல் 34,750 ஆகவும், 2009இல் 36,250 ஆகவும் உயரும். பல வீடுகள் கொண்ட கட்டிடங்களும், தொடர்மாடிக் குடியிருப்புகளும் நகர வீடுகளுமே அதிகம் தோன்ற வாய்ப்பு உண்டு.

## மீள் விற்பனை

2007இல் நல்ல விற்பனைக்குப் பிறகு ஓன்ராறியோவில் வீட்டு விற்பனை வீழ்ச்சியடைந்து 208,000 குடியிருப்புகள் 2008இலும் 201,000 குடியிருப்புகள் 2009இலும் இருக்கும்.

மோட்கேஜ்க்கான செலவு அதிகமாவதால் வீட்டு விற்பனையை குறைக்கவே செய்யும்.

ஓன்ராறியோவில் சராசரி விலை 2008இல் 6.2 வீதத்தாலும் 2009இல் 2.9 வீதத்தாலும் உயரும். விலை உயர்வு பணவீக்க அளவுக்கு மேல் போகும்.

## மாகாண முக்கிய விடயங்கள்

தொடர்மாடிக் குடியிருப்புகளின் வெற்றிட வீதம் ஓன்ராறியோவின் பல பாகங்களிலும் வேறுபட்டது. ஓன்ராறியோவின் நகரப்பகுதி களில் 2007இல் முந்திய ஆண்டில் இருந்தது போன்றோ அல்லது முந்திய அளவிலும் குறைவாகவே இருந்தது. சராசரி வாடகையை விட இறுக்கமான வாடகைக்கு குறிப்பிடத்தக்க உதாரணம் சட்டபெறி, கல்ப்/Sudbury, Greater Sudbury and Guelph)

Greater Sudburyயடைய வாடகைச் சந்தையும் உரிமையாளர் சந்தையும் கண்டாவில் மிக இறுக்கமானவை. அவை இன்று இலாபமடைகின்றன. காரணம் சரங்கத் தொழில் வளர்ச்சியும், பொருட்களின் விலை உயர்வும். இவை இரண்டும் தொழில் வாய்ப்பையும், குடிவரவாளரின் எண்ணிக்கையையும் அதிகரிக்கிறது. இதே நேரம் வாடகையின் அளவு மாகாணச் சராசரியை விட பின்வரும் இடங்களில் அதிகமாக இருந்தது. Windsor, St. Catherines, Niagara and Thunder Bay.

இந்த இடங்களில் கண்டாவின் தொலைப் பெறுமதி அதிகரிப்பும், அமெரிக்கப் பொருளாதாரத்தின் மந்தப் போக்கும் உள்ளுர் வியாபாரத்தையும், வீட்டுச் சந்தையையும் பாதித்தது.

Toronto, Ottawa, London ஆகிய நகரங்கள் பலவித பொருளாதாரத்தைக் கொண்டிருந்த படியால் 2007இல் வாடகை வீதத்தில் எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படவில்லை. ஓன்ராறியோவின் வாடகைச் சந்தை வெற்றிட வீதம் 2008, 2009இல் எந்தப் பாதிப்பும் ஏற்படாது.

## கியூபெக் (Quebec)

2007ஆம் ஆண்டு கியூபெக்கில் வீடு வாங்குவது குலப்பாக இருந்த அத்தனை காரணங்களும் அப்படியே இருப்பதால் 2008இல் 46,500 வீடு கட்டுமானமும், 2009இல் 45,000 வீடு கட்டுமானமுகும். கியூபெக்கின்

## S.K. பாலேஸ்

- வீடு விற்பனை முகவர் - skbales@thaiveedu.com



பொருளாதாரம் உள்ளூர் வர்த்தகத்தாலும், மேலதிக வருமானத்தாலும் வலுவடையதாகும். மேலும் கண்டாவின் டொலின் பெறுமதியின் அதிகரிப்பும் தொழில் முதலீட்டுக்கு வாய்ப்பிக்கும். மேலும் மாகாண அரசின் அபிவிருத்தி வேலைகளும் ஆரம்பிக்கப்பட உள்ளதால் பொருளாதாரம் இன்னும் வலுவடையும்.

இவ் வருடம் பலயீனமாயிருப்பது ஏற்றுமதித் துறைதான். கண்டாவின் நாணய மதிப்பு உயர்வும் வெளிநாடுகளின் ஏற்றுமதிப்போட்டிகளும், ஏற்றுமதித் துறையைத் தினாறுக்கும். உற்பத்தித் துறையைப் பொறுத்தளவில் இது உண்மை. இதனால் இன்னும் இரண்டு வருடங்களில் GDP 2% தாலும், வேலை வாய்ப்பு 1%தாலும் 2008, 2009ஆம் ஆண்டுகளில் வளர வாய்ப்புண்டு.

வட்டிவீதம் உயர்வாம் என எதிர்பார்க்கப்படும்போது தற்போதுள்ள குறைந்த வட்டி வீதமும், வளர்ந்து வரும் நிதி வசதிகளும் வீடு வாங்குவதை ஊக்குவிக்கவும், வீடு வாங்கும் எண்ணத்திலுள்ளவர்களை சுற்று முன்னே வாங்கவும் செய்யும்.

மாகாணத்தின் பொருளாதாரம் பலமாக இருப்பதாலும், மாகாண அரசு குடிவரவாளரின் எண்ணிக்கையை அதிகரிக்க உள்ளதாலும் வீடுகளுக்கு கிராக்கி தொடர்ந்தும் இருக்கும். அதேநேரம் சன்தைகளை காலம் செல்லச் செல்ல வயோதிப்பாகிறப்படியால், வயோதிப் பீல்ஸ், கொண்டோக்கள், ஒய்வு தொடர் மாடிக் கட்டிடங்களுக்கும் கிராக்கி ஏற்படலாம்.

# Law Office T. JEGATHEESAN

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)



உங்கள் சட்டப் பிரச்சினை எதுவாகிலும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் ஆலோசனைகளுக்கும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

## தி. ஜெகதீசன்

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)

Off: 416 • 266 • 6154

Res: 416 • 449 • 0358

Fax: 416 • 266 • 4677

2620 Eglinton Ave., East # 201  
Scarborough, ON  
M1K 2S3

**View TECH WINDOWS INC.**

கொள்விலையில் எவரும் மலிவாகப் பெற்றுகொள்ளலாம்

All vinyl pulse

Casement Windows

Awning Windows

Side Sliding Windows

Bow Windows

Double Hung Glass Windows

External Door

Entrance Door

Entrance Door

Entrance Door

Entrance Door

Entrance Door

Call for Free Estimate  
416 367 2721  
416 305 9697

Manufacture of all type of Vinyl Windows & Doors

Tel : 416-367-2721  
Fax: 416-913-7176  
email: info@viewtechwindowsinc.com  
Web : www.viewtechwindowsinc.com

Visit our showroom at: 2721 Markham Road, #34 Scarborough, ON M1X 1L5

**Knowledge      Experience      Results**

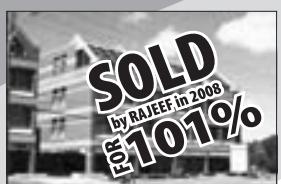
# ராஜீஃ

## கோரைஸ்வரன்



24Hr Real Estate Agent

Broker

**416.568.1078**

**Morningside/McLellan**  
3+1 Bedrooms, 3 Washrooms, Detached 2-Storey  
**\$239,900**



**Whitby, Ontario**  
Sale of Business, Establish & Profitable  
Excl. Tobacco Convenience Store  
**\$54,900**



**McCowan/Eglinton**  
2+1 Bedrooms, 1 Washrooms, Condo Apartment  
**\$134,900**



**McCowan/Finch**  
2 Bedrooms, 2 Washrooms, Condo apartment  
**\$224,900**



**Old Finch/Morningside**  
3 Bedrooms, 3 Washrooms, Semi-Detached  
**\$279,900**



**Ajax, Ontario**  
Sale Of Business, Well Known Franchise,  
Suitable For Many Family Members  
**\$325,000**



**Midland & Lawrence**  
3+2 Bedrooms, 3 Washrooms, Detached Bungalow  
**\$344,900**



**McLellan/Tapscott**  
4 Bedrooms, 3 Washrooms, Link 2-Storey  
**\$369,900**



**Meadowvale/Sheppard**  
4+1 Bedrooms, 3 Washrooms, Detached 2-Storey  
**\$415,000**



**Meadowvale/Sheppard**  
4 Bedrooms, 4 Washrooms, Detached 2-Storey  
**\$431,900**



**Executive Realty Inc. (1996) Brokerage,**  
1225 Kennedy Road, Suite 200, Toronto, ON M1P 4Y1 Tel: 416.285.8555

\*some condition apply

\*not intended to solicit buyer and seller currently

\*transactions completed where either buyer or seller represented.

# தீராத் தலைவலிக்கு தீர்வு என்ன?

வல்லாரைக்கு வேறு பெயர் உண்டா?

சரஸ்வதி மூலிகை என்ற சிறப்புப் பெயர் உண்டு.

எனது காலில் நரம்பு ஒன்று வளைந்து வளைந்து காணப்படுகின்றது. இதனால் பிரச்சினையொன்றும் இல்லை என்று நண்பர்கள் சொல்கின்றனர். தங்கள் அறிவுரை என்ன?

'அரும்பு கோணிடில் அதன் மணம் குன்றுமோ

கரும்பு கோணிடில் கட்டியும் பாகுமாம்

இரும்பு கோணிடில் யானையும் வெல்லலாம்

நரம்பு கோணிடில் நாமென்ன செய்வது?

மூல்லை அரும்பு கோணி வளர்ந்தால் வாசனை உண்டு. கரும்பு கோணலானால் அது பாகாய் ஆவது உறுது இரும்பு கோணலாக மாறினால் யானையை அடக்கும் அங்குசமாக மாறும். ஆனால், நரம்பு கோணலானால் அதன் விளைவுகள் உடலைச் சிதைக்கும்.

எனக்கு முகமெல்லாம் பருக்கள். எனது முகம் அழுகாய்த் தோன்ற உங்கள் ஆலோசனை என்ன?

தீராத்சைப் பழக்குடன் ஆட்டுக் கொழுப்பைச் சேர்த்து அரைத்து பருக்கள் மீது தடவினால், பருக்கள் மறையும்.

பச்சை மஞ்சள் கிழங்கை நல்லெண்ணைய் சேர்த்து அரைத்து பருக்கள் மீது தடவினால் பருக்கள் மறையும்.

செம்பருத்தி இலை, பச்சைப் பயறு, இரண்டையும் சம அளவில் எடுத்து விழுதாக அரைத்து முகப் பூச்சு செய்தால் முகம் ஜோலிக்கும்.

வறட்சியான தோல் உள்ளவர்கள் புளிப்புச் சுவை உள்ள உணவுகளைத் தவிர்க்க வேண்டும். வெண்டை, கேரட் இரண்டையும் தேங்காய்ப் பாலில் அரைத்து முகப்புச்சு செய்தால் வறட்சி மாறும்.

**என்னுடைய தீராதத் தலைவலிக்கு தீர்வு என்ன?**

உங்கள் தலைவலிக்கான காரணம் என்ன என்று முதலில் தெரிய வேண்டும்.

- தீவிரமான மன உளைச்சல்
- பாக்கு, புகையிலை, போதைப்பொருள் பழக்கம்
- இரத்தக் கொதிப்பு
- தீவிர சிந்தனை, எளிதில் உணர்ச்சிவசப்படுதல், உணவுப் பொருட்களின் ஓவ்வாமை.
- அதிகப் பசி
- மலச்சிக்கல்.
- சிறு நீரகத்தில் கல், பித்தப்பையில் கல், அஜீரணம்
- ஒழுங்கற்ற மாத விலக்கு
- நரம்பு வியாதிகள்

காரணமே இல்லாமல் கூட தலைவலி வரலாம்.

மஞ்சள் 10 கிராம், மரமஞ்சள் 10 கிராம்,

கக்கு, தீப்பிலி, மிளகு, கடல் நூரை, வெங்காயம், சிலுப்பைக்கட்டி எல்லாவற்றை யும் தலா 10 கிராம் எடுத்து அனைத்தை யும் நசுக்கி அரை லீட்டர் நல்லெண்ணையில் போட்டு காய்ச்சி இறக்கவும். இதில் இருந்து தினமும் சில துளிகளை முக்கில் உறிஞ்சினால், அனைத்து விதமான தலைவலிகளும் தீரும்.

பூண்டு, முருங்கைப் பட்டை சாறு சம அளவில் எடுத்து 2 அல்லது 3 துளிகளை இடுது பக்கத் தலைவலிக்கு வலது பக்க முக்கிலும் வலது பக்கத் தலைவலிக்கு இடுது பக்க முக்கிலும் உறிஞ்சினால் தலைவலி உடனே நிற்கும்.

## மருத்துவக் கேள்வி - பதில்

மருங்கை (அ) பொன்னாங்கண்ணி கீரை யுடன் மிளகு, சீரகம், பூண்டு, பெருங்காயம், செத்தல் மிளகாய் இவற்றைச் சேர்த்து குப் வைத்துச் சாப்பிட்டால் நாள்பட்ட தலைவலி உடனே தீரும்.

**டாக்டர் எனக்கு வயது 43. நெஞ்சு எரிச்சல் இருக்கின்றது. ஏன் இப்படி என்று புரியவில்லை. இப்பொழுது எனது மகனும் இந்தப் பிரச்சினையால் அவதிப்படுகின்றான்.**

நமது உடலில் உணவுக் குழாய் என்பது ஒரு மண் புழுவைப் போல் நெகிழும் தன்மை கொண்டது. இது உணவை கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வயிற்றுக்குள் கொண்டு போய்ச் சேர்க்கின்றது. உணவுக் குழாயின் அடிப்பகுதிகான் கட்டுப்பாட்டுக் கேந்திரம். வாயில் சுரக்கும் எச்சிலும் (Alkaline) இரைப்பையில் உருவாகும். கைநூலிரோ குளேரிக் அமிலமும் (Acid) இந்தக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் சண்டையிடுகின்றன. இந்த சண்டையில் அமிலம் வெற்றி பெற்றால் உணவுக் குழாயில் புண் ஏற்படுகின்றது.

இயற்கை, தானாகவே இந்தப் புண்களை ஆற வைக்கும் சக்தி படைத்தது. சில வேளைகளில் இந்தப் புண் ஆறாமல் புற்று நோயாக மாறவும் வாய்ப்பு உண்டு. உலகில் அதிகமாகக் காணப்படும் புற்றுநோய்களில், உணவுக் குழாய் புற்றுநோயும் ஒன்று பொதுவாக ஆண்களுக்குத்தான் இந்த வகை நோய் அதிகமாக வருகின்றது.

உணவுக் குழாயின் தசைகள் இறுகித் தளர்ந்து வேலை செய்யவை. இந்தத் தசைகளில் ஏற்படும் 'தசை அசைவுப் பிரச்சினை' (Motility Disorder) மிகவும் கவனிக்கப்பட வேண்டிய ஒன்று. இந்தப் பிரச்சினை இருப்பு

இராஜேசேகர் ஆத்தியப்பன்

rajasegar@thaiveedu.com



பவர்களைச் சோதித்துப் பார்த்தால், இரண்டு நாட்களுக்கு முன் சாப்பிட்ட உணவின் சில பகுதி செரிமானம் அகாமல் குழாயின் கடைசிப் பகுதியில் தங்கியிருப்பது தெரியும். மேலும் அடிப்பகுதி இறுகி உணவு செல்ல முடியாமல் இருக்கும்.

நெஞ்சு எரிச்சல் ஏன் ஏற்படுகின்றது என்று பார்ப்போம். ஒரு வழிப் பாதையாகச் செயல் பட வேண்டிய உணவுக் குழாயின் 'வால்வு' கடமை தவறி, அமிலத்தை மேலே செல்ல அனுமதிப்பதுதான். மேலே வரும் அமிலம் நெஞ்சு எரிச்சலை ஏற்படுத்தி, உட்பக்கச் சுவர்களில் புண்களை உண்டாக்கும். இந்த நிலையில் சாப்பிடாலும், சாப்பிடா விட்டாலும் உபாதைதான். வாயிலும், உள்நாக்கிலும் உபாதை தான். வாயிலும் உள்நாக்கிலும் கூட புண் உண்டாகும். அழகான குரல் மாறிப்போகும். நுரையீரில் நோய் தொற்றை ஏற்படுத்தி ஆஸ்துமா போன்ற பிரச்சினைகளையும் தோற்றுவிக்கலாம்.

இரைப்பையில் சுரக்கும் அமிலம் இரைப்பையைத் தாக்க இயலாதவாறு அதன் உட்புரச் சுவர்கள் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. ஆனால், இங்கு சுரக்கும் அமிலம் மேலே உணவுக் குழாயினுள் வரும்போது தான் ஆபத்து. தொடர்ந்து இது போன்ற பிரச்சினைகளால் பாதிக்கப்படும் உணவுக் குழாய், இரைப்பைச் சுவர்களைப் போல் தனது செல்களையும் மாற்றிக் கொள்ள முயற்சிக்கும். இதற்கு Metaplasia என்று பெயர். உணவுக்குழாயின் இந்த சுய முயற்சி புற்று நோயாக மாறுகின்றது. (Aden carcinoma) அதனால் நெஞ்சு எரிச்சல்தானே என்று சாதாரணமாக எடுத்துக் கொள்ளாமல் உடனடியாக மருத்துவரை அனுகி சிகிச்சை பெறுவது நல்லது.

## Arthritis

முழங்கால், தோல்யடை, கைவிரல்களில் திருகு வலியா? விரைவில் குணமடையால் Blood pressure - Hyper Tension அமைதியான ஆட்கொல்லி SILINT KILLER இரத்த அழுத்தமா நல்ல சுகமடைய இயற்கை மூலிகை மருத்துவம்



canada 416 - 995 -0416  
India -91-9362728808

## ASTHMA - ALLERGY

Wising - Cough  
Breathing trouble  
- Easy cure-

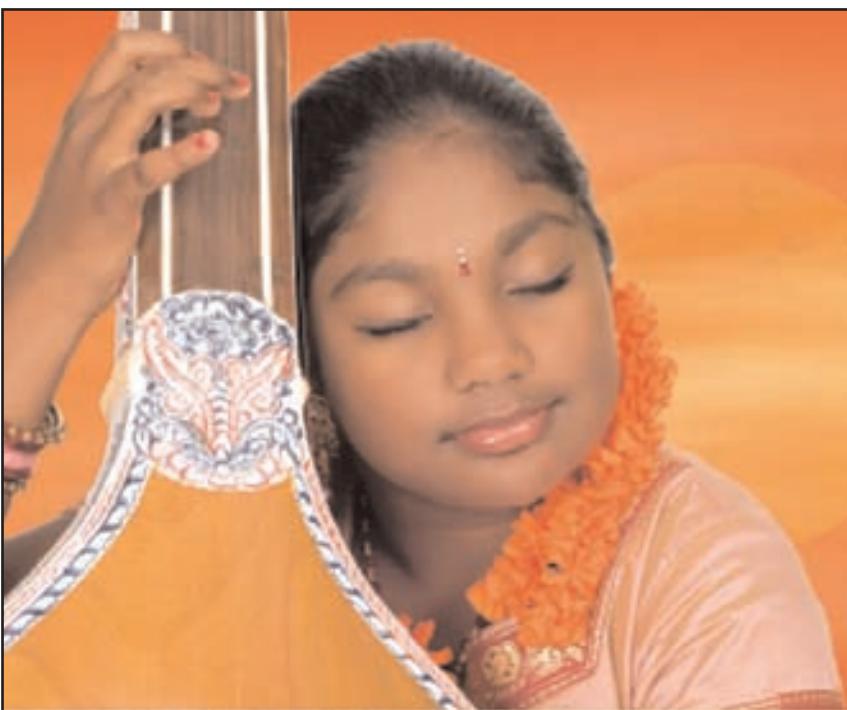


## WONDER HERBAL REMEDIES

For Consultation

Dr. Raj

Canada : 416 9950 416  
India : 91 93627 28808



**கூவத்தித்தங்கும்  
குயில்**

*Koovathithodangum Kuyil*

**Selvi Aranya Babu**  
**(Disciple of Guru Selvi Aathirai Sivapalan)**  
 Gaanamirutham Academy of Fine Arts

On Saturday the 20th of September 2008 at  
**Yorkwood Library Theatre**  
 1785 Finch Ave. West, Toronto, Canada  
 647-886-5090

## Move up to The Best

August 29, 2008

PICKERING	SCARBOROUGH	BRAMPTON	VAUGHAN	AJAX
 <b>2 yrs old</b>	 <b>Basement Apt</b>	 <b>0% Down</b>	 <b>REDUCED</b>	 <b>Must See!</b>
Brock and Hwy 2 Pickering's Prestigious 'Watermark' Community, 'Brookfield' Built, 3Br Town Home with 3 Washrooms, 1544 Sq.Ft of Comfort in a quiet, Residential Complex, Close To 401, Shopping & Schools. Extra \$6000 Worth Prime Lot Backing Onto Ravine. Nature at your Backyard. Private & Quiet. Good Neighborhood. Child Safe Street. Less Than Two Years New. Stainless Steel Fridge, Stove, Built-In Dish Washer, Cvac, Elfs, Dryer, Washer, Blinds, Fenced In Backyard Backing Onto Ravine, Extra Deep Lot, Granite Counter Top, Upgraded Kitchen Cabinets W/Glass Inserts, Marble Sink in MBR, Quality Faucets & Tiles. Condo Fee is only \$46.78. <b>Asking Only \$269,900</b>	Brimley and Lawrence Large 3 B/R Bungalow with L-Shape Living and Dining Room. Newer Windows, New Furnace, Walk Out To Deck off Bedroom. Enclosed Car Port With Storage Room. Huge 2 Br. Bsmt. Apt With Separate Entrance. Close To School/TTC, Few Minutes to Subway. Very Clean House. This is A Very Spacious House. Good Location. Very Quiet Street. 2 Fridges, 2 Stoves, Washer, Dryer, All Electrical Light Fixtures, All Window Coverings. Lucky # 5 <b>Asking Only \$320,000</b>	Sandiewood and Edenbrook Absolutely Gorgeous, 4 B/R, 3 W/R Open Concept Living & Family Room, Formal Dining Room & Separate Great Room With 13' High Ceiling & W/O To Balcony. Close to Transit, Schools, Shopping, New Recreation Centre, GO Train, Etc. New Gleaming Hardwood on Main Floor. Cac, Air Cleaner. High End Stainless Steel Appliances (negotiable) 4 Parking on Driveway. Lots of Sunlight, Lucky Number 42 <b>Asking Only \$399,900</b>	Dufferin & Rutherford Excellent Price, Priced For Quick Sale. 4 Bedroom Fully Detached All Brick Remington Built Home In Excellent Location. Top Quality Hardwood Floors and Oak Stairs. Double Garage and Double Door Entry Close To 407 and Highway 7. No Sidewalk. Interlocking Walkway. Includes Fridge, Stove, Built-In Dishwasher, Washer, Dryer, Cvac, Garage Door Opener, Water Filter Purifier. Lucky # 5 <b>Asking Only \$459,900</b>	Westney and Rossland Sought After Nottingham Location! Tribute's built! Private 'Morland' Enclave! Immaculate, Spacious & Open Floor Plan! Soaring 16' Cathedral Ceiling Overlooks Open Staircase To Upper Level! Upgraded Strip Hardwood Flooring! Huge Family Room With Gas Fireplace Overlooks Private, Premium Fully Fenced Landscaped Lot! Flagstone And Interlock Pathways. Deck. 4 Bedrooms with 3 Washrooms, Master B/R with Separate Shower and Oval Jacuzzi Jet Tub! R/I Central Vac. ! Alarm System! Central Air! Gas Fireplace! <b>Asking Only \$379,800</b>



**KEN**  
**KIRUPA**  
Sales Representative

416homes.ca

416homes.ca  
sells more  
homes in  
905



**RE/MAX**  
Outstanding Agents  
Outstanding Results.

**Office: 416-491-4002**  
**Direct: 416-294-9322**

Re/Max Crossroads Realty Inc, Brokerage

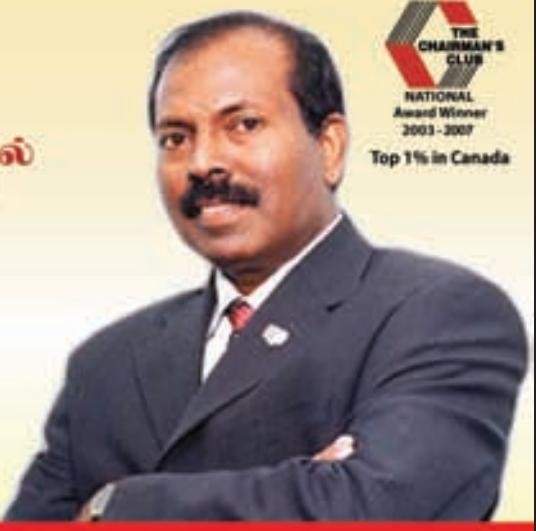
# வீடு, வியாபாரம் வாங்க, விற்க....



20 வருடங்களாக இத்துறையில் முன்னணியில் அனுபவம்! அற்வு!! திறமை!!! பொறுமை!!!



**Karu Kandiah FRI.CRES.,  
Real Estate Broker**



**REAL ESTATE** துறையில் சபேட்டு வெற்றி காலைரும்புகற்கவா? அறையுங்கள்.....

## DETACHED HOUSE FOR CONDO PRICE



Open House  
Sat. 2 - 4 pm

Asking \$279,900

**Morningside / Sewells**  

- 3 + 1 Bedrooms
- 4 Washrooms
- Good Opportunity for Investor
- Detached Home W/ Double Garage
- Walk To Public & Catholic Highschool, Ttc, & Shopping
- Master Bedroom W/ 2 Pcs Hardwood Main Floor

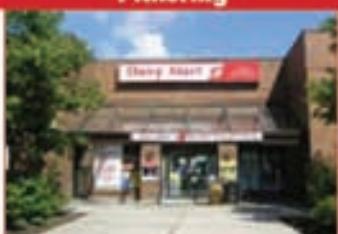


Asking \$243,900

**Sheppard Av E. & Neilson**  

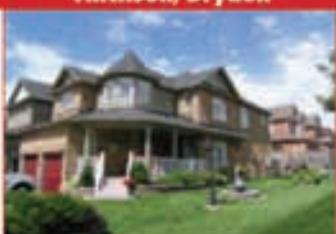
- 3 Bedrooms
- 2 Washrooms
- Beautiful Premium (Extra Large) Corner Lot (65' Back & 42'Front) With Inground Pool And Great New Deck
- Updated Modern Kitchen '06 With All New Stainless Steel Appliances '06

### Pickering



Daisy Mart Located In A Good Area. Lots Of Potential For Growth. Good For Owner Operator. Low Rent.  
Extras: Renovated Store  
**\$59,000 Plus Stock**

### Thickson/Dryden



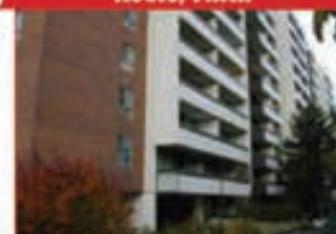
4 Bedrooms, 3 Washrooms, Stunning Tastefully Upgraded Home In An Excellent Location Close To All Amenities.  
All Brick Home  
**\$399,900 For Sale**

### 14th Avenue/9th Line



5 Bedrooms, 4 Washrooms, Stunning Green Park Model Home 3350 Approx Sq Ft, 55 Thousand In Total Upgrades. All Done By Builder  
**\$569,900 For Sale**

### Keele/Finch



3 Bedrooms, 2 Washrooms, Budget! Freshly Painted, Spacious 3 Bedroom. Very Clean. Good Size Bedrooms, In Good Condition  
**\$175,000 For Sale**

### Humberwood/Rexdale



3+1 Bedrooms, 3 Washrooms, Just Like A Model Home\* A Must See! Approx \$75,000 In Upgrades, Gorgeous Detached 2 Storey Home  
**\$329,000 For Sale**

### Derry/Goreway



3+2 Bedrooms, 3 Washrooms, Good Location. Close To Ttc, Hwy 427 & Shopping. Finished 2 Bedroom Walk-Out Basement Apt.  
**\$315,000 For Sale**

### Fathertobin/Mountainash



5 Bedrooms, 4 Washrooms, Approx. 3340 Sq.Ft Home Less Than 2 Yrs In A Highly Desirable Location. Double Door Entry  
**\$549,900 For Sale**

### Heartlake/Sandalwood



3+1 Bedrooms, 4 Washrooms, Ideal Detached Home For First Time Buyers. Finished Basement With Separate Entrance Through Garage.  
**\$349,900 For Sale**

### Mavis/Dundas



3+1 Bedrooms, 4 Washrooms, Fabulous Detached Central Mississauga Home. Freshly Painted, Bright Modern Kitchen With Backsplash  
**\$399,000 For Sale**

### 9th Line/14th Line



4 Bedrooms, 3 Washrooms, Excellent Box Grove Neighbourhood, 2712 Sq. Ft. Less Than 1 Yr New Arista Home \*Dble Entry W/Porch  
**\$519,900 For Sale**

### Finch/Staines



4+1 Bedrooms, 4 Washrooms, Just Like A Model Home\* A Must See! Approx \$75,000 In Upgrades\* Gorgeous Detached 2 Storey  
**\$464,900 For Sale**

### Morningside/Finch



3+2 Bedrooms, 3 Washrooms, All Brick Home, Close To Schools, 401, Shopping, Ttc, University, College, Library, Medical Clinics  
**\$279,900 For Sale**

### Middlefield/Finch



2+1 Bedrooms, 2 Washrooms, Well Maintained 816 Sq Ft Unit, Facing The Gta Square, 2 Full Washrooms And A Large Balcony.  
**\$204,900 For Sale**

### 9th Line/Hooverpark



4 Bedrooms, 3 Washrooms, Gorgeous, Unique & Popular Mattamy Built (Town Gate) Home On Premium Lot With Panoramic View Of Park  
**\$465,000 For Sale**

### McCowan/Denison



4+2 Bedrooms, 4 Washrooms, Gorgeous Premium Lot! Main Floor Laundry, New Roof, 2 Bedroom Basement Apartment With Separate Entrance.  
**\$429,000 For Sale**

## காசுமேலே காசுவரும் நேரமிது

# பங்குச்சந்தை காஸினோவா என்ன?

**பெரி  
முத்துராமன்**

- நிதித்துறை ஆலோசகர் -  
muthuraman@thaiveedu.com



என்னிடம் வந்த வாடிக்கையாளர் ஒருவர் என்னிடம் நூறு ஆயிரம் டாலர்கள் உள்ளன. நான் எதில் லாபகரமாக முதலீடு செய்யலாம் என்றார். வங்கி வட்டியைவிட ஜந்தான்டு கால முடிவில் பொதுவில் அதிகம் வருவாய் தரக் கூடியவை மியுச்சுவல் பங்குகளே. அவற்றில் முதலீடு செய்யுங்கள் என்றேன். மியுச்சுவல் பண்டுகள். பங்குச்சந்தையில் அல்லவா பண்தை முதலீடு செய்யுகின்றன. பங்குச்சந்தை காஸினோவைப் போன்று இல்லையா என்றார். அவருக்கு அளித்த விளக்கத்தின் சுருக்கம் இதோ!

பங்குச்சந்தையில் பணம் போடுபவர்களை இருவகையாகக் கூறலாம். குறுகிய காலத்தில் லாபம் சம்பாதிக்க விளைவோர் ஒரு வகை. இவர்களை ஆங்கிலத்தில் Speculators என்பார்கள்.

தொலைநோக்கில் - ஜந்து வருடங்களும் அதற்கு மேலும்.

பொதுவில் - சேமிக்க விளைவோர் மற்றொரு வகை.

குறுகிய காலத்தில் அனுபவம் இன்றி பங்குச்சந்தையில் லாபம் சம்பாதிக்க முற்படுவோருக்கே பங்குச்சந்தை காஸினோவாகத் தோன்றுகின்றது.

எற்ற - இறக்கங்கள் சந்தையில் இயல்பானவை. குறிப்பாக கடந்த ஓராண்டில் சந்தையில் ஏற்ற இறக்கங்கள் மிக அதிகமாகவே இருந்து வந்துள்ளன. சாதாரணமாக பங்குச்சந்தையில் ஏற்ற இறக்கங்கள் ஒரேநாளில் 2 அல்லது 3 சதவீதம் என்பது அழிவுமாக

நிகழக்கூடியது. ஆனால் கடந்த ஓராண்டில் சர்வ சாதாரணமாக பல தினங்களில் 2 அல்லது 3 சதவீத ஏற்ற இறக்கங்கள் ஒரேநாளில் நிகழ்ந்துள்ளன. மேலும் ஓராண்டுக்கு முன் டொரோண்டோ பங்குச் சந்தை 13 200 புள்ளிகளில் இருந்தது. ஏறத்தாழ தற்சமயம் அதே நிலையில்தான் டொரோண்டோ பங்குச்சந்தை உள்ளது. அப்படியானால் ஓராண்டில் டொரோண்டோ பங்குச்சந்தை உள்ளது. அப்படியானால் முன்னர் 15000 புள்ளிகளைத் தொட்டது. ஆனால் இதை ஒரு நேர்கோடாக வரைய முடியாது. அல்லது இந்த வளர்ச்சி ஒரே நேர்கோட்டில் அமையவில்லை. ஆங்கில எழுத்தான் 'M'ஜப் போன்றும் 'W' ஜப் போன்றும் பல ஏற்ற இறக்கங்களைக் கொண்டாகவே உள்ளது. குறுகிய காலத்தில் சந்தையில் லாபம் சந்திக்க விளைவபடு தினசரி ஏற்ற இறக்கங்களைக் கண்காணிக்க வேண்டும். தொலை நோக்கில் சேமிக்க விளைவை இத்தையை தினசரி ஏற்ற இறக்கங்களைப் பார்க்கத்தேவையில்லை.

கடந்த 50 வருடங்களில் 13 முறை பங்குச்சந்தை இறங்குமுகமாகவும், 14 முறை ஏறுமுகமாகவும் இருந்துள்ளது. இறங்குமுகமாக இருந்த சந்தையின் சராசரி கால அளவு 11 மாதங்கள் ஏறுமுகமாக இருந்த சந்தையின் கால அளவோ 32 மாதங்கள். ஏறத்தாழ முன்று மடங்கு அதிகம். இறங்குமுகத்தில் சந்தையின் சராசரி வீழ்ச்சி 26 சதவீதம். ஏறுமுகத்தில் சந்தையின் சராசரி விலை ஏற்றும் 78 சதவீதம். ஏறத்தாழ முன்று மடங்கு அதிகம். சந்தையின் ஏற்ற இறக்கங்களைத் துல்லியமாகக் கணித்தவர் இதுவரை யாருமில்லை. இனியும் யாரும் இருக்கப்போவதில்லை. நீங்கள் குறுகிய காலத்தில் லாபம் சம்பாதிக்க வேண்டும் என்றால் இணைய

தளம் மூலம் நீங்களே வாங்கி விற்கலாம். ஸாபமும் அடையலாம். நட்டமும் அடையலாம்.

நீங்கள் தகுந்த ஆலோசகரின் உதவியின்றி முதலீடு செய்யும் போது பேராசை, பயம் போன்றவற்றிக்கு ஆளாகி பெருத்த லாபத்திற்கு மாறாக, பெருத்த நட்டத்தையே சந்திக்க நேரிடலாம். குறிப்பாக அனுபவம் இன்றி செயற்படும்போது இது நிச்சயம் நிகழ்கின்றது. மாறாக, தகுந்த ஆலோசகரின் உதவியிடன் நீண்ட காலத்திற்கு என்று முதலீடு செய்யும்போது குறுகிய காலத்தில் விரலுக்கு ஏற்ற நட்டமோ அல்லது சுற்றே அதிகமான லாபமோ வரலாம். ஆனால் ஜந்தான்டுகளும் அதற்கு மேலும் முதலீடு செய்து காத்திருந்தால் பொதுவில் வங்கி வட்டிகளைவிட கூடுதலான வருவாயே கிடைக்கும். மேலும் மாதந்தோறும் ஒரு தொகையைத் தொடர்ந்து சந்தையில் சேமித்து வருவதும் ஒரு சிறந்த யுத்தியாகும்.

மாதந்தோறும் தொடர்ந்து சேமிக்கும்போது நீங்கள் வாங்கும் விலைகள் சராசரியில் கூடுதலும் இன்றி குறைவானதும் இன்றி மத்திமாக இருக்கக் காணலாம். ஏனென்றால் ஒரு மாதம் கூடுதல் விலையில் வாங்கியிருப்பிகள். இன்னொருமாதம் குறைந்த விலையில் வாங்கியிருப்பிகள். இப்போது சராசரி விலையைப் பார்த்தால் இரண்டிற்கும் இடைப்பட்டதாக கூடுதலும் இன்றி குறை வானதுமின்றி இருக்கக்காணலாம். ஜந்தான்டுகளுக்குப் பிறகு இத்தையை முதலீடின் விற்கும் விலையைப்பார்த்தால் வங்கி வட்டிகளைவிடக் கூடுதலாக இருக்கக்காணலாம்.

பேராசை பெருந்தட்டத்திற்கும் வழிவகுக்கும். திட்டமிட்ட நீண்டகால முதலீடு செல்வப் பெருக்கத்திற்கு வழி வகுக்கும். பங்குச்

சந்தையை காசினோவாகப் பயன்படுத்த வேண்டுமா அல்லது வளர்ச்சிக்கும் பயன்படுத்த வேண்டுமா என்பதை நீங்கள் தான் முடிவு செய்து கொள்ளவேண்டும்.

சந்தையில் நூற்றுக்கணக்கான பங்குகள் உள்ளன. மியுச்சுவல் பண்டுகளோ இன்னும் ஏராளம். இவற்றில் அனுபவம் இன்றி தானே முதலீடு செய்யத் தலைப்படுவது பலருக்கும் துன்பத்தையே தரக்காண்கிறோம். தகுந்த ஆலோசகரின் உதவியிடன் முதலீடு செய்வது என்பது குருடன் கோவின் துணையுடன் நட்ப்பதற்குச் சமம். ஆலோசகரின் உதவியிடன் முதலீடு செய்யும் போதும் லாப நட்பங்கள் வரவே செய்யும். ஆனால் தகுந்த ஆலோசகரை நாடும் போது நட்பங்கள் விரலுக்கு ஏற்றதாகவும், லாபங்கள் வங்கி வட்டியை விட சுற்றே அதிகமாகவும் இருக்கக் காணலாம்.



**பெரி. முத்துராமன்**

நிதித்துறை ஆலோசகர்

நிதித்துறை ஆலோசனைகளுடன் கூடிய சேவை

**Perrii Muthuraman**

MBA, M.COMM, PFP  
Financial Advisor



Direct Line:  
**416 439 3040 X:2010**

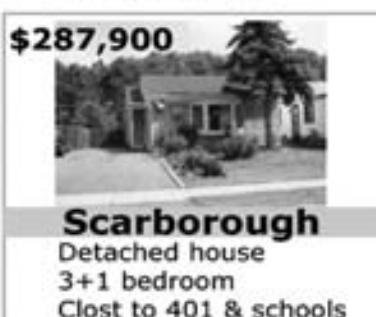
DIRECT

**416-277-1453**



**THAVARAJ  
LOGASUNDARAM**  
SALES REPRESENTATIVE

**FREE MARKET EVALUATION  
PRE- APPROVAL**



**HOMELIFE FUTURE REALTY INC.**  
262 MARKHAM ROAD, SCARBOROUGH, ON, M1J 3C5 TEL: 416-264-0101 FAX: 416-261-1519

EMAIL: THAVARAJL@YAHOO.CA  
\*Independently Owned and Operated, Realtor

Higher Standards Agents... Higher Results

# இந்திய சந்தை முதலீட்டாளர்களுக்கு கவர்ச்சி

இந்தியாவின் பங்குச் சந்தையைப் பற்றியும் இந்தியாவில் முதலாளித்துவத்தின் வளர்ச்சி பற்றியும் பலமுறை எழுதியிருந்தும் அங்கு எப்படி முதலிடுவது என்று எழுதவில்லை. அதற்கான முயற்சிதான் இந்தக் கட்டுரை.

இந்தியாவின் பங்குச் சந்தை நிலவரங்களை ஆய்ந்த Levi Folk என்ற ஆய்வாளர் இந்திய சந்தையின் விலைகள் மிகக் கவர்ச்சிகரமாக இருப்பதுக்கும் ஒரு நீண்ட காலத்திற்கு மேல் நோக்கிச் செல்லக்கூடியதான் ஒரு சூழல் அங்கு தெரிவதாகவும் குறிப்பிட்டுள்ளார். அன்மைக் காலங்களில் சுட்டிகளில் நடந்த திருத்தங்கள் காரணமாக வீழ்ச்சியைக் கண்ட சுட்டிகள் இந்தியாவின் பொருளாதார ஆரோக்கியம் காரணமாக மேல்நோக்கிய பயணத்தை இனிவரும் காலங்களில் ஆரம்பிக்கும்.

April 2007ல் இந்தியச் சந்தை குடுபிடிக்கிறது என கூறி அங்கு ஒரு சரிவு காத்திருக்கிறது என திரு. Folk எழுதியதைத் தொடர்ந்து வந்த மாதங்களில் பங்குச் சந்தை சுட்டிகளில் திருத்தம் காணப்பட்டது. அத்துடன் பணவிக்கம் அதிகரித்து வட்டி வீதங்களும் அதிகரிக்கப்பட்டு வங்கிகளுக்கு சில கட்டுப்பாடுகளும் அறிவிக்கப்பட்டது. இந்த பணவீக்கமும், வட்டி வீதங்களும் இந்தியாவின் வளர்ச்சியை கட்டுப்படுத்தியது. இதனால் இந்தியாவின் பொருளாதார வளர்ச்சி குறையும் என்று எதிர்பார்த்த போதும் இந்த அதிகரிப்புகளினால் குடான் இந்திய பொருளாதார வளர்ச்சி குறைவு சற்று

மெத்தனமாகும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

கடந்தகால பங்குச் சந்தை திருத்தங்களுடன் ஒரு பொருளாதாரச் சரிபும் இந்தியாவில் ஏற்பட்டிருந்தது. 1997 – 1998 ஆகிய நாணய சிக்கல், 2001 – 2002இல் ஏற்பட்ட உலக தொழில்நுட்ப நிறுவனங்களில் ஏற்பட்ட பிரச்சினை போன்றவற்றால் இந்திய GDP 4%மாகக் குறைந்தது. இந்த ஒரு சந்தர்ப்பங்களிலும் நிறுவனங்களின் லாபம் எதிர்மறையாக இருந்தது.

ஆனால், கதை இம்முறை வித்தியாசமாக இருப்பதாகத் தெரிகிறது. பொருளாதாரம் மெத்தனமடைந்தாலும் வளர்ச்சி வீதம் ஆரோக்கியமாகவே இருக்கிறது. இந்தப் பொருளாதார மெத்தனத்திற்கான காரணம் வேறு. கடந்த காலங்களில் ஏற்றுமதி வீழ்ச்சியைடைந்தது. இன்று இந்திய பல விதங்களிலும் தாங்கங்களுக்கு ஆயத்தமாக இருக்கிறது. இன்று மெத்தனமான வளர்ச்சியை நோக்கி வளர்ச்சியைடைகின்றது. பணவீக்கம் போன்றவற்றைக் கட்டுப்பாட்டுள்ளவைத்திருந்து இந்திய அரசு எடுக்கும் முயற்சிகள் ஆரோக்கியமானவையாகும்.

The Reserve Bank of India தனது வட்டி வீதங்களை 9%ஆக உயர்கின்றது. இது பணவீக்கத்தைக் கட்டுப்படுத்தவாகும். கடந்த July மாதம் பொருளாதார வளர்ச்சி 12% ஆகும். Reserve Bank வளர்ச்சியைக் கட்டுப்பாட்டுள்ளவைத்திருக்க மிகவும் அவதானமாக உள்ளது.

தற்போதைய நிலையில் பணவீக்கம்

குறைந்து ஒரு ஆரோக்கியமான நிலை ஏற்படும். இந்தியாவிற்கு 2008இல் 8% வளர்ச்சியை IMF எதிர்வு கூறியுள்ளது. அத்துடன் Bombay சந்தை சுட்டி 2008இல் 17% 2009 இல் 20% உயரும் என பல ஆய்வாளர்களும் தெரிவித்துள்ளனர்.

தற்போதைய பொருளாதார வளர்ச்சியைப் பார்க்கும் போது இந்திய Bombay சந்தைச் சுட்டி மிகக் கவர்ச்சிகரமான நிலையில் இருக்கிறது. சதையில் Price/Earning எண்கள் மிகக் குறைவாக உள்ளன. இந்த எண்கள் சந்தையில் இனிமேல் ஆரோக்கியமாக மேலே செல்லும் என்பதற்கு ஒரு காட்சியாகும்.

இந்திய பொருளாதாரம் ஒரு முதலீட்சி நிலையை நோக்கிச் செல்லும் போது கடந்த கால அதிர்ச்சிகளை தாங்கிக் கொள்ளக் கூடிய ஸ்திரத் தன்மையை நோக்கி வளர்ச்சியைடைகின்றது. பணவீக்கம் போன்றவற்றைக் கட்டுப்பாட்டுள்ளவைத்திருந்து இந்திய அரசு எடுக்கும் முயற்சிகள் ஆரோக்கியமானவையாகும்.

**மாறன்  
செல்லையா**

- நிதி திட்டமிடல் ஆலோசகர் -  
maran@thaiveedu.com



முதலிடுவது என தீர்மானிக்கும். பல சந்தர்ப்பங்களில் இந்திய நிறுவனங்களால் விரியோகிக்கப்படும் கடன் பத்திரங்களிலும் இவர்கள் முதலிடுவது உண்டு. இந்த Excel Fund நிறுவனம் பல முதலீட்டாளர்களுக்கும் வசதியாக பல வித்தியாசமான முதலீடுகளை உருவாக்கி உள்ளார்கள். முதலிட விரும்புவோர் ஒரு நல்ல ஆய்வுக்குப் பிறகு தங்களது நிலவரம், எப்போது பணத்தை எடுக்க வேண்டும். என்பவற்றை ஆய்ந்து முடிவு எடுக்க வேண்டும். இந்த வகையான முதலீடுகள் ஒரு நீண்ட கால முதலீடுகளாகும். அடுத்த ஆண்டு வீடு வாங்குவதற்கோ அல்லது ஒரு குறுகியகாலத்தில் இலாபமடையவோ இப்பேர்பட்ட முதலீடுகள் உதவாது.

5 தொடக்கம் 8 ஆண்டுகள் வரை பொறுமையாக இருக்கக்கூடிய நிலையிலேயே இந்த முதலீடுகளை செய்ய முடியும்.

இந்தியாவைப் பற்றி எம்மெருக்கு பல கருத்துக்கள் இருக்கலாம். ஆனால் அங்கு பலரும் முதலீட்டு பணம் பண்ணி வருகிறார்கள் என்பதில் இரு கருத்துக்கள் இருக்க முடியாது..

## YOU ARE THE LEADER

OREA Trained Real Estate Leader

**"Your Satisfaction Is My Success..."**



Neilson/McLavin



High View / Whites  
(Finished Basement w/ Pool)



Neilson / Tapscott



**MANGA ARUNASALAM**

Real Estate Broker  
Commercial & Residential

HomeLife Metro Realty Inc. Brokerage

Independently Owned & Operated

5200 Finch Avenue East, Suite 206

Scarborough, ON M1S 4Z4

**CELL: (416) 816 8775 TEL: (416) 293 5093**

**RES: (905) 944 9604 FAX: (416) 293 5237**

Selling Commision  
From 1%

New & Powersale Homes  
Also Available

**உங்கள்  
குழந்தைகளின்  
உறுதீயான  
எதிர்காலத்தீற்கான  
முதலீடு**



## HERITAGE EDUCATION FUNDS

Save towards your child's post-secondary education and find out how the government can help you pay for it.

- With a Heritage Education Funds RESP How much can you comfortably save?
- Want to start building your child's future today?
- 40 years of RESP expertise helping families from coast to coast.
- Start Early, Invest often, Stay invested.
- Start saving now and plan for your child's future possibilities.

We are also hiring sales representatives that are self motivated and are capable of building their own business.



**Thaya Balan**

(Agency Director)



**416.831.4725**



**அமைதீயான  
வாழ்க்கைக்கு  
இர் அருமையான  
தீர்வு காப்புறுதி**

**Life Insurance • Critical Insurance • Long Term Coverage • Disability Insurance  
Final Expenses • Dental & Hospital Expenses • Travel Insurance**

All your Insurance Needs



**Thaya Balan**

Licensed Insurance Broker

Dir: **416.831.4725**

**Morning Star Financial Service**

5050 Dufferin St., Suite 218, Toronto, ON M3H 5T5

Tel: 416.661.9155 ext. 340



INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.



# Shan Thayaparan

Sales Representative



To Sell or Buy Call  
**"Shan's Home Team"**

**Dir. 416.567.7675 / Bus: 416.321.6969**

Web: [www.shan123.com](http://www.shan123.com) E-mail: [shan123@rogers.com](mailto:shan123@rogers.com)

"FREE MARKET EVALUATION"

"FLEXIBLE COMMISSION"

Your peace of mind is our goal....



**Homelife GTA Realty Inc.  
Brokerage**

206 - 1711 McCowan Rd., Scarborough, ON. M1SS 3Y3

Not intended to solicit properties currently listed for sale or buyers under contract



Right house is a Sweet Home



## Looking for.....

- > Mortgages
- > Refinancing
- > 2nd Mortgages
- > Business Loans

**Call 416-826-7426**

**Your call will be answered**



**Call Now  
416-826-7426**

**Are you a Landlord?  
Looking for good tenants?  
Don't worry.....**

**We will help you to find good tenants.**

**We Do...**

- > MLS Listing of your property
- > Credit, Reference & Employment Check
- > Post dated Cheques for a year
- > Your Peace of Mind for a One month Rent.

# பயங்கர மனநோயாளிகள்

## (Psychopath)

"I wanted to be most prolific killer in Canadian history" - நீதிபதியிடமே தன்னுடைய குருரமான கனவினை வெளிப்படுத்தியவன் தான் Ferrier. ஒரு போதும் குணப்படுத்த முடியாத மனநோயாளியான இந்த Ferrier (31) பதினேழு வருடங்களுக்குப் பின்னர் கண்டாச் சிறையில் இருந்து விடுதலை செய்யப்பட்டான்.

"நான் முன்று கொலைகளைச் செய்துள்ளேன். ஆனால் ஒரு போதும் அதற்காக மாட்டிக் கொள்ளவில்லை" Ferrier உளவியல் நிபுணர் ஒருவரிடம் குறிப்பிட்டுள்ளான். இது அவன் தொடர்பான பத்திரங்களில் குறிக்கப்பட்டுள்ளது.

தொடர்ச்சியான பாலியல் பலாத்காரங்கள், உட்பட 60க்கும் மேற்பட்ட குற்றச் செயல் களுக்காக நீதிமன்றத்தால் தண்டிக்கப்பட்ட இவன் Warkworth Prison in Campbellford வில் இருந்தே விடுவிக்கப்பட்டான். இதே சமயம் 'குணப்படுத்த முடியாத மனநோயாளி' என்று சிறைக்காலை மருத்துவரால் சித்திரிக்கப்பட்ட இவன் குறித்து பொதுமக்களுக்கு Peel Regional பொலிசார் எச்சரிக்கை களை விடுத்தனர்.

விடுலைக்குப் பின்னர் Brampton பகுதி யிலேயே தான் வாழப்போவதாக Ferrier தெரிவித்ததைத் தொடர்ந்து அப்பகுதி மக்கள் பெரும் அச்சமும் பீதியும் அடைந்தனர்.

"இது பயங்கரம்! இவனை விடுலை செய்து விட்டார்கள் என்று என்னால் நம்புமுடியாமல் உள்ளது. எப்படி இவனை பொதுமக்களுடன் வாழ அனுமதித்தார்கள்?" என்று

ஒரு பெண்மணி தன்னுடைய பயத்தை வெளிப்படுத்தினார்.

"எனக்கு முன்று இளம் குழந்தைகள் உள்ளன. என்ன சொல்வது என்றே எனக்கு

இதற்கெல்லாம் சிகரம் வைத்தாற்போல் "விடுலையாகினால் அவன் என்னைக் கொன்றுவிடுவான்" என்று Ferrierயினை பெற்ற தாய் பயத்தில் கதி கலங்கி அலறினாள்.

“

**Psychopathகள் உங்கள் நண்பராக இருக்கலாம்.**

**உங்கள் மேலதிகாரியாகவும் இருக்கலாம்.**

**காதலனாகவோ காதலியாகவோ இருக்கலாம்.**

**அல்லது கணவராக, அரசியல்வாதியாக,**

**கடவுளின் பெயர் சொல்லி**

**சித்து வித்தை காட்டும்**

**மகானாகக்கூட இருக்கலாம்.**

“

குத் தெரியவில்லை. நான் நினைக்கின்றேன் இவனை இன்னம் நீண்ட காலத்திற்கு சிறையிலேயே வைத்திருக்கலாம்" என்று இன்னொரு பெண் பீதியோடு கூறினார்.

விடுதலைக்குப் பின்னர் Brampton ஹாட்டல் ஒன்றில் தங்குவதற்குச் சென்ற Ferrierகு அனுமதி மறுக்கப்பட்டது. கிறடிட்காட், மற்றும் அடையாளத்தை உறுதி செய்வதற்கான ஆதாரங்களும் அவனிடம் இல்லை என்று காரணம் சொல்லப்பட்டது.

இரவு பத்து மணிக்குப் பிறகு தங்குவதற்கு இடம் எதுவும் இல்லாத நிலையில் Peel 22 Division பொலிஸ் நிலையத்தில் Ferrier தஞ்சம் அடைந்தான்.

இதே சமயம் தொலைக்காட்சி நிருபர் ஒரு வருக்குக் கொலைப் பயமுறுத்தல் விடுத்தாக Ferrier மறுநாள் நீதிமன்றத்தில் நிறுத்தப்பட்டான். முதல் நாள் அவனை நிபந்தனைகளுடன் விடுதலை செய்த அதே நீதிபதியால் மறுபடியும் இரண்டு வருடச் சிறைத் தண்டனை அவனுக்கு விதிக்கப்பட்டது.

அப்பாடா ஒரு வழியாக இந்தச் சிக்கல் இப்போதைக்கு தீர்ந்தது என்று பெருமுக்க விடாதீர்கள். கண்டாவில் மாத்திரம் 300,000 Psychopath இருக்கின்றனர் இது எம்மாத்திரம். வட அமெரிக்காவில் இரண்டு மில்லியன் Psychopath உள்ளனர்.

இந்த psychopath கள் உங்கள் நண்பராக இருக்கலாம். உங்கள் மேலதிகாரியாகவும் இருக்கலாம். காதலனாகவோ காதலியாகவோ இருக்கலாம். அல்லது உங்கள் குடும்பதைவுக்களை விடுவதற்காக, உங்கள் கணவராக, அரசியல்வாதியாக, கடவுளின் பெயர் சொல்லி சித்து வித்தை காட்டும் மகானாக, பெரும் தொழில் அதிபராகக் கூட இருக்கலாம்.

**எப்படி இவர்களை அடையாளம் காண்ணவது?**

சாதாரணமாக இவர்களை அடையாளம் காணமுடியாது. அதி வசீகரமானவர்கள் (superficial charm). பார்த்த மார்த்திரத்தில் மற்றவர்களை தம் பக்கம் கவர்ந்து இழுத்து விடும் ஏதோ ஒன்று இவர்களிடம் எப்போதும் இருக்கும். புத்திசாலிகள். வார்த்தைகள் எந்தவிதமான தடையும் இல்லாமல் அலை அலையாக வந்து விழும்.

இவர்கள் பேசுவதை வாய்ப்பின்று கேட்டுக் கொண்டே இருக்கலாம். பொய் பேசுவது தண்ணீர் பட்டபாடு. Lie detector இவர்களைக் கண்டால் பயந்து ஓடிப்போய் விடும்.

- சிவா சுப்ரா -

sivasubra@thaiiveedu.com

மிக நேர்த்தியாக பொய் சொல்வதில் தேர்ச்சி பெற்றவர்கள். பாவம் இவர்கள் உண்மையை பேசுவதுவதற்கு மட்டும் சரியாகக் கஸ்டப்படுவார்கள்.

தொடர் கொலைகள், பெரும் கிரிமினல் குற்றங்களுடன் தொடர்பு படுத்தி எப்போதா வது பத்திரிகைகளில் இவர்களின் பெயர் வரும் போது இவர்களைப் பற்றித் தெரிந்து கொள்வீர்கள். ஒரு Psychopath உடன் தொடர்பாக இருந்திருக்கின்றீர்களே என்று அப்போது நிச்சயம் உங்களுக்கு திகைப்பாக இருக்கும். அதிகமான White - collar கிரிமினல்கள் எல்லாரும் Psychopathகளே ஆகும்.

உங்கள் ஆறுதலுக்காக ஒன்றைச் சொல்லாம். உண்மையில் பெரும்பான்மையான Psychopathகளால் ஆபத்து எதுவும் இல்லை. விரல் விட்டு என்னைக் கூடிய சிறிய எண்ணிக்கையானவர்களே ஆபத்தானவர்கள். Psychopath எல்லாரும் கொலைகாரர்களும் இல்லை. ஆனால் தமக்கு தேவை என்று கருதும் போது கொலையும் செய்யத் தயங்க மாட்டார்கள்.

ஒவ்வொரு Psychopathக்கும் குறிப்பிட்டுச் சொல்லக் கூடிய தனிப் பண்பும் இருக்கும். Psychopathகளின் முக்கியமான பிரச்சனை அவர்களின் முளையிலேயே இருக்கின்றது.

மூலையில் ஒன்றால் பல குறைபாடுகள் இவர்களுக்கு இருக்கும். சமூக கட்டுப்பாடுகள், கோட்பாடுகள், சட்டங்கள் ஒரு விளையாட்டாகவே இவர்களுக்கு இருக்கும். எப்போதுமே இதை மீறிக்கொண்டிருப்பார்கள். ஒரு வார்த்தையில் சொல்லுவதாயின் இவர்கள் மிக 'அபாயகரமான பேரவழிகள்'.

தமது இலட்சியங்களுக்கு எதிராக குறுக்கே இருக்கக் கூடிய எதையும் விட்டுவைக்க மாட்டார்கள். ஆனால் இவர்களில் பெரும்பாலானோர் சிறைகளுக்குள் இல்லை. ஏன் என்றால் இவர்கள் புத்திசாலிகள். திட்டமிட்டுக் காரியங்களைச் சாதிப்புதில் வல்லவர்கள். குளிர்சாதனப் பெட்டிக்குள் தான் கொலை செய்த மனிதத் தலைகளை அழகாக அடுக்கி அழகு பார்த்துக் கொண்டே பொலிஸ்மா அதிபருடன் வெகு கூலாக 'பியர்' அருந்தக் கூடிய மனவிலையும், செல்வாக்கும் இருக்கக் கூடியவர்கள். அடிக்கடி பொலிசாரிடம் மாட்டிக்கொள்கின்ற Psychopathகளும் இருக்கத்தான் செய்கின்றார்கள். இதற்குக் காரணம் இவர்களுக்கு கொஞ்சம் 'அறிவு' குறைவு என்பதே.

"நெருப்பு" என்று ஒரு குரல் கேட்கும் போது உங்களுக்கு 'திகீர்' என்று இருக்கும். "தண்ணீர்" என்று சொல்லும் போது 'குளிர்ச்சியாக' இருக்கும். ஆனால் Psychopathகளுக்கு இந்த விடயத்தில் பெரும் சிக்கல் இருக்கின்றது. 'நெருப்பு', 'தண்ணீர்', 'பூ', 'இரத்தம்', 'மரணம்' என்ற எந்த சொற்களுக்கும் இவர்களின் மூளையில் வித்தியாசம் தெரியாது. கோரமாக இறந்து கிடக்கின்ற ஒரு உடலைப் பார்த்துக் கொண்டு ஜஸ்கிரீமை கவைத்துச் சாப்பிடக் கூடிய மனிலை இவர்களுக்கு உள்ளது என்றால் புரிந்து கொள்ளுங்கள் இவர்களைப் பற்றி.

தாம் செய்கின்ற தவறுகளுக்காக இவர்கள் என்றுமே மனம் வருந்துவதில்லை. குற்ற உணர்வு என்றால் என்ன என்று இவர்களுக்குத் தெரியாது. இதற்கும் மேலாக வெட்கம், அவமானம் போன்ற உணர்ச்சிகளும் இவர்

**- சக்திவேல் -**

தொலைபேசி: 416.706.3530, 905.428.9299, 905.763.8912

Fax: 905.428.9307 Email: george14@sympatico.ca

மன்னிக்கவும்!

வாகனாக காப்புறுதி (Car Insurance), தீ காப்புறுதி (Fire Insurance) செய்வதில்லை!

36ம் பக்கம் பார்க்க...

# பயங்கர மன...

35ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

கஞக்குக் கிடையவே கிடையாது. கட்டுப்பாடு கள் இவர்களுக்குப் பிடிக்கவே பிடிக்காது. குழப்பங்கள் ஏதாவது நடந்தால் மிகவும் ஆசையோடு இரசித்துப் பார்ப்பார்கள்.

தன்னைச் சூழ உள்ளவர்களும் மனிதர்கள் தானே என்ற எண்ணம் இவர்களுக்கு ஒரு போதும் தோன்றுவதே இல்லை. மனிதர்களைப் பார்க்கின்ற போதேல்லாம் அது தமக்குக் கிடைத்துவதே ‘வாய்ப்புக்கள்’ என்றே இவர்களுக்குத் தோன்றும். மற்றவர்களுடைய உரிமை பற்றி இவர்கள் ஒரு நாளும், ஒரு போதும் சிந்திப்பதே கிடையாது. மற்ற மனிதர்களின் உணர்ச்சிகளைப் பற்றிய எந்த வித கவலையும் இவர்களுக்குக் கிடையாது. இவை எல்லாவற்றுக்கும் காரணம் இவர்களின் முளையில் இதற்குரிய System விருத்தி அடையாததே என்று சொல்லப்படுகின்றது.

நீண்ட கால நட்புகள், நெருங்கிய உறவுகள் என்பது இவர்களுக்கு இருக்கவே முடியாது. நீண்ட காலத்திற்கு ஒரே வேலை யையும் செய்வது இவர்களுக்கு கடினமாய் இருக்கும். புதிய நபர்களால் நன்மை அதிகம் என்று கருதினால் உங்களை கைவிட்டு அடுத்த இடத்திற்கு தாவி விடுவார்கள்.

அன்பு என்றால் என்ன என்று இவர்களுக்குப் புரியாது. குழந்தைகளுக்குக் கூட அன்பைக் கொடுக்க முடியாதவர்கள் (ஆனால் அன்பைச் சொரிவது போல மிக அழகாக நடிப்பார்கள்). ஆதனால் இவர்களுக்கும் உண்மையான அன்பு கிடைப்பது வெகு அரிது.

மத்த தலைவர்களாக பல Psychopathகள் இருக்கின்றார்கள். தம் வழி தொடர்பவர்கள் ஏதாவது காரியத்தில் வெற்றியடையாமல்

போனால் அதை ஒரு பெரும் குற்றமாக உணரும்படி செய்து விடுவார்கள்.

தன்னைப் பின் தொடர்பவர்களின் விகவாசத் தில் இவர்களுக்கு எப்போதும் சந்தேகமே இருக்கும். பின் தொடர்பவர்களின் விகவாசத்தை அடிக்கடி பரிசோதித்துப் பார்த்துக் கொண்டே இருப்பார்கள். அது கடுமையான, இரக்கமற்ற, கருமூரடான் வழிகளாக இருக்கும்.

கடுமையான சட்டங்கள், தண்டனைகளை தனது சீட்டகளுக்கு வழங்குவது இவர்களுக்கு பெரும் சந்தோசமான காரியம். வார்த்தைகளால் கீழுவது மட்டுமல்ல கத்தியால் கீழுவதும் இவர்களுக்கு பெரும் கிளர்ச்சியை உண்டு பண்ணக் கூடிய விருப்பமான விடயமாகும்.

தமது திட்டத்திற்கு மாறாக ஏதாவது பிழைகள் நடந்து விட்டால் அதற்குக் காரணம் தான் என்று ஒருபோதும் இந்த Psychopathகள் நினைக்கவே மாட்டார்கள். ‘இந்த விடயம் பிழைத்ததற்குக் காரணம் மற்றவர்களே’ என்று எப்போதும் குற்றம் சாட்டுவார்கள்.

முறையின்றி கண்டபடி பால் உறவு கொள்கின்ற விருப்பமும், பாலியல் வன்முறைகள் செய்வதிலும் பெரும் விருப்பம் இவர்களுக்கு இருக்கும். ஆனால் தன்னை வழிபடுபவர்களுக்கு காதல், பாலியல் தொடர்பாக கட்டுப்பாடுகளையும் வகுத்திருப்பார்கள்.

இவர்களின் இளமைப்பராயம் எப்படி இருந்திருக்கும்? என்று கேள்வி எழலாம்.

சிறு வயதிலேயே ‘வலிக்குப் பயப்பட்டிருக்க மாட்டார்கள். சிலர் சிறு பராயத்தில் சிறிய விலங்குகளை சித்திரவதை செய்து இன்பம் அனுபவித்து இருப்பார்கள். பாடசாலைக்கு

அடிக்கடி ‘கட்’ அடித்திருப்பார்கள். வீட்டை விட்டு ஓடிப்போயும் இருப்பார்கள். மது அருந்தல், புகைத்தல் பழக்கங்கள் மிக இள வயதிலேயே இவர்களுக்குத் தொற்றி இருக்கும். இவர்களுக்குத் தண்டனை வழங்கியே பெற்றோர்கள் களைத்துப்போய் ‘இனி இவன் / இவள் திருந்த மாட்டான(ள்)’ என்று கைவிட்டு விடுவார்கள்.

இதுவே இவர்கள் தொடர்ந்தும் தமது வழியில் தொடர்ந்து செல்லக் காரணமாக அமைந்து விட்டிருக்கும்.

ஒரு கணேஷ தொலைக்காட்சியின் Psychopath தொடர்பான நிகழ்சியின் போது பேட்டி அளித்துக் கொண்டிருந்து மனவியல் நிபுண

ரிடம் ஒரு கேள்வி முன்வைக்கப்பட்டது.

“கண்டாவின் பிரதமராக ஒரு Psychopath ஆல் வரமுடியுமா” என்பதுதான் அந்த சிக்கலான கேள்வி. மில்லியன் கணக்கான கணேஷ மக்கள் அதிர்ச்சிக்குள்ளாக்கியது அவருடைய பதில்.

எந்த வித தயக்கமும் இல்லாமல் அந்த மனவியல் நிபுணர் அளித்த அந்த அதிர்ச்சியான பதில் “ஆம் கண்டாவின் பிரதமராக ஒரு Psychopathஆல் வரமுடியும்”.

கண்டாவில் வரமுடியும் என்றால் இலங்கை எம்மாத்திரம் என்று நீங்கள் யோசிப்பது சரிதான்.

## பொதுக் கூட்டம்

“இலங்கை அரசியலில் ஒரு திருப்பு முனை ஏற்படுத்திய யூலை 1883 25 வருடங்கள் கடந்தும் தேசிய இனப்பிரச்சனைக்கு தீர்வு காணப்படவில்லை”

**Rev. Dr. Lois Wilson**

ex-Canadian Senator and former President of the World Council of Churches;

**Mr. Mano Ganesan**

Member of Parliament from Sri Lanka;

**Dr. Vickramabahu Karunaratne**

Leader, NSSP (New Equal Society Party);

**Prof. A.R.M. Imtiyaz**

Temple University in Philadelphia, Pennsylvania;

**Prof. R. Cheran**

University of Windsor;

**Mr. Khaled Mouammar,**

President, Canadian Arab Federation.

**Sunday 14, 2008**

4:00 - 7:00 pm

Ontario Federation of Labour Auditorium

15 Gervais Drive

Donmills and Eglinton

416-253-9947



**FREE EVALUATION  
FOR YOUR HOME!  
Mortgage Arrangements**

**BUY / SELL  
HOME  
BUSINESSES  
AND  
INDUSTRIAL  
LAND  
PROPERTIES**

**CALL  
KANAGA**



Kanaga Sinnathamby

Real Estate Salesperson

Direct: 416-844-0565

**HOMELIFE FUTURE REALTY**

Office: 416-264-0101

Fax: 416-261-1519

262 Markham Road

Toronto, Ontario

M1J 3C5

**RENT  
LEASE  
RESIDENTIAL  
AND  
COMMERCIAL  
PROPERTIES**

**CALL  
KANAGA**

# உங்கள் வீட்டுக்கடன் வியாபாரக்கடனிற்கு என்னை அழையுங்கள்

## MORTGAGE

**1st & 2nd Mortgages**

### **MORTGAGE RATES**

Variable	Prime - 1.00%
Fixed	Call me

**New Immigrants / Self Employed / 0% Down**

**Refinance / Equity Line of Credit / Renewal**

## BUSINESS

**Commercial Mortgage**

**Business Loan upto One Million**

**Line of Credit / Personal Line of Credit**

Apex Creations - 416-277-0707

# **Kethes Sivasubramaniyam**

**Mortgage Consultant**

**Cell : 416.873.5780**



ViaFinancial Services Inc.

Our Office : 5200 Finch Ave. E, Suite 304, Scarborough, ON. M1S 4Z5



RBC Bank of Montreal



TD Canada Trust



Scotiabank

**வருமானவரிச்சேவையில் பலவருடம் அனுபவம்  
வாய்ந்தவர்களினால் நம்பிக்கையான சேவை**

# **KETVAR**

**TAX & ACCOUNTING**

304-5200 Finch Ave.E, (Middlefield & Finch)

Toronto. ON M1S 4Z5

Tel : 416-548-8005 Fax : 416-548-8006

Email : ketvar@gmail.com

- Personal Tax
- Small Business Tax
- E-File Services
- Arrange RRSP
- Maximum Refund
- Tax Saving Advice

Tax Problems?  
Penalties?  
Haven't Filed?  
We can help you...

# ஆபத்தான சாரதியா நீங்கள்?

நாம் ஏதோ ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் ஆபத்தான சாரதியாக இருந்திருப்போம். எங்கள் கவனத்தை நிசைதிருப்ப சில சமயங்களில் C.D. மாற்றுவதற்கு, வாகனத்தில் இருந்து குழந்தை அழுவது, அவசரம் இப்படி பல காரணங்கள் இடம் கொடுப்பதுடன் இன்றைய நவீன மயப்படுத்தப்பட வாகனங்களும் பாதைகளும் கூட காரணமாகின்றது. முன் எப்போதுமில்லாமல் வேகமாக வாகனத்தை செலுத்துவதால் இப்படி எல்லாம் நடக்கிறது.

கன்டாவில் ஓவ்வொரு நாளும் ஏழுபோருக்கும் அதிகமானவர்கள் வாகனவிபத்துகளில் உயிர் இழக்கிறார்கள். இது வன்முறையால் ஏற்படும் மரணங்களிலும் ஐந்து மடங்கு அதிகமாகும். ஆனால் கொலைகள் தாம் பத்திரிகை தலையங்களில் காணப்படுகின்றது. ஆபத்தான விதத்தில் வாகன விபத்துகள் ஏற்படும் வேளைகளில் அவை முதல்பக்க செய்தியாக வருவதில்லை. இதில் வேதனைக்குரிய விடயம் என்ன வென்றால் இந்த மரணத்தை ஏற்படுத்திய சாரதியோ அல்லது மரணித்தவரோ விரும் பவில்லை என்பதுடன் இது தவிர்க்கப்படக் கூடிய ஒன்று.

“

**கன்டாவில்**  
**ஓவ்வொரு நாளும்**  
**ஏழுபோருக்கும்**  
**அதிகமானவர்கள்**  
**வாகனவிபத்துகளில்**  
**உயிர் இழக்கிறார்கள்.**  
**இது வன்முறையால்**  
**ஏற்படும்**  
**மரணங்களிலும் ஐந்து**  
**மடங்கு அதிகமாகும்.**

”

எவ்வளவு பிரசங்கம் செய்தாலும் இதை மக்கள் உணருவதாகத் தெரியவில்லை.

வேகத்தைக் குறைத்து வேதனையை தவிர்த்துக்கொள்ளுங்கள்.

அண்மையில் பிரிடிஷ் கொலம்பியா காப்புறுதி அமைப்பு (அரசாங்கம் நடத்துவது) இளைஞர்கள் சம்பந்தப்பட்ட மரண விபத்துகளில் 60 விழுக்காடு வேக மிகுதியால் ஏற்பட்டு என கணித்துள்ளார்கள்.

வாழ வேண்டிய இளைஞர்கள் இப்படி மரணிக்க வேண்டுமா? சில விபத்துகள் 60 கி.மீட்டர் வேகத்தில் செலுத்தவேண்டிய பாதையில் 150 கி.மீட்டர் வேகத்தில் செலுத்தி விபத்துக்களைக் கீழ்க்கண்டுள்ளார்கள். இது தேவைதான் என்று சிந்தித்துப் பாருங்கள். நீங்கள் பொலீஸ் டிக்கட்டிற்கு பயந்து மெதுவாக ஓட்டுவதிலும் ஒரு முட்டாளின் பிணமாக மாறாதிருப்பதற்கு சற்று வேகத்தை குறைத்து செலுத்தலாமல்லவா.

**யமன் வந்த செல்போன்**

ரிச்சட் ஸ்குவி என்பவர் சாதாரணமாக எல்லா கணேஷியர்களும் செய்வதைத்தான் செய்தார். அவரும் அவர் இரண்டுவயது மகஞும் சில வருடங்களுக்கு முன் புகை வண்டியில் அடிப்பட்டு இறந்தார்கள்.

ஸ்குவி செல்போனில் கதைத்தவண்ணம் புகைவண்டி கடவுயை நோக்கி பிக்கரிங்கில் செலுத்திக்கொண்டிருந்தார். அங்கு

சிவப்பு விளக்கு எரிவதையோ, மணி அடிப்பதையோ அவர் கவனிக்கவில்லை. அவர் அவதானம் முழுவதும் சம்பாஷணையில் இருந்தது. மெதுவாக வந்துகொண்டிருந்த CP ரெயில் ‘கூட்ஸ் வண்டி’ அவர் வாகனத்தை இடித்து பலநாறு அடிக்கு அப்பால் கொண்டு செலுத்தி நின்றது. மரணப் பரிசோதனை வைத்தியர் ஒண்டாரியோ மானில் அரசாங்கத்திற்கு வாகனம் செலுத்துக்கையில் செல்போன் பாவிப்பதை தடை செய்யும் சட்டத்தை கொண்டுவருமாறு சிபாரிசு செய்தார். அந்த அதிகாரி செல்போன்கள், வானோவிகேப்பது அல்லது சகபயணியிடன் கதைப்பதிலும் கூடிய கவனக்குறைவை ஏற்படுத்தும் என்று அவதானித்துள்ளார்.

பலர் செல்போன் கதைப்பதும் அருகில் உள்ளவருடன் கதைப்பதும் ஒரே அளவு கவனக்குறைவை ஏற்படுத்துகிறது என்று வாதிடுகிறார்கள். ஆனால் வைத்திய அதிகாரி குறிப்பிடுகையில் பல சந்தர்ப்பங்களில் சகபயணி கவனத்தை சுற்று திருப்பினாலும் பல சந்தர்ப்பங்களில் ஆபத்துகளை கட்டிக்காட்டி விபத்துகளை தவிர்த்துக்கொள்ள உதவியுள்ளார்கள் என்று தெரிவித்துள்ளார்.

இன்று கன்டாவில் செல்போன் பாவிப்பு பெருமளவில் கூடியுள்ளது. முன்பு ஒர் இருவர் பாவிக்கையில் வீதியில் ஒர் இரு முட்டாள்கள் தான் வாகனம் செலுத்தினபடியால் மற்றைய சாரதிகள் முட்டாள்களை அனுசரித்து செல்ல முடிந்தது. ஆனால் எண்ணிக்கை பெருமளவில் கூடியுள்ளதால் சட்டமுலம் இந்த ஆபத்தை தவிர்க்க வேண்டியுள்ளது.

சில வருடங்களுக்கு முன் அலாஸ்காவில் விபத்தை ஏற்படுத்திய சாரதிக்கு கொலை வழக்கு பதியப்பட்டது. DVDஇல் படம் பார்த்துக்கொண்டு செலுத்தியுள்ளார்.

தற்போது மினிவான்கள், போன்றவற்றில் தொழில்சாலையில் செய்யப்படும் வேளையில் DVD படச் சாதனமும் வீடுயோ விளையாட்டுகளும் பூட்டப்படுகிறது. இவை பயண சலிப்படைந்த பிள்ளைகளும், பராமரித்து களைத்துப்போன பெற்றோருக்கும் பெரும் வரவேற்கப்படுவதொன்றாகியது. ஆனால் இதில் பிரச்சினை என்னவென்றால் சில சமயங்களில் பின்னால் இருந்த DVDகள் முன்னால் தாவிலிடுவதே.

வாகனத்தைச் செலுத்துவது ஒரு பெறுப்பான வேலை. செலுத்துவதில் முழு அவதானமாயிருப்பதவசியம். பல வேலைகள் செய்ய முற்படுவதால் விபத்துகள் ஏற்படுகின்றன. சாரதிகளிடம் செய்த கணிப்புப்படி 80 வீதமானவர்கள் வேறு வேலைகள் செய்ததை ஒப்புக்கொண்டுள்ளார்கள். அதேவேளை 90% மானவர்கள் மற்றவர்கள் வாசிப்பதை சாப்பிடுவதை, செல்போனில் விவாதிப்பதை அவதானித்துள்ளாக குறிப்பிடுகின்றார்கள். மேலும் 84% விகிதமானவர்கள் தாம் அவசரப்பட்டு (aggressive drive) வாகனத்தை செலுத்தியுள்ளதாயும் அதற்கு காரணமாக 74% விகிதமானவர்கள் இயலாமையையும் சலிப்பையும் தெரிவித்துள்ளார்கள். பலர் மேக்கப் போடுவது, சேவ் எடுப்பது, இப்படியே பட்டியலை நீட்டிக்கொண்டே போகலாம்!

2002ம் ஆண்டு ஒரு அமெரிக்க காப்புறுதி அமைப்பு வாகனங்களில் உண்ணப்படும் உணவுகளினாலும் விபத்தேற்பட்ட பட்டியலை பிரசரித்திருந்தது. இதில் காப்பி முதலிடத்தையும் அடுத்து உண்ணமான குப்பும் இடம் பெற்றுள்ளது. நல்ல காலம் அவர்கள் பொரன்டோலை கேட்கவில்லை அல்லாவிட்டால் சிக்கன் புரியானியும் கூட வந்திருக்கும்! எங்களில் எத்தனை பேர் வேலைக்கு போகும் வழியில் Tim Hortons இல் கோப்பி எடுப்பதை வழக்கமாகக் கொண்டுள்ளோம். ஒரு கணிப்பின்படி 57% சாரதிகள் உண்பதாகவும் அதில் 20% சாரதிகள் சந்தர்ப்பத்தில் காலால் Steering இனை

பிடித்துள்ளதாயும் தெரிவித்துள்ளனர்.

## வாகனம் செலுத்த தகுதி?

எட்மன்டனில் ஒரு கவையன விபத்து. ஒரு பெண், மோட்டார் ஈசக்கிலில் வந்தவரை அடித்துவிட்டு ஓடிவிட்டார். தூரத்திப் பிடித்த போது அவர் சிரித்துக்கொண்டு பாடினாராம். தான் நாயுடன் கதைப்பதாக கூறியுள்ளார். அவரை வீடியோ டேபில் எடுத்து வழக்கு

## செந்தூரன் புனிதவேல்

- காப்புறுதி முகவர் -

நீதிபதி தண்டனை வழங்குகையில் அவர் அன்றைய தினம் போதைவஸ்து பாவிக்கா விட்டாலும் அவர் போதை வஸ்துவின் தாங்கக்கூட்டில் இருந்துள்ளார் என குறிப்பிட்டுள்ளார்.



மன்றத்தில் காட்டியபோது அவர் தான் இறைவனுடன் தொலைபேசி கதைத்தாக கூறியுள்ளார். பொலிஸ் அதிகாரி இங்கு உம்மை ஏன் கொண்டுவந்துள்ளோம் தெரியுமா? என்று கேட்டதற்கு “நான் ஒரு கதைக்கும் நாம் அது உங்களுக்கு பகிடியுள்ளது” என்றார்.

இன்று பாதைகளில் பல மூளை பாதிக்கப்பட்டவர்கள் வாகனம் செலுத்துகிறார்கள். நீங்கள் தான் கவனமாக வாகனத்தை செலுத்தவேண்டும். உங்கள் குடும்பத்துக்கு நீங்கள் மிக்க அவசியம்.

■ ■ ■

## Tuition Classes

(at McCowan and Dennison)

From JK to Grade 8

\* Math

\* Science

\* Homework Help (Any Subject)

\* Preparation for the Next Grade

\* Computer Subjects

\* English

\* Art



1 to 1 or Group classes

Please call 905-554-2496

# வாந்க விற்க வாந்க விற்க



**Baskaran Sinnadurai**

Commercial & Residential Sales Representative

**416-880-8585**



**Home Life**

GTA Realty Inc., Brokerage\*

206 - 1711 McCowan Road

Scarborough, ON. M1S 3YS

Bus: 416-321-6969

Fax: 416-321-6963



Convenience  
weekly sales \$12000, plus lotto  
commission,  
asking only 119,000



Convenience  
weekly sales \$11000- \$3000 ,plus  
lotto, Canada postal service, prolator  
courier, grey hound bus tickets.  
Asking 149,9000



Conin laundry :  
Very Busy Well Establish &  
Unattended, Coin Laundromat In  
High Density residential asking  
only \$229,000.00



Industrial warehouse  
10,000sq feet  
\$1250000



Store W/Apt/Office , Excellent Business  
Opportunity: 3 Newly Reno'd Apts, Variety  
Store & 'Cash' Store. All Rented Except  
convenience store asking only \$379,000.00



Corner Location In The Town Main  
Street, Adjacent To Golf Course, Best  
Farmland In The Area. Asking  
\$1,680,000



Industrial Building In Scarborough  
asking \$2,925,000



**Shanthi Vinay**  
Sales Representative  
**416-939-2288**



**Vana Shan**  
Sales Representative  
**416-833-2925**

## வீடு வாந்க விற்க



**Mahendran Muthukumar**  
Sales Representative  
**416 3021994**



**Warden/Finch**  
2 Bed Room 1 Washroom  
**\$149,000 For Sale**



**Kingston/Valley Farm**  
2 Bedroom 1 Washroom  
Excellent Location  
**\$299,900 For Sale**



**Lawrence/Warden**  
3 +1 Bedroom 2Washroom  
Finished Sep Entrance  
**\$317,900 For Sale**



**Kennedy/Eglinton**  
3+2 Bedroom 2Washroom  
2 Kitchen  
Apartment Sep Entrance  
**\$339,000 For Sale**



**Ellesmere/Meadowvale**  
4+1 Bedroom 4 Washroom  
Finished / Close to school  
**\$439,700 For Sale**



**Albion/401**  
3+2 Bedroom 2 Washroom  
2 Kitchen / Finished  
**\$349,900 For Sale**

# RCM பற்றிய ஒரு பார்தைவே...

(Royal Conservatory of Music)

தாய்வீடு வாசகர்களுக்கு என் அன்பான வணக்கம். இசை சம்பந்தமான பல வித்தியாசமான தகவல்களை அவ்வப்போது வழங்கிவருகின்றேன். குறிப்பாக இசையமைப்பது மற்றும் இசையைக் கற்றுக் கொடுப்பது போன்ற விடயங்களில் ஆர்வமுள்ள வாசகர்களை மையமாக வைத்தே இந்த இசை சம்பந்தமான தகவல்களை உங்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கிறேன்.

முக்கியமாக நமது பிள்ளைகளின் இசை சம்பந்தப்பட்ட எதிர்காலத்தை எப்படி அமைக்கலாம் என்பதைப்பற்றியும் சற்று சிந்திப்போம். அந்த வகையில் இம்முறை முக்கியமான விடயமான RCM என்பதைப் பற்றி தகவல் தருவதில் மிகவும் மகிழ்ச்சி அடைகின்றேன். RCM என்பது கனடாவில் வாழும் நமது பிள்ளைகளின் கலைத்துறையை சர்வதேச அளவில் வெளிக்கொண்டு வரும் ஒரு மிகப்பெரிய இசைக்கல்லூரியாகும். RCM பர்ட்சைகளில் சித்தியடைந்த மாணவர்கள் சர்வதேச அளவிலும் தமது இசைப்பயணத்தை தொடரமுடியும். இன்னும் சொல்லப்போனால் RCM என்பது உலக அங்கீராரம் பெற்ற ஒரு தலைசிறந்த இசைக்கல்லூரியாகும்.

1886 ஆம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த RCM (Royal Conservatory of Music) ஆனது மிகப்பெரியதும் பழைய வாய்ந்ததும் தனித்துவமானதுமாகும். ஒவ்வொரு வருடமும் 5 லட்சத்துக்கும் அதிகமான மாணவர்கள் இந்த இசைக்கல்லூரியால் நன்மை அடைகின்றனர். கனடாவின் எல்லா மாகாணங்களிலும் RCM நிறுவனங்கள் உள்ளன என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. வருடம் ஒன்றிற்கு மூன்று தடவைகள் நடைபெறும் பர்ட்சையானது வட அமெரிக்காவில் 300க்கும் அதிகமான இடங்களில் நடைபெற்று

வருகின்றது.

இரண்டு வகையான பர்ட்சைகள் நடைபெறுகின்றன, ஒன்று Theory Exam மற்றையது Practical Exam. முதலாம் தரத்திலிருந்து நான்காம் தரம் வரையுள்ள மாணவர்கள் Practical Exam மாத்திரம் சித்தி அடைந்தால் போதுமானது. ஜந்தாம் தரத்திலிருந்து Diploma Level வரை Practical Exam

சிறந்த கலைஞர்களை உருவாக்க Conservatoryகள் ஒரு பாலமாக உள்ளது இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது. ஒரு சிம்போனி Orchestraவில் இசைக்கருவியை வாசிப்பது என்பது அவ்வளவு இலகுவான காரியம் அல்ல. முறைப்படி இசையைக்கற்று அதை பிரபலமான ஒரு Conservatoryயில் தேர்ச்சி பெறுவதன் மூலமே அதற்குரிய தகுதியை



The  
Royal  
Conservatory  
Of Music™

மற்றும் Theory Exam சித்தியடைந்தால் மட்டுமே மாணவர்கள் அதற்கான சான்றிதழ் களைப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும். கிட்டத் தட்ட 300க்கும் அதிகமான இசை வல்லுனர்கள் மற்றும் ஆசிரியர்களின் ஈடுபாட்டுடன் இப்பர்ட்சைகள் வருடா வருடம் நடைபெற்று வருகின்றன. முதலாம் தரத்திலிருந்து பதினொராம் தரம் வரை சித்தியடையும் மாணவர்கள் இறுதியாக Diploma of RCM பெற்றுக்கொள்ள முடியும். அதன் பின் அவர்கள் ஆசிரியர்க்குரிய தகுதியையும் அடையலாம்.

இந்த Conservatoryகள் ஜோரோப்பிய நாடுகளில் மிகப்பிரபல்யமடைந்துள்ளன. இங்கிலாந்து, பிரானஸ், இத்தாலி போன்ற நாடுகளில் சிம்போனி இசைக்கு மிகவும் நல்ல வரவேற்பு உள்ளது. இசையில் தேர்ச்சி பெற்ற

அடைய முடியும். சிம்போனி இசை என்பது ஒரு மேற்கத்திய இசைப்பானி மட்டுமே என்பது நாம்மில் பலரின் கருத்து. ஆனால் தற்போது வெளிவரும் தமிழ் திரைப்படங்களில் பின்னனி இசையாகவும், பாடல்களாகவும் இந்த சிம்போனி இசையை நாம் கேட்கின்றோம். ஆசிய நாடுகளிலுள்ள இசையமைப்பாளர்கள் முக்கியமாக இந்தியாவிலுள்ள மிகப்பெரிய இசையமைப்பாளர்கள் அடிக்கடி ஜோரோப்பிய மற்றும் அமெரிக்கநாடுகளுக்கு செல்வதற்க்கான காரணமும் இதுபோன்ற Conservatoryகளினுடைய தேவையே.

தற்பொழுது இந்தியாவில் இசைப்புயல் A.R. Rahman பற்றிய ஒரு பரப்ரபான செய்தி பல பத்திரிகைகளில் வெளி வந்துள்ளதை நாம் யாவரும் அறிவோம். இது அவருடைய சொந்த முயற்சியில் தேவையே.

V. அஜித்

- இசையமைப்பாளர் -  
ajith@thaiiveedu.com



உருவாகும் KM Conservatoryஐப்பற்றியதாகும். வெளிநாடுகளில் எத்தனையோ பிரபலம் வாய்ந்த Conservatoryகள் இருப்பதைப்போல் இந்தியாவிலும் ஒரு Conservatory இருக்க வேண்டும் என்பதுதான் அவருடைய ஆசை. சிம்போனி இசையை தனது இசையமைப்பில் சேர்ப்பதற்காகதான் அடிக்கடி வெளிநாடு செல்வதை தவிர்க்கும் நோக்குடனேயே அவர் இந்த முயற்சியில் இறங்கியுள்ளார். அதற்காக எத்தனையோ லட்சம் ரூபாவை இசைப்புயல் A.R. Rahman அவர்கள் செலவு செய்யத் திட்டமிட்டுள்ளார். இந்த முயற்சி கைகூடினால் இந்தியாவிலும் பல சிம்போனி Orchestraகளை உருவாக்கலாம் என்றும் அவர் உறுதியித்துள்ளார். வெளிநாடுகளிலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட சிறந்த ஆசிரியர்கள் இந்தியாவுக்கு வரவழைக்கப்பட்டு மாணவர்களுக்கான பயிற்சிகள் வழங்கப்படுகின்றன. ஒருவர் இசையை முறையாகக் கற்றுக் கொள்வதற்கும் சர்வதேச அளவில் திறமையை வெளிக்கொண்டு வருவதற்கும் இது போன்ற Conservatoryகள் மிகவும் முக்கியம் என்பதையும் இசைப்புயல் அவர்கள் மிகவும் விளக்கமாக கூறியுள்ளார். ஆகவே கனடாவில் வாழும் நாம் இங்கள் வசதகளை நன்றாகப் பயன்படுத்தி நமது பிள்ளைகளுக்கு முறையாக இசையை கற்றுக் கொடுத்தால் அவர்களுடைய எதிர்காலம் நிட்சயமாக வளமாக அமையும்.



## TAMIL STAR RADIO

NewMarket முதல் Buffalo வரையும்  
Kitchener முதல் Cobourg வரையும்

துல்லியமாக வான்கையிலும் இணையம் மூலம் உலகெங்கிலும்



168 மணி நேர தமிழ் வானோலி

வாரம் 168 மணி நேரமும் தமிழ் ஓலிக்கிறது

Tel: 416.438.STAR (7827)  
Fax: 416.438.7855  
[www.tamilstar.fm](http://www.tamilstar.fm)  
[info@tamilstar.fm](mailto:info@tamilstar.fm)

சிரிக்க, சிந்திக்க, சினக்க....

885 Progress ave., Suite 316,  
Scarborough, ON M1H 3G3

# முகவரி காட்டும் முகவர்களாய் நாங்கள், வீடு வாங்க விற்க அழையுங்கள்



**HomeLife/Future Realty Inc., Brokerage\***

262 Markham Road, Scarborough, Ontario M1J 3C5

**Bus.: 416.264.0101 Fax : 416.261.1519**

\*Independently Owned and Operated, REALTOR

Not Intended to Solicit Currently Listed Properties or Buyers Under Contract.

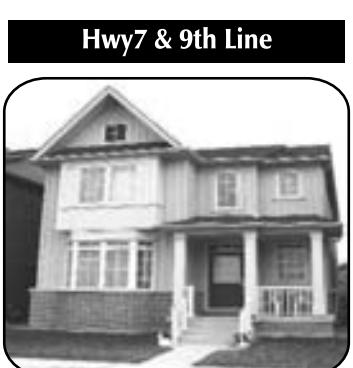
[www.realhouse.ca](http://www.realhouse.ca)

## Thamil Suberamaniam (Selvan)

Sales Representative

**Direct : 416.358.6200**

Email : thamilrealtor@gmail.com



**\$394,900**

**3 Bedrooms, 3 Washroom**

Very Demand Location!!...

New House

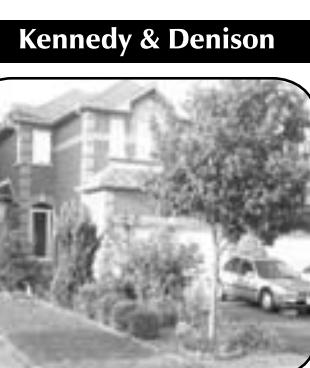
2 Bedrooms,

Kitchen, Living & Washroom..

Close To 407, School & Go Train

& Amenities, Parks Around the

Corner.



**\$464,900**

**4+2 Bedrooms, 5 Washroom**

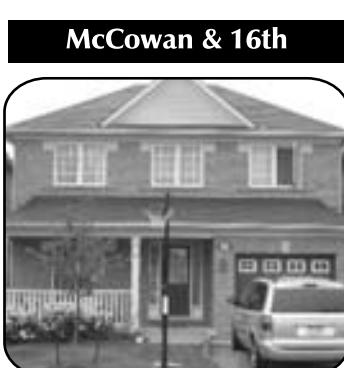
Entrance to Garage from inside, Landsxaping W/Rock Gdn. 4 Car Pking Drwy, Interlock Wkwy & Patio Stone All Around the house.



**\$479,900**

**4 Bedrooms, 3 Washroom**

Ultra High Ceiling in Basement Fully Fenced Yard Close to Shopping School & Park.



**\$439,000**

**4 Bedrooms, 3 Washroom**

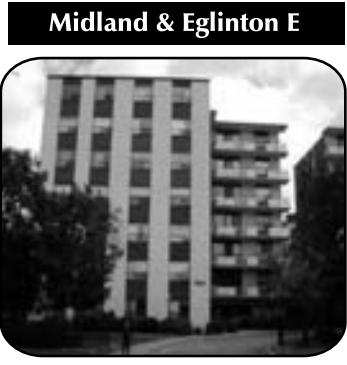
High Demand Location!!... Close to GO and York Transit Schools, Markville Shopping Center



**\$439,900**

**4 Bedrooms, 3 Washroom**

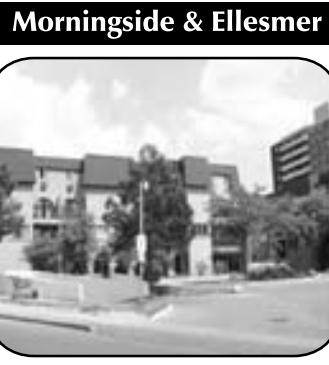
Great Neighbourhood, Very Clean & Bright, Big Deck, Granite Counter Top, Close to School, Park & Shoppings



**\$87,000**

**1 Bedrooms, 1 Washroom**

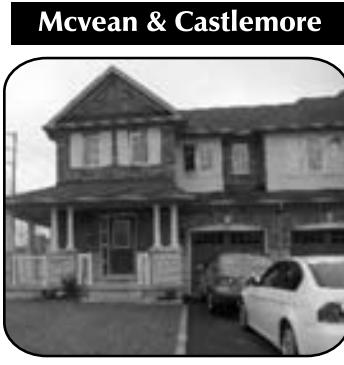
Attention First Time Buyers  
Don't Miss Out On This Fabulous  
Opportunity, 24 Hrs Ttc  
Close To School & Shopping.  
Seller Will Paint And Change  
The Carpet To Laminate  
All Blinds, Fridge, Stove.  
Seller Prefer Quick Closing.



**\$109,000**

**2+1 Bedrooms, 2 Washroom**

Closes To U Of T (Scar Campus)  
& Centennial College, Shopping  
Hospital And Hwy 401.  
This Is Like Town House  
On The Main Floor(Ground).



**\$369,900**

**3 Bedrooms, 3 Washroom**

Very Good Location  
Very Bright & Spacious Rooms,  
Great Size Kitchen,  
Close to School, Park & Shopping



**Commercial & Office Condo for Very Good Price**



**அழையுங்கள்**

**Make the Right Move, at the Right Time, with the Right Professional**

# இரு விடுமுறை யாவருக்கும் தேவை

வழிமையான கோடைக்கால விடுமுறை காலம் ஒரு முடிவுக்கு வந்துகொண்டிருக்கும் போது விடுமுறை என்பதையே தவிர்த்து வரும் எவரும் இரு முறை யோசிக்க வேண்டும்.

கிட்டத்தட்ட அரைவாசி (46%) சிறிய வர்த்தக உரிமையாளர்கள் தமது வர்த்தகத்திலிருந்து விடுமுறை எடுக்கத் தயங்குகிறார்கள் என ஒரு புள்ளிப்பரம் தெரிவிக்கின்றது. ஒரு முக்கிய சந்தர்ப்பத்தை அல்லது ஒரு வாடிக்கையாளரைத் தவறவிட்டுவோமோ என்ற பயமே இதற்குக் காரணமாகும். இந்த விடயத்தில் உதவ எந்த தொழில்நுட்பங்களும் இல்லை.

The Healthy CEO என்ற புத்தகத்தை எழுதிய கலாநிதி Larry Owhauser என்பவர் நீங்கள் பொழுது போக்கி ஆண்டமாக இருப்பதை தவிர்ப்பது எப்படி உங்கள் உள், உடல் ஆரோக்கியத்தை பாதிக்கிறது என்பதை பலரும் உணர்ந்து கொள்ள வில்லை என்கிறார்.

இந்த உடல் நலம் பற்றிய செய்தி தெளிவாக தெரிந்திருந்தும் பல தொழில் அதிபர் களும் அதைப் புரிந்துகொண்டதாகத் தெரியவில்லை. ஆனால், கலாநிதி Larry அவர்கள் கூறுகையில் உங்கள் Computeraze சுவரில் இருந்து மின்சக்தியை கழற்றுங்கள் அல்லாவிட்டால் பிற்காலத்தில் உங்கள் உடல் நலத்தில் பாதிப்பு ஏற்படுவதாக காணப்பீர்கள். உங்கள் மனதும் உடலைப் போன்றதே. அளவுக்கு அதிகமான அழுத் தத்தால் பாதிக்கப்படும் போது அது ஈடாட விடுகிறது.

ஒரு வர்த்தகத்தை நிர்வகிப்பது மிக கடுமையானது. உங்கள் வாழ்வின் ஒரு பகுதியை எடுத்து விடும் என்று கூறும் Crystal Daller

என்பார் இது சொந்த வாழ்வைப் பாதிக்காமல் பாவித்துக்கொள்ள வேண்டும் என்கிறார்.

இந்த விடுமுறைகளை எடுக்க முடியாத வர்த்தகர்களைப் போலவ்வாது Ms. Crystal அவர்கள் வருடாந்தம் விடுமுறையை எடுக்கத் தவறுவதில்லை. இதற்கெல்லாம் ஒரு சிறிய திட்டமிடல்தான் தேவை எனக்கூறும் Ms. Crystal வர்த்தகங்கள் கவிழ்ந்து விடாமல் எல்லாம் நன்கு நடக்க ஒழுங்குகளை செய்து வைத்து விட முடியும்

கனும் சேவை இடைநிறுத்தல் இல்லாது தொடரும் என்பது தெரியும்.

இருவாரங்களுக்கு ஒதுங்கியிருப்பது கடினம் என்று நினைத்தால் அதை நீங்கள் சில தினங்களாகக் குறைக்கலாம். ஆனால் நீண்ட விடுமுறைகளால் பிரயோசனங்கள் அதிகம். உங்கள் மனம் வர்த்தகத்திலிருந்து விலகி ஒருநிலைப்பட சில தினங்கள் எடுக்கும் என்பது ஆராய்ச்சிகளின் முடிவு. அத்துடன் நீங்கள் ஆரம்பித்து அதன் நார்கள்.



ராகுலன்

- Accountant -

ragulan@thaiveedu.com



என்கிறார். தற்போதைய தொழில்நுட்பம் காரணமாக விடுமுறையில் நிற்கும் போதும் email பார்க்கவும், தொலைபேசியை பாவிக்கவும் செய்வர். ஆனால் ஒரு நாளைக்கு ஒரு முறை மட்டுமே என்று ஒழுங்கு செய்வது நல்லது.

நீங்கள் இல்லாத போது உங்கள் இடத்திற்கு ஒருவரை பொறுப்பாக நியமிப்பது நல்லது. இது உங்கள் மற்றைய அலுவலர்கள் யாரிடம் உத்தரவைப் பெறுவது என்று தெளிவாக்கும். அத்துடன் வாடிக்கையாளர்

வெற்றிக்காக கடுமையாக உழைத்த ஒன்று என்றால் சில தினங்கள் விலகி இருப்பது உங்களிடையே ஒரு குற்ற உணர்வை ஏற்படுத்தும்.

சிலர் இந்த வர்த்தகத்தில் உரிமையாளர் இவர் என்ற ஒரு மயக்கத்தினால் வீடு, வாசல், நண்பர்களை மறந்து விடுவர். எனது நன்பர்கள் சிலர் குளிக்கும் போது கூட Black Berry பார்ப்பது உண்டு. இவர்களுக்காகவே இந்தக் கட்டுரை. இவர்கள் வேலை, வர்த்தகம் என்ற போதையில் மயங்கி இருக்கி

விடுமுறைக்கும் பொழுதுபோக்கிற்கும் எனக்கணியரிடையே எடுக்கப்பட்ட புள்ளிப்பரமே இப்படியானால் எமது மக்களிடையே இந்தப் பிரச்சினை பாரிய பிரச்சினையாகும். எனவே விடுமுறை என்பதன் முக்கியத்துவத்தையும் குடும்ப வாழ்வுக்கும் குடும்பத்தினருக்கும் கொடுக்க வேண்டிய நேரத்தின் பெறுமதி பற்றியும் இவற்றைத் தவிர்ப்பதால் வரக்கூடிய பிரச்சினைகள் பற்றியும் அறிந்து கொள்வது முக்கியமாகும்.

■ ■ ■

## Special of this Month Condo for Sale (Midland & Eglinton)

**Seller will paint your color  
and change Carpet to Laminate.**

**Most convenience Location  
in Scarborough.**



921 Midland Ave  
**One bedroom**  
**Don't Miss Out.**

**No need Elevator**  
**Why are you renting, when you can own!**

- Schools & Park
- 24 Hrs TTC at your Door
- One car Parking
- And More...



HomeLife/ Future Realty Inc.,Brokerage  
262 Markham Road, Scarborough, ON M1J 3C5  
Tel: 416.264.0101 Cell: 416.399.8093  
Fax: 416.261.1519 nvpiraba@hotmail.com

**416-399-8093**



**PIRABAA NALLATHAMBY**  
Sales Representative

## எண்ணித்துணீக கரும் துணீந்த பின் எண்ணுவம் என்பது இழக்கு.

**உங்கள் கடன் பிரச்சினைகளை  
தீர்க்கும் போது  
அதனால் உருவாகும் நன்மை தீமைகளை  
சரியாக அறிந்துள்ளிருக்கா?**

### **நீங்கள் எடுக்கும் நடவடிக்கையால்**

**► எதிர்காலத்தில் உங்கள் பின்னைகளின் கல்விக்கோ, அவர்களின் தொழில்துறைக்கோ பாதிப்புக்கள் வருமென எண்ணுகிறீர்களா?**

**► நங்கள் ஒரு புதிய வேலைக்கு செல்லும்போதோ அல்லது வேறு வேலைக்கு மாறும்போதோ பிரச்சினைகள் வருமென்று எண்ணுகிறீர்களா?**

**► எதிர்காலத்தில் ஸ்பான்சர் செய்யும் போது ஏதாவது பிரச்சினைகள் வருமென எண்ணுகிறீர்களா?**

**► உங்கள் சொத்துக்கள் பறிமுதல் செய்யப்படுமென எண்ணுகிறீர்களா?**

இவைபோன்ற பல கேள்விகளுக்கு சரியான பதில்களை அற்ந்துகொள்ள இத்துறையில் பலவருட கால அனுபவமுள்ள பல்லாயிரக்கணக்கான தமிழ்மக்களின் கடன் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்துவைத்து

**Having Difficulty  
Repaying  
Your Student Loan?  
New Rule Changes  
Can Help**

**CR Canada**  
**அழையுங்கள்**  
**சங்கர் அல்லது கிறிஸ்**

### **உங்களுக்குத் தெரியுமா?**

**நங்கள் கட்டவேண்டிய கடன் தொகையிலிருந்து 15%-20%த்தை மட்டும் தவணை முறையில் கட்டிமுடிக்கலாம்.**



**T.SHANKAR**  
Director

**CR Canada**  
**Credit Reform Canada**



*Judgement in your favour!*

885 Progress Ave, Unit - 202, Scarborough.

**416-264-1010**

# Your life. Your career. *Your call.*

If you're looking for a career that offers the potential for financial success and have the drive, discipline, energy, and self-confidence to run your own business, then consider becoming a Sun Life Financial advisor. Contact us to learn more about this rewarding career opportunity.



**Chandran Rasalingam**  
Sales Manager  
Bus 416-412-0401 ext 305  
Cell 416-909-0400  
Fax 416-412-1438  
[gnanachandran.rasalingam@sunlife.com](mailto:gnanachandran.rasalingam@sunlife.com)

2075 Kennedy Road, Suite 1300  
Scarborough ON M1T 3V3



**To get the key  
for the future!!!**



RE/MAX Vision Realty Inc., Brokerage  
1-2210 Markham Road  
Toronto, ON M1B 5V6

வீடு வாங்க விற்க, வியாபார நிலையங்களில் முதல்கூகள் செய்ய...

## Karuna Gopalapillai

Broker



Office: 416.321.2228  
Direct: 416.830.8520



Ajax  
Detached  
Taunton/Harwood  
4 Bedroom, 3 Washroom  
**\$385,000**



Ajax  
Detached  
Audley/Rossland  
4 Bedroom, 3 Washroom  
**\$389,000**



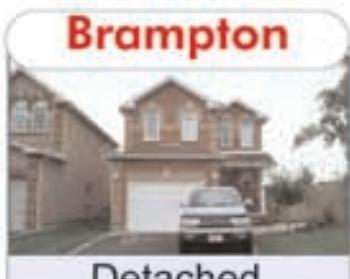
Ajax  
Detached  
Salem/Rossland  
4+1 Bedroom, 4 Washroom  
**\$389,900**



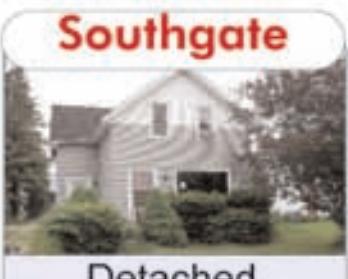
Ajax  
Detached  
Taunton & Salem  
4 Bedroom, 4 Washroom  
**\$393,000**



Ajax  
Detached  
Rossland/Audley  
4 Bedroom, 3 Washroom  
**\$394,000**



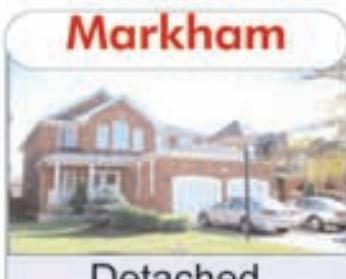
Brampton  
Detached  
Hwy 10/ Sandlewood  
3 Bedroom, 3 Washroom  
**\$309,900**



Southgate  
Detached  
0.24 Acres Lot, Septic System  
One & Half Storey  
**\$24,900**



Ajax  
Detached  
Ravenscroft/Rossland  
4 Bedroom, 3 Washroom  
**\$359,900**



Markham  
Detached  
Markham/14th Ave.  
4 Bedroom, 3 Washroom  
**\$479,900**



Markham  
Detached  
Denison/Markham  
4+1 Bedroom, 4 Washroom  
**\$479,900**

E & OE



## Centum Vision Mortgage Inc.

- Residential Mortgage
- Commercial Mortgage
- Equity Loan & Line of Credit

**416.830.8520**

2929 Lawrence Avenue East, Suite 203  
Scarborough, ON M1P 2S9

**WANTED**  
New & Experience Agents

### WE PROVIDE:

- Training
- Support
- Better Split
- Convenient Locations
- Franchise Opportunities  
(\*only for Brokers)

www.UProperties.ca



**ROYAL LEPAGE**  
**Credit Valley Real Estate**  
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED, BROKERAGE

Bus: (905) 793 - 5000  
Fax: (905) 793 - 5020

**Uthayan Nadarajah**  
Broker

**Buy or Sell** with me and get  
**Free Gas Card for One year**

(Limitation Apply)

**Call me @: 416-727-9945**

- Residential/Commercial/Investments
- Hotels/Motels for sale
- Waterfront cottage properties from \$ 89,000
- High Return Investment Properties Available



**MEMBER**



**#106 - 44 Peel Centre Drive  
Brampton, ON L6T 4B5**

# தான் பயிலாத கவசதாரிகள்

கடந்த நூற்றாண்டில் நிகழ்ந்த உலக மகா யுத்தங்கள் இரண்டும் முடிவுற்ற காலங்கள், சமூக அகற்றுயள்ள படைப்பாளிகள், சிந்தனையாளர்கள் மீது பல்வேறு பாதிப்புக் களை ஏற்படுத்திவிட்டு மறைந்தபோயிருந்தன. ஏர்னெஸ்ட் ஹேமிங்வே, வேர்ஜீனியா ஷல்ப் போன்றோர் தற்கொலையே செய்து கொண்டார்கள். உலகமாலாவி விரிந்திருந்த மனாவலத்தின் பதியப்பட்டுள்ள சாட்சியங்கள் மட்டுமே இவை. பதியப்படாத அவலங்கள் இன்னும் எத்தனை எத்தனையோவாக இருந்திருக்க முடியும்.

அந்த அளவுக்கு படைப்பு இயலில் மனமீடுபட்டிருந்தவர்களும் சாதாரண மக்களைப்போல தம் கையறுநிலைக் காலங்களில் இவ்வாறுதான் நடந்துகொண்டிருக்கிறார்கள் என்பது யோசிக்க சற்று வியப்பாக இருக்கலாம் நமக்கு. ஆனால், தம் உலகமாலாவி விரிந்துரீர்கள் எதிர்பார்ப்புக்களும் மனித சமுதாயம் மீதான அக்கறைகளும் தம் கண்முன்னால் சரிந்துகொண்டிருப்பதைக் காணச் சகிக்க முடியாத இவர்களால் இப்படித்தான் நடந்துகொள்ள முடிந்திருக்கிறது.

அரசுகள் ஒன்றைச் சொல்லிக்கொண்டு வேறொன்றைச் செய்துகொண்டிருந்தன. சுதந்திரம் என்பது தமக்கானது மட்டுமே என்பதான் அர்த்தமாக குறுக்கிக்காணப்பட்டது. அழிவுகளில் தமக்கு மட்டுமானவையே கணக்கிலெடுத்துக்கொள்ளப்பட்டன. விரிந்துகொண்டிருந்த செய்தித்துறையைத் தம் கட்டுப்பாடில் கொண்டிருந்த அல்லது தமக்கு ஆதரவானவர்களாகக் கொண்டிருந்த இவர்களால் இப்படி வெசூ இலகுவாக தம் ஆதிகப் போரினை, சுதந்திரத்துக்கானது அல்லது நாஜிகளுக்கொண்டு என்பதாகப் பரப்புரை செய்ய முடிந்தது. அதைக் கண்டு வெகுண்டெழும் தனிமனித மனங்கள் இந்நிலையில் உடைந்துபோவது தவிர்க்கப்பட முடியாததுதான்.

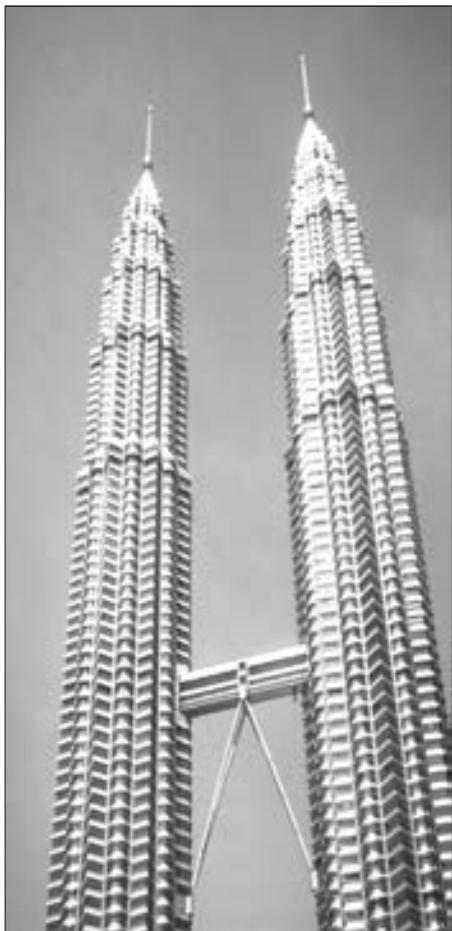
ஆனால் நம்மைச் சுற்றி பன்மடங்கு அதிகமான கொடுமைகள் நடைபெற்றுக்கொண்டு இருக்கும் இன்றைய நிலையிலும் இவ்வாறு நடந்துவிடுமென்று பெரிதாக எதிர்பார்க்க முடியாது. நூகர் கலாச்சாரம், ஏக்போக முதலாளித்துவம் வளரவும் வாழுமான சகல தந்திரோபாயங்களுடனும் கூடிய கருத்தாக்கத்தை முன்வைத்திருக்கிறது. முன்கூட்டிய ஒரு நிகழ்ச்சிநிரலின் அடிப்படையில் அரசியல் நகர்வுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. அதன் வளர்பில் உண்மை பொய்யாகவும், பொய் மெய்யாகவுமோ, நல்லது கெட்டதாகவும், கெட்டது நல்லதாகவுமோ மறுதலையான தோற்றுங்களைக் காட்டிக்கொண்டிருக்கின்றன. தமது இயற்கை வளங்களைக் காக்கின்ற முயற்சிகளும், தம் தேசத்துக் களிம என்னைய் வளங்களையும் தமக்கானது என்று கொள்ளும் போக்குகளும், சுதந்திரத் துக்கான விடுதலைக்கான போராட்டங்களும் இவ்வாறுதான் பயங்கரவாதமாகக் கட்டமைக்கப்பட்டு உலா விடப்பட்டிருக்கிறது. அதற்கு ஆதரவான குரல்கள் எழுவதை நூகர்பொருட் கலாச்சாரத்தின் அடிப்படையில் நம்மால் புரிந்துகொள்ள முடியும்.

ஈராக்கிற்கு எதிரான ஜக்கிய அமெரிக்கா வின் யுத்தம், உண்மையில் பயங்கரவாதத்திற்கெதிரான ஒரு பயங்கரவாதம் தவிர

வேறால். இதைப் புரிந்துகொள்வதற்கு தம் தகவல் கிரகிப்பை முதலாளித்துவ தொலைக் காட்சி, வானோலி, தினசரிப் பத்திரிகைகளில் கொண்டிருப்பவர்களால் நிச்சயமாக முடியாது. நிகழ்வின் உண்மையென்பது சொல்லப்படுவதற்கு மறுபக்கத்தில் இருக்கிறது என்ற தர்க்கம் இதைப் புரிய மிக அவசியம்.

9/11 சம்பவத்தை எவ்வாறு நாம் விளங்கிக் கொண்டிருக்கிறோம்? பயங்கரவாதிகளின் ஜனநாயகம் தாக்குதலாகவன்றி வேறுதுவாக?

பயங்கரவாதம் என்பது மனித சமுதாயத்தின்மீது பயங்கரத்தையே விளைவிக்கின்றது என்பது மறுக்கமுடியாத உண்மையே. இது அதன் புறம் மட்டுமே. அதற்கு ஒர் அகமும்



இருக்கிறது. இந்த அகம்தான் செய்தியின் மறுபக்கம். ‘Terrorism is the war of poor and the war is the terrorism of rich’ என்ற பெயர்ப்பெற்ற வார்த்தையின் உண்மை இங்கே கண்டையைப்படக்கூடும்.

தொழிலாளர் வேலைநிறுத்தங்கள் என்பது கடந்த நூற்றாண்டுச் சம்பவங்களாகிவிட்டன. அத்தியாவசிய சேவைகள் என்ற முறைப்படுத்தலில் இந்த வேலைநிறுத்தத்தின் முறைவ நிகழ்த்தியிருக்கின்றன அரசுகள். போக்குவரத்துச் சேவையை அத்தியாவசிய சேவையாக்குவதா இல்லையா என்ற விவாதம் இப்போது ரொறங்ரோவில் நடந்துகொண்டிருக்கிறது.

வேலைநிறுத்த உரிமையென்பது திட்டமிடப்பட்ட சட்டவாக்கத்தில் உருவானதில்லை. அமெரிக்க நிலக்கரி, ரயில்வே, எண்ணைக் கிணறுகள் தோண்டும் தொழிலாளிகளால்

உயிரும் இரத்தமும் தசையும் சிந்திச் சல்கரிக்கப்பெற்ற உரிமை. உலகநாடுகள் பலவற்றிலும் முறையாகத்தான் பயன்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. ஆனால் இன்று பல்வேறு நாடுகளில் இந்த உரிமையில்லை தொழிலாளருக்கு. ரிரிசி தொழிற்சங்கங்களுக்கும் நிர்வாகிகளுக்கும் இடையே நடைபெற்ற அண்மையை ஒரு கூட்டத்தின்போது, தொழிலாளரின் வேலைநிறுத்த உரிமையை அங்கீரிக்கும் வகையில் போக்குவரத்துச் சேவையை அத்தியாவசிய சேவையாகப் பிரகடனப்படுத்துவதை ஒப்புக் கொள்ளப் போவதில்லையென் நிர்வாகம் தொழிற்சங்கங்களுக்கு உத்தரவாதம் அளித்திருக்கிறது. ஆனாலும் பல்வேறு நாடுகள் இந்த உரிமையை விழுங்கி ஏப்பம் விட்டு விட்டன. அப்படியானால் இது குறித்து எழும் ஆவேசங்கள் எப்படியாகச் சென்று முடிவடையும் என்பதை நாம் யோசித்துப் பார்க்கவேண்டும்.

1973இல் நிர்மாணமான அந்த வர்த்தக இரட்டை மாடிக் கட்டிடங்கள் குறியீடுபூர்வமானவை. உலக அதிகார மய்தத்தின் குறியீடுகள் அவை. அதனால்தான் இரட்டைக் கோபுரத் தகர்வினைப்பற்றி ஒருமுறை கூற வந்தபோது சிந்தனையாளர் மூன் போத்ரியா, ‘வரலாற்றினதும் அதிகாரத்தினதும் விளையாட்டு அனைத்தும் இந்த நிகழ்வினால் பாதிக்கப்பட்டுவிட்டது. ஆய்வின் சூழலும் அதன் விதிகளும்கூட இந்த ஒற்றை நிகழ்வினால் பாதிக்கப்பட்டுவிட்டன’ என்று கூறினார்.

அப்படியானால் இந்த இரட்டை மாடிக் கட்டிடங்களின் அழிவில் ஒரு முக்கியத்துவம் இருக்கிறது.

கடல் மட்டத்திலிருந்து 1300 அடிகளுக்கு மேலான உயரமாக வளர்ந்து வானைத் தொட்டுக்கொண்டிருந்த கட்டிடங்கள் இவை. ஒரு சதுரமான அடிகளத்திலிருந்து அவற்றின் நிர்மாணம். ஒன்றெயான்று பார்த்தபடி இக் கட்டிடங்கள். ஒன்றெயான்று பிரதியெடுத்ததுபோலவும் இருந்தன இவை. இவை கட்டிடமுடிக்கப்பெற்றும் நியுயார்க் கூரியில் தூரோணர் யுத்தம் செய்யாது விட்டுவிடுகிறார் சில நாட்கள். ஆனால் தான் பலமிழ்ந்து நிற்பதாகக் கூறி அவரை யுத்தம் செய்ய வரும்படி தூரியோதன் இரந்து கேட்டதற்காய் அவனைப் பாதுகாக்க தன் மார்புக் கவசம் போதும் எனவும், அதை எத்தையை சிறந்த வில்லாளியாலும் பிளக்க முடியாது எனவும் கூறி தன் கவசத்தைக் கொடுத்துவிடுகிறார் தூரோணர். தூரியோதன் அணித்துகொண்டு போய் யுத்தம் செய்து அன்றை பொழுதுக்கு உயிரோடு நிறும்புதாகக் கைதை.

இன்தப் பகுதிக் கதை கூறும் அத்தியாயம் வியாச முனியின் மகாபாரதத்துப்படியான ராஜகோபாலாச்சாரியின் பாரதக் கதையில் ‘தான் பயிலாத கவச தராணம்’ எனப் பெயர் பெற்றிருக்கும். பெண்ணியம், தலித்தியம், மார்க்கியம், பின்நவீனத்துவமெல்லாம் மிக உண்மையான கருத்தாக்கங்கள். தம் சமூக விருத்தியை மட்டுமன்றி, உலக மாந்தர் அனைவருக்குமான சுதந்திரத்தையும் சீபீச்ததையும் யாசித்துக்கொண்டிருப்பவை. நடைமுறையிலிருந்து விலகி, புதிய நடைமுறைகள் படைக்க முனைபவை. ஆனால் இவற்றின் பெயர்கள் இன்று சிலரின் முகத்திரைகளாகி விட்டிருக்கின்றன. தேசிய இன விடுதலைகளுக்கும், நிரந்தர சமாதானங்களுக்கும் எதிராகத் தம் குரலைக் காட்ட முறைந்திருப்பது எனக்கு இந்த பாரதக் கதையினையே ஞாபகப்படுத்துகிறது. இதை ‘பெற்றும் புலியின் தோல் போர்த்து மேய்ந்தற்று’ என்றும் சொல்லாம்தான்.

இப்படியான நடைமுறையாளர் இருக்கிற இடத்தில் நமக்கு முந்திய காலத்துச் சிந்தனையாளர்களுக்கு சமூக அவலங்களாலும், அரசுகளின் வல்லாதிக்கங்களாலும் ஏற்பட்டதுபோன்ற தற்கொலைகள், தற்கொலை முயற்சிகள், மனச் சிதைவுகள் வருமென்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்கள்?

நிச்சயமாக எனக்கில்லை.



தேவகாந்தன்

devakanthan@thaiveedu.com</p

# யாகாவாராயினும் வலுவளம் காக்க...

கண்டிய நாட்டில் மட்டுமல்ல உலகெங்கி வும் தற்போது மிகவும் முக்கியமாகப் பேசப்படும் விடயம்: வலுவளமும் குழல் பாதுகாப்பும். ஓவ்வொரு வீட்டிலும் தெரிந்தோ தெரியாமலோ பெருமளவு மின்வளம் ஒவ்வொரு நாளும் வீணாகிப் போகிறது. இவ்வாறு வீணாகிப் போகும் மின்சாரத்திற்கு எங்கள் கவனமீனம் மட்டும் காரணமல்ல. எங்கள் கண்ணுக்கும் அறிவுக்கும் புலப்படாது வலுவள வேதாளங்களும் (vampire energy) ஒரு காரணமே. வீட்டினுள்பல இடங்களில் பச்சை, சிவப்பு, மஞ்சள், நீலம் என்று பல நிறங்களில் மின்மினிப் பூச்சிகள் போல் வெளிச்சங்கள் தெரிந்து கொண்டே இருக்கின்றன. இவையெல்லாம் என்ன? இவைதான் எங்களுக்குத் தேவையான, ஆனால் மின்வள இணைப்புத் துண்டிக்கப்படாத வீட்டுத் தொலைபேசியின் அல்லது செல்லிடத் தொலைபேசியின் மின்னாட்டி (charger), அலறித் தயிலெழுப்பும் மணிக்கூடு (alarm clock) போன்றவை. இவை மின்வளத்தை விரயமாக்குகின்றனவா என்று கேட்டால் அக் கேள்விக்குப் பதில் ஆம். இவையே வலுவள வேதாளங்கள்!

வலுவள வேதாளங்களைவிட மிகவும் பாரதுராமான விரயங்களைத் தரக்கூடியவை எங்கள் வீட்களில் இருக்கும் விணைத்திறன் (efficiency) குறைந்த துணி தோய்க்கும் இயந்திரம், துணி உலர்த்தும் இயந்திரம், குளிர்ப்பதனி (refrigerator), உறைபதனி (freezer), சரியான முறையில் காப்புறை (insulation) இடப்பாத வெளிப்புற - உட்புறக் கூரைகளுக்கு இடைப்பட்ட வெளி (attic), காற்றுக் கசியும் கதவிடுக்குகள் போன்றவை. இப்படி வலுவளம் இழக்கப்படுவதற்கும் எங்கள் பண்பை மெலிந்து போவதற்கும் காரணங்கள் கூடிக் கொண்டு போகின்றன. இவற்றை எவ்வாறு நாங்கள் இனம் காணப் போகிறோம்? முற்றாக ஒழிக்க முடியாவிட்டும் எவ்வாறு குறைக்கப் போகின்றோம்?

Cordless Phone Base Station (\$3.18)	28.9
LCD Monitor (\$2.51)	22.8
Computer (\$34.21)	311.0
Laptop (\$15.90)	144.5
Laser Printer (\$12.43)	113.0
Plasma TV (\$159.76)	1,452.4
VCR (\$10.12)	92.0
DVD Player (\$8.67)	78.8
Game Console (\$25.73)	233.9

வலுவள வேதாளங்கள் மின்வளத்தில் இயங்கும் பொருட்கள் பாவனையில் இல்லாதபோது அதாவது உறங்கு நிலையில் (standby mode) இருக்கும்போது மின்வளத்தைப் பாவிப்பது அல்லது உறிஞ்சுவது “phantom energy use” அல்லது “vampire energy use,” எனக் கூறப்படும். இவ்வாறு மின்வளம் கொண்டு இயங்கும் பொருட்கள் மின்வள வேதாளங்கள் (power vampires) எனப்படும். இம் முறையில் உறிஞ்சப்படும் வலு குறைவென்று நாங்கள் நினைத்துக் கொண்டிருப்போம். ஆனால் இவ்வாறான பல உபகரணங்கள் மின்வளத்தை உறிஞ்சும் மின்வளத்தைப் பாவிப்பது அனைத்தும் உறிஞ்சும் மின்வளத்தைக்கு நாம் செலவழிக் கும் பணம் ஒரு மிகப் பெரிய தொகையாகிவிடும்.

**“வீட்டு மின் நுகர்வைக் குறைப்பதால், அல்லது தேவையற்ற மின் விரயத்தை தவிர்ப்பதால் எங்கள் பணம் மீதப்படும். எங்கள் வளவு, சூழல், உடல்நலம் பேணப்படும். சமூகத்தின் நலன் விரும்பியாக வாழ்ந்து, எங்கள் இளைய சமுதாயத்திற்கும் இவற்றை நாம் அறிவெறுத்துவோம்”**

எவ்விதமான பொருட்களை வலு வள வேதாளங்கள் பீடித்துள்ளன?

வலுவளப் பாவனையையும் மின்வலுக் கட்டணத்தைக் குறைக்கும் வழியினையும் நாம் கருத்திற்கொண்டு, மின்வலு கொண்டு இயங்கும் தொலைக்காட்சிப் பெட்டி, வானோலிப் பெட்டி வகைகளை நாம் நிறுத்தி வைப்பதுண்டு. அதன் ஆஸியைத்தான் (switch) நிறுத்துகிறோம். முற்றாக இணைப்பைத் துண்டிப்பதில்லை. ஆதலால் மின்வலு விரயம் தொடர்கிறது! அதாவது இவை உறங்கு நிலையில் வைக்கப்படுகின்றன. இவற்றினுள் இருக்கும் அக மணிக்கூட்டு உணரிகள் (internal clock sensors), தொலை இயக்கி உணரிகள் (remote control sen-



sivajini@thaiveedu.com

ஒரு வீட்டிலேயே பெருமளவு மின்வலு விணாக்கப்படுமாயின், முழு நாட்டிலும் வீணாக்கப்படும் மின்வலுவின் அளவை நாம் கற்பனை செய்து பார்க்கலாம். இது வீட்டின் பொருளாதாரத்துக்கு மட்டுமல்ல, நாட்டின் பொருளாதாரத்திற்கும் பேரிழப்பாகும்.

உறங்குநிலை உபகரணங்களால் வேறு ஆபத்துக்களும் உண்டு: முக்கியமாக, தீப்பற வாய்ப்புண்டு. சரப்பதன், இடி மின்னல் மிகுந்த நாட்களில், பழைய இலத்திரனியல் உபகரணங்கள் உறங்குநிலையில் இருக்கும் வேளைகளில் தீப்பிடித்து, உற்பத்தியாளரால் மீனக் கோரப்பட்ட பொருட்கள் Sony நிறுவனத்தின் மடிக் கணினிப் பற்றெறி (laptop computer battery) அடங்கும். உறங்குநிலையில் உள்ள தொலைக்காட்சிப் பெட்டி போன்ற பொருட்கள் காப்ஸீராட்சைட்டை உற்பத்தி செய்வதால், காப்ஸீராட்சைட் வீட்டைப் பீடிக் காய்ப்புண்டு.

சாதாரண தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகளைவிட, தூலக்கம் மிகுந்த தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள் (High Definition TV sets) இரண்டு அல்லது மூன்று மடங்கு அதிக மின்வலுவை உட்கொள்ளும். சாதாரண தொலைக்காட்சியில் படம் பார்ப்பவர் விட தூலக்கம் மிகுந்த தொலைக்காட்சிப் பெட்டியில் படம் பார்ப்பவர் 10 ஆண்டுக் காலப்பகுதியில் 500 டெலர்களை மேலதிகமாகச் செலுத்துவதாக இயற்கை வள பரிபாலன சபை தெரிவிக்கிறது.

பெருகி வரும் வலுவள நுகர்வைக் குறைக்க முகமாகவும், குழலைப் பாதுகாக்க முகமாகவும் eco ENERGY Retrofit program என்று ஒரு புதிய வழிமுறையினை கண்டிய அரசு ஒழுங்கு செய்துள்ளது. அதன்மூலம் மக்களுக்கு ஒரு சிறு தொகையினை அது வழங்கி வருகின்றது. இதன் மூலம் ஆகக் குறைந்தது \$5,000 வரை பெற்றுக் கொள்ள வழி இருக்கிறது.

வீட்டு மின்வலு நுகர்வைக் குறைப்பதில் கண்டிய மத்திய அரசு இரண்டு உதவித் தொகைகளை வழங்கும்.

**வீட்டில் மின்வலு இழப்பை தவிர்ப்பதற்கு வழங்கப்படும் தொகைகள்**

Up to \$600 for roof and attic insulation
Up to \$1,500 for exterior wall insulation
Up to \$1,000 for basement insulation
Up to \$800 for crawlspace insulation
Up to \$300 for air sealing your home
\$30 for each replacement window and door

**இலத்திரனியல் உபகரணங்களை மாற்றீடு செய்வதற்கு வழங்கப்படும் தொகைகள்**

\$500 for high-efficiency furnaces
\$200 for upgrading your Air Conditioner
\$300 for high-efficiency hot water heaters
\$200 for instantaneous hot water heaters
\$600 for high-efficiency boilers
\$300 for heat recovery ventilators or HRV
\$500 for solar-powered hot water systems
\$400 for air-source heat pumps, which

55ம் பக்கம் பார்க்க...

## S.P ELECTRONICS & COMPUTERS

அனைத்துத் தமிழ் வாணொலிகளும் புதிதாக வாங்குவதற்கும், திருத்திக் கொள்வதற்கும்

416 264 6400  
2641 Eglinton Ave. Scarborough  
(Brimley & Eglinton)

## யாகாவாராயினும் வலுவளம் காக்க...

எவ்விதமான பொருட்களை

வலு வள வேதாளங்கள்

பீடித்துள்ளன?

வலுவளப் பாவனையையும் மின்வலுவுக்

கட்டணத்தைக் குறைக்கும் வழியினையும்

நாம் கருத்திற்கொண்டு, மின்வலு கொண்டு இயங்கும் தொலைக்காட்சிப் பெட்டி,

வானோலிப் பெட்டி வகைகளை நாம் நிறுத்தி வைப்பதுண்டு. அதன் ஆஸியைத்தான் (switch) நிறுத்துகிறோம். முற்றாக இணைப்பைத் துண்டிப்பதில்லை. ஆதலால் மின்வலுவிலும் விரயம் தொடர்கிறது! அதாவது இவை உறங்கு நிலையில் வைக்கப்படுகின்றன. இவற்றினுள் இருக்கும் அக மணிக்கூட்டு உணரிகள் (internal clock sensors), தொலை இயக்கி உணரிகள் (remote control sen-

காட்சிக் காட்சிகளில் தீப்பிடிக்க வாய்ப்புண்டு. இவ்வாறு தீப்பிடித்து, உற்பத்தியாளரால் மீனக் கோரப்பட்ட பொருட்கள் காப்ஸீராட்சைட் வீட்டின் நிலையில் இருக்கும் வேளைகளில் தீப்பிடிக்க வாய்ப்புண்டு. இவ்வாறு தீப்பிடித்து, உற்பத்தியாளரால் மீனக் கோரப்பட்ட பொருட்கள் காப்ஸீராட்சைட் வீட்ட



# CENTUM Rapid Mortgages Inc.

Licensed by the Financial Services Commission of Ontario # 10158

## New/Re-Finance/Switch Mortgages Welcome

Break your Current High Rate! Even with penalties you might  
SAVE BIG! Free Analysis to see if you can SAVE! Call Now!

**5 Year FIXED Rate : 4.93%**

**“NO PENALTY” 5 year Fully open Variable**

**Rate: 4.00%**

All Offers are LIMITED TIME ONLY ACT NOW, good credit rating and income required to qualify

*Want to become a mortgage agent? Rapid 5 day course  
starting next month!! Send your resume to:*

*[joincentum@gmail.com](mailto:joincentum@gmail.com)*

## CENTUM Rapid Mortgages Inc.

Financial Services Commission of Ontario Brokerage License # 10156

211-80 Nashdene Rd, TOR, ON, M1V 5E4

[WWW.CENTUM.CA/RAPIDMORTGAGES](http://WWW.CENTUM.CA/RAPIDMORTGAGES)

Call **Thaya PK Kandiah**

BAS, ABR®

Principal Mortgage Broker

Financial Services Commission of Ontario Broker License # M08001083

Cell: **416.716.8707**

Bus: **416.644.3555**

FREE

# தகவல் 2009

இலவசம்  
இலவசம்  
இலவசம்  
இலவசம்

## THAKAVAL BUSINESS DIRECTORY 2009

2009 தகவல் வர்த்தகக் கைநூலில் உங்கள் விளம்பரங்கள் முற்றிலும் இலவசமாக இடம்பெற இன்றே தொடர்புகொள்ளுங்கள்.



உங்கள் வர்த்தக விளம்பரங்கள் குறைந்த செலவில் பல வடிவங்களில் வெளிவர அழைங்கள்.

Four Ways to Browse Your Ad

- » Regular Directory
- » Pocket Size Directory
- » Website
- » PDA (Personal Digital Assistant)

## FREE Advertisement Size: 11cm x 5.5cm

FULL PAGE:

- Color: \$300
- B/W: \$150
- Both: \$400
- 2 Color & 2 B/W = \$750

Thakaval Business Directory  
230-55 Nugget Ave.  
Scarborough ON  
M1S 3L1

Tel: 416-361-0482  
Fax: 416-361-0482  
[info@thakaval.ca](mailto:info@thakaval.ca)  
[www.thakaval.ca](http://www.thakaval.ca)

இறுதி திகதி:  
OCTOBER 31, 2008



## எல்லாந் தெரிந்தவரே எழுத்தாளர்

எழுத்தாளருக்குக் கல்வியும் கேள்வியும் வேண்டும். கல்வி கேள்விக்கு எல்லையும் இல்லை, அறிவுக்கு முடிவும் இல்லை.

எழுத்தாளர், தொடர்ந்து படித்துக் கொண்டே இருத்தல் வேண்டும். ஆயினும், புத்தகப் பூச்சியாய் மாறலாகாது. புத்தக அறிவு மட்டுமே உள்ள ஒருவர் புத்தகங்களைப் பார்த்தே எழுதிக் கொண்டிருப்பர். புதுமைகள் எதையும் அவரிடமிருந்து எதிர்பார்க்க முடியாது,

அறிவு, நாளாந்தம் வளர்ந்து கொண்டே இருக்கிறது. வளரும் அறிவோடு எழுத்தாளரும் வளர் வேண்டும். முக்கியமாக நடைமுறைச் செய்திகள், சம்பவங்கள், பிரச்சனைகள் பற்றிய அறிவில் எழுத்தாளர் வல்லவராக இருத்தல் வேண்டும். நவீன இலக்கியப் போக்கையும் அவர் அறிந்திருத்தல் வேண்டும்.

எழுத்தாளர்கள் பலர், இன்னமும் வழக்கமான பொருளாதார ஏற்றத்தாழ்வு, சாதி வேறுபாடு, சீதனக் கொடுமை போன்ற மலிவான பிரச்சனைகளைச் சுற்றியே வட்டமிடுகின்றனர். காரணம், இவற்றுக்கு அப்பால் செல்லும் ஆற்றல் இவர்களுக்கு இல்லை.

ஆற்றலும் இல்லை என்று சொல்லிவிட முடியாது. பாரம்பரியச் சமுதாயச் சீர்கேடுகள் ஆற்றல் மிகக் எழுத்தாளர்களின் பார்வையைக் கட்டுப்படுத்துகின்றன. அதனால், விளையாட்டு வீரன், விஞ்ஞானி போன்றவர்களை மையமாகக் கொண்டு, அவர்களின் பிரச்சனைகளை விவரிக்கும் படைப்புக்கள் தமிழில் மிகவும் குறைவாகக் காணப்படுகின்றன. அதுபோலவே, மருத்துவத்துறை, கணினித்துறை பற்றி எழுத வல்லவர்களும் அரிதாகவே காணப்படுகின்றனர்.

எழுத்தாளர்கள் புதுப் புதுப் பொருள்களைக் கையாங்கும் அளவுக்கு தமது அறிவுப் பரப்பை விரிவாக்க வேண்டிய காலம் இது என்பதனை உணர்தல் வேண்டும்.

எனினும், இக்காலத்தில் ஒரு சில தமிழ் எழுத்தாளர்கள் புதுப்புத் துறைகளிலும் தங்கள் கைவண்ணத்தைக் காட்டத் தொடங்கி இருப்பது கவனிக்கத்தக்கது. ஆனந்த விகடன் பத்திரிகையில் சுஜாதா எழுதிய ஆ என்ற தொடர்க்கதை புதுமையாக அமைந்ததற்குரிய காரணம், கணினி, உள்ளியல், மறுபிறப்பு, மருத்துவம் ஆகிய துறைகளில் வேண்டிய அறிவை அவர் பெற்று, அதனைச் சிறப்புற்ற தனது கதைக்குப் பிரயோகித்தமையேயாகும்.

வெறும் அறிவே, ஒருவரை வெற்றிபெறும் எழுத்தாளராக ஆக்கமாட்டாது. நூலாறிவை வாழ்க்கையுடன் கலக்கிக் குடிக்க வேண்டும் என்கிறார், பெயர் பெற்ற ஆங்கில எழுத்தாளர் வேர்ஜீனியா வூல்ஸ் (1882-1941). வாழ்க்கை அநுபவ அறிவு இலக்கிய கர்த்தாவுக்கு இன்றியமையாதது.

எழுத்தாளர், மனிதனைப் பற்றி மனிதனுக்கு எழுதுகின்றவர். அதனால், மனித வாழ்க்கையில் ஆழ, நீள, அகலங்களை அவர் நன்கு அறிய வேண்டியவர் ஆகின்றார். மனித வாழ்க்கை எனிலீல் விளங்கிக் கொள்ளக் கூடியதன்று. அது புதிர் மிகுந்தது. புதுமை நிறைந்தது. அதனைப் புரிந்து கொள்வதற்கு இணையற்ற விவேகம் வேண்டும். புறக்கண்களுடன் அக்கண்ணும் வேண்டும்.

அறிவு, அநுபவம், விவேகம் ஆகியவற்றுடன் எழுத்தாளருக்கு இன்னுமொரு தகைமை இருத்தல் அவசியம்.

கற்பனைத் திறன்.

## கற்பனை வளம்

எழுத்தாளர் தாம் சொல்லவரும் பொருளை, படிப்பவர் கைவக்கக் கூடிய வகையில், எழுதுதல் வேண்டும். இது ஒரு பெரிய கலை; சமையற்கலையை ஒத்த நற்கலை.

உண்ண இருக்கும் காய்கறி வகையைத் துடைத்துக் கழுவி, துண்டு துண்டாக அளவு வெட்டி, கழிவுகள் நக்கி, அடுப்பில் வைத்து, தாளிதம் பண்ணி, சுர்க்கு வகை சேர்த்து, உட்பையும் புளியையும் இட்டு, புத்துக்குச் சமைத்துப் பசியாதவர்க்கும் பசியுண்டாக்கும் பாங்கினில் வழங்குபவன் சமையற் கலைஞர்.

சமைக்கத் தகுந்ததையும் உண்ணத் தகுந்ததையுமே சமையற் கலைஞர் தெரிவு செய்வான். சொல்லத் தக்கதையும் கைவக்கத் தக்கதையுமே எழுத்தாளரும் தெரிவு செய்தல் வேண்டும். தெரிவு செய்த உரிப் பொருளைத் தெளிவுபடுத்துதற்கு வேண்டிய பாத்திரங்கள், சம்பவங்கள், களங்கள் போன்றவற்றைப் பொருத்தமுற அமைப்பதற்கு உதவுவது கற்பனைத் திறனாகும். ஆதனால் எழுத்தாளருக்கு இத்திறன் இன்றியமையாததாகின்றது.

“Imagination is more important than knowledge”; அறிவிலும் கற்பனை முக்கியமானது - இதனைச் சொன்னவர் அறிவியலிற் பிறந்து, அறிவியலில் வளர்ந்து, அறிவியலை வளர்த்த, அமெரிக்க அறிவியல் மேதை அல்லேட் ஜியின்ஸ்ரீன் அவர்கள்.

கற்பனை, வாழ்க்கையை வளம்பெறச் செய்கின்றது. சின்னக் குழந்தைகள் முதல் பெரியவர்கள் வரை, கற்பனை உலகில் இடையிடை சஞ்சிப்பது இயற்கை.

கற்பனை பலவகை:

ஒன்றைக் கொண்டு மிகுதியை ஊகித்து அறிதல்.  
இது இப்படி இருந்தால் இன்னும் நன்றாக இருக்குமென நினைத்தல்.  
உரிய பொருளுக்கு உகந்த உதாரணங் தேடல்: உவமைகள் காணல்.  
முன்பு கண்டதை அல்லது கேட்டதை மனத்தில் வரைதல்.

உள்ளதைக் காணாதவிடத்தும் கண்டதுபோல நம்புதல்.

ஒன்றை இன்னொன்றாகப் பாவனை பண்ணுதல்.

இல்லாததை உள்ளது போல எண்ணுதல்.



**வி. கந்தவனம்**

kanthavanam@thaiivedu.com

கற்பனை, அற்புதமான ஒரு சக்தி. ஒரு நொடியில் உலகத்தை வலம் வரவோ ஓப்பற்ற ஓர் இராச்சியத்தை ஆளுவோ கற்பனையால் முடியும். இந்தச் சக்தியால் மக்களைக் கவரவல்லவர், எழுத்துலக மன்னர் ஆக்கலாம்.

எனினும் அதீத கற்பனைகளுக்கும் அண்டப் புளுக்களுக்கும் இக்காலத்தில் அதிக வரவேற்பு இல்லை என்பதனை மனதிற்கொள்ள வேண்டும். படைப்பை அழகு செய்வதற்குப் போதுமான கற்பனையே தற்காலத்திற் பெரிதும் வேண்டப்படுகின்றது.

உண்மை வாதக்காரரும் (realists), இயற்கை வாதக்காரரும் (naturalists) கலைத்துறையில் கண்மூடித்தனமான கற்பனையை எதிர்க்கின்றனர்.

உண்மை வாதம், உள்ளதை உள்ளவாறு சொல்ல வேண்டும் என்கின்றது. குப்பை கூழம், துப்பம், அசிங்கம், வசதியீனங்கள் போன்றவற்றையும் இழிவு வழக்கெனத் தள்ளாது, அவற்றையும் எடுத்துச் சொல்ல வேண்டும் என்கின்றது. அதீத உணர்ச்சிகளுக்கும் மரபு வாதங்களுக்கும் இக்கொள்கையில் இடமில்லை.

இயற்கை வாதம், எல்லாவற்றையும் இயல்பாக, இயற்கையாக எடுத்துக்காட்ட வேண்டுமென வலியுறுத்துகின்றது. இயற்கை நியதிகளே எல்லா நிகழ்வுகளுக்கும் காரணம் என்பது இதன் வாதம். கலைப் படைப்பிற் செயற்கைத் தன்மையை இது முற்றாகத் தூர்றுகின்றது.

இவ்விரு கோட்பாடுகளுக்கும் அடிப்படையில் அதிக வேறுபாடுகள்.

இத்தகைய கோட்பாடுகளாலோ வேறேந்தச் சித்தாந்தங்களாலோ, மனிதன் கற்பனை செய்வதைத் தடுத்து நிறுத்த முடியாது. ஆனாலும், அவனது கற்பனை, சமுதாயத்துக்குப் பயன்படும் வகையில், காரண காரியத்துடன் அமைதல் வேண்டும். கற்பனை உலகில் அவன் சதாவழினும், சமுதாயத்துக்குப் பயன்தரும் வகையில் அவனது ஆக்கங்கள் அமையின் மக்கள் அவற்றைப் போற்றவே செய்வர்.

## எழுத்தாளர் கடமை

எழுத்தாளர், வெறும் கற்பனை உலகிற் சஞ்சிப்பவரா? நடைமுறை வாழ்க்கைக்கும் அவருக்கும் வெகு தூரமா? ஊருக்கல்லோ உபதேசம், உனக்கல்லோ! என்பவரா?

இல்லை, இல்லவே இல்லை. அவர், மக்களை நேசிப்பவர்; மக்களின் நல்வாழ்வுக்கு உழைப்பவர்; சமுதாய முன்னேற்றத்துக்கு அச்சாணி போன்றவர்.

எழுத்தாளர் தனது சமுதாயப் பாரம்பரியத்தின் பாதுகாவலர்.

இன்றைய சூழ்நிலையில் ஈழத்துக் தமிழ் எழுத்தாளர், தமது இனத்துக்குப் பெருந்தொண்டு செய்யக் கடமைப்பட்டுள்ளனர். புலம்பெயர்ந்து உலகத்தின் பல பாகங்களிலும் குடியேறியிருக்கும் ஈழத்துக் தமிழ் மக்கள் மத்தியில் கலாச்சார மாற்றங்கள் ஏற்பட்டு வருகின்றன. புகுந்த நாடுகளின் நாகரிகங்கள் நம்மவரின் பாரம்பரிய மரபுகளை விழுங்கிவரும் சகுனங்கள் தலைகாட்டத் தொடங்கியின்னன. இதனைச் சாதாரண மக்கள் உணர மாட்டார்கள். உணர்த்தும்

# குளிர்கால

## ஆடைகள், அணிகள்

சிந்தியுங்கள்! காலநிலை மாற்றங்களுக்கேற்ப பொருத்தமான ஆடைகளை அணிவதால் சுகமான வித்தியாசங்களை உங்களால் மனப்பூர்வமாக உணர முடிந்திருக்கிறதா? குளிர்கால சுகானுபவத்தைத்தான் கூறிக்கொண்டிருக்கின்றேன்.

அது பனிச் சறுக்கல் விளையாட்டாக இருக்கட்டும். அன்றேல் வீட்டு முன்னே ஓய்யாரமாய்க் குவிந்திருக்கும் வென்பனியைச் செதுக்கி உருங்கள் செய்வதாகக் கூட இருக்கட்டும். நாம் குளிருக்குப் பொருத்தமாய் அவைகளைத் தேர்ந்தெடுத்து நம்முடம்பில் படரவிட்டுக்கொண்டால் பிறகு குளிர்தான் நம்மை என்ன செய்துவிட முடியும்?

ஆய்வாளர்களின் கூற்றுப்படி, சின்னச்சின்னவரைமுறைகளை நாம் கடைப்பிடித்தாலே பெரிய மாற்றங்களை உருவாக்கலாம் என்பது நூற்றுக்கு நூறு உண்மை.

ஆடைகளை விற்கும் கடைகளில் போய் நின்றுகொண்டு, சிறு குழந்தைகள் குளிரைத் தாங்க்கூடிய வகையிலான ஆடைகளைத் தெரிவு செய்வதென்பது இலகுவான காரியமல்ல. ஆனால், இனியசெய்தி என்ன வெளில் காலப்போக்கில் விதவிதமான துணிகளில் பலவகையான ஆடைக் கெரிவுகள் மிகவும் விருத்தியுடன் வெளிவருவது தான். இம்மாதிரியான உடைகள் மனிதசரிரத்தை மிதமான வெப்பம் மிதக்கும் உடலாக மாற்றுவதால் ஏற்படும் சுகம் மட்டுமன்றி, கஸ்டமின்றி முச்சை இழுத்துவிடவும் இலகுவாக இருக்கும். மற்றையதோர் முக்கிய விடயமானது, இதை வெளிவருவது மாற்றுவதால் குறைக்கப்படும். மற்றையதோர் முக்கிய விடயமானது, இதை வெளிவருவது மாற்றுவதால் குறைக்கப்படும்.

கிய விடயமானது, இம்மாதிரி ஆடைகளுக்குள் தண்ணீர் ஊடுருவிச் செல்ல வழியே இல்லை.

குளிர் காலத்தில் உங்களை இரண்டு ரொட்டித் துண்டுகளுக்குள் வைத்துக் கடிக்கும் சிற்றுண்டியாய் ஆடைகளுக்குள் புகுத்திக் கொள்ளுங்கள். உங்கள் புருவம் உயர்வதை உணர்முடிகிறது. தப்பான அர்த்தமில்லை. ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக இரண்டு அல்லது கூடிய எண்ணிக்கையில் ஆடைகளை அணிந்து கொள்ளுங்கள் என்று சொல்ல வந்தேன். இதிலுள்ள பெரிய இலாபம் என்னவெனில், குளிரின் அளவைப் பொறுத்து, தேவையைப் பொறுத்து, ஒன்றிரண்டை தற்காலிகமாக கழற்றி வைக்கலாம் அல்லவா? குளிர் குறைந்தால் அல்லது நீங்கள் ஒரு விடயத்தில் ஈடுபடும் பரிணாமத்தைப் பொறுத்து, ஆடை விடயத்தை நீங்களே தீர்மானிக்கலாம். பொதுவாக முன்று அடுக்காக ஆடைகளை அணிவதால் சரியான உடல் வெம்மையை நீங்கள் உங்களுக்குள்ளேயே உற்பத்தி செய்யலாம்.

முதன் முதலில் அணியும் ஆடையானது, உங்கள் உடலில் நேரடியாக படரக்கூடிய தாகும். உடலின் சதையுடன் நேரடியாய் மோதும் உடை இதுதான். இம்மாதிரி உள்ள அங்கிகளை குளிர்காலங்களில் முடிந்த அளவுக்கு நீளமாக அணிந்துகொள்ளப் படகவேண்டும். அசௌகரியமான ஆனால், ஆரோக்கியமான முடிவு. இவற்றை மிகவும் இறுக்கமாக அணியக்கூடாது. அணிந்தால் உடலிலுள்ள இயற்கையான சரப்பதமானது, காற்றுப் புக வசதியாய் கம்பளி ஆடைகள் அழகாக நெய்யப்பட்டிருக்கும்.



நொடியில் உறிஞ்சப்பட்டுவிடும். பட்டினால் நெய்யப்பட்ட ஆடைகளாய் இருந்தல் நன்று. இவை உடம்பின் சரத்தை மெதுவே உறிஞ்சி சர ஆவியாய் தம்முள்ளேயே வைத்துக் கொள்ளும்.

இரண்டாவதாக அணியப்பட்ட ஆடையானது, கம்பளியால் நெய்யப்பட்டிருந்தல் நன்று. கம்பளி ஆடைகள் குட்டை தமக்குள் வைத்திருந்து, குளிரை அறவே வெளியேற்றக் கூடியவை. காற்றுப் புக வசதியாய் கம்பளி ஆடைகள் அழகாக நெய்யப்பட்டிருக்கும்.

53ம் பக்கம் பார்க்க...



**உலகின் எப்பாகத்திலிருந்தும் உங்கள் வியாபாரத்தை, விட்டையோ இலகுவாகக் கண்காணிக்கலாம்!**



24h Monitoring  
4 Color Cameras  
Computer System  
17" LCD Monitor  
Cabling  
1 Year Full Warranty  
Setup and Installation  
**\$1699.99**



24h Monitoring  
8 Color Cameras  
Computer System  
17" LCD Monitor  
Cabling  
1 Year Full Warranty  
Setup and Installation  
**\$2399.00**



**Security Camera System**  
Starting From  
**\$999.00**  
Including Computer System Setup and Installation

**Easy Way To Monitor Your Business & Home From Anywhere In The World**

**NIGHT VISION UPGRADES \$120.00**  
**OUTDOOR UPGRADES \$150.00**

**416-400-7860**

துணிகளில் துவாலைகள் செய்வதின் காரணம் என்ன தெரியுமா? அவை ஈர்த்தை அயரிமிதமாக உறிஞ்சக்கூடியவை. இவ்வகை உடையை பளி கடுமையாக கொட்டும் காலங்களில் அனிந்தால் விளைவு என்ன என்பதை சொல்லாமலே புரிந்துகொள்ளலாம். சட்டென்று ஈர்த்தை உள்வாங்கிலி டுமே! விளைவு உடலில் ஈரம் பட்டுக்கொண்டிருப்பது மட்டுமன்றி, காற்றும் கடுமையாக வீசினால் உடல் கடுமையான குளிரை அனுபவிக்க வேண்டிய கொடுமைக்கு உள்ளாவிடும். கால் சட்டை, காலுறை, மேல் அடை இவைகளில் எந்தவித உடையையே நேர்ம் பருத்தியினால் செய்த துணிகளில் நெய்யப்பட்டிருந்தால் குளிர் காலங்களில் இவற்றை அனிவதைத் தவிர்த்துவிடுகள். மூன்றாவதாக, மேலாடைதான் உங்களை மிகுதியாக பாதுகாப்பதில் முக்கியமான பங்கு வகிக்கின்றது. இவற்றில் முக்கியமாக கக் கவனிக்க வேண்டியது என்னவெனில், இது வெண்பனி கொட்டும்போது, நீரை அல்லது ஈர்த்தை உள்வாங்கினாலும் விரைவில் அவற்றை நீராவியாய் குடேற்றி வெளி யேற்றக்கூடிய தன்மையுடன் செயல்படக் கூடியதாக இருக்க வேண்டும். இது இறுக்கமாய் உடலோடு ஒட்டி இருக்கக்கூடாது. உடம்பில் பொருத்தமில்லாத ஆடைகளை அனிவதன் மூலம் ஈரம் பட்டுவிட்டாலோ பிறகு மறு ஆடை ஒன்றை மாற்றும்வரை அந்த ஈர்த்தை முறியடிக்க எந்த வழியிலே கிடையாது. இதை மனதில் இறுக்கமாக நிலைநிறுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

உடலின் அறுபது சதவிகித குடானது, தலையில் உள்ள துவாரங்கள் மூலம் வெளியேறக்கூடியது. இதனாலேயே குளிர் காலங்களில் தலைக்கு குல்லாய், தொய்பி முதல் யவற்றை அனிந்து தலையைப் பத்திரப்படுத்தக் கொள்ள வேண்டும். கடைகளில் விதவிதமான வடிவங்களில் நிறங்களில் அளவுகளில் அழகான தொய்பிகள், குல்லாக்கள் போன்றவற்றை வாங்கலாம். இவைகள் பெரும்பாலும் கம்பளிகளாலேயே நெய்யப்பட்டிருக்கும். இவை தலையை அரிக்காத வாறு இருக்கும் மூலம் பொருத்தகளால் செய்யப்பட்டிருப்பதால் தலையைப் பேணிப் பாதுகாப்பதோடு, தலையையும் குளிரில்லாது மிகுமான வெப்பத்தில் தழுவுக் கூடியது மிகும். கடும் குளிர்காலங்களிலோ முக்கும் கண்களும் மட்டுமே தெரியக்கூடிய மாதிரியான தலைக் குல்லாய்களை அனிதல் மிகவும் பலனைத் தரும்.

அடுத்த பாதுகாப்பான உறையானது, கண்களில் அனியும் குளிர் கண்ணாடிளாகும். இவை, கண்களைக் கூச்ச செய்யும் வெய்பில் இருந்து பார்வையைப் பாதுகாப்பதுடன் மாத்திரம் தன் கடமை முடிந்ததென்ற இருந்துவிடுவதில்லை. இவை நம் கண்களை கடுமையான குரியக் கதிர் வீச்சுக்களினிற்கும் பாதுகாக்கின்றன. வெண்பனி உறைந்து கிடக்கும்போது, குரியக் கதிர்கள் பட்டுத் தெரிக்கும் பிம்பமானது, சாதாரண ஒளிக் கதிர்களை விட மிகவும் சக்திவாய்ந்ததாகும். இவை கண்களைத் தாக்கும்போது, கண்கள் கூடுதல் பாதிப்பை அடைய வாய்யும்.

■ ■ ■

புகள் அதிகமாக இருக்கும். மிகவும் வெயில் கடமையாக ஏரிக்கும் நாட்களிலும், பளி கடுமையாகக் கொட்டும் காலங்களிலும் கண்களைப் பாதுகாக்க குளிர்க் கண்ணாடி அனிதல் மிகவும் இன்றியமையாததாகும். “நாறு சதவிகித குரியக் கதிரிலிருந்து பாதுகாப்பானது” என்ற குறிப்புடன் விற்கப்படும் கண்ணாடிகளைத் தெரிந்தெடுத்து அனிவது கண்களுக்கு நல்ல பலனைத் தரும். கண்ணாடிகள் நம் முகத்துக்கு அளவானதாகவும் பொருத்தமானதாகவும் இருத்தல் மிக முக்கியம். முக்கின் மேல் அழகாக அந்தக் கண்ணாடி உட்கார்ந்திருக்க வேண்டும். இம்மாதிரிக் கண்ணாடிகள் புருவங்களுக்கு மேலே உயர்ந்தும், கண்கை கதுப்புக்களின் கீழேயும் படர்ந்திருக்க வேண்டும். ஆனால், கண்கை கதுப்புக்களுடன் கூடிய முக்கில் இடைவெளி அமையுமாற்போல் இருக்கக் கூடிய கண்ணாடிகளைத் தேர்ந்தெடுங்கள்.

கைகளை அனியும் கையுறைகள், கம்பளி நாலினால் பின்னப்பட்டிருப்பின் மிகவும் நல்லது. mittens என்பது ஒருவித கையுறை. ஆனால், இதன் வடிவமைப்பு சுற்று வித்தி யாசமானதாய் இருக்கும். அதாவது, கட்டைவிரலைப் பொருத்தக்கூடிய பகுதி இதில் அமைக்கப்பட்டிருக்கும். ஆனால், மற்றைய நான்கு விரல்களும் ஒரு இடத்திலேயே பொருத்தவுடோல் அமைக்கப்பட்டிருக்கும். நான்கு விரல்கள் ஒரு பகுதியிலும் கட்டைவிரல் தளியாகவும் நுழையுமாறு இவ்வகை கையுறைகள் அமைப்பெற்றிருக்கும். Gloves எனப்படும் கையுறைகளில், ஜங்கு விரல்களும் தனித்தனியே நுழையூம் கூடிய மாதிரியாக அமையப்பட்டிருக்கும். சிறு குழந்தைகளுக்கு முதற்கூறிய கையுறைகள் மிகவும் பொருத்தமானதாக இருக்கும். ஏனெனில் இரண்டாவது வகையை விட முதலாவது கையுறை குளிரை மேலதிகமாகத் தாங்கக் கூடியது. நீங்கள் எவ்வித காரியத்தில் குளிர் காலங்களில் வெளியேபோய் கடுபடப்போகின்றிருக்கள் என்பதைப் பொறுத்து, இவ்விரண்டில் எது பொருத்தமானதோ அந்த வகைக் கையுறைகளைத் தேர்ந்தெடுத்து அனிவது நல்லது. இறுக்கமான கையுறைகளை வாங்கவோ அனியதோ செய்யாதீர்கள்.

காற்று உட்புக வசதியாக விரல் நகங்களுக்கு மேல் இடைவெளிவிட்டு, கையுறைகளை அனிதல் கூடியது மிகும்.

காலுறைகள் அனியும்போது, சிலர் ஒன்றுக்கு இரண்டாகக் கால்களில் அனிவதைக்காணலாம். அப்படி அனியவேண்டிய அவசியம் இல்லை. ஏனெனில், இரண்டு மூன்று என்று காலுறைகள் அனிவதன் மூலம் நீங்கள் கால்களில் தவழும் இருத்த ஒட்டத்தை உங்களை அறியாமலே தடைப்படுத்துகின்றிருக்கள். காலுறைகள் பலவித நெசவுத்துணி வகையறாக்களைக் கொண்டு தைக்கப்படுகின்றன. இவற்றில் நீளமான காலுறைகளை அனிந்தால் மிதமிஞ்சிய குளிர் உடலுக்குள் ஊடுருவி இரத்த நாளங்களைப் புடைக்காதவாறு பாதுகாக்கலாம்.

## வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

Danforth & Pharmacy பகுதியில் இயங்கிவரும் Pizza நிறுவனம் ஒன்றில் வேலை செய்வதற்கு ஆட்கள் தேவை



416.875.6869



**Computek College**

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY



**PSW, ECA**  
*Evening classes Starting on  
 Sep 2 ( 5 - 9 PM)*

**இலவச யய்ச் நெறிகள் பயில்**

**விரும்புகள்றீர்களா?**

**நீங்களும் தகுதியடையவராகலாம்!**

வேலையிழப்பு நாட்களுக்கு பெறுவது வேலையிழப்பாக அல்லது.

**Unemployment (EI)** முடிந்து 3 முன்கூறுக்கு மேற்படாதவராக அல்லது.

**Maternity Leave** முடிந்து 3 முன்கூறுக்கு மேற்படாதவராக இருக்கால்.

**ஏராந்தியுதங்கிபெற்று (HRDC), யய்ச் நெறிகள் பயிறுவதற்கு வேண்டிய ஸ்ரீக்கண்ணப் பெறக் கொள்ளுகின்றன.**

**New immigrant** துவேற்யவராக (நிதால்) அல்லது

**Welfare** பெறுவத் தேவையுடையதாக இருந்து அல்லது **Underpaid / Part-time / நிதால்** எதிர்பார்த்து இருக்கால்.

**நிதியான் பெற்று யய்ச் நெறிகளைத் தொடர்புவடிய வாய்ம்புக்களுக்கு. மேலதிக ஸ்ரீக்கண்ணப் பெறக் கொள்ளுகின்றன.**

**Exam Prep**

**CANADIAN SECURITY**

**COURSES ( CSC )**

**Volume 1 & 2**

**Weekend & Evening Courses**

**A+ (O/S, Computer Assembly & Troubleshooting),**

**VB, Java, C++, Visual C#, .Net,**

**QA, AccPac, Quick books, Simply Accounting, MS Office,**

**MCP, MCSE, CCNA, Photoshop & Dreamweaver**

Diploma Courses

**PERSONAL SUPPORT WORKER ( PSW )**

**EARLY CHILDCARE ASSISTANT ( ECA )**

**COMPUTERIZED ACCOUNTING**

**MEDICAL OFFICE ADMIN ( MOA )**

**BUSINESS ADMINISTRATION**

**NETWORK ENGINEERING**

**Kennedy / Sheppard**

(North-East Corner)

**Tel: 416-321-9911**

2347, Kennedy Road, Suite 301

Scarborough, ON., M1T 3T8

**Kennedy / Eglinton**

(N/W Corner, Above Library)

**Tel : 416-285-9941**

2390 Eglinton Ave East, Suite 248



# NEW LIFE FRESH START

கடன் பிச்சனை தீர்ந்து புதிய வாழ்வு திரும்பும் அரிய சந்தர்ப்பம்

Reduce Your debts upto 85%

கடன் 75%க்குறைய நடவடிக்கை

Tel: 416-264-1272



Stop all Interest on your debts

கடனுக்காக விதிக்கப்பட்ட சுகல வட்டிகளும் நிறுத்தப்படும்

Stop collection calls, legal action & garnishments

கடன் தொடர்பாக விடுக்கப்படும் தொலைபேசி அழைப்புக்கள்

சட்ட நடவடிக்கைகள் நிறுத்தப்படும்

Tel: 416-264-1272

Protect all your assets

உங்கள் சொத்துக்கள் பாதுகாக்கப்படும்

Make one monthly payment to all of your creditors

மாதாந்த ரீதியில் எல்லாகடனையும் தீர்க்க வசதி செய்தல்

Give you a solution without bankruptcy

Tel: 416-264-1272

பாஸ்ரப்ஸிக்னு செல்லாமல் தீர்வு காண ஏற்பாடு செய்யப்படும்

55 Town Centre Court, Suite 700, Scarborough, Ont M1P 4X4

Tel: 416-264-1272

Tel: 416-264-1272 Fax: 416-332-0914

Email: [suren@crc4u.com](mailto:suren@crc4u.com) Web: [www.crc4u.com](http://www.crc4u.com)



Credit Recovery Canada

Suren Sornalingam

President and CEO



# யாகாவாரயினும் வலுவளம்...

## 48ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

double as Air Conditioners

\$3,500 for geothermal heat pumps, which are energy-efficient heating and cooling systems

அரசு உதவித்தொகைக்கு நீங்கள் தகுதியடையவராக வேண்டின், உங்கள் வீட்டைத் திருந்துமுன் வலுவள ஆய்வு (energy audit) செய்ய வேண்டும். அதற்கு வலுவள மதியுரைஞர்களை (Energy Advisors) நீங்கள் நாடவேண்டும். இவர்கள் அரசு அங்கீராம் பெற்றவர்கள். கட்டடக் கலையில் பயிற்சி பெற்றவர்கள். அவர்கள் உங்கள் வீட்டைப் பார்வையிட்டு சான்றிதழ் வழங்குவர்.

**அவர்களுடைய தொலைபேசி இலக்கம்:** 1-877-732-9888

மேலதிக விபரங்களுக்கு பின்வரும் இணையத்தளத்தை நாடவும்:

[http://www.homeperformance.com/en/library/grants\\_rebates.html](http://www.homeperformance.com/en/library/grants_rebates.html)

ஒன்றாரியோ அரசு “குனுமை பேணுவீர்” (Keep Cool) என்னும் ஓர் அமைப்பை உருவாக்கியுள்ளது. பழைய குளிருட்டிகளை (air conditioner) அகற்றி புதிய குளிருட்டி களை இடுமாறு மக்களை அது ஊக்குவிக்-

கிறது. கடந்த நான்கு ஆண்டுகளாக இவ்வமைப்பின் உதவியால் ரொரன்ரோவில் 18,000 பழைய குளிருட்டிகள் அகற்றப் பட்டுள்ளன. 2007ம் ஆண்டு மாத்திரம் 6,000 குளிருட்டிகள் அகற்றப்பட்டுள்ளன. இதனால் கடந்த ஆண்டு மின்வலு நுகர்வு கிட்டத்தட்ட 1350 மொகாவற்சினால் குறைந்து இருந்தது. மின்நுகர்வு மிகுந்த வேளை களில் கிட்டத்தட்ட 50,000 வீடுகளுக்கு மின் வலு வழங்கப் போதுமானதாகும்!

அரசின் உதவியுடன் Home Depotவில் கொடை அட்டை (gift card) வழங்கும் திட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. அதாவது மே மாதம் 31ம் தித்தியிலிருந்து ஜூன் மாதம் 15ம் தித்தியிலர் பழைய குளிருட்டி ஒன்றை ரொரன்ரோவிலுள்ள Home Depot எதிலும் ஒப்படைப்பவருக்கு 25 டொலர் வழங்கப் பட்டது.

## வலுவள விரயத்தை தடுக்கும் முறைகள்

பாலியாதபோது தொலைக் காட்சிப் பெட்டி, கணினி ஆகியவற்றின் மின்னினைப்புக்களைத் துண்டித்து விடவேண்டும். அதாவது முற்றாக சுவர்க் குழியிலிருந்து கழற்றி விட வேண்டும்.

பெரும்பாலான வீடுகளில் இரண்டு, மூன்று தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள் உண்டு. சில சமயம் ஒரே வீட்டில் ஒரே தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சியை இரு வேறு இடங்களில் இருந்து பார்ப்பார்கள். இதனைத் தவிர்க்கலாம். கணினிக்கு இரு ஆளிகள் உண்டு. முன் பக்க ஆளி கணினியை உறங்க நிலைக்கு கொண்டு செல்லும். ஆகவே கணினியின் பின்புற ஆளியை அணைக்க வேண்டும்.

Screen Saver மின்வலுவை உறிஞ்சும். கணினிப் பாவனையை இடைநிறுத்தும் வேளைகளில் Screen Saver-ஐ விடுத்து, Sleep Mode-ஐ பயன்படுத்த வேண்டும். அதைவிட முகப்பை நிறுத்துவது சாலவும் நன்று.

incandescent bulb-ஐ விடுத்து compact fluorescent lights (CFL)-ஐப் பாவிக்கலாம். இவை சாதாரண incandescent bulbs விட CFL வகைகள் 50 – 80% குறைவான மின் வலுவையே உட்கொள்ளும். ஆவை சூழலுக்கும் கெடுதி விளைவிக்க மாட்டா. Incandescent bulb என்பது தோமஸ் ஆல்வா எடிசனினால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. தங்குதன் என்னும் உலோகம் குடேறும் போது கிடைக்கும் வெளிச்சமே அது. இவ்வாரான மின் குழிழ்கள் வெளிச்சத்துடன் சேர்த்து வெப்பத்தையும் வெளிவிடும். கூடுதலான மின்வலுவை உட்கொள்ளும். தங்குதன் உலோக இழை 1000 மணித்தியாலத்திற்கு தாக்குப் பிடிக்கக் கூடியது. இவை சாதாரணமாக 60W, 75W 100W அளவுகளில் வருகின்றன. CFL மின் குழிழ்களில் ஒரு மின்வாய் (electrode) உண்டு. குழினுள் ஆர்கன் (Argon) அல்லது பாதரசம் (Mercury), ஆவி (vapour) அடைக்கப்பட்டிருக்கும். இதனால் இக்குழிழ்கள் வெப்பத்தை வெளிவிடுவதில்லை. அத்துடன் இவை கிட்டத்தட்ட 10,000 மணித்தியாலங்களுக்குத் தாக்குப் பிடிக்கக் கூடியவை.

வலுவள உடுக்குறி ஒட்டி (energy star sticker) கொண்ட இலத்திரனியல் உபகரணங்களை நாடவும். வலுவள உடுக்குறி இணையத்தளம் பொதுமக்களுக்கு உதவு முகமாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. அதில் உபகரணங்கள் பாகுபடுத்தப்பட்டுள்ளன. எவ்வகையான உபகரணங்களை நீங்கள் தெரிவிசெய்ய வேண்டும் என்பது அதில் சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளது

<http://www.energystar.gov/>

சமைகலம் (cooker), சலவைப் பொறி (washing machine), உலர்த்தி (dryer) போன்றவற்றை வாங்கும் போது உரு இலக்கத்தை (model number) கவனிக்க வும். எடுத்துக்காட்டாக, 1234AG அல்லது 1234BG அல்லது 1234CG என்று பொறிக்கப் பட்டிருந்தால், அவற்றின் வலுவள விணைத் திறன் ஒரே அளவாகத்தான் இருக்கும். சில செயல்முறைகள் வேறுபடலாம்.

வீட்டின் வெப்பநிலைநிறுத்தியை (thermostat) குளிர் காலத்தில் குறைந்தும், கோடை காலத்தில் கூட்டியும் வைத்துக் கொள்வது நல்லது.

கழுவபொறி (dish washer) கொண்டு பாத்திரங்களைக் கழுவினாலும், மின்வலுவைப் பயன்படுத்தமாமல், அவற்றை வெறுமனே உலர் விடலாம்.

தொலைக்காட்சிப் பெட்டி, மின் ஓளி வட்டு, கணினி போன்றவற்றை smart stripe power strips என்பதும் இணைப்புக்களை பாவித்து மின்னுடன் இணைத்துக் கொள்ளவேண்டும். இலத்திரனியல் உபகரணம் பாவனையில் இல்லாதபோது இவை தாமாகவே மின் இணைப்பைத் துண்டிக்கக் கூடியன.

வெந்தீராக்கியின் வெப்பநிலைநிறுத்தியை 120F வரை குறைத்து வைத்திருக்கவும்.

Kill-a-Watt and Wattson என்னும் உபகரணத்தை பாவித்து உங்கள் இலத்திரனியல் உபகரணங்களில் எவை அதிக மின்வலு வை உறிஞருக்கின்றன என்று கண்டுபிடிக்கலாம்.

வீட்டு மின் நுகர்வைக் குறைப்பதால், அல்லது தேவையற்ற மின் விரயத்தை தவிர்ப்பதால் எங்கள் பணம் மீதப்படும். எங்கள் வளவு, சூழல், உடல்நலம் பேணப்படும். சமுகத்தின் நலன் விரும்பியாக வாழ்ந்து, எங்கள் இளைய சமுதாயத்திற்கும் இவற்றை நாம் அறிவுறுத்துவோம்.

நாட்டையும் வீட்டையும் இயன்றவரை காப்போம்!

## Standby Power (Watts)

### Audio

Portable Player	7.5
Compact System	25
Component System	15.0
DVD Player	12.0
Radio, Clock	3.5

### Battery

Batter Charger	1.5
Lawnmower	20.0
Power Tool	3.5
Vaccum cleaner	2.5

### Home

Garage Door Opener	4.0
Security System	22.0

### Kitchen

Bread Maker	2.0
Microwave Oven	6.0
Rice Cooker	2.5

### Office

Computer	4.0
Printer, Ink/Bubble Jet	5.5
Phone/Fax/Copier	2.0
Cable Box	23.0

### Set-Top

Cable Box	23.0
Internet Terminal	19.0
Satellite System	19.0
Video Game	2.0

### Telephone

Answering Machine	5.4
Cordless Phone	5.0

### TV/VCR

Television</
--------------

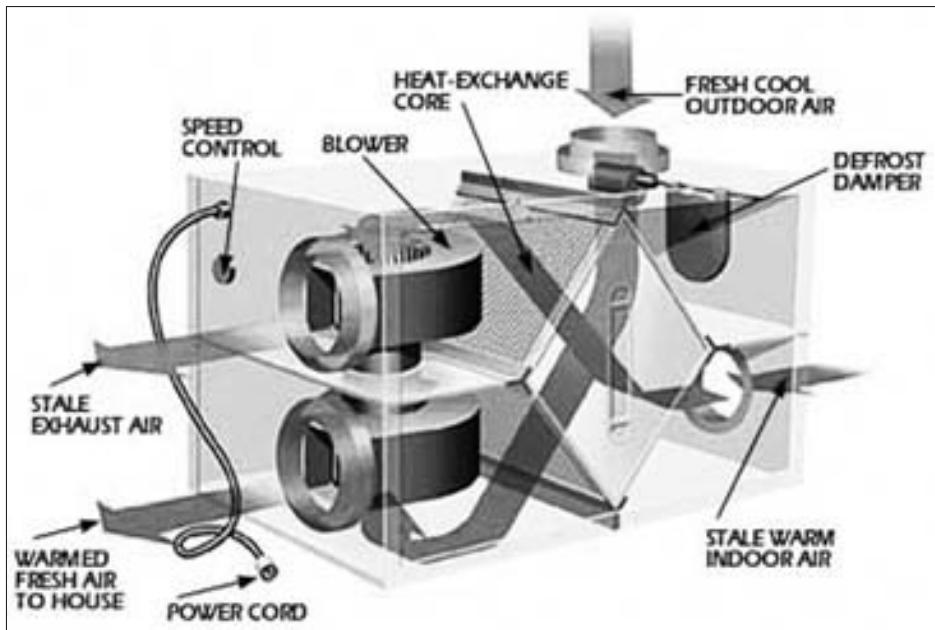
# எரியுட்டியுடன் HRVஇன் பராமரிப்பு

முதலில் HRV (Heat recovery ventilator) என்றால் என்ன என்பதைப் பார்ப்போம்.

கண்டாவில் நாம் வாழும் வீடுகள், வளியடைக்கப்பட்ட வீடுகள் ஆகும். எனவே வீட்டினுள் வளி உள் வாங்கப்படுவதும், உள்ளிருக்கும் வளி வெளியேற்றப்படுவதும் கட்டுப் படுத்தப்படுகின்றது. இதனால் வெப்ப

அழுக்கான வடிகட்டியினால் காற்றோட்டத் தன்மை குறைக்கப்படுவதோடு, காற்றோட்ட சமநிலைத்தன்மையும் பாதிக்கப்படுகின்றது. இதனால் HRV-யானது பழுதடையவும் சந்தர்ப்பங்களுண்டு.

வடிகட்டியினைச் சுத்தப்படுத்தும் பொழுது



இழப்புக் குறைக்கப்படுவதோடு அரப்பதனால் வீட்டின் அமைப்பு பாதிக்கப்படுவதும் குறைக்கப்படுகின்றது. இப்படிப்பட்ட வீட்டினுள் உள்ள பழுதடைந்த வளி வெளியேற்றப்படுவதோடு சுத்தமான வளி உள்வாங்கப்படுதல் அவசியமாகின்றது. இதனைச் சிரமமான முறையில் செய்வதற்குப் பயன் படுத்தப்படுகின்ற சாதனமே HRV ஆகும். இது பொதுவாக எரியுட்டியுடன் சேர்ந்தே காணப்படும்.

HRV-யானது பழுதடைந்தால் உடனடியாக அதற்கென தேர்ச்சி பெற்ற ஒருவரை அழைத்து அதற்குரிய திருத்தத்தை மேற்கொள்ள வேண்டும் (தயவு செய்து இதில் மட்டும் காச மிச்சப்படுத்த வேண்டாம்).

நீங்கள் உங்கள் வீட்டில் சுத்தமாகவும், சுகாதாரமாகவும் வாழ்வதற்கு HRV-யானது உதவுவதோடு உங்கள் எரிவாயுக் கட்டணத்தையும் குறைக்க உதவும். ஆனால் இதனை HRV உங்கள் உதவியின்றி செய்யாது. HRV-யானது சிறப்பான முறையில் இயங்குவதற்கு ஏழ படி முறைகளைக் கொண்ட பராமரிப்பைச் செய்தால் போதுமானது ஆகும்.

HRV-இனைச் சிறப்பாக இயங்கவைக்க ஏழ படி முறைகளைக் கொண்ட பராமரிப்பு

ஆரம்பிப்பதற்கு முன் HRV இற்கான மின் இணைப்பு துண்டிக்க.

1: வடிகட்டியினை சுத்தப்படுத்துக அல்லது மாற்றுக் கூடுதல். HRV யுடனான வடிகட்டிகளை மூன்று மாதத்திற்கு ஒரு முறை சுத்தப்படுத்துக. சில வடிகட்டிகளை சுத்தப்படுத்த முடியாது அப்படிப்பட்ட வடிகட்டிகளை மாற்றுக் கூடிய வடிகட்டிகளை முதலில் vacuum cleaner-இனால் சுத்தப்படுத்திய பின்னர் சவர்க்காரத்தினாலும் தண்ணீரினாலும் கழுவுக் கூடுதல் வேண்டும். மேலும்

இப்பகுதியை குளிர்காலத்தில் பரிசோதிப்பதனால் அதனுள் உறைபனியை இல்லாமல் செய்யும் பகுதி சரியாக இயங்குகின்றதா என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளலாம்.

4: கழிவு நீராவி அகற்றும் பகுதியை பரிசோதிக்க

இரண்டு வருடத்திற்கு ஒரு முறை கழிவு நீராவி அகற்றும் பகுதியைப் பரிசோதிக்க, அத்துடன் அதனுடனான பிளாஸ்டிக் குழாயினாடாக நீராவி தடையின்றி ஓடக்கூடியதாக வும் உள்ளனவா என்பதைப் பரிசோதிக்க. இதனை நீங்கள் பின்வருமாறு சோதிக்கலாம்: இரண்டு லீட்டர் சுத்தமான குடான நீரினை HRVயின் அடிப்பாகத்திலிருந்து வரும் பிளாஸ்டிக் குழாயினுள் செழுத்தி அது தடையின்றிச் செல்லுகின்றதா என்பதைப் பரிசோதிக்க. அவ்வாறு இல்லாமல் நீரானது தீரும்பி வந்தால் கழிவு நீராவி அகற்றும் பகுதியைச் சுத்தப்படுத்துக. அத்துடன் கழிவு நீராவியைச் சேகரிக்கும் பாத்திரத்தையும் சுத்தப்படுத்துக.

5: விசிறியினைப் பரிசோதிக்க.

காற்றை உண்டாக்கும் விசிறியின் பிளேட்டில் அழுக்குகள் காணப்படுகின்றதா என்பதை அடிக்கடி பரிசோதித்து அழுக்குகள் காணப்படின் அவற்றை vacuum cleaner-இனால் அல்லது brosh-இனால் சுத்தப்படுத்துக. பொது வாக புதிய HRV யானது வழுக்கும் எண்ணேய் போடாமல் தொடர்ச்சியாக இயங்கும் ஆனால் பழைய HRV-க்கஞ்சுக்கு சிறிது வழுக்கும் எண்ணேய் அடிக்கடி விடு



**தரன் ரட்னம்**  
tharan@thiveedu.com

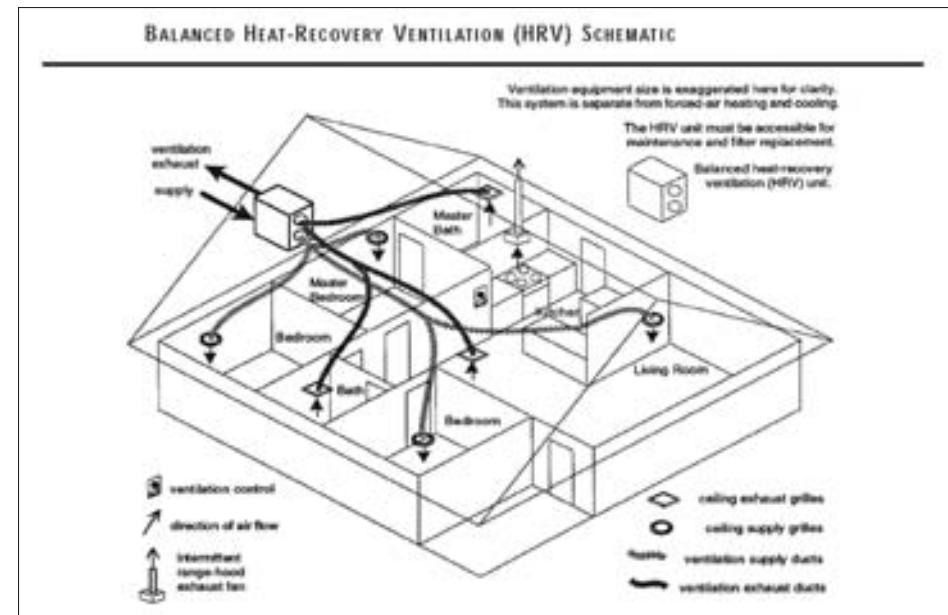
குறைந்தது ஒரு வருடத்திற்கு ஒரு முறையேனும் HRVஇற்கு உட்செல்லும், வெளியேசெல்லும் காற்றுக் குழாய்களை பரிசோதிக்க.

காற்றுக் குழாய்களில் (duct) துவாரங்கள் அல்லது வெடிப்புகள் ஏதாவது உள்ளனவா என்பார்த்து அவற்றை foil duct tape இனால் அடைத்து விடுக. இல்லாவிடின் ஈப்பதன், நீர் தரையில் கொட்டுதல் போன்ற பிரச்சனைகள் உருவாகும்.

7: ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான பராமரிப்பை ஒழுங்கு படுத்துக.

Owners manual இனை வாசித்து உங்களால் ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான பராமரிப்பைச் செய்ய முடியுமெனின் நீங்களே ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான பராமரிப்பைச் செய்யலாம். அல்லாவிடின் இதற்கென தேர்ச்சி பெற்ற ஸ்தாபனத்தினை அணுகி ஒவ்வொரு வருடத்திற்குமான பராமரிப்பை ஒழுங்கு படுத்துக.

இன்று சக்தி விணைத்திற்றனையுடைய வீடுகளில் தொடர்ச்சியான வளி யோட்டமானது முக்கியமானதாகும். வெளியடைக்கப்பட்ட R-2000 வீடுகள் என அழைக்கப்படும் சக்தி விணைத்திற்றனையை வீடுகளில் தொடர்ச்சி



தல் அவசியமாகும். Owner's manual இனைப்பார்த்து அதில் கூறப்பட்டுள்ளவாறு இதனைச் செய்யவும்.

6: கம்பித்தடுப்புகளைச் சுத்தப்படுத்துக அத்துடன் காற்றுக் குழாய்களைப் பரிசோதிக்க.

வெப்பத்தை இடம் மாற்றும் பகுதியின் உட்பகுதியை இரண்டு வருடத்திற்கு ஒரு முறை பரிசோதித்து தேவையேற்படின் சுத்தப்படுத்துக. HRV யின் owner's manual இனை வாசித்த பின்னர் இய்பகுதியைச் சுத்தப்படுத்துக. முதலில் உட்பகுதியை vacuums cleaner இனால் சுத்தப்படுத்திய பின்னர் அதனை சவர்க்காரத்தினாலும் தண்ணீரினாலும் கழுவுக் கூடுதல் வேண்டும். மேலும் அழுக்குகள் குறைக்கப்படும். மேலும்

யான வளியோட்டம் எவ்வாறு முக்கியமானதாகக் கருதப்படுகின்றதோ அவ்வாறே தொடர்ச்சியான வளியோட்டம் புதிதாகக் கட்டப்படும் வீடுகளிலும், பெரிய வீட்டுத் திருத்த வேலைகளின் போதும் முக்கியமானதாகக் கருதப்படுகின்றது. வீட்டினுள் தொடர்ச்சியான வளியோட்டத்தை ஏற்படுத்த இன்று பொதுவாகப் பயன்படுத்தப்படும் இயக்கவியல் பகுதி HRV (Heat recovery ventilator) ஆகும்.

HRV-யானது வீட்டினுள் உள்ள மாசு

58ம் பக்கம் பார்க்க...

**GP TELECOM**

இராமன் தீரு

(முன்னாள் வெள் கண்டா, ரோஜேர்ஸ் ஊழியர்)

416.203.0344

### For Your Business We

- Install, Repair, Sell
- Meridian Phone Systems & System Phones
- Structured Voice & Data Cabling
- Install, Repair Home Phone Wiring
- TV Cable (RGB)
- Network Cable

உங்கள் அழுகீய வீட்டில் பழுதுகள் ஏதும் ஏற்பட்டாமல் சுவர்களுக்கு உள்ளால் வயற் எடுத்து கொடுக்கப்படும்





# CELL TEL MOBILITY

For all your cellphone and accessory needs...

## 11th Anniversary Sale!!!



We sell new & used cellphones, Pagers and accessories for:

**ROGERS WIRELESS, FIDO,  
TELUS MOBILITY, BELL MOBILITY**

### Anniversary Sale !!!



Genuine Leather Case

From \$1.99

Reg. \$19.99

Coupon valid only between August 1st to August 31st.  
One coupon per family. Customer must bring this coupon to get the offer.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Cell Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time without notice.

### Anniversary Sale !!!



Hands free

From \$1.99

Reg. \$29.99

Coupon valid only between August 1st to August 31st.  
One coupon per family. Customer must bring this coupon to get the offer.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Cell Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time without notice.

### Anniversary Sale !!!



Smart car charger

From \$1.99

Reg. \$39.99

Coupon valid only between August 1st to August 31st.  
One coupon per family. Customer must bring this coupon to get the offer.  
The coupon must be redeemed during the valid redemption period.  
Cell Tel Mobility Reserved the rights to terminate the offer any time without notice.



Call Toll free:- 1.877.312.5123

**SHOP ONLINE** @ [www.celltelmobility.com](http://www.celltelmobility.com)

### — CELL TEL MOBILITY WIRELESS REPAIR CENTER —



NOKIA, MOTOROLA, SONY ERICSSON, SAMSUNG, LG  
HTC, BLACKBERRY, iPhone,

**Display, Antenna Replacement and all other  
Repairs (Software & Hardware).**

2637 Eglinton Ave. East,  
Eglinton Ave/Midland Rd  
416.266.6818

220 - 5990 16th Avenue  
16th Avenue/ Markham Rd  
905.201.4859

5C - 2950 Birchmount Rd  
Birchmount / Finch Ave  
416.495.7776

# NetCom College

Where minds are challenged to a great future...

Registered and Approved as a Private Career College  
Under the Private Career Colleges Act.

- International Students Welcome
- EI Students Could receive Free Diploma / Certification If Qualified



- Microsoft Technology Courses
- Accounting
- Programming
- VoIP
- Cisco Education
- LINUX
- MS Office
- Wireless Technologies
- Dataware Technologies
- A+ / Network+ / Security +

## Special Summer 2008 Computer Classes

Only 7 Students per Class

# Register NOW

We are introducing...  
Microsoft Exchange 2007  
Microsoft SQL 2005  
Microsoft windows server 2008  
Ethical Hacker

authorized Exam centers for



Authorised  
**PROMETRIC**  
TESTING CENTRE

1200, Markham Rd, Suite # 525,  
Scarborough, ON,  
M1H 3C3, Canada

Tel: **416.438.3737**

[www.netcomcollege.com](http://www.netcomcollege.com)  
[info@netcomcollege.com](mailto:info@netcomcollege.com)

## எரியுட்டியுடன் HRV...

56ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

படுத்தப்பட்ட வளியினைத் தொடர்ச்சியாக வெளியேற்றி வெளியிலுள்ள வளியினை வடிகட்டி தொடர்ச்சியாக உள் வாங்குவதனால் உங்கள் வீடானது சுகாதாரமாகவும், சுத்தமாகவும் இருப்பதற்கு உதவுகின்றது. அத்துடன் இது உள்வாங்கும், வெளியேற்றும் வளிகளுக்கிடையே வெப்பத்தைப் பரிமாறிக் கொள்வதனால் உங்கள் வீட்டின் எரிவாயுக்கட்டணத்தை பெருமளவில் குறைக்கும். எம்மூல் பலபேர் சுத்தமான வளியை உள் வாங்கு வதற்காக யன்னல்களைத் திறந்து விடுவார்கள். இவ்வாறு உள்வாங்கப்படும் வளியானது உண்மையில் வடிகட்டப்படாத வளியாகும். மேலும் இச் செயன்முறையானால் உங்கள் வீட்டின் எரிவாயுக்கட்டணமும் கணிசமான அளவு அதிகரிக்கும்.

பல விதமான HRV-யானது இன்று சந்தையிலுள்ளது. தமிழில் உரை யாட்க்கூடிய Heating and Air Condition திருத்த வேலை செய்வார்களிடம் இதனைப்பற்றி அறிந்து கொள்ளலாம். முற்று முழுதாக வளியடைக்கப்பட்ட வீட்டினுள் (R-2000) அளவுக்கதிகமாக வளி உள்வாங்கப்படுவதும், வெளியேற்றப்படுவதும் கட்டுப் படுத்தப் படுகின்றது. இதனால் வெப்பம் இழக்கப்படுவதும், ஈரப்பதனால் வீட்டின் அமைப்புப் பாதிக்கப்படுவதும் குறைக்கப்படுகின்றது.

தொடர்ச்சியாக வீட்டினுள் உள்ள அசுக்தவளி சுத்தமான வளியினால் இடம் மாற்றப்படுவதனால் விட்டினுள் மாசுக்கள்(pollutants) அகற்றப்படுகின்றன. இங்கு குறிப்பிடப்படும் மாசுக்கள் பலவேறு வழிகளில் வீட்டினுள் உருவாக்கப்படுகின்றது. இம்மாசுக்கள் எவ்வாறு உருவாகின்றது என்பதை நீங்கள் அறிந்து இம்மாசுக்கள் உருவாவதை இயன்றவு தவிர்க்கலாம். எனவே வீட்டினுள் உருவாகும் மாசுக்களைப் பற்றிசில விபரங்களைக் கிடை தருகின்றேன்.

**மாசுக்கள் உருவாகும் முறை**  
மேலதிகமான ஈரப்பதன், பாசி, வீட்டின் உட்பகுதியில் துணி காயப்போடுதல், சமையல், துணி துவைத்தல், தாவரங்கள், விறகுகள் வீட்டின் உட்பகுதியில் சேமித்து வைத்தல் Urea-formaldehyde காப்பற், தளபாடங்கள், உடுப்புகள். மண், நிலக்கிழித்தண்ணீர், புகையிலைப் புகை, புகைத்தல்,

### இரசாயனத் தன்மை

சுத்திகரிக்கும் பொருட்கள், சாந்து (paint), வைரஸ், பக்ற்ரீரியா, பேன்கள், மிருகங்கள், காபன் மொனாக்ஷைட், நைதரசன் ஓட்சைட், காபன் டையோட்சைட், மாசுத்துணிக்கை

கள், எரி வாயுவைப் பயன்படுத்தும் உபகரணங்கள், உதாரணமாக எரி யூட்டி, வெப்பமாக்கிகள், அடுப்புகள், துணி உலர்த்தப் பயன்படும் உபகரணங்கள்,

HRV-யானது சுத்தமான காற்றை வீடு முழுவதும் விநியோகிக்கும். சரியான முறையில் பொருத்தப்பட்ட, ஒழுங்கான முறையில் பராமரிக்கப்படும் HRV யானது சுத்தமான காற்றை வீடு முழுவதும் பரப்புவதோடு மாசுபடுத்தப்பட்ட வளியையும், மேலதிகமான ஈரப்பதனையும் வெளியேற்றிவிடும். வெப்பப் படுத்தும் காலங்களில் HRV-யானது வெளியே செல்லும் வளியிலிருந்து வெப்பத்தை எடுத்து உள்வாங்கும் வளியை வெப்பப்படுத்தும். குளிரேற்றும் காலங்களில் இச்செயன் முறையை மறுதலையாகச் செய்யும்.

இன்றய காலங்களில் புதிய வீடுகள் நிர்மாணிக்கப்படும் பொழுதும், பெரிய அளவிலான வீட்டுக்கிருத்த வேலைகளின் போதும் வீட்டினுள் வளிக்கசிவுகள் ஏற்படாதவாறு செய்கின்றார்கள். அதாவது வீட்டின் சக்தி இழப்பை இயன்றவு தடுக்கின்றார்கள். இப்படிப்பட்ட வீடுகளில் யன்னல்கள், கதவகளினால் உள்வாங்கப்படும் வளியானது வீட்டினுள் சரியான வளியோட்டத்தை ஏற்படுத்தாது. அதாவது வீட்டின் ஒவ்வொவ்வொரு பகுதிக்கும் தேவையான சுத்தமான வளி கிடைக்கப்பெறாது. எனவே புதிய வீடு வேண்டுபவர்களாயின் உங்கள் வீட்டுக்கட்டுளர்களிடம் HRV-யினைப் பொருத்தித் தருமாறு கேட்கவும். மற்றும் பெரிய வீட்டுக்கிருத்த வேலைகளின் போது, அதாவது வளி கசிவு ஏற்படாதவாறு செய்யும் பொழுது (புதிய யன்னல்கள், கதவகள், காப்புறைகள்) HRV-யினைப் பொருத்துவதைப் பற்றிச் சிந்திக்கலாம்.

**கவனத்தில் கொள்ளவேண்டியவை**  
எரிவாயுவைப் பயன்படுத்தும் உபகரணங்களினால் வெளியேற்றப்படும் மாசுபடுத்தப்பட்ட வளியை HRV யானது வெளியேற்றும் என நினைத்து இவ் உபகரணங்களினால் வெளியேற்றப்படும் மாசுபடுத்தப்பட்ட வளியை வெளியேற்றும் பகுதிகள் பழுதடைந்தால் அதனைத் திருத்தாமல் வீட்டு விடாதிர்கள். உடனடியாக அதனைத் திருத்தி விடுகின்றன. ஏனெனில் இவ் உபகரணங்களிருந்து மாசுபடுத்தப்பட்ட வளியை வெளிப்பகுதிக்கு வெளியேற்றுவதற்கே இப்பகுதிகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றது. வீட்டின் வெளிப்பகுதிக்கு மாசுபடுத்தப்பட்ட வளியை வெளியேற்றும் பகுதிகள் இல்லாத எரிவாயுவைப் பயன்படுத்தும் உபகரணங்களை வீட்டினுள் பயன்படுத்தாதீர்கள்.

## எலி பூச்சித் தொல்லையா...?

## RUBAN PEST CONTROL



- வீடுகள்
- தொடர்மாடி வீடுகள்
- தொழிற்சாலைகள்
- வியாபார நிலையங்கள்
- ஆகிய அனைத்து நிடங்களிலும் எலி, பூச்சித் தொல்லைகளை அறவே நீக்க அழையுங்கள்!

**KANTHAN**  
**416•291•3997**



## முதலாவது தென்கிழக்காசிய உள்ளரங்க அங்காடி [GTA SQUARE] மக்களிற்காக திறக்கப்பட்டுள்ளது

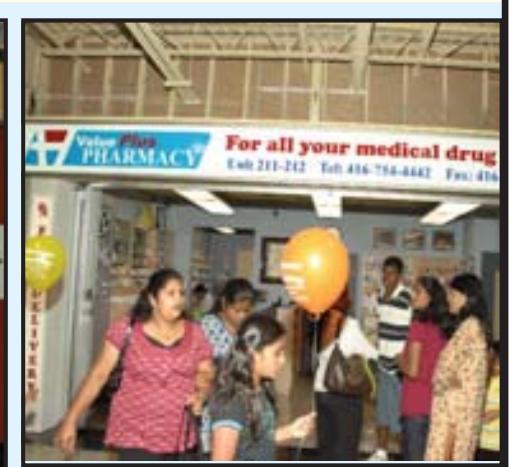
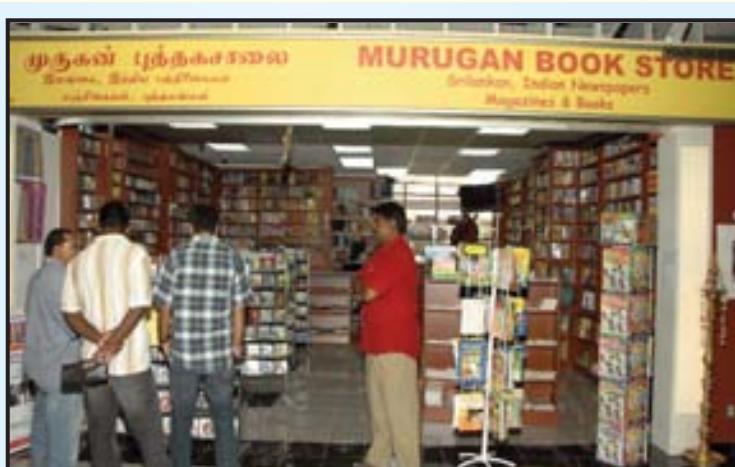
கடந்த ஆகஸ்ட் மாதம் 16ஆம் திங்கி சனிக்கிழமை மதியம் சம்பிரதாயப்படி வடதுமெரிக்காவில் முதலாவது தென்கிழக்காசிய உள்ளரங்க சதுக்கம் திறந்து வைக்கப்பட்டுள்ளது. இதற்கு கனமிய நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. டெறிக் லீ மற்றும் தமிழ் கண்டியான ஒன்றாரியோ மார்க்கெட் தொகுதி கவுன்சிலர் திரு. லோகன் கணபதி அவர்களும் சிறப்பு விருந்தினராக சமூகமளித்திருந்தார்கள். திரு. லோகன் தனது உரையில் “தமிழ் மக்களாகிய நாங்கள் பெரிய குட்கேசுகளுடன் வரவில்லை ஆனால் பெரிய இலக்குகளுடனும், கனவுகளுடனும் வந்துள்ளோம். அதனை நிரூபித்தும் வருகிறோம்.” என்று பெருமையாக தெரியப்படுத்தினார். இதனை அங்கு சமூகமளித்திருந்த பல்லின மக்களும் தமிழின் பெருமையை மேலும் ஒருபடி உயர்த்திக் கொண்டனர். நாடாவை வெட்டி (Ribbon Cutting) நிகழ்ச்சிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டன.

அரவிந்தனின் Mega Tuners இன் இன்னிசை நிகழ்ச்சியும் நடன, இசை நிகழ்ச்சிகளும் மற்றும் அதில்லாப சீட்டியும்பும் நடைபெற்றன. ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் காலை முதல் மாலைவரை வந்து GTA Square ஜ் ரசித்தும் பொருட்டை மலிந்த விலையில் வாங்கியும் சென்றார்கள்.

அதில்டம் பார்க்கப்பட்டவர்களில் வெற்றிபெற்றோர்:

S. Bala	\$500.00	Wilbur Luk	\$250.00	Siva Thiruvampalam	\$100.00	Arasaratnam K.	\$100.00
Alan Poon	\$50.00	Ganga Thavaputhiran	\$50.00	S. Baskaran	\$50.00	Laguharan Thambirajah	\$50.00
Ratna Thiru	\$50.00	M. V. Jeganathan	\$20.00	Rangini	\$20.00	Selvalingam	\$20.00
N. Lathakumari	\$20.00	S. Ghajaa	\$20.00	J. Jeevaharan	\$20.00	S. Sivayoganathan	\$20.00
Ricardo De Leon	\$20.00	Chitha S.	\$20.00	T. Sivayogapathy	\$20.00	Dominic Tse	\$10.00
George Paranthaman	\$10.00	Nobuo Iromoto	\$10.00	S. Thayalini	\$10.00	Vijay Seevaratnam	\$10.00
H. Sivalingam	\$10.00	P. Ragu	\$10.00	Anjana Chandrakumar	\$10.00	Rasu Thanabalasingam	\$10.00
Jayatharan Thiru	\$10.00	S. Rameskumar	Home Theater	Rujeck Cyril	Home Theater	Anjana Chandrakuma	Big Bike
J. Laksumi	Small Bike	Sofiya	Tea Pot	Thivishika	Tea Pot	Majury Kailasapillai	Tamil Star Radio
Gloria Ramprasad	Tamil Star Radio	Simran	Tamil Star Radio	Aly Kassan	Tamil Star Radio	Aby	Tamil Star Radio
Shankar	Tamil Star Radio	Aarthika	Tamil Star Radio	Ranjini Selvanayagam	Tamil Star Radio	Rajadurai	Tamil Star Radio
Laguharan Thambirajah	Tamil Star Radio	Renu Sadana	Tamil Star Radio	Naren Param	Tamil Star Radio		

Raphael Maharaja - கணேஷியத் தமிழ் வழக்கறிஞரால் \$500 பெறுமதியான பரிசு வழங்கப்பட்டது. KingEdward Developers ஆல் \$1000 பெறுமதியான பரிசுகள் வழங்கப்பட்டன. மேலும் Real Estate Sales Centre, Unique Financial & Business Solutions நிறுவனங்களாலும் பல பரிசுகள் வழங்கப்பட்டன. மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: 416.292.4400



# Magnificent India

EXPERIENCE INDIA LIKE NEVER BEFORE  
WITH OUR AWESOME NEW TOURS.

## Manasarover Yatra



Kathmandu – Kodari – Zangmu  
– Nyalam – Saga – horpa  
– Manasarover – Dharchen  
– Mt.Kailash – Dehraphuk  
– Zuthulphuk – Dolmala

16 Days / 17 Nights

## North Indian Experience

Delhi – Mandawa – Bikaner –  
Khimsar – Jaisalmer – Jodhpur –  
Deogarh – Ranakpur – Udaipur –  
Pushkar – Ranthambore –  
Bharatpur – Agra – Jhansi –  
Khajuraho – Khajuraho –  
Varanasi – Delhi



21 Days / 20 Nights

## Romantic Kerala

Munnar (Houseboat) –  
Alleppey - Kovalam



6 Days / 5 Nights

## Southern Heritage



Cochin (Houseboat)  
- Thekkady  
- Madurai - Tanjore  
- Rameshwaram  
- Kannayakumari  
- Kovalam

12 Days / 11 Nights

## Best of Kerala



Cochin – Munnar  
– Thekkady  
– Kumarakom (Houseboat)  
– Kovalam  
– Kanyakumari

10 Days / 9 Nights

## Exotic Kerala

Cochin  
– Munnar  
– Thekkady  
– Kumarakom (Houseboat)  
– Cochin



21 Days / 20 Nights

## Temples of South India

Chennai - Chidambaram  
– Kanchipuram - Kerala  
– Madurai - Palani  
– Rameshwaram - Thanjavur  
– Tiruchi - Tiruchendur  
– Tirupathi



21 Days / 20 Nights

## The Sacred Ganges



Delhi  
– Mathura  
– Agra  
– Allahabad  
– Varanasi  
– Delhi

12 Days / 11 Nights

For tour packages and more information contact us or visit our website.



# SERANDIB TRAVEL



Toll Free: 1-888-207-0902

[www.serandibtravel.com](http://www.serandibtravel.com)

Toronto: 416-750-0009  
2075 Lawrence Ave East  
Suite 202

Mississauga: 905-564-7564  
1332 Khalsa Drive (@ Dixie & Derry)  
Unit 3

Montreal: 514-448-1389  
1410 Rue Guy  
Unit 10

Calgary: 403-770-9647  
Vancouver: 604-625-0495

# வீடு வாங்குதல்.. எப்படி ஆரம்பிப்பது?



**மங்கா  
அருணாசலம்**

- வீடு விற்பனை மின்தில் -  
manga@thaiveedu.com

**வீட்டுக் விலை மதிப்பீட்டு விண்ணப்ப அளவை நான் எவ்வாறு தீர்மானிப்பது?**

உங்கள் வீட்டு முகவரின் ஆலோசனையைக் கேளுங்கள், ஆனால் முறையான ஒரு விலையை, உங்கள் மனசாட்சிக்கேற்ற வகையில் நிர்ணயிப்பது நல்லது. உங்கள் விலை மதிப்பீடின் அளவு பல காரணிகளையும் கொண்டே தீர்மானிக்கப் படல் வேண்டும். அதே பகுதியில் வேறு எந்த வீடுகள் விற்பனைக்கு உள்ளன? அந்த வீட்டின் உள், வெளி நிலைமைகள் என்ன? எவ்வளவு காலம் அந்த வீடுகள் விற்பனைக்குப் பரிசீலிக்கப் பட்டிருக்கின்றன? உங்கள் வீட்டுக் கணிப்பிட்டை நீங்கள் கொடுக்கும் நேரத்தில் உங்கள் வீடு எவ்வளவு தொகைக்கு விற்பனைக்குப் போகும் என்பதையும், உங்களால் எவ்வளவு கட்டுப்படியாகும் என்பதையும் இக்கால கட்டத்தில் உங்களால் ஓரளவு தீர்மானித்திருக்க முடியும். அத்துடன் இருப்பக்க விலைத் தீர்மானத்திற்கும் தயாராயிருங்கள். இந்த நிலை மிகவும் சாதாரணம். விற்பவரும், வாங்குபவரும் ஒரு விலையை பொதுவாக நிர்ணயிக்கும் வரையில் இவ்வகை விவாதங்கள் இருந்து கொண்டே இருக்கும்.

**முதலீட்டுத் தொகைப்பணம் என்பது என்ன? எவ்வளவு பணத்தை அதில் நான் போட வேண்டும்?**

வங்கியிருப்பில் நீங்கள் வீட்டுக்காகக் போடும் பணம், நீங்கள் ஒரு வீடு வாங்குவதில் எவ்வளவு ஆர்வம் கொண்டுள்ளீர்கள் என்பதைக் காட்டும். அதுவே உங்கள் நம்பிக்கையைச் சம்பாதிக்கக் கூடியதாய் இருக்கும். உங்கள் வீட்டுவிலை நிர்ணயிப்பு ஏற்றுக் கொள்ளப் பட்டால், அந்தப் பணமே உங்கள் வீட்டின் முதற்ற வாங்கல் தொகையாகவே அல்லது நிர்ணயப் பத்திரம் ஒப்புமிடும் தருவாயில் செலவழிக்கக் கூடிய (closing cost) தொகையாகவோ இருக்கும். உங்கள் விண்ணப்பம் ஏற்றுக் கொள்ளப் படாவிட்டால், போட்ட பணம் உங்களுக்குத் திரும்பக் கிடைக்கும்.

**வீட்டு உத்தரவாதம் என்பது என்ன? அதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டுமா?**

வீட்டு உத்தரவாதங்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட காலவரையறை வரை (ஒரு வருடம், மற்றும் புது வீடுகளுக்கு 5 வருடங்கள்), வீட்டில் ஏதாவது சேதங்கள் வீட்டுப் பாவனைப் பொருட்களுக்கு அன்றி வேறு வீட்டு சம்புந்தான் உத்தரவாங்களுக்கு ஏற்பட்டாலோ, வீட்டுக் காப்புறுதி மூலம் பாதுகாக்கப்பட்டிருக்காவிடுன், உதவும். இவை தற்போது மிகவும் பிரபலமாகி வருகின்றன, காரணம், ஒரு வீட்டை வாங்கியவுடனேயே அந்தப் பாதுகாப்பு உத்தரவாதத்தை வழங்குகின்

ரன். வீட்டை வாங்கி கையில் பணமுடை இருக்கும் நிலையில் உள்ள பலருக்கு, அந்த நேரத்தில் இது ஒரு வரப்பிரசாதம்.

**ஈட்டுக் கடன் என்பது என்ன?** ஒரு வீட்டை வாங்கப் பயன்படும் கடன் தொகையே ஈட்டுக் கடன். இது வீட்டின் மேல் வாங்கப்பட்ட கடன். முழுதும் கட்டி முடிக்கப்படும் என்ற அடிப்படையிலேயே கடனெடுக்கப்படுகிறது. எல்லா ஈட்டுக் கடன் களிலும் இருவகைப் பிரிவுகள் உண்டு.

கடன் கொடுத்த வங்கிக்குச் செலுத்த ஒரு வழி இருக்க வேண்டுமல்லவா?

**எந்தவிதமான கடன்முறைகள் இருக்கின்றன? ஒவ்வொன்றினதும் பயன்பாடு என்ன?**

Fixed rate mortgages: இதில் வாழ்க்கை பூராவும், ஒரே மாதிரியான தொகைக் கடன் டைப்பையே கடன் ஒழியுவரை செய்ய வேண்டியதிருக்கும். இதிலுள்ள நன்மைகளிலும் இருவகைப் பிரிவுகள் உண்டு.

## - பகுதி 3 -

பணக் கடன் தொகை கட்டி முடிக்கப்பட்டு விடும். இது மொத்தத் தொகையையும் கட்டும் காலத்தை விரைவு படுத்தும். கூடுதல் தொகையை நீங்கள் அனுப்பும் தருவாயில், அதை அவர்கள் உங்கள் முறைக்கு இணையாகக் கட்டும் தொகையில் சேர்க்குமாறு உறுதி செய்து கொள்ளுங்கள். பல கடனுதவி நிறுவனங்கள் மிகுதியாக உங்கள் கடனைக் கட்ட அனுமதிக்கும். உங்கள் கடனுதவி நிறுவனத்திடம் இதனைக் கேட்டுத் தெளிவுபடுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

**முதல் தடவை வீடு வாங்குபவர்களுக்கு ஏதேனும் சலுகைகள் உண்டா?**

RRSP அளிப்பார்கள். Land transfer taxஇல் ஒரு பகுதி திருப்பிக் கிடைக்கும். ரவிகித பணமுதலீட்டைப் போட்டு வீட்டை வாங்கலாம். தேர்ந்த ஒரு வீட்டு முகவரிடம் உங்கள் சந்தேகங்களைக் கேளுங்கள்.

**எவ்வளவு பெரிய தொகையை நான் முதலீட்டாக வீட்டுக்குச் செலுத்த வேண்டும்?**

வீட்டை வாங்கும் விலையில் ஜந்துவீத முதலீட்டைச் செலுத்தினாலே போதும் என்ற நிலையில் பல கடனுதவி நிறுவனங்கள் இயங்குகின்றன. ஆனால் கூடுதலாகப் போட்டால், குறைந்த கடனை வாங்கலாம். வீட்டில் போடப்பட்ட பணமும் பின்னர் பெரிய அளவில் வெளியில் தேவைக்கு எடுக்கப் போதியதாக இருக்கும். வீட்டு விலையில் 25வீதத்திற்கும் குறைவான முதலீட்டைப் போட்டால், அவற்றிற்கு கட்டாயம் காப்புறுதி ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டிருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் எவ்வளவு போட வேண்டும் என்பதையும் கொஞ்சம் நிதானமாக முடிவெடுங்கள். ஏனெனில் செலவுகள் அதனுடன் நின்றுவிடா. Closing costs, வீடு மாறும் செலவுகள், மற்றும் பழுது பார்த்து திருத்தல், மற்றும் வீட்டை அலங்கரித்தல் போன்ற அதீத வேலைகளுக்கும் போதிய பணம் கையிருப்பில் கொள்ளல் அவசியம்.

**ஒரு மாதத் தவணை ஈட்டுக் கடனில் என்ன இதர விடயங்கள் அடங்கியிருக்கும்?**

இதில் மாதவட்டி, பின்னர் எடுத் தகடில் ஒரு பகுதியும் கட்டப்படும். இதில் வீட்டு வரியும் அடங்கும்.

**ஈட்டுக் கடன் கட்டும்போது, எடுத்த கடன்தொகையில் தெரியக் கூடிய மாற்றங்கள் யாவன?**

போட்ட முதலின் தொகை, எடுத் தகடன் தொகையின் அளவு, வட்டிவிகிதம், தொகையைக் கட்டும் காலத்தின் அளவு, மற்றும் காலங்களின் தீக்திகள் போன்றவற்றில் மாற்றங்கள் தெரியும்.

தொடரும்...

### • Building permit

### • Zoning info.

### • Site plan approval

### • Rezoning approval

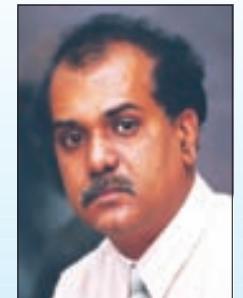
## Gop Kalaiesswaraan

Master in Architecture

Sales Representative

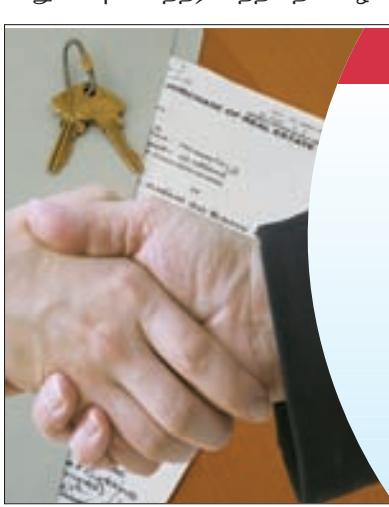
(Residential, Commercial, Institutional)

Dir: 416.723.7467



**VEEDU  
REALTY INC.  
BROKERAGE**

1345 Morningside Ave., Unit #8  
Toronto, ON, M1B 5K3  
Tel: 416.759.6000  
Fax: 416.759.6005



# இது உங்கள் வாழ்க்கையை நிரந்தரமாகவே பாதிக்கும்

If you have been convicted of a criminal offence, you have a criminal record. A criminal record is not removed automatically. To have your record removed, you must make an application under the Criminal Records Act of Canada for a pardon.

உங்களை அறியாமலோ, அறிந்தோ, அல்லது ஒரு தர்மசங்கடமான நிலையிலோ, உங்கள் விருப்பத்தை மீறியோ-கண்டாவில் நீங்கள் கிரிமினல் குற்றம் செய் திருக்கின்றீர்கள் என்றால், அது உங்கள் வாழ்நாள் முழுதும் உங்களைப் பாதிக்கும். அதற்குரிய தண்டனையை நீங்கள் அனுபவித்து முடித்து இருக்கலாம். ஆனால் அது முடிந்து இருபது, முப்பது வருடங்கள் கழிந்தால் மட்டுமல்ல, உங்கள் வாழ்க்கை காலம் முழுதும், மறுபடி மறுபடி அந்தக் குற்றத்திற்காக மீண்டும் மீண்டும் தண்டனையை நீங்கள் அடைந்தே தீருவீர்கள்.

“நான் ஒரு தடைவ சொன்னால் அது நாறு தடைவ சொன்னமாதிரி” என்பது போல “நீங்கள் ஒரு தடைவ செய்தால் அது நாறு தடைவ உங்களைப் பாதிக்கும்”.

பத்மநாதன் அவருடைய வயது இப்போது நாற்பது. அவர் பதினெட்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் தெரியாமல் செய்த ஒரு குற்றம் கிரிமினல் குற்றமாக கருதப்பட்டது. அவர் மீது நீதிபதி இரக்கம் காட்டினார். பத்மநாதன் தன்னுடைய குற்றத்திற்காக நீதிமன்றம் முடியும் வரை

மட்டும் சிறையில் இருந்தார். உண்மையில் ஒரு ஆறு மணிநேரம் மட்டுமே சிறையில் இருந்து அவர் விடுதலையானார்.

கெட்ட கனவாக அவர் மறந்துவிட துடித்தார். அதற்கு அவருக்கு பல வருடங்கள் எடுத்தது.



அந்த சம்பவம் பத்மநாதன் வாழ்க்கையில் ஒரு பெரிய கறை. அந்த சம்பவத்தை விட அவருடைய வாழ்க்கையில் வேறு எந்தக் கறையும் இல்லை. இந்த சம்பவத்தை ஒரு

பதினெட்டு வருடங்களுக்குப் பின்னர், அதிக சம்பளத்துடன் புதிய ஒரு வேலை அவருக்குக் கிடைத்தது.

## - செல்வி அதினி -

எல்லாம் முடிந்து வேலை அவருக்குத்தான் என்று நிச்சயமான நிலையில் Security clearances தேவை என்று கேட்கப்பட்டது. எந்த வித வில்லங்கமும் இல்லாமல் Toronto Police Service (40 College Street, Toronto)ல் தனது Security clearancesக்கு விண்ணப்பித்தார். அதற்கு ஒரு சொற்ப தொகை பணம் அவர் செலுத்த வேண்டி இருந்தது.

இரண்டு வாரம் கழித்து பத்மநாதனின் Security clearances அவருக்கு தபால் மூலம் வந்தது. அதில் அவர் பதினெட்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் கிரிமினல் குற்றம் செய்துள்ளார் என்று இருந்தது.

அதிர்ந்து போய்விட்டார் பத்மநாதன். கண்ணீரவிட்டு அழுதார். புதினெட்டு வருடங்களுக்கு முன்னர் செய்த குற்றத்திற்குத் தான் தண்டனை அனுபவித்து விட்டேனே? பிறகு இப்போது என்னுடைய வாழ்க்கையை ஏன் கெடுக்கின்றார்கள் என்று கதறினார்.

ஒன்றுமே ஆகப் போவதில்லை. முன்னர் குறிப்பிட்டது போல நீங்கள் ஒரு தடைவ செய்த கிரிமினல் குற்றம் உங்கள் வாழ்நாள் முழுதும் உங்களைத் தொடரும்.

உங்களுடைய வேலைவாய்ப்பை, Child

65ம் பக்கம் பார்க்க...



**MANON MUSIC ACADEMY**

வழக்கும்

# இசை அரும்புகள் 2008

ஸ்ரீலாங்கா ஜனாகாந்து நிலையம் மூலம் கலை நிகழ்ச்சி

இடம் : 10 SWELLS (SWELLS / NELSON)  
SCARBOROUGH

காலை : OCTOBER 19, 2008

நேரம் : 4 pm

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு : V.AJITH (647) 204 0251  
[www.manonmusic.com](http://www.manonmusic.com)

## J.R.B Universal Inc.

Almost All Services Available

**- கடன் - அடமானக்கடன் - காப்புறுதி**

- Loans
- Mortgages
- Insurance Claims
- Traffic Ticket
- Auto/Life Insurance
- Scholarship Plan (RESP)

- Real Estate Related
- Credit Counselling
- Accounting
- Tax Services



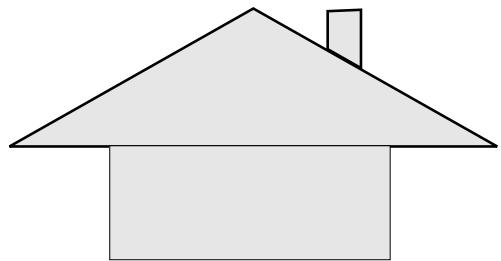
**R.R. Rajkumar**  
B.Com (Hons) M.B.A  
Dip. In Accy.

Bus: 416 • 752 • 7555 Fax: 416 • 752 • 7556  
Cell: 416 • 937 • 9081  
2390 Eglinton Ave. East, 206B, Scarborough, Ont. M1K 2P5

[www.PowerofSaleHome.com](http://www.PowerofSaleHome.com)



**Warden & Lawrence**



**Detached Home**  
3 Bedroom  
with complete Basement

**Suresh Sellathurai**  
Sales Representative  
**Dir. : 416.356.7330**

**Century 21**  
AFFILIATE REALTY INC. BROKERAGE  
**Bus. : 416.290.1200 (24Hr.)**

80 Corporate Drive, Unit #208, Toronto, ON. M1H 3G5

Not intend to solicit buyers or sellers currently under contract with a broker.

Apex Creations • 416-297-0707



# Divine Home

Ancient Indians designated an important part of the home as a sacred section where they retreat before each dawn to commune with the Supreme Being, the centre of the Spiritual Force is called Devatarchanam.

Love, Joy and prosperity come to a Hindu Family who worships in their homes through Poojas where the divine energies are invoked. The home shrine is also the focus point for private and group prayers.

The place should be meticulously kept like a temple through which whole household will be charged with Spiritual Vibration.

OUR CRAFTSMEN CAN CUSTOM DESIGN AN ALTAR FOR YOUR POOJA ROOM AS REQUIRED

NO PLYWOOD AND NO VARNISH  
HEAT, OIL AND WATER RESISTANT  
SPRAYED WITH HIGH QUALITY A.C. LAQUER  
MORE THAN 100 MODELS ON DISPLAY

THE PERFECT POOJA MANDIR FOR YOUR HOME

A HOME IS NOT COMPLETE WITHOUT A "DIVINE HOME"



Jaipur Gore Plaza  
Units 9 & 10  
8917 The Gore Road  
Brampton, ON

Tel: 647 887 3997

747 Flea Market  
Booths, 326,327,328

Tel: 416 999 3997

[www.divinehome.org](http://www.divinehome.org)

1845 Lawrence Ave East  
Scarborough, ON. M1R 2Y3

Tel: 647 435 0105

[divinehome@rogers.com](mailto:divinehome@rogers.com)

# வக்தா.tv

தமிழீழ தேசியத்தொலைக்காட்சியில் ஒளிபரப்பாகும்  
தாயக நிகழ்வுகள், செய்திகள், கலைப்படைப்புகள்,  
குறும்படங்கள், அரசியல்கண்ணோட்டம்,  
என்பவற்றை இணையத்தில் பார்த்திட

[www.vakthaa.tv](http://www.vakthaa.tv)

- PENS
- CLOCKS
- CALENDERS
- MEMOS
- MEASURING TAPES
- CELL PHONE STANDS
- FRIDGE MAGNETS
- B. CARD HOLDERS
- CORPORATE GIFTS
- SEASONAL GIFTS
- LASER ENGRAVING
- PAD PRINTING
- AND MORE.....

## One Stop for TROPHIES, AWARDS AND PROMOTIONAL PRODUCTS

2007ம் ஆண்டுக்கேன தமிழ்க் கலை சார்ந்த தொழில், வியாபார விருத்தி அன்பளிப்புப் பொருட்கள் (PROMOTIONAL PRODUCTS) கலை சார்ந்த நிறுவனங்களுக்கும் கலை நிகழ்வுகளுக்கும் சிறப்பு விலைகளில் கிடைக்கிறது.

புதிய அறிமுகம்

On high with your thoughts  
உயிரை எடுத்து உயிர்த்து



**PRO MAR**  
Awards & Promotions Ltd

[www.promarawards.com](http://www.promarawards.com) 416-291 2344

585 Middlefield Rd Unit # 3, Scarborough, ON., M1V 4Y5

மிகப் பெரியதும் மிக வித்தியாசமுமான வீட்டு, அலூவலக சூவர்களை அலங்கரிக்கும் வர்ணக் கலைப் பொருட்கள்

சிறப்புத் தெரிவுகளாகவும், குறைந்த எண்ணிக்கையிலும் இருக்குமதி செய்யப்பட்டிருப்பதால் உங்கள் தெரிவுகளுக்கு முந்தாங்கள்

**IN WHOLESALE PRICE FOR RETAIL**

**The Big choice**  
இலக்கண ஆராய்ச்சி ஓர் முயிய நெடு

80 Nasdane Rd Unit C-59 416-898 4846

# இது உங்கள் வாழ்க்கையை...

62ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

custody, Adoption, Bonding, Landed status and citizenship in Canada, Foreign travel, Volunteer Opportunities என்று பலவகைப் பட்ட வகையில் உங்களை இது பாதிக்கும்.

இவ்வாறு நீங்கள் ஒரு தடைவ செய்த குற்றம் (பலதடைவமாகவும் இருக்கலாம்), நூறு தடைவ உங்களை பாதிக்காமல் இருக்க சட்ட பூர்வமான ஒரு சேவை கண்டாவில் உள்ளது. அது தெரியாத காரணத்தால் தான் பதமநாதன் போன்றவர்கள் மறுபடி மறுபடி பாதிக்கப்படுகின்றார்கள்.

நீங்கள் செய்த கிரிமினல் குற்றத்திற்காக கண்டா அரசாங்கத்திடம் நீங்கள் மன்னிப்புக் கேட்டுக் கொள்ளலாம். உங்களது கோரிக்கை ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு உங்களுக்கு மன்னிப்பு வழங்கப்பட்டால் எந்த ஒரு பொலிஸ் அறிக்கையிலும் நீங்கள் செய்த குற்றம் குறிப்பிடப்படாது. அதனால் உங்களுடைய வேலை வாய்ப்பு, Child custody, Adoption, Bonding, Landed status and citizenship in Canada, Foreign travel, Volunteer Opportunities எதுவுமே பாதிக்கப்படாது.

இந்த வழிமுறை கண்டாவில் "PARDON" என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இது ஒரு சட்ட பூர்வமான வழிமுறை.

இது தொடர்பான விபரங்களை எவ்வாவது அறியவேண்டும் என்றால் முதலில் [http://www.npb-cnlc.gc.ca/pardon/service\\_e.htm](http://www.npb-cnlc.gc.ca/pardon/service_e.htm) என்ற இணையத் தளத்துக்கு செல்லுங்கள். அல்லது தொலைபேசி மூலம் விபரம் அறிய விரும்பினால் 1-800-874-2652 என்ற இலவச இலக்கத்தை அழையுங்கள். வயதுக்கு வரும் முன்னர் யாராவது கிரிமினல்

குற்றம் இழைத்திருந்தால் அது தானாகவே உரிய நேரத்தில் இல்லாமல் போய்விடும்.

வயதுக்கு வந்தவர்கள் மட்டுமே இந்த Pardon விண்ணப்பத்தை பூர்த்தி செய்து அனுப்ப வேண்டும். அதற்கும் சில விதிகள் இருப்பது அதை நீங்கள் நீதிமன்றத்தால் சிறைத் தண்டனை விதிக்கப் பட்டிருந்தால் அதை முன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் அனுபவித்து முடித்திருக்க வேண்டும்.

## நீங்கள் ஒரு தடைவ

### செய்த குற்றம்

### நூறு தடைவ

### உங்களை

### பாதிக்காமல் இருக்க

### சட்ட பூர்வமான

### ஒரு சேவை

### கண்டாவில் உள்ளது.

குறும், வழி முறைகளும் உள்ளன. அதை சரியான முறையில் பின்பற்றவேண்டும்.

**யார் இந்த Pardonக்காக விண்ணப்பிக்கலாம்?**

ஒருவர் தனது கிரிமினல் குற்றத்திற்கான தண்டனையை குறைந்த பட்சம் முன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் அனுபவித்து முடித்திருக்க வேண்டும்.

அதாவது நீங்கள் நீதிமன்றத்தால் சிறைத் தண்டனை விதிக்கப் பட்டிருந்தால் அதை முன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் அனுபவித்து முடித்திருக்க வேண்டும்.

நீதிமன்றம் உங்களுக்கு ஏதாவது அபராதம் விதித்திருந்தால் அதை நீங்கள் முன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் கட்டி முடித்திருக்க வேண்டும். அல்லது ஏதாவது நன்நடத்தைக்கு நீதிமன்றம் உத்தரவிட்டிருந்தால் அதுவும் முன்று வருடங்களுக்கு முன்னர் முடிந்திருக்க வேண்டும். (இவ்வாறு முடியா தவர்கள் அந்தக் காலம் முடிந்து முன்று வருடங்கள் காத்திருக்க வேண்டும்.)

### Pardon Application Steps

Pardon Application விண்ணப்பத்தை அனுப்புவதற்கு உங்களுக்கு பல வழிகள் உள்ளன. உங்களது வழக்கறிஞரிடம் செல்லலாம். அல்லது இதற்காக செயல்படும் நிறுவனங்களிடம் செல்லாம். ஆல்லது நீங்களே சுயமாக இந்த விண்ணப்பத்தை அனுப்பி வைக்கலாம். சுயமாக அனுப்புவதால் நீங்கள் சில டொலர்களை சேமிக்கலாம். சுயமாக ஒருவர் எவ்வாறு விண்ணப்பத்தை அனுப்பி வைப்பது தொடர்பாகவே இந்தக் கட்டுரை எழுதப்பட்டுள்ளது.

ஆனால் பணம் எவ்வளவு போனாலும் பரவாயில்லை என்று கருதுவார்கள் உடன் தங்களது வழக்கறிஞரை தொடர்பு கொள்ளலாம். அதே சமயம் தமது வழக்கறிஞரிடுக்கு தான் முன்னர் செய்த கிரிமினல் குற்றம் தெரிந்து விடக்கூடாது என்று கருதுவார்கள் இதற்கு என்று உள்ள ஏஜென்சிகளிடம் செல்லாம். இந்த ஏஜென்சிகளும் Pardon

Application தொடர்பாக அனுபவம் உடையவர்களே.

இந்தக் கட்டுரையை படித்ததும் உணர்ச்சி வசப்பட்டு [http://www.npb-cnlc.gc.ca/pardon/service\\_e.htm](http://www.npb-cnlc.gc.ca/pardon/service_e.htm) என்ற இணையத்தளத்துக்குச் சென்று அந்த விபரங்களை பார்ப்பிகள் என்பது தெரியும். ஆனால் அந்த இணையத்தளத்தில் உள்ள Pardon Application விண்ணப்பத்தை தயவு செய்து நிரப்பி விடாதீர்கள்.

ஏன் என்றால் அந்த விண்ணப்பத்தை நீங்கள் நிரப்பிய திகதியில் இருந்து ஒரு வருட காலத்தில் அந்த விண்ணப்பப் படிவம் காலாவதியாகி விடும். ஆனால் இந்த Pardonக்கு நீங்கள் முயற்சி செய்து அதற்கு முடிவு கிடைக்க ஒரு வருடத்திற்கும் மேலாகச் செல்லாம். எனவே நீங்கள் நிரப்பிய விண்ணப்பப் படிவம் காலாவதியாகிவிடும். அதன் பிறகு நீங்கள் மீண்டும் விண்ணப்பம் செய்ய வேண்டி வரும். இதனால் மீண்டும் ஒரு வருடம் காத்திருக்க வேண்டிவரும். எனவே கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள விடயத்தை கவனமாக கருத்தில் எடுத்து அதன் படி செய்யவும்.

### முதல் நடவடிக்கை

இந்த Pardon applicationக்கு விண்ணப்பிக்க நீங்கள் விரும்பினால் முதலில் நீங்கள் உங்கள் கையே கையை எடுத்து

**Civil Fingerprint Screening Services  
Royal Canadian Mounted Police**

72ம் பக்கம் பார்க்க...

Connectiong tutors & students in the GTA

# BRILLIANT TUTOR @ YOUR HOME INC.

தமிழ் மாணவர்களின் நலன் கருதி வைர்களின் வீடுகளுக்கு சென்று

பாடங்களை ஒன்றாரியோ பாடத்திட்டத்திற்கு அமைய கற்பித்து வருகின்றோம்.

- SCIENCE
- CHEMISTRY
- PHYSICS
- BIOLOGY

- MATH
- CALCULUS
- ALGEBRA & GEOMETRY

- DATA MANAGEMENT
- ENGLISH
- FRENCH

**Call Kuna Today**

Tel: 416-291-4684, 905-507-8470,  
647-295-5862, Fax: 416.264.6306

E-mail: info@brillianttutor.com

We will visit your home

JK to GRADE 8  
\$80<sup>00</sup>/MONTH

1 ON 1 OR GROUP

9 to University 2nd Year  
\$90<sup>00</sup>/MONTH

Over 100  
Tutors

Over 1500  
Students



79 Eastvale Drive, Markham, ON, L3S 4R9

Markham, Scarborough, Mississauga, Toronto, Etobicoke, Brampton, North York, East York, Richmond Hill, Ajax, Malton, New Market, Vaughan

# A1 TOP QUALITY FLORIST



உங்களின் மங்களகரமான வைபவங்களுக்கு  
தேவையான பொருட்களுக்கும் நாடோங்கள்

**பிள்ளை 416-269-5522**

2871 Lawrence Ave. East, Scarborough, Ontario M1P 2S8

# A1 TOP QUALITY FLORIST

## Funeral Services



**Floral Arrangement for Funeral Needs**

**பிள்ளை 416-269-5522**

2871 Lawrence Ave. East, Scarborough, Ontario M1P 2S8

# செலவைக் குறைக்க சில வழிகள்



மஞ்சுஸா  
ராஜவிநங்கம்  
manju@thaiveedu.com

## பெயர்ப்பட்டியல்

ஒரு பெயர்ப்பட்டியலுடன் நீங்கள் கடைக்குப் போகாவிட்டால், பணத்தை அனாவசியாக வாரியிறைக்க நேரிடும். பட்டியலிடும் போது, வீட்டில் என்ன இல்லை என்பதை அதனதன் வழமையான இடத்தை அவதானித்து உறுதிப்படுத்தி, வாங்க வேண்டிய சாமான்களின் பட்டியலைத் தயாரிப்பது நல்லது.

## உணவுத் தீர்மானம்

எதை எதை எந்த நாள் சாப்பிடுவது என்பதை முதலிலேயே தீர்மானிக்க வேண்டும். அதன்படி, இரண்டு கிழமைகளுக்கொருமுறை, அவற்றைச் சமைக்கத் தேவையான பொருட்களை வாங்கச் செல்லலாம்.

**பசியென்றால் தவறான நேரம்**  
உங்களுக்குப் பசிக்கும் தறுவாயில் காய்கறி வாங்கும் வேலைக்குப் போகவேண்டாம். அந்நேரத்தில் போனால், கண்டதையும் வாங்கச் சொல்லும். செலவும் உங்களையாயியாமலே ஏற்கிடும். ஆகவே உணவை அருந்திவிட்டு கடைக்குப் புறப்படுங்கள். பெயர்ப்பட்டியலுடனேயே உங்கள் செலவும் கட்டுப்படும்.

## செலவின் அளவு

எவ்வளவு செலவழிக்க வேண்டிவரும் என்று அண்ணாவாகத் திட்டமிட்டு அந்த வட்டத் துக்குள்ளேயே நின்று கொள்ளுங்கள். இது தெரியாவிட்டால், காச எகிறிவிடும்.

## கணக்கிடல்

குறிப்பாக, பொருட்களைப் பார்த்து ஒரு கணக்கைப் போட்டுப் பாருங்கள். நீங்கள் உங்கள் செலவுத் திட்டத்தைத் தாண்டும் போல் உங்கள் வாங்கும்முறை இருந்தால், முக்கியமில்லாத, எந்தப் பொருளை அந்தத் தடவைக்கு மட்டும் தவிர்க்கலாம் என்று பாருங்கள். ஒரு பொருள் 1.85 டொலர் என்றால், சரி, அதை ஒரு 2 டொலர் என்று கணக்கிடுவதன் மூலம், மற்றைய சில பொருட்களையும் இதன்மூலம் கணக்கிட்டு, உங்கள் விலைப்பட்டியலுக்குள் ஒத்து வருகிறதா என்று குத்துமதிப்பாகக் கணக்கிட்டுக் கொள்ள முடியும்.

## எழுதும் சீட்டு

பட்டியலைப் போடக்கூடிய ஒரு சின்னப் புத்தகச் சீட்டை உங்கள் குளிர்சாதனப் பெட்டிக்கருகிலேயே வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அந்நேரம், என்ன பொருள் முடிவைடைகிறதோ, அதை மனதில் தனியே பதிய வைத்துக் கொள்ளாமல், உடனடியாக அந்தத் துண்டில் எழுதப் பழகிக் கொள்ளுங்கள். முட்டை மட்டும் இல்லையே என்று, கடைக்கு ஒடும் தொல்லைகள் இல்லை.

## அலமாரித்தட்டுப் பொருட்கள்

அலமாரித் தட்டுக்களில் வழமையாக வைக்கும் பொருட்கள் என்ன என்பதைப் பட்டியலிட்டு, அந்தக் கதவுகளிலேயே உட்புறமாக ஓட்டிவிடுங்கள். இது எத்தனை, அது எத்தனை என்பதையும் அதன் பக்கத்திலேயே எழுதுங்கள். பின்னர் ஒன்றைப் பாவிக்க எடுக்கும்போது, அதில் மாற்றத்தை எழுதி விட்டால், முடியும் தறுவாயில் பட்டியலைப் போட இலகுவாக இருக்கும்.

## அதிரடி உணவுகள்

ஸ்பகேட்டி, மற்றும் மசாலா சேர்த்த அதிரடி உணவுகளை இலகுவாக எடுக்கக் கூடிய மாதிரி வைத்துவிட்டால், அவைகளை சில வேளைகளில், உடல் அயர்வாக இருக்கும் நாட்களில், சடுகியாகச் சமைத்து உண்ணக் கூடியதாக இருக்கும். அதிக சரக்குச் சாமான்களும் இதில் நாம் பயன்படுத்த

தேவையில்லை.

## தொகையாக வாங்குதல்

இரண்டு மாதத்திற்குத் தேவையான சில பொருட்களை வாங்குவதற்கு உங்கள் பொருளாதாரம் இடம் கொடுத்தால், நிச்சயமாய் அவற்றை வாங்கிப் பின்னால் தேவைக்குப் பதுக்கி வையுங்கள். பொருட்கள் காலாவதியாகும் தேதியைக் குறித்துக் கொள்ளுங்கள். பாவிக்காமலே, நிறைய வாங்கி வைத்துப் பின், பழுதடைந்து போவதால் எந்த ஆதாயமும் இல்லை.

“

## துணிகளால் தயாரிக்கப்பட்ட பைகளை

### நீங்கள் பயன்படுத்தப் பழகிக் கொள்ளுங்கள்.

### நீண்டகாலம் பாவிப்பதோடு சுற்றுச் சூழல்

### பாதுகாப்பிற்கும் உங்களால் முடிந்ததைச் செய்த

### மனத்திருப்தி உங்களுக்கு இருக்கும்.

”

## பதப்படுத்திய காய்கறி

புத்தம்புது காய்களுக்கு இணையேது? ஆனாலும், வீட்டில் அவசரத்திற்கு இவற்றை வாங்கி வைத்துப் பயன்படுத்தினால் தப்பில்லை. அதுவும் உறைகுளிர் சாதனப் பெட்டியில் வைப்பதால், இவ்வகைக் காய்கறிகள் கொடுக்க அதிக வாய்ப்பில்லை.

## மாமிசக் குறைப்பு

உணவில் சேர்க்கும் மாமிசத்தின் அளவைக் குறைத்துக் கொண்டு, காய்கறிகளை அதிகமாகச் சேருங்கள். மாமிசம் ஓரளவு விலையென்பது போக, அதனால் உடலுக்கும் தற்போது கேடுகளே விலை.

## உணவுப்பொட்டலம்

பதப்படுத்தப் பட்ட உணவுகளை சமயத்தில் வாங்கினாலும், அவை பணத்தைக் கொள்ளையடிக்கின்றன. வேலை மற்றும் பள்ளி செல்லும்போது கொண்டு செல்ல, அதே பொருட்களைப் பெரிய அளவில் வாங்கி, ஒவ்வொரு நாளும் ஒரு சிறு பையில் உங்களுக்குத் தேவையானதை கொண்டு செல்வதால், வெளியில் வாங்கிச் சாப்பிடும் செலவும் மிச்சம்.

## சமைத்துப் பதப்படுத்தல்

ஒரு ஞாயிற்றுக் கிழமையைத் தேர்ந்தெடுத்து, குளிர்சாதனப் பெட்டியில் ஒரு கிழமைக்கு வைக்கக் கூடிய பதார்த்தங்களை எல்லாம் ஓரேயடியாகத் தயாரித்து வைத்துவிட்டால், நேரம் மிச்சம். ஸ்பேக்ட்டி போன்றவை ஒரு கிழமைக்கு மேல் கூட பதனப்பெட்டியில் வைத்திருந்தால் கெட்டுப் போகது.

## தீர்ந்து போகும் பொருட்கள்

Batteries, Toilet papers, light bulbs போன்றவை உடன் தீர்ந்து போகக் கூடிய வை. விஷேட விலைக்கழிவு கொடுக்கும் போது, அல்லது தொகையாக இவற்றை வாங்கி வைத்துவிட்டால், விட்டது தொல்லை. கடைக்குப் போகும்முன்னர், இவைகள் வீட்டில் தீர்ந்து விட்டதா என்று முன்கூடியே உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்.

## பாத்திரப் பாவனை

Crockpot என்று சொல்லப்படும் பாத்திரத்தில் காலையில் வேளைக்குப் போகும் மற்றும் இதர காய்கறி, மாமிச வகைகளைப் போட்டுவிட்டு போனால்,

மாலையில் ஆழுதலாக சமைக்கப்பட்டிருக்கும். ஒரு மாறுதலுக்காகவும், சமையல் தொல்லை அல்லாத ஒரு நாள் இரவிலும் இந்த உணவைச் சுடச்சுடச் சாப்பிடலாம். மிகவும் சைவயாகவும் இருக்கும்.

## விஷேடவிலைச் சீட்டுக்கள்

இவைகள் ஒவ்வொரு நாளும் ஒரு கடையையாவது சார்ந்து வீடுகளுக்குப் போடப் படும். சிரமம் பார்க்காமல், இவைகளைக் கட்டும் தீட்டுப்படப் படவில்லையா? பட்டியலில் உள்ள சிலவற்றை மறந்து விட்டார்களா? அடிக்கடி வெளியில் போய் வாங்கும் பொருட்களைத் தொகையாக வாங்கிப் பழுகுங்கள்.

கிழமையில் ஒருநாள் போல, கடைக்குப் போய் தேவையானவற்றை வாங்கி வாருங்கள். இருந்தும், தொட்டுத் தொட்டு அடிக்கடி கடைக்கு ஒடு வேண்டியிருந்தால், சிந்தியுங்கள். உங்கள் பட்டியல் சரியாகத் திட்டமிடப் படவில்லையா? பட்டியலில் உள்ள சிலவற்றை மறந்து விட்டார்களா? அடிக்கடி வெளியில் போய் வாங்கும் பொருட்களைத் தொகையாக வாங்கிப் பழுகுங்கள்.

## சீரியல்

சீரியல் எனப்படும் காலை உணவு வகைகள் இனிப்பாய் இல்லாதிருப்பது நல்லது. பணம் கூட என்பது மட்டுமல்ல, கொடுத்த பணத்திற்கு சரியான ஊட்டம் கிடையாது. அதைவிட, இனிப்பில்லாத சீரியல் வகைகளை வாங்கி பழுங்களை நீங்கள் அதில் சேர்த்துச் சாப்பிடலாம்.

## பணியாளர் மேல் ஒரு கண்

சிலவேளை கணக்குப் போடுவெட்டால், உங்களுக்குத் தான் காக விரயம். அவர்கள் வேலை மேல் ஒரு கண் வைத்துக் கொள்ளுங்கள்.

## மலிவுவ





# தகவல் வகை

**House For Sale****Rough River / Sheppard**

4 bedroom upgrade 2600 sq feet  
Rasalingam: 905-509-7493, 416-388-1549

**Mccowan / Finch**

2 bedroom condo for sale  
Thavam: 416-293-5176, 416-903-5176

**ROOMS / BASEMENT RENT****Morningside / old finch**

2 Basements  
Thurai : 647-282-7689, 647-200-4112

**Birchmount / St.clair**

2 bedroom basement for rent  
2/3 people \$650, Rani: 416-269-8264

**Eglinton / Kennedy**

Basement – 2 bedroom / தனிவழி  
Kumar: 416-820-3116

**Brampton Airport/Queen**

2 bedroom வீட்டின் மேல் தளத்தில்  
Mathy: 905-915-1678

**McCowan / Lawrence**

2 bedroom basement near all the facilities  
தனிவழி, Selvy: 416-439-6987

**Morningside / Sheppard**

Basement  
Anusha: 416-724-7874

**Morningside / Mclewin**

1 bedroom basement தனிவழி  
Selvy: 416-287-1236

**McCowan / Lawrence**

2 bedroom basement near all the facilities  
தனிவழி, Selvy: 416-439-6987

**Morningside / Sheppard**

Basement  
Anusha: 416-724-7874

**Mccowan / Finch**

2 bedroom condo for sale  
Thavam: 416-293-5176, 416-903-5176

**Morningside / Mclewin**

1 bedroom basement தனிவழி  
Selvy: 416-287-1236

**Sc.Golf / Lawrence**

1 bedroom basement 647-284-8494

**Jane / Finch**

1 room for rent in a house  
Helen: 416-745-0283

**Markham / ellesmere**

2 bedroom basement rent  
416-430-0455

**Lawrence / mccowan**

1 bedroom for rent  
(பெண்கள், முதியோர்)  
Sutha: 416-901-7151

**Others****Plants for sale**

கறிவேப்பிலை, பப்பாமரம்  
647-405-9116, 905-201-9116

**Tutour**

Islington / Finch  
Math, Science, English  
Grade 1 – Grade 12  
Leela: 647-343-4223

**Bunk bed**

1 Single bed  
Rohini: 647-341-5564  
416-720-8709

**Day care**

Thursday / Friday (Markham / Burok)  
2.45 – 5.00 Day care  
Ranjan: 647-801-5501

**Day care**

Painting, tables, hardwood  
Tharan: 416-994-9612

**தையல் machine**

Tuition – Morningside and Oldfinch  
Grade SK to Grade 5 647-219-6841

தையல் machine (new)  
647-302-6734

முடப்பட்ட Restaurant பொருட்கள்  
விற்பனைக்குண்டு  
Saroja: 416-286-4928

**Pizza Store**

Islington and Finch  
Pizza Store needs delivery people  
Karthik: 416-744-3025

**Pizza Store**

Pizza Hut 1 person needs  
416-917-8336



கனமிழுத் தமிழ் வானோலி

416 264 8798

**Pizza Store**

Danforth & Pharmacy பகுதியில்  
இயங்கிவரும்  
Pizza நிறுவனம் ஒன்றில் வேலை  
செய்வதற்கு  
ஆட்கள் தேவை

416.875.6869

**AUTO****1997 Toyota Corolla**

160 KM Green,  
Rajan: 416-716-2975

**95 Honda Accord**

Auto, Mp3, A/C 220 Km, \$2250  
யோகராஜா: 416-451-6895

**2004 4 Runner Toyata**

60Km Jeep  
Kumar: 416-707-0851, 905-471-9631

**Brimley / Lawrence**

2 B/R Basement,  
Separate entrance (தனிவழி)  
Near all facilities

Jeya  
416 439 6987

# 2 ச்கார் முகவர் சொல்ல இந் முதன்மை முதலே



\$329,000  
Midland/Sheppard  
3 BR, 3 BA. Desirable Location Short Walk To The Pacific Mall & Schools. Updated Master Suite W/ Neutral Decor. Study Installed Porch Enclosure. Open Concept And More In Condition.



\$339,000  
Midland Rd./Sheppard Ave  
3 BR, 3 BA.  
Well Maintained Home W/ Neutral Decor. Study Installed Porch Enclosure. Open Concept And More In Condition.



\$339,900  
Midland/Sheppard  
3 BR, 2 BA. Desirable Area. Approximately 11 Years Old. Well Maintained. Large Enclosed Front Porch, Walkway To Den/Living.



\$389,900  
Birchmount/ Elgin  
3 BR, 3 BA. Gorgeous 2,000 Sq Ft. 4 Bedroom Home Situated On A Premium Lot. 4 Car Driveway. Steps To One Park. Star® Hardwood Vinyl. Efficient Windows. New Roof-1 Year.



\$398,800  
McCowan And Denison  
4+2 BR, 4+1 BA. Spacious Main Floor With Kitchen And Sep/Bkt. Main Floor-Newer Glemming Strip Hardwood And Laminate.



\$399,800  
Markham / Denison  
3+2BR, 4+1B. Fully Upgraded Home. Insulated, SS Kitchen W/Granite Countertop, Ceramic Backplash. Upgraded.



\$469,900  
Markham Rd/S. 14th  
4BR, 3BA. Beautifully Decorated. Def Must Be Seen. 2715 Sq Ft. Two Master Bedrooms With Ensuite, Each Has His & Hers Closets. Flexible.



\$549,800  
9th Line / 14th Ave  
4 BR, 4 BA. Immaculate Huge 2 Year Old Ashta Home Approx 3100 Sq. Ft. W/ 3rd Cathedral Ceiling In The Living Room And Library. Floor Upgraded.



\$599,000  
14th Avenue/9th Line  
5 BR, 4+1 BA. Stuning Green Park True Model Home - 3350 Approx Sq Ft. 15 Thousand In Total Upgrades. All Done By Builder. High Ceiling. Custom Built.



\$339,900  
Ellerslie / Weston  
3 BR, 2 BA. Close To Shopping Town Centre. Many Recent Upgrades For You. Just Move In And Enjoy Summer Gatherings In Your Backyard Beside The Pool.

**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

**சொக்கலிங்கம் பிரபாகரன்**  
**Sockalingam Prabaharan**

3321 McNicoll Ave  
Toronto, Ont., M1V 5B3  
Bus: 416•291•3000  
Fax: 416•298•9963

**Direct: 416•522•3314**

# வீடு வாங்கி விற்பதற்கு எப்படியான Neighbourhoodஐத் தெரிவு செய்யலாம்.

வீடு வாங்கி விற்பது என்பது, வீட்டைச் சரியான விலைக்கு வாங்கிய பின்பு அதற்குத் தேவையான இடங்களில் திருத் தங்களைச் செய்வதால் அந்த வீட்டின் பெறுமதியை அதிகரிக்கச் செய்யலாம். சில வேளைகளில் வீட்டின் விலை அதிகரிப்பதாலும், வீடு வாங்கி விற்கும்போது அதன் பெறுமதியும் அதிகரிக்கலாம். அப்படியான நிலையில் நாம் profit எடுக்க எத்தனிப்பது ஒரு investor என்னும் நிலையில் இருந்து, வீடுகள் வாங்கிய பின்பு பெறுமதி கூடும் என எதிர்பார்த்து இருக்கும் Speculator என்னும் நிலைக்குத் தள்ளும் நிலை ஏற்படும். ஆகவே நாம் சரியான investorஆக வருவதற்கு ஆறு வீதமான Neighbourhood targeting criteriaஐத் தெரிந்து கொள்வது நல்லது.

முதலாவதாக Investment House ஆகத் தெரிந்து எடுக்கப்படும் இடம் உங்களது வீட்டிற்குக் கிட்டவாக இருப்பது நல்லது. காரணம், ஒரே Investment House உடன் வேலை செய்யும் போது regularஆகச் சென்று Investment வீட்டைப் பார்த்துக் கொள்ளுதல் வேண்டும். அப்படி இல்லாது விட்டால் உங்களிடம் தேவையான நேரம் இருந்தால் தார் இடத்திற்குப் போய் வரக் கூடியதாக இருத்தல் வேண்டும்.

அடுத்தாக விலை கூடிய வீட்டை Flip செய்யும்போது கூடிய லாபம் வருவதற்குச் சந்தர்ப்பங்கள் உண்டு. இருந்தாலும் விலை கூடிய வீட்டிற்கு கூடிய பணம் Investment செய்ய வேண்டி இருக்கும். அதே நேரத்தில், நீங்கள் திருத்தம் செய்து கொண்டு

இருக்கும் வீட்டிற்கு taxes, insurance, interest payments அத்துடன் வீட்டை வைத்துப் பராமரிப்பதற்குத் தேவையான செலவையும் உள்ளடக்க வேண்டி இருக்கும். ஆகவே வீட்டை வாங்கி விற்பதோடு கூடிய காலம் வீட்டை வைத்திருக்காது, திருத்தி உடனே விற்பது, வீடு வாங்கி விற்கும் செலவைக் குறைத்துக் கொள்ளும்.

எனவும் பார்த்தல் நல்லது.

நான்காவதாக, வீட்டின் வயது கூடுதலாக இருந்தால் அதைத் திருத்தி எடுப்பதற்குக் கூடிய செலவாகும். அதே நேரத்தில் கூடிய வயதுடைய வீடு உள்ள இடத்தில், கூடுதலான Equity இருக்கும். அப்படியாயின் வீட்டு உரிமையாளர்கள் வீட்டைக்



கும். அதாவது அந்த இடத்தில் மக்கள் கூடுதலாக வசிப்பதற்கு விரும்பக் கூடிய இடமாக இருத்தல் வேண்டும்.

ஆறாவதாக, பாதுகாப்பு உள்ள neighbourhoodஆக இருத்தல் வேண்டும். பாதுகாப்பு இல்லாத இடத்தில் கூடுதலாக மக்கள் வீடு வாங்க விரும்ப மாட்டார்கள். ஆகவே அவ்விடத்தில் crime rate குறை வாக இருத்தல் investment இற்க நல்லது.



ஆகவே ஒரு வீட்டைத் தெரிவு செய்யும் போது, reputation உள்ள இடமாகவும், வீட்டினை சுற்றி பகுதிகளை, நல்லாக வைத்துள்ள இடமாகவும், குறைந்த Crime rate உள்ள இடமாகவும், பாடசாலைகள், கடைகள், போக்குவரத்து, business centres அத்துடன் park இருக்கும் இடமாக இருப்பது வீடு விற்பனைக்கு உதவியாக இருக்கும். ஆகவே ஒரு வீட்டை வாங்கி அதைத் திருத்தி விற்கும் நோக்கமாக இருந்தால் பல விதமான நன்மைகள், தீமைகளைச் சரியாக ஆராய்ந்து, தேவையான வீட்டின் பகுதிக்கு செலவு செய்து குறுகிய காலத்தில் விற்பனைக்கு விடுவதால், நீங்கள் வாங்கிய வீட்டை, ஸாப்திற்கு விற்பதற்கு உதவியாக இருக்கும்.

ஜந்தாவதாக, வீடு அமைந்துள்ள இடமா



## N.K.S

Drapery & Blinds Fabric LTD

**தீற்மையான  
சேவையால் பல  
விருதுகளை பெற்ற  
நிறுவனம்**

உங்கள் வீட்டுக்குனுத் தேவையான சகலவித யண்ணல் தீரை வகைகளையும், கேட்டின் துணி வகைகளையும் மிகவும் மலிவான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள அழையுங்கள்.

**கேதா நடராஜா**  
**416.321.6420**

**Ketha Nadarajah**  
(President)  
**Tel: 416.321.6420, 905.944.0218**  
Fax: 416.321.2217  
[www.nksdrapery.ca](http://www.nksdrapery.ca)

Drapery & Blinds Fabric Ltd., 210 Silver Star Blvd., Unit #825, Scarborough, ON M1V 5J9

## வீடு வாங்க விற்க

**Sutton**

**Alen Sivasambu**

Sales Representative

**Please Call Alen :**  
**905-822-5000**

Fax: 905-822-5617



[alen@sutton.com](mailto:alen@sutton.com)



கலைஞர் துவியி கலைஞர்கள் கலை  
RR CREATION  
பின்னணியூடன் வழங்கும்

கலைவெந்தன்  
கலைப்பிரவீந்திரன்



நவாசத் தாராக  
சூபி யோகதாசனின்

திரு. திருமதி காசிநாதர் சுப்புலக்ஷ்மி அரங்கில்

# குலச்செல்லாறு

OCT  
04  
2008

## DRAMA FESTIVAL

- \* 100 நபர்களுக்கு குலுக்கல் முறையில் அதிர்ச்சிட பரிசாக TamilStar Radio வழங்கப்படும்
- \* மேலும் முதல் வரும் 500 நபர்களுக்கு நாஜில் என்.எஸ். முகக்கிரீம் இலவசமாக வழங்கப்படும்.

முக்கிய  
அறிவுப்பு

**KULA SELLATHURAI**  
Wealth Advisor  
416-296-0055

**ScotiaMcLeod**

**RE/MAX**  
Nilani Ravindran  
Sales Representative  
Cell: 647-836-6502  
4010 Midland Road, Unit 401  
Toronto, Ontario M1B 4C9  
Office: 416-295-1100  
Fax: 416-295-8700  
www.remaxcanada.ca

**STANDARD**  
MORTGAGES INC.  
Raj S  
Broker / Owner  
416.993.2638

**invis**  
Wimal Navaratnam  
Mortgage Specialist  
(416) 606-6264

**TOYOTA**  
**SHAN MANOJKUMAR**  
Pre-Owned Sales & Leasing Consultant  
**416-953-6485**

Uthayan Newspaper  
Canada's No.1 Tamil Newspaper  
(416) 752-1524

குலா செல்லத்துரையின் \*  
ஆதரவில் கணபதி ரவீந்திரனின் \*

DNA

நிலானி-வாணியின் \*  
ஆதரவில் கணபதி ரவீந்திரனின் \*

POWER  
OF  
VALUES

**MEGA**  
Financial Group  
Vany Jegannathan  
Financial Advisor  
Direct: (416) 675-7436  
Office: (416) 293-5509  
Fax: (416) 293-6409  
Email: vany@megafinancial.ca  
Web: www.megafinancial.ca  
P.O. Box 4108 Finch Ave. E,  
Scarborough, ON, M1S 5H6

ஸ்ராண்ட் மோகேஜ் ராஜ் \*  
ஆதரவில் சாந்தி நாதனின் \*

உன்னையே  
நீ அறிவாய்

விமல் நவரத்தினைத்தின் \*  
ஆதரவில் விக்னேஸ்வரா கலைவாணி  
நாடக மன்றம் பெருமையுடன் வழங்கும் \*

பருவத்தே  
பயிர் செய்

சான் மனோஜ் குமாரின் \*  
ஆதரவில் கோதை அமுதனின் \*

நாடகம்

உதயன் பத்திரிகை \*  
ஆதரவில் கதிர் துரைசிங்கத்தின் \*

நாடும்  
நடப்பும்

**WINSTON CHURCHILL C.I.**  
2239 Lawrence Ave. East  
(Kennedy & Lawrence)  
Scarborough, ON.

Saturday, October 4, 2008 at 5:30pm

மேலதிக விபரங்களுக்கு:

**416-898-RAVI (7284)**

**416-670-6522**

# இது உங்கள் வாழ்க்கை...

65ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

P.O. Box 8885

Ottawa

ON K1G 3M8

(613) 9986362

என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

இவ்வாறு உங்கள் கைரேகையை எடுக்க நீங்கள் செல்ல வேண்டிய இடம் பல உள்ளன. அவற்றில் ரொறங்டோவில் உள்ள சில இடங்களைப் பற்றி நான் உங்களுக்குச் சொல்லலாம்.

உங்களுக்கு அன்மையில் உள்ள பொலிஸ் நிலையத்தில் தொடர்பு கொண்டு நீங்கள் Pardon applicationக்கு விண்ணப்பிக்க உள்ளதாக கூறினால் அவர்களும் இந்த இடங்களைப் பற்றி உங்களுக்குத் தெரிவிப் பார்கள்.

நீங்கள் செல்லக்கூடிய சில இடங்களின் விலாசங்கள் இதோ:

15 Toronto Street

(King & Yonge)

Suite 302

Toronto, ON

M5C 2E3

Tel: 416-3639072

885 Progress Ave  
(Markham & Progress)

Suite 217

Scarborough, ON

M1H 3G3

Tel: 416-438 2052

6200 Dixie Road  
(Dixie & Meyer side)

Suite 109  
Mississauga, ON  
L5T 1A 6  
Tel: 905-564 7210

இந்த இடங்களுக்கு நீங்கள் சென்றால் அவர்கள் உங்களது கைரேகையை எடுத்து உங்கள் கையில் ஒப்படைப்பார்கள். அதற்காக நீங்கள் அவர்களுக்கு பணம் செலுத்த வேண்டும்.

பின்னர் இந்த கைரேகையை நீங்கள் Civil Fingerprint Screening Services Royal Canadian Mounted Police P.O. Box 8885

Ottawa  
ON K1G 3M8  
(613) 9986362

என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்ப வேண்டும். கைரேகை மட்டும் நீங்கள் அனுப்பி வைத்தால் போதாது. அத்தோடு நீங்கள் \$ 25க்கு உரிய மணியோடர், அல்லது certified cheque அல்லது Bank draftஐ அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

## இரண்டாவது நடவடிக்கை

இரண்டாவது நடவடிக்கையை மேற்கொள்ள முன்னர் நீங்கள் Civil Fingerprint Screening Servicesஇன் பதிலை எதிர்பார்த்து இருந்து வேண்டும். அவர்களிடம் இருந்து பதில் வர ஆறு மாத காலம் ஆகலாம்.

எப்போது நீங்கள் Civil Fingerprint Screening Servicesஇன் பதிலை பெற்றுக் கொள்ளுகின்றீர்களோ அதன் பின்னரே இரண்டாவது நடவடிக்கையில் ஈடுபடலாம்.

உங்களுக்கு Civil Fingerprint Screening Servicesல் இருந்து கடிதம் வந்ததின் பின்னர் அந்தக் கடிதத்தை எடுத்துக் கொண்டு

Toronto Police Service (40 College Street, Toronto, ON)க்கு சென்று அடுத்த நடவடிக்கையில் ஈடு படவேண்டும்.

அவர்களிடம் நீங்கள் Pardon Applicationக்கு விண்ணப்பிப்பதற்காக வந்துள்ளதாக குறிப்பிட்டு Civil Fingerprint Screening Servicesல் இருந்து வந்த கடிதத்தையும், உங்களின் அடையாளத்திற்காக இரண்டு ஆதாரங்களையும் காட்டினால் (உதாரணம்: கடவுச் சீட்டு, ரைவர் லைசன்ஸ், சிட்டிசன் காட், அடையாள அட்டை இலக்கம்) அவர்கள் உங்கள் விண்ணப்பத்தை ஏற்றுக்கொள்வார்கள். இந்த சேவைக்காக அவர்களுக்கும் நீங்கள் பணம் செலுத்த வேண்டும்.

அவர்களிடம் இருந்து பதில் வர உங்களுக்கு சுமார் இரண்டு மாத காலநேரம் ஏற்படலாம்.



## வேலைவய்ப்பு

காப்புறுதிப் பிரிவில், டெலிமார்க்கட்டர்களாக (Telemarketer) வேலை செய்வதற்கு, பகுதிநேரமாகவோ அல்லது முழுநேரமாகவோ விண்ணப்பிக்கலாம்.

சம்பளம் பேசித் தீர்க்கப்படும்.

அழையுங்கள்.

**தனா (416) 728-5772**

ISAIYARANGAM PROUDLY PRESENTS, RISING STAR  
**AATHIRAI SIVAPALAN**

The 21<sup>st</sup>  
**MUSIC HAS NO BOUNDARIES**

SEPTEMBER  
**14**  
2008  
6.30 PM

CENTENNIAL COLLEGE  
AUDITORIUM  
75 ASTONBEE AVE, SCARBOROUGH  
(WARDEN & EGLINTON)  
FOR MORE INFO: 647-999-3353  
905-201-2209 / 647-296-4760

BUY YOUR TICKETS ONLINE  
VISIT: [WWW.ISAIYARANGAM.COM](http://WWW.ISAIYARANGAM.COM)

## மூன்றாவது நடவடிக்கை

Toronto Police Service (40 College Street, Toronto, ON)ல் இருந்து பதில் வந்தும் அந்த விபரங்கள் அடங்கிய கடிதத்தையும், நீங்கள் கண்டாவில் வசிப்பதற்கான உரிய official and valid immigration documentationஐயும், அத்தோடு ஜம்பது டொலருக்கான காசோலை, அல்லது certified cheque, அல்லது Bank draftஐ Receiver General for Canada என்ற பெயரில் எடுத்து

## Clemency and Pardons Division

### National Parole Board

410 Laurier Avenue West, 5th Floor

Ottawa

ON K1A 0R1

என்ற விலாசத்துக்கு அனுப்ப வேண்டும்.

இந்த இடத்தில் இருந்து உங்களுக்கு பதில் வர சில மாதங்கள் ஆகலாம். அங்கிருந்து உங்களுக்கு மன்னிப்பு வழங்கி பதில் வந்தால் உங்களது கிரிமினால் தகவல்கள் எல்லாமே அழிக்கப்பட்டுவிடும்.

# S.P. IMPORTERS

## Furniture



அனைத்து தளபாடங்களும் மிக மிக மலிவு விலையில்

**NO PAYMENT INTEREST for 1 YEAR 416-266-3077**

கொள்வனவு விலையில்

## மலிவு விற்பனை



Posturepedic

**Special Sealy  
Mattress on SALE**



ஓரே பிளாசாவில் 4 தனிப்பெரும் ஸ்தாபனங்கள்...

2861 Lawrence Ave. East, Scarborough, ON M1P 2S8

**(Brimley & Lawrence சந்திப்பில்)**

இயற்கை மூலிகையின் உதவியுடன் உங்கள் கேசத்தை பராமரியுங்கள்!



## The Ervamatin Hair Lotion

**Provides effective and fast therapy for hair loss  
And its treatment ensures excellent therapeutic results.  
Recommended as a treatment for  
Hair loss, hair regeneration, dandruff, alopecia,  
Thin hair, baldness, fragile and dry hair.**



The **ERVAMATIN HAIR LOTION**<sup>TM</sup>

உங்கள் முடிவுத்திரவை தடுக்கவும் மீண்டும் தலையிருவாரவும் மிக உள்ளாறுகா நோழில் பிரிவிற்கு எவ்வாற்றின் முனிகை ஒட்டது! உலகிக்கந்தும் பல்லவயிரக்கணக்காளவரின் பாராட்டுதலைப் பெற்ற முனிகைத் தயாரிப்பு இப்பொது எவ்வாற்றின் காம்புவும் விடு க்கிறது.



## இயற்கை முலிகையிலான தலை முடி மை

இயற்கை மூலிகையான மருதாண்டி கொண்டு  
செய்யப்படும் இவ் ஸம உங்கள் தலை  
(முழுயையும் உள்கு பாரிச்சிடுக.)



**Tel: 416 264 8787**

[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)

## **2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)**

# specialize in

- Storage

**Free of charge for Loading  
& Unloading**

### • Cross Docking

- Pallets

Custom Pallets  
New & Used Pallets  
We also buy used Pallets

### • Moving

**Also Available  
24 ft Truck Rental With  
Driver \$145  
**Call Kiruba**  
**416-300-6458****



**11 years  
in Business**

# **CONTACT: MURALI**

## **416.569.4065**

89 Thournmount Dr., Unit 11&12, Scarborough, ON M1B 5V4  
Morningside/Sheppard - Next to Home Depot  
1 min. from Hwy401  
fax: 416 724 8417 e-mail: emk4u@hotmail.com

# காபனோர் ஒட்சைட் நச்சவாயு

வட அமெரிக்காவில், நாம் நமது தொன்னாறு சத வீதமான நேரத்தை வீட்டுக்குள்ளேயே கழிக்கின்றோம். அப்படி இருக்கின்ற போது, நாம் சுவாசிக்கின்ற, நமது வீட்டுக்குள் இருக்கின்ற காற்றின் தரத்தைப்பற்றி அறிந்திருக்கின்றோமா? அது சுத்தமான காற்றாகத்தான் இருக்கின்றதா?

வெளியில் உள்ள காற்றின் தரத்தைவிட வீட்டுக்குள் உள்ள காற்றுத்தான் தரம் மிகக் குறைந்தது என்று எச்சரிக்கப்பட்டுள்ளது. இவ்வாறு வீட்டுக்குள் உள்ள அதைக் காற்றில் CO என்று குறிப்பிடப்படும் காபனோர் ஒட்சைட்டும் (carbon monoxide) இருக்கின்றது. வருடாந்தம் பல நாடுபேர் இந்த காபனோர் ஒட்சைட்டினை சுவாசித்து இறந்து போகின்றார்கள். ஆயிரக்கணக்கானவர் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டு மருத்துவ உதவியை நாடவேண்டி ஏற்படுகின்றது.

காபனோர் ஒட்சைட்டு ஒரு நச்ச வாயு. இதற்கு நிறம், மணம் கிடையாது. எனவே இந்த நச்ச வாயுவின் அளவு நமது இருப்பிடங்களில் அதிகரிக்குமாயின் அதை உணர்ந்து கொள்ள முடியாது. (இதை அறிவுதற்காகவே வீடுகளில் காபனோர் ஒட்சைட் monitors வைக்கப்பட வேண்டும் என்று அறிவுறுத்தப்படுகின்றது).

சிறிய அளவு காபனோர் ஒட்சைட்டை ஒருவர் சுவாசித்தால் சுவாசிப்பதில் தடை ஏற்றும். இலேசாக வயிற்றைப் புரட்டும், அத்தோடு தலையிழியும் ஏற்படும். இந்த அறிகுறிகள் காய்ச்சல், மற்றும் சில வருத்தங்களின் அறிகுறிகளாயும் இருப்பதால் காபனோர் ஒட்சைட்டை நாம் சுவாசித்துள்ளோம் என்று நினைப்பதில்லை. அதிக அளவு காபனோர் ஒட்சைட்டை சுவாசிப்பது மரணத்திற்கு இட்டுச்செல்லும்.

உள்ள ஒட்சைடனை அடித்துத் துரத்திவிட்டு, ஒட்சைடன் இருக்க வேண்டிய இடத்தில் தான் சண்டித்தனமாக உட்கார்ந்து விடுகின்றது.



## குருதியைச்

### சென்றடைகின்ற

### காபனோர் ஒட்சைட்,

### குருதியில் உள்ள

### ஒட்சைடனை அடித்துத்

### துரத்திவிட்டு,

### ஒட்சைடன் இருக்க

### வேண்டிய இடத்தில்

### தான் சண்டித்தனமாக

### உட்கார்ந்து

### விடுகின்றது..

விட தாயின் வயிற்றில் உள்ள சிக் மிகக் கடுமையான பாதிப்புக்குள்ளாகும் என்று தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

காபனோர் ஒட்சைட்டினால் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டு அவசரசிகிட்சைகளின் பின்னால் அதிஸ்ட்வஸமாக ஒருவர் மீண்டு வந்தாலும், அவருக்கு சில உறுப்புகள் நிறந்தமாக பாதிப்பு அடைந்துவிடலாம். இந்த முக்கியமான உறுப்புகள் ஒட்சைடன் அதிக அளவில் தேவைப்படுகின்ற இடயமும், மூனையுமே ஆகும். இதன் பின் வாழ்க்கை துயரம் நிறைந்ததாயே அமைந்து விடும் என்று சொல்லவும் வேண்டுமா?

**எவ்வாறு இந்த நச்ச வாயு வீட்டுக்குள் வந்து சேர்க்கின்றது**

எரிக்கின்ற எல்லா இடங்களிலும் பக்க விளைபொருளாக காபனோர் ஒட்சைட் உருவாகின்றது. நீங்கள் குப்பையை எரித்தாலும் சரி விறகை எரித்தாலும் அல்லது சிகரட், ஓயில், GAS, மண்ணெண்ணென்று என்று எதை எரித்தாலும் இந்த காபனோர் ஒட்சைட் உருவாகின்றது.

எரிகின்ற போது ஒரு காபன் இரண்டு ஒட்சைட்டுடன் இணைந்து CO2 உருவாகின்றது. ஒரு சில காபன்களுக்கு ஒட்சைடன் பற்றாக்குறை ஏற்படும். இதனால் ஒரு காபன் ஒரு ஒட்சைட்டுடன் இணைந்து CO என்ற இந்த காபனோர் ஒட்சைட் உருவாகின்றது.

வட அமெரிக்காவில் நமது வீட்டுக்குள்ளேயே இவ்வாறு 'எரித்தல்' வேலையை செய்கின்ற பல உபகரணங்களை நமது தேவைக்காக வைத்துள்ளோம். Furnaces, ranges, oven, water heaters, dryers, fireplaces என்று இவற்றைச் சொல்லிக் கொண்டே போகலாம். இவை எரிகின்ற போது இவற்றிற்குத் தேவையான ஒட்சைடன் போதுமான அளவு செல்லாமல், ஏதாவது ஒரு காரணத்தால் தடைப்பட்டால் அங்கு பிரமாண்டமான அளவு காபனோர் ஒட்சைட் உருவாகிவிடுகின்றது. இந்நிலைமை பல மரணங்களுக்கும், பாதிப்புகளுக்கும் காரணமாகின்றது.

ஒரு மில்லியனுக்கு, 50ppm என்ற அளவில் காபனோர் ஒட்சைட் காற்றில் இருந்தால் அது பாதுகாப்பான நிலையாகும். 200 ppm இருந்தால் அந்தக் காற்றை 2-3 மணி நேரம் சுவாசிப்பவருக்கு தலையிட ஆரம்பமாகும். 400 ppm இருக்கின்றபோது இந்த தலையிட 1-2 மணிநேரத்திலேயே ஆரம்பமாகிவிடும். 800ppm இருக்கின்றபோது 45 நிமிடத்தில் வாந்தி ஏற்படும். இரண்டு மணிநேரத்தில் மரணம் நிகழுமாக.

**காபனோர் ஒட்சைட்டினால் ஒருவர் பாதிக்கப்பட்டுள்ளார் என்றால் என்ன செய்யலாம்?**

உடனடியாக அவரை அந்த இடத்தில் இருந்து அப்பறப்படுத்தி வெளிக்காற்று படும் இடத்திற்கு கொண்டு செல்லவேண்டும். அதே சமயம் எந்தவித தாமதம் இன்றி அவசர இலக்கமான 911 இலக்கத்திற்கு தகவல் கொடுக்க வேண்டும்.

வீட்டில் காபனோர் ஒட்சைட்டைடால் அபாயம் ஏற்படாமல் இருக்கு சில முன் கூடிய நடவடிக்கைகளை எடுப்பதுதான் சரியான வழியாக இருக்கும்.

காபனோர் ஒட்சைட்டை உருவாக்கக் கூடிய உபகரணங்களை Furnaces, water heaters என்பனவற்றை நல்ல நிலைமையில் இருக்கக் கூடியதாக பழுதுபார்த்துக் கொள்ள



நாம் சுவாசிக்கும் போது எம்மை அறியாமலே உட்செல்கின்ற காபனோர் ஒட்சைட் குருதியைச் சென்றடைகின்றது. குருதியில்

குழந்தைகள், முதியவர்கள், சுவாசப்பை மற்றும் இதய நோய் உள்ளவர்கள் மிக விரைவாக காபனோர் ஒட்சைட்டினால் பாதிக்கப்படுவார்கள். இவர்களை எல்லாம்

வேண்டும். தகுதிஉடைய ஒருவரைக் கொண்டு (Qualified technician) வருடாந்தம் இவற்றை inspect செய்து கொள்வது மிக நல்லது. காபனோர் ஒட்சைட் monitor வீட்டின் எல்லாத் தளத்திலும் பொருத்த வேண்டும். இதனால் காபனோர் ஒட்சைட்டின் அளவு வீட்டினுள் அதிகரிக்கத் தொடங்கியதுமே மணி (alarms) அடித்து நம்மை எச்சரிக்கை செய்து விடும்.

பூட்டிய காராஜ் இனுள் காரை இயங்கு நிலையில் வைத்திருக்கக் கூடாது. காரில் இருந்து பெருமாவு காபனோர் ஒட்சைட் உருவாகும். அன்மையில் ஒரு தாயும், மகனும் தமது வீட்டில் இறந்து போய் கிடந்தது கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. மகன் தனது காரின் இயந்திரத்தின் இயக்கத்தை நிறுத்தாது, integral garage door நிறுத்தியிருந்தார். இந்தக் காரில் இருந்து வந்த காபனோர் ஒட்சைட்டினாலேயே இவர்கள் இருவரும் இறந்து போயிருந்தனர்.



**தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம்.**  
விமர்சனங்கள் எம்மை ஒரு ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுக்கொண்டு வரும்.

**E-mail:thaiveedu@gmail.com**  
**Fax: 416-849-0594**  
**Tel: 416-646-3422**

**RAVI  
INCOME TAX  
SERVICE**

- LAST 14 YEARS IN TAX SERVICES
- PERSONAL INCOME TAX
- CORPORATE INCOME TAX
- SMALL BUSINESS TAX
- GST/PST AND PAYROLL REMITTANCE
- EFILE SERVICES
- YEAR ROUND SERVICES

MORE INFO PLEASE CALL  
RAVI PARAMU  
**416-262-4176**



**Ravi Paramu**  
Sales Representative  
**416•262•4176**  
rparamu@hotmail.com  
www.raviparamu.com

**Bus: 416-298-3200**

**HomeLife/Today Realty Inc., Brokerage\***

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6



## யோகம் தரும் ஆரோக்கிய ரகசியம்

# வக்கிராசனம்

**N.T. கருணாகரன்**

- யோகா ஆசிரியர் -  
ntkaruna@thaiveedu.com



வக்கிரம் என்றால் துன்பம் என பொருள் படும். அவ்வாறு துன்பத்தை பெற்றிகொள் வதற்கு வக்கிராசனம் எவ்வாறு உதவும் என்றும் அதன் செய்முறை பற்றியும் காண்போம்.

“நோயற்ற வாழ்வே குறைவற்ற செல்வம்” என்பது சான்றோர் வாக்கு. நாம் எவ்வளவு தான் பொருட் செல்வத்தை அடைந்து இருந்தாலும் உடல், மனம், ஜம்புலன்கள் புலன் உணர்வுகள் போன்றவற்றில் ஏதேனும் கோளாறு இருப்பின் வாழ்வில் எதையும் முழுமையாக அனுபவிக்க முடியாமல் போய்விடும். ஒரு மனிதன் பொருளாதார நிலையில் உயர்வடைவதற்கு பக்ரத பிரயத்தனம் செய்ய வேண்டி இருக்கிறது. அவ்வாறு நல்ல உணவு, உறக்கம், இன்றி

கடின வேலை செய்து கொண்டிருக்கும் போதே உங்கள் எதிர்கால ஆரோக்கிய வாழ்விலும் அக்கறை செலுத்த வேண்டியது ஒவ்வொருவரினதும் கடமையும், உரிமையும் ஆகும்.

புலம் பெயர் மண்ணில் கடின உழைப்பால் முன் உணர்வு அடைந்த பல தமிழ் உறவுகள் பலரை சந்தித்த பின் ஒர் உண்மை புரிந்தது. அவர்களில் 80% மானவர்கள் நோயாளர்களாக இருக்கிறார்கள். இது அவர்களது அறியாமையால் ஏற்பட்டது.

இவ்வாறு வாழ்க்கையில் தன்னிறைவு அடைந்து வாழ்வை அனுபவிக்கும் வேளையில் நோய் வராமல் எம்மை வாழும்வரை ஆரோக்கியமாக வாழுவைப்பதற்காகவே எமது முன்னோர்கள் தந்த அற்புத கலை தான் யோகக் கலையாகும். இக்கலையை பயிலும் ஒவ்வொருவரும் வாழும் வரை ஆரோக்யமெனும் செல்வத்துடன் வாழ்முடியும் என்பது வெளிப்படை.

இவ்வுரையில் உணவுடன் சம்பந்தம் உடைய வயிற்றை சரியான முறையில் பராமரிக்கக் கூடிய வக்கிராசனத்தை பார்த்தோம்.

### வக்கிராசனம் செய்முறை:

வரிப்பின் மீது கால்களை நீட்டி அமர்ந்திருக்கவும் படத்தில் காட்டியடி இடதுகால் நீட்டியடியே இருக்க வலது காலை மடித்து இடது காலின் இடதுபுறம் வைக்கவும். இடதுகையால் வலது முழங்காலை நெஞ்சுகடன் அணைத்தபடி இறுகப் பிடித்திருக்கவும். இவ் ஆசன நிலையில் சாதாரண முச்சுடன் (உள்-வெளி) 20 வினாடி தொடக்கம் 1 நிமிடம் வரை இருக்கலாம்.

பின்னர் ஆசன நிலையில் இருந்து விடுபட்டு நிமிடம் ஓய்வு எடுத்தின் மீண்டும் மறுபக்கமாக இதை செய்யவும்.

**குறிப்பு:** வக்கிராசனம் வயிற்றின் உட்கருவிகளை இரைப்பை, ஈரல், மண்ணீரல், கணையம், குடல்கள் போன்றவற்றை நேரடியாக பராமரிப்பதால் வயிறு காலியாக இருக்கும் போது காலையில் இப்பயிற்சியை செய்வது நன்மை தரும்.

கற்பினிகள் மற்றும் வயிற்றில் சத்திரசிகிச்சை செய்திருப்போர் யோக நிபுணரின் உதவியுடன் பயில்வது நல்லது.

### வக்கிராசனம் பயன்கள்

- அதிக தொந்து குறையும்
- நீரிழிவு நோய்க்கு மிகச் சிறந்த எதிராளி
- முதுகு தண்டு வடம் பலம் பெறும்
- வயிற்றின் உட்கருவிகள் அணைத்தும் நீண்ட காலம் சிறப்பாக செய்யப்பட ஊக்குவிக்கும்.
- நேரற்ற கருப்பை, மாத விடாயக் குறைபாடுகள் போன்றவற்றிற்கு சிறந்த தீர்வாகும்.
- எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக தவறான உணவுப் பழக்கமே நோய்களுக்கு பிரதான காரணங்களில் ஒன்றாக இருப்பதனால் அதாவது உணவுடன் நெருக்கமான தொடர்புடைய வயிற்றை வக்கிராசனம் சரியான முறையில் பராமரித்து வாழ்வு வக்கிரம் அடையாது பாதுகாக்கும்.

### கேள்வி - பதில்

உங்களிடமிருந்து கிடைக்கப் பெற்ற கேள்வியும் எனது பதிலும்

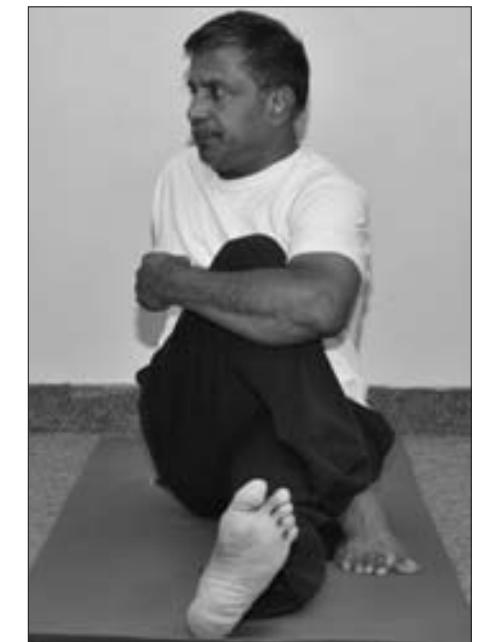
எனது மகஞுக்கு இப்பொழுது ஏழ வயதாகிறது. மகஞுக்கு 2 வயதில் நாம் கண்டாவிற்கு வந்தோம். குளிர்காலத்தில் கடினமான (வீசிங்) முட்டமுடிப்பால் மிகவும் சிரமப்படுகின்றா. மருந்து கொடுத்தால் சில நாட்களுக்கு கொஞ்சம் குணம் தெரிகிறது. இதற்கு யோகாசனத்தில் நிரந்தரத் தீர்வு கிட்டுமா?

நோயின் Scarborough

சில குழந்தைகளுக்கு முட்டு வியாதி பெரும்பாடாய் படுத்துகிறது. இதனால் பெரியவர்கள் மிகவும் வேதனையடையவேண்டியும் இருக்கிறது.

### ஆரோக்கிய ரகசியம் - 8

ஆனால், உங்களைப் போன்ற பெற்றோர்களின் தேடலால் நிரந்தர குணம் தரக்கூடிய யோகக் கலையை கண்டுள்ளார்ந்து பெறவேக்க முடியும்.



வளர்ச்சிப்பிருவத்தை சிறியவர்கள் கொண்டிருப்பதால் யோகாசனங்களை பயின்று வர இதில் இருந்து பூரண சுகம் பெறலாம் என்பது உறுதி. மற்றும் முட்டு வியாதியால் பலம் இழந்திருக்கும் நூரை ஈரலையும், வேகஸ் நரம்புகளையும் பலம்பெற வைக்கும் மிக அருமையான ஆசனங்களாக புறங்காசனம், சலபாசனம், விபரித கரணி, மச்சாசனம், நாடிசுத்தி போன்றவற்றை பயின்று வருவதுடன் ‘குளிர் வந்தால் ‘முட்டு’ வரும்’ எனும் எண்ணப் பதிவையும் மாற்றக்கூடியவைக்கிடையில் பெற்றோராகிய நீங்கள் செயற்பட்டால் வெற்றி நிச்சயம்.

வாசகர்களே உங்கள் கேள்விகளையும் எமக்கு அனுப்புவது **Fax: 416 849 0594** **E-mail: thaiveedu@gmail.com**



**சொர்க்கமே என்றாலும் அது சொந்த வீடு போல வருமா...**

**Uthayan Alex Sivasambu** B.Sc. (Hons), M.B.A

Broker

**Ottawa: 613.276.SALE (7253)**

**Toronto: 416.659.SELL (7355)**

alex-sivasambu@coldwellbanker.ca, www.sivasamburealty.com

**COLDWELL  
BANKER**





# RAVI YOGA CENTER

## ராவி யோகப்பயிற்சி நிலையம்

138 SHOTING ROAD, SCARBOROUGH, ON.

www.raviyogacenter.com Email: raviyogacenter@gmail.com



விழிமம்	காலை தேவுகுப்புகள்	மாலைநேர வகுப்புகள்
நூயிரு	8.00am-9.30am Yoga	5.30pm-6.45pm Yoga
தீங்கள்	9.30am-10.45am Yoga	7.00pm-8.00pm Yoga
செவ்வாய்	9.30am-10.45am Yoga	7.00pm-8.30pm Yoga
புதுன்	9.30am-10.45am Yoga	7.00pm-8.30pm Yoga
வியாழன்	9.30am-10.45am Yoga	7.00pm-8.30pm Special yoga
வெள்ளி	6.30am-7.45am Yoga	5.30am-6.45pm kids Yoga
சனி	8.00am-9.30am Yoga	7.00am-8.30pm Special Yoga

இவ்வகுப்புகளில் பங்கு பற்றுவோ நிச்சயம் அடையக் கூடிய யென்கூடு

- உடல் எண், தொந்தி குறையும்.
- உடல், மனம் கிளெசாகவும் சக்தியதாகவும் கிடைக்கும்.
- மாணவர்களுக்கு விரலிக்கும் கூற்றால் கூபக்கி அதிகமான கல்வியில் ஈதிக முக்கீர்த்தும் காணப்படு.
- வாழும் வகை ஆரோக்ஷியாக வாழ முடியும்.
- ஏதிர்மனமுடைய எண்ணாக்கள் மறைந்து தன்னப்பிக்கை வழங்கிறாம்.
- 100% ஒருங்கிணிப்பு சக்தியை பெறுவார்.
- கட்டுக்கொள்பான உடல்கூம்புகள் பெறுவதுடன் கியற்கையாக கிடைக்கும்.

பொது ஆரோக்கிய வாழ்விற்கான யோகாசனப் பயிற்சி வகுப்புகள் வாரத்தில் ஆறு நாட்கள் நடைபெறுகின்றன. இதில் 5 வயது முதல் ஆண்கள், பெண்கள் என அனைவரும் மீகமிக திலகுவாக பயின்று பயனடையலாம்.

### பிரத்தியேகமான தனிப்பட்ட யோகாசன வகுப்புகள்

இதில் தனியாகவோ, சிறு குழுக்களாகவோ உங்களுக்கு வசதியான நேரங்களில் எமது பயிற்சி நிலையத்தில் யோகா வகுப்புகள் ஏற்பாடு செய்து கொள்ளலாம்.

### யோகா சிகிச்சை

பின்வரும் நோய்களுக்கான யோக சிகிச்சைக்கான யோகா வகுப்புகள் மேற்குறிப்பிட்டது போல் தனியாகவும் ஏற்பாடு செய்து கொள்ளலாம்.

புதிய வகுப்புகளில் பதிவு செய்வதற்கு

**Call: 843-5251**

**N.T.Karunakaran D.N.Y.S.**

(Diploma in Nturopathy & Yoga Science) India

அறியவில்லையானால் அறிந்துகொள்ளுங்கள் - கண்டாவில் சில தகவல்கள்

# தாய்க் மண்ணிலும் கை கொடுக்கும் இலவச மருத்துவ காப்புறுதி திட்டம்

**சிவ  
பஞ்சவிங்கம்**

- ஆயுட்காப்புறுதி பிரதிநிதி - sivapunch@thaiveedu.com

கண்டாவில் மாகாண அரசுகளினால் மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்தில் குறிப்பாக நம்மவர் கள் பலர் வசிக்கும் ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் இலவசமாக வழங்கும் மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்தில் இருந்து (OHIP Coverage) எத்தனை இலவச மருத்துவ சலுகைகள்? எத்தனை இலவச மருத்துவ வசதிகள்?

குடும்ப வைத்தியரை சந்தித்து ஆலோசனை, வழிகாட்டல்கள் பெறும் போது அதற்குரிய செலவுகளுக்கு இக் காப்புறுதித் திட்டம் கைகொடுத்து உதவுகிறது.

பரிசோதனைக் கூடங்களின் செலவுகளுக்கு இக் காப்புறுதித் திட்டம் கை கொடுக்கின்றது.

கண்டாவில் வைத்தியசாலைகளில் ஏற்படும் அவசர சிகிச்சைகள், பாரிய சத்திர சிகிச்சைகளுக்கு இக் காப்புறுதித் திட்டம் கை கொடுக்கின்றது. பாரிய சத்திர சிகிச்சைகளுக்கு ஏனைய நாடுகளில் வாழ்வருக்கு ஏற்படுவது போல ஏனைய பணத்தில் கொடுக்க வேண்டிய நிலமை ஏற்பட்டால், எவ்வளவு பணம் கொடுக்க வேண்டும்.

**அது மட்டுமா? இங்கு இம் மாகாண அரசின் இலவச மருத்துவ காப்புறுதித் திட்டத்தில் தகைமை உள்ள ஒருவர் தாயக் மண் உட்பட உலகில் எங்கு போய் நிற்கும்போதும், ஏற்படும் அவசர சிகிச்சை செலவுகளுக்கும் இத்திட்டம் கண்டாவில் இருந்து கை கொடுக்கும் என்பதனை அறிந்து கொண்டிருக்கிறீர்களா?**

ஏற்கனவே தாயக மண்ணில் போய் நிற்கும் போது ஏற்பட்ட அவசர சிகிச்சை செலவு களை திரும்பி வந்த பின்பு கண்டாவில் மீள பெற்றுக் கொண்டிருக்கிறீர்களா? அவ்வாறு பெற வேண்டுமாயின் எப்படி அனுக வேண்டும்?

**ஒன்றாறியோ மாகாண அரசின் இலவச மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்தினை (OHIP Coverage) அனுபவிக்க தகுதியானவர்கள் கண்டாவில் பிரஜையாக, அல்லது நிரந்தர குடிவரவு வதியிழையுள்ளவராக அல்லது அகதி நிலை கோரும் உரிமை பெற்றவராக இருந்தல் வேண்டும்.**

ஒன்றாறியோ மாகாணத்தினுள் நிரந்தரமாக

**காப்புறுதி சம்பந்தமான தேவைகளுக்கும் ஆலோசனைகளுக்கும் சிவ.பஞ்சவிங்கம்**

B. Com,

Licensed Insurance Broker

416.321.0999



வசிப்பவராக இருந்தல் வேண்டும். அதாவது ஒரு வருட காலத்தினுள் 153 நாட்கள் இம் மாகாணத்தில் வசித்து இருந்தல் வேண்டும்.

ஏனைய நாடுகளில் இருந்து கண்டாவுக்கு வந்து தொழில் செய்வராக இருந்தால் குறைந்தது ஆறு மாத காலத்திற்கேனும் கண்டிய குடிவரவு பிரிவில் தொழில் விசா பெற்று ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் தொழில் செய்வராக இருந்தல் வேண்டும்.

தொடர்ச்சியாக கண்டாவில் ஆறு மாத காலத்திற்கு ஆத்மீக பணிபுரியும் ஏனைய நாட்டு மத குருமார்கள்

ஒன்றாறியோ மாகாணத்திற்கு புதிதாக குடியேறியவர்கள் அல்லது ஏற்கனவே மாகாணத்தில் வசித்து இவ் இலவச காப்புறுதி சலுகையினை அனுபவித்தவர்கள் ஏனைய நாட்டிற்கு போய் ஏழு மாதத்திற்கு பின்பு மாகாணத்திற்கு திரும்பி வந்தால் மூன்று மாத கால மாகாண வசிப்பின் பின்னரே இம் மருத்துவ திட்டத்தினை அனுபவிக்க தகுதியானவர் ஆவார்.

கண்டாவில் உள்ள ஏனைய மாகாணத்தில் இருந்து வந்து ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் குடியேறியவர்களாக இருந்தால் மூன்றாம் மாதத்தில் முதலாம் திகிதியில் இருந்து இம் மருத்துவ திட்டத்தினை அனுபவிக்கலாம். அதுவரை காலமும் ஏற்கனவே குடியிருந்த மாகாணத்தின் மருத்துவ திட்டத்தில் உள்ள சலுகைகளை ஒன்றாறியோ மாகாணத்திலும் தொடரலாம்.

**தாயக மண்ணில் அல்லது ஏனைய நாடுகளில் போய் நிற்கும் காலங்களில் சிகிச்சை களுக்காக செலவழித்த பணத்தினை ஒன்றாறியோ மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்திலிருந்து (OHIP) மீள் பெறுதல்**

கண்டாவில் நாம் வசிக்கும் ஒன்றாறியோ மாகாணத்தினை விட்டு எங்கள் தாயகத்திற்கோ அல்லது உலகில் எந்த நாட்டில் போய் நிற்கும்போதும் அங்கு எங்களுக்கு மருத்துவ சிகிச்சைகளின் போது ஏற்படுகின்ற செலவுகளை, மீண்டும் நாம் கண்டாவுக்கு திரும்பி வந்து சேர்ந்ததும், மாகாண அரசில் எங்களுக்கு உள்ள இலவச மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்தில் இருந்து மீள் பெறலாம்.

அது எப்படி? அதுவே இங்குள்ள கேள்வி? ஆனால் இப் பணத்தினை மீள் பெறுதல் என்பது ஏராளமான நிபந்தனைகளுக்கும் வரையறைகளுக்கும் உட்பட்டதாகும். அவையாவன:

இன்னொரு நாட்டில் நிற்கும் போது அந்நாட்டில் நின்ற காலத்தில் கட்டாயம் சிகிச்சை செய்ய வேண்டிய ஒரு நிற்பந்தம் உருவாகியிருத்தல் வேண்டும். அதாவது செய்யப்பட்ட சிகிச்சை என்பது மோசமானதாக அல்லது எதிர்பாராத நிலையில் உருவாகி (விபத்து காயங்களைக் குறிப்பிடலாம்). உடனடி சிகிச்சை தேவை என்ற நிலையில் ஏற்பட்ட செலவாக இருந்தல் வேண்டும்.

ஆனால் கண்டாவினை விட்டு புறப்பட மூன்னரே ஒரு நோய் அல்லது உடல் காயம் ஒன்று உருவாகியிருந்து, அது போய் நின்ற நாட்டில் தீவிரமான மோசமான நிலையில் பாதிப்புகளை உருவாக்கி மேற்கொண்ட சிகிச்சை செலவுகளையே மீள் பெறலாம். மறுதலையாக சொல்ல போனால் இந்த மாதிரியாக கண்டாவினை விட்டு புறப்பட

முன்பு உருவான ஒரு நோய், அல்லது உடல் காயம் போய் நின்ற நாட்டில் கடுமையான பாதிப்பினை கொடுக்காத நிலையில் சிகிச்சை பெற்று இருந்தால் அச் செலவு பணத்தினை மீளப் பெற முடியாது.



**தகவல் தொடர் - 21**

(இவ்வாறு மேலதிகமாக அல்லது மாகாண அரசின் இலவச மருத்துவ காப்புறுதி திட்டத்தினுள் அடங்காத மேலதிக செலவு கள் ஏற்படும் என கருதினால் பிரயாணம் செய்யும் போதே பிரதியேகமான பிரயாணி கள் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டு போவது சிறந்தது).

அதிலும் ஒரு நாளுக்கு ஏற்பட்ட செலவகளில் ஆக கூடுதலாக \$400 வரையே செலவு களை கண்டாவில் மீள் பெறலாம்.

"Out of Province / Country claim submission form" என ஆங்கிலத்தில் குறிப்பிடப் படும் விண்ணப்ப படிவத்தினை இங்குள்ள அரசு காப்புறுதி மருத்துவ அலுவலகத்தில் இருந்து நேரடியாக பெற்றோ அல்லது மின்கணனி தகவல் மையத்தில் இருந்து பதிவு இறக்கம் செய்தோ பூரணமாக நிரப்பி அத்துடன் சேர்ந்து சிகிச்சை விபர அறிக்கைகள், செலவழித்த பண ரசீதுகளுடன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

இவ் விண்ணப்ப படிவத்தில்

- நோயாளியின் பெயர் விபரம், விலாசம் மருத்துவ காப்புறுதி இலக்கம்
- ஒன்றாறியோ மாகாணத்தினை விட்டு புறப்பட்ட நாள், திரும்பி வந்த நாள்
- சிகிச்சை பெற்ற நாடு, செலுத்தப்பட்ட நாணயத்தின் பெயர், தொகை, கண்டா நாணயத்தில் அதன் மாற்றீட்டு பெறுமதி
- சிகிச்சை தொடர்பான தெளிவான விபரங்கள், வைத்தியசாலையில் தங்கியிருந்தால் அது பற்றிய விபரங்கள்
- நோய், சிகிச்சை பற்றிய விபரங்கள், ஆதாரங்கள் வேறு மொழியில் இருந்தால் பிரச்சனையில்லை. \$1000க்கு உட்பட்ட செலவு எனில் சாதாரணமாக எரும் சிரமம் ஏதும் இல்லாத மொழி பெயர்த்து விண்ணப்பத்துடன் சமர்ப்பிக்கலாம்.

● \$1000க்கு மேற்பட்ட செலவாக இருந்தால் கண்டாவின் லைசென்ஸ் மொழி பெயர்ப் பாளின் உதவியுடன் மொழி பெயர்க்கப்பட்டு, அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டு பத்திரங்கள் யாவும் விண்ணப்பத்துடன் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.

● ஒன்றாறியோ மாகாணத்தினுள் ஒவ்வொரு மருத்துவ செலவுகளுக்கும், சிகிச்சைகளுக்கும் குறிப்பிடப்பட்ட ஒரு தொகை வரையே கொடுப்பனவு இருக்கும். அதன் அடிப்படையில், ஒரு நாளுக்கு \$400க்கு மேற்படாத நிலைமையிலேயே செலவு களை மீள் பெறலாம்.

**இங்கு தேவையான மிகவும் முக்கியமான ஆதாரம்**

- திரும்பி வரும்போது, அங்கு பெற்ற அவசர சிகிச்சை பற

**HONESTY & PROFESSIONAL EXPERIENCE TO SERVE YOUR REAL ESTATE NEEDS**

# Residential and Commercial Buying / Selling & Leasing

## Raja V.S. Rajagopal

Sales Representative

**Dir : 416.727.8647**

Email : sinnarajagopal@hotmail.com



### மொட்கேஜ் வசதிகளும் செய்து தரப்படும்



**MARKHAM \$439,900**



**TORONTO \$319,900**  
Morningside & Sheppard  
3 Bed Rooms, 2 Washrooms,



**TORONTO \$309,900**  
Medowvale & Sheppard  
3+1 Bed Rooms, 2 Wash Rooms



**TORONTO \$699,000**  
Duffren & Eglinton  
\$5,600 Rental Income Commercial Sale



**SCARBOROUGH \$424,900**  
Morningside & Nightstar  
3+1 Bed Rooms, 4 Washrooms,



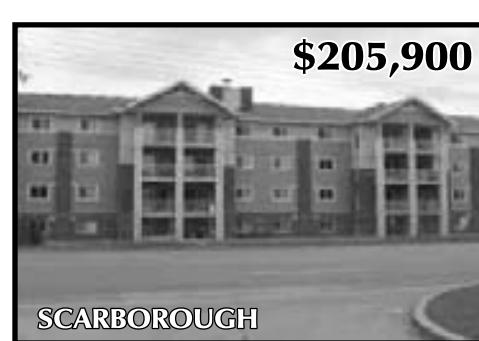
**SCARBOROUGH \$154,900**  
Warden & Finch  
2 Bed Rooms, 1 Washrooms,



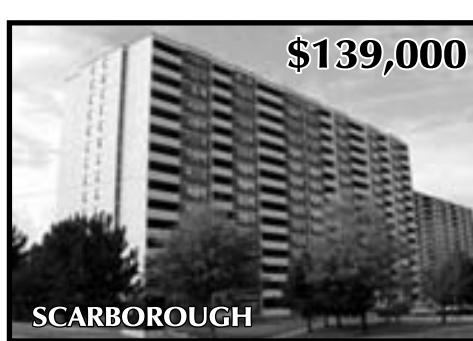
**TORONTO \$429,900**  
Finch & Markham  
3 Bed Rooms, 2 Wash Rooms  
Finished Basement



**TORONTO Midland & Lawrence**  
1+1 Bed Room, Low Maintenance



**SCARBOROUGH \$205,900**  
Middlefield & Finch  
2+1 Bed Rooms, 1 Washrooms,



**SCARBOROUGH \$139,000**  
Victoria Pk & Eglinton  
2 Bed Rooms, 2 Washrooms,

**Total Selling  
Commission  
As low as**

**3%\***

(நேரடியாக தொடர்பு  
கொள்பவர்களுக்கு மாத்திரமே)

Apex 416-297-0707



**HomeLife/Future Realty Inc.,**

Brokerage\*

262 Markham Road, Scarborough, Ontario M1J 3C5

**Bus.: 416.264.0101 Fax : 416.261.1519**

\*Independently Owned and Operated, REALTOR



Legal Fee

Home Inspection

Our gift to you on closing  
to use as you wish\*

(நேரடியாக தொடர்பு கொள்பவர்களுக்கு மாத்திரமே)

\* some conditions apply

# குழந்தைகளை அச்சற்றுத்தும் அச்ச உணர்வு

குழந்தைகள் தெய்வத்திற்கு சமமானவர்கள். அவர்கள் வெற்றுத் தாள்களுக்குச் சமானமாகவே வையகத்தில் பிறக்கின்றனர். பின் உலகம்தான் கவர்களை செதுக்குகின்றது. களிமண்ணைப் பிசைந்து வேண்டிய உருக்கொடுத்து பாத்திரமாக்குவது போல் நல்ல பாத்திரமாக அவர்களை வடிவமைக்கும் பெரும் பொறுப்பு பெற்றோருக்கு உள்ளது.

'அஞ்சலை அஞ்சாமை பேதமை' என்றார் வள்ளுவர். அஞ்ச வேண்டியவற்றிற்கு அஞ்சாது விடுவது ஆயுததை வரவழைக்கும். ஆனால் சில சிறார்கள் எதற்கெடுத் தாலும் மிதமின்சி அச்சப்படுவதைக் காணலாம். இது ஒரு மனோநிலைப் பாதிப்பின் விளைவாகும்.

'சிக்மண்ட் பிராய்டு' என்ற உளவியலாளர் அச்சம் பற்றிக் கூறுகையில் ஆழ்மனதில் பதிநிதிருக்கும் விரும்பத்தகாத அல்லது முரண்பாடான எண்ணத்தின் வெளிப்பாடே பயமாக வெளிவருகின்றது என்கின்றார்.

மனதில் அச்சம் எழுகையில் உடலிலும் பலவிதமான இரசாயன மாற்றங்கள் நிகழ்கின்றன. நாக்கு வறாதல், உடல் வியர்த்தல், கைகால் நடுங்குதல், இதயம் படபட்டு வேகமாக அடிக்கல், தலை கிருகிறுத்தல், பேச்சின்றி மூச்சடங்கிப் போதல் என பல தரப்பட்ட உடல் மாற்றங்கள் பயப்படும் பொழுது நிகழ்கின்றன.

அச்சவனர்ப் ஏதேனும் ஓன்றில் தோன்றுவதற்கு அது குறித்த பயமுறுத்தல் ஆரம்பமாகத் திகழ்கின்றது. பெரியோர் பிள்ளைகளைப் 'பேய்', 'பூதம்', 'பிசாக்', 'பூச்சாண்டி',

'பிள்ளை பிடிகாரன்' என எதையெதையோ சொல்லி குழந்தைகளைப் பயமுறுத்துகின்றார்கள். சில சமயங்களில் 'கறுப்பு பூணை', 'மீசைக்காரன்' இப்படி கண்ட கண்டதன் மேலெல்லாம் பயத்தை உருவாக்குவார்கள். இன்னும் சில அம்மாக்கள் தம் குழந்தை உள்ளது.

உணர்வதில்லை.

மார்க்கள் என்ற அறிஞர் பயத்திற்கு இல்வாராக விளக்கம் தருகின்றார்.

'இருக்கும் சூழ்நிலையை விடுத்து வேறு

**சிவவதனி பிரபாகரன்**

vathani@thaiveedu.com



உடலியல் சம்பந்தமாக தோன்றும் பயமானது உடலில் தோன்றும் இரசாயன மாற்றத் தின் வெளிப்பாடுகளாகும். மூளைக்கு அடியிலுள்ள Hypo – Thalamous என்ற சுரப்பியிலிருந்து அதிரினிலின் எனப்படும் ஓமோன் சுரந்து அச்சத்தை உண்டு பண்ணுகின்றது. அத்துடன் அச்சத்தினால் ஏற்படும் உடல் இரசாயன மாற்றங்களையும் தோற்றுவிக்கின்றது. இதனை இச்சரப்பினைக் குறைக்கச் செய்யும் மருந்தினால் கட்டுப்படுத்த முடியும்.

அறிவு, உடல் சார்ந்த அச்ச வெளிப்பாடுகளை விட குடும்பப் பிரச்சனைகளாலும் குறிப்பாக பெற்றோரின் நடவடிக்கைகளாலும் குழந்தைகளுள் பய உணர்வு தோன்றுகின்றது. இதனை புறச்சூழலினால் ஏற்படும் பாதிப்புக்களாக ஆராய முடியும்.

அனுதினமும் சண்டையிடும் பெற்றோரைப் பார்த்து அஞ்சிகின்றன குழந்தைகள். எல்லை மீறிய கோபத்தால் ஒருவரை ஒருவர் வார்த்தைகளால் கடித்துக் குதறும் பெற்றோரை பீதியுடன் பார்த்து மிரள்கின்றது குழந்தை. குடும்ப வண்முறையின் உச்சக் கட்டமாக உடல்தீயாக அடித்துத் துன்புறுத்தும் வன்முறைகளை காணும்போது உளம் சிதைவுக்குள்ளாகின்றது சின்னஞ்சிறிய உள்ளத்தில்.

தாம் பெற்ற சேயின் உளவியல் பாதிப்புக்களைக் கருத்தில் கொள்ளாமல் அச்சின்னஞ்சிறிய சேயின் முன்னால் சண்டையிடும் பெற்றோர்கள் அச் சேயைப் பெற்ற கடனைத் தட்டிக் கழிக்கின்றனர் என்றே கூற வேண்டும். பிள்ளைகளைப் பெறுவது கலபாம். ஆனால் பெற்ற சேயை நற்குடமகான வளர்த்து ஆளாக்குவது பெற்றோரின் முக்கிய பொறுப்பாகும். இது கடினமான பயணம். எனினும் தலையாய கடனாகும்.

கணவன், மனவி ஒருவரை ஒருவர் மதிக்கத் தவறுவாராயின் அவர்களின் சேயும் அவர்களை மதிக்காது வளர்கின்றது. அத்துடன் அடுத்தவரை மதிக்கும் பண்பினை இழந்து உருப்படாமல் போகின்றது.

சிலர் பிள்ளைகள் முன் விபரிதமான சம்பவங்களை செய்திகளை மிகச் சாதாரணமாக விபரித்துப் பேசுவார். இது தவறு. சிலர் பிள்ளைகள் முன் வண்முறையை காண்பிக்கும் சினிமாப் படங்கள், தொலைக் காட்சி நாடகங்களைப் பார்ப்பார். இதுவும் பெருந்தவறாகும்.

சின்னத்திரை தொடர்களுள் தம் நாளையும் பொழுதையும் விண்ணிக்கும் தாய்மார் தம் சிறுவரின் எதிர்காலத்தையே இருநில் மூழ்க வைக்கின்றனர் எனலாம். இன்றைய தமிழ் சின்னத் திரை நாடகங்கள் பல வன்முறையையும் இழிவான சிந்தனைகளையும் போதிப்பதைக் காணலாம்.

குழந்தைகளுடன் தொலைக்காட்சி பார்க்கும் வேளைகளில் ஆக்கபூர்வமான மனதை மகிழ்விக்கும் அறிவியல் சார் நிகழ்ச்சிகளைப் பார்க்க வேண்டும்.

இதென்ன சின்னச் சின்ன விடயம் தானே எனும் பாராமுகமான சிறு சிறு செயல்களே குழந்தைகளில் பெரிய பெற்றிப்புக்களை உருவாக்குகின்றன என்பதனை பெற்றோர் பலசமயங்களில் உணர்வதில்லை.

## தமிழ் வகுப்பு

(McCowan & Dennison சந்திப்பிற்கருகில்)



இளமழலை முதல் தரம் 12 வரையான மாணவர்களுக்கு பல வகுடகாலம் பட்டநிலை ஆசிரியையால் தமிழ் கற்பிக்கப்படுகின்றது.

- உங்கள் பிள்ளைகளும் தமிழில் பேசி, எழுதி, வாசித்து தோர்ச்சி பெற வேண்டுமா?
- பேச்சுப் போட்டிகள், சிறுவர் நாடகங்கள், பட்டிமன்றங்கள், சிறுவர் அபிநியப் பாடல்கள் போன்ற கலைநிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றி தமது நிறங்களை வெளிப்படுத்த வேண்டுமா?
- தொலைக்காட்சி, வாணோலி சிறுவர் நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்று தமது நிறங்களை ஆளுமையை வெளிக்கொண்டுவர வேண்டுமா?

அழையுங்கள்: 905-554-2496

"தமிழின் மேன்மை அதன் தொன்மையில் இல்லை அதன் தொடர்ச்சியில் உள்ளது"

நாளைய எமது தமிழ் சந்திப்பின் தமிழ் பேசும் நல்ல தமிழ் பிள்ளைகளாக வளர்வது எமது கருக்களிலேயே உள்ளது.

இந்த நான்கு அடிப்படைக் காரணிகளின் தாக்கத்தால் தான் பயமானது வெளிப்படுகின்றது என்பது அறிஞர் மார்க்களின் கருத்தாகும்.

மில்லர் என்ற அறிஞர் இதனை மேலும் இலகுபடுத்தி பின்வருமாறு கூறுகின்றார்.

அதாவது அவர் 'தன் உடலுக்கு ஏதாவது ஊறு ஏற்பட்டு விடுமோ என்ற அச்சத்தில் தான் பயமே ஏற்படுகின்றது' என்கிறார்.

போரினாலும் இயற்கைச் சீற்றங்களாலும் பலியானவர்களை கண்முன்னே காண்கையிலே குழந்தைகளின் மனதில் பீதி ஏற்படுவது இயல்போகும். இவ்வண்ணம் பயம் தோன்ற ஆயிரமாயிரம் காரணங்களை விண்ணப்புருமாறு கூறுகின்றது. ஆனால் தேவையற்ற பயத்தை விரட்டுவதற்கு மனது கூறுகின்றது. அதாவது அவர் 'தன் உடலுக்கு ஏதாவது ஊறு ஏற்பட்டு விடுமோ என்ற அச்சத்தில் தான் பயமே ஏற்படுகின்றது' என்கிறார்.

மில்லர் என்ற அறிஞர் இதனை மேலும் இலகுபடுத்தி பின்வருமாறு கூறுகின்றார். அதாவது அவர் 'தன் உடலுக்கு ஏதாவது ஊறு ஏற்பட்டு விடுமோ என்ற அச்சத்தில் தான் பயமே ஏற்படுகின்றது' என்கிறார்.

போரினாலும் இயற்கைச் சீற்றங்களாலும் பலியானவர்களை கண்முன்னே காண்கையிலே குழந்தைகளின் மனதில் பீதி ஏற்படுவது இயல்போகும். இவ்வண்ணம் பயம் தோன்ற ஆயிரமாயிரம் காரணங்களை விண்ணப்புருமாறு கூறுகின்றது. ஆனால் தேவையற்ற பயத்தை விரட்டுவதற்கு மனது கூறுகின்றது. அதாவது அவர் 'தன் உடலுக்கு ஏதாவது ஊறு ஏற்பட்டு விடுமோ என்ற அச்சத்தில் தான் பயமே ஏற்படுகின்றது' என்கிறார்.

மில்லர் என்ற அறிஞர் இதனை மேலும் இலகுபடுத்தி பின்வருமாறு கூறுகின்றார்.

சிறுவர்கள் பாதிப்புக்களால் உருவாவது அறிவு சார்ந்த பயமாகும். அதிர்ச்சி தரும் எண்ணத் தொடர்கள் மூலம் வெளிப்படுகின்றவர்களை வெளிப்படுத்த வேண்டும்.

இதென்ன சின்னச் சின்ன விடயம் தானே எனும் பாராமுகமான சிறு சிறு செயல்களே குழந்தைகளில் பெரிய பெற்றிப்புக்களை உருவாக்குகின்றன என்பதனை பெற்றோர் பலசமயங்களில் உணர்வதில்லை.

# Just make a phone call

**A Bright Financial Future  
is waiting for you!**

## NOW Hiring! Agents

**Free Class**

- Best Compensation in the industry
- Step-by-step Personal Training
- Guaranteed Leads Provided

You can make  
**50 to 100**  
Thousands dollars

### Join hands with Canada's #1 RBC Life Broker (2006-2007)

A state-of-the-art web site, that will make you

- More Productive • More Efficient • More Money



**ROYAL BROKERS**  
**Tel: 416•315•8100**

பல்வேறு நிறுவனங்களிடமிருந்து  
குறைந்த விலையில் உங்கள் காப்புறுதியை  
தெரிவு செய்துகொள்ள

**மருத்துவ பரிசோதனையற்ற  
ஆயுட் காப்புறுதி**

Insuring your life. Ensuring your trust.



**Siva Kandiah**

*Managing General Agent, RBC*  
**416•992•1259**

Canada  
Top Life Insurance  
Sales Award Winner  
2006-2007  
RBC Insurance

**மிகக் குறைந்த கட்டணமாக  
\$15ல் இருந்து!**

• மூல நிறுவனங்கள் குறைந்த கட்டணமாக

**வயோதிபர்களுக்கு  
அதிகுறைந்த விலையில் காப்புறுதி**

**100% Cash Back  
Mortgage Insurance**

**சிறுவர்களுக்கான  
சிறந்த RESP திட்டங்கள்**

**ROYAL BROKERS**  
Corporation

80 Nashdene Ave., Unit B26 Toronto ON M1V 5E4  
Tel: 416•298•4722 Fax: 416•298•4664



RBC Insurance  
Managing General Agent

INDUSTRIAL ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES

Canada Life®

UNIVERSITY LIFE OF CANADA

- Life Insurance/ Income Protection • Disability/ Critical Illness • Mortgage & Mortgage Insurance • Registered Education Saving Plans
- Travel Coverage • RRSP's, Annuities, RIF's GIS's • Tax Sheltered Savings & Investments



# LIFE INSURANCE

(Term, Whole Life, Universal, Non Medical)

# RESP (EDUCATION PLAN)

FREE QUOTE : [www.lifeinsurancequote.ws](http://www.lifeinsurancequote.ws)

**416.908.6003**



RBC  
Insurance



INDUSTRIAL  
ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

**Pakeer**  
**Pakeerathan Sahadevan**  
**Insurance Broker**

Apex creations - 416-297-0707



## இல்லை நேரத்திற்கு ஒர் கிளிய துணை EASY CHAIR

தாயகத்தில் கிடைத்த அதே வடிவத்தில் இப்போது இங்கும் கிடைக்கிறது

அதி விசேட சலுகை  
ஜீலை 10ம் தீக்தி முதல்

**25%\***

கழிவு விலையில் கிடைக்கிறது

Reg: \$120.00

Now: **\$90.00**

\* குறித்த காலப்பகுதிக்கு மட்டும்

முள்ளங்  
தண்டுகளின்  
இயல்பான  
வளைவுகளுக்கு  
ஏற்ப **Easyயாய்**  
அமர்ந்து  
கொள்ள



உறுதியான அமைப்பு  
வண்ண வடிவம்  
குறைந்த விலை  
நிறைந்த ஆண்தம்

**AVRA Inc.**

**416-854-1639**

E-mail:avrainc@gmail.com

# ஆயுட்காப்புறுதீயும் சேமிப்புத் தீட்டங்களும்

## Life Insurance & RESP



ஆயுட்காப்புறுதி,  
அடமானக் கடன் காப்புறுதி,  
கொடிய நோய்களுக்கான  
காப்புறுதி, சேமிப்புத்தீடும்  
அனைத்தும் ஒரே தீட்டத்தில்  
பெற்றுக் கொள்ள...

- நிரந்தர ஆயுட்காப்புறுதி (சேமிப்புடன் கூடியது)
- கொடிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி (2 மில்லியன் வரை)
- அடமானக் கடன் காப்புறுதி
- குழந்தைகளின் கல்விக்கான சேமிப்புத் திட்டம்
- வயோதிபர்களுக்கான காப்புறுதி (மருத்துவ பரிசோதனை அவசியமில்லை)



### சிற்தரன் துரைராஜா

 MDRT Member of Million Dollar Round Table

**416.918.9771**

759 Warden Ave. Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x: 407



**மில்லியன் டொலர் பெறுமதி மிக்க இலவச ஆலோசனை**

# ஆயுட் காப்புறுதி எதற்காக

## அவசியம்



**சிறீதரன்  
தூரராஜா**

- ஆயுட் காப்புறுதி முகவர் -  
sritharan@thaiveedu.com

ஆயுட் காப்புறுதி திட்டமானது உங்கள் குடும்பத்தினரின் அல்லது அன்புக்குரியவர் களின் கணவுகளையும் எதிர்பார்ப்புகளையும் நீங்கள் இல்லாத சமயத்தில் பூர்த்தி செய்வதற்கு மிகவும் சிறந்த ஒரு திட்டமாகும். நீங்கள் உங்கள் குடும்பத்திற்காக செய்வதை அளவிட முடியாது. ஆனால், நீங்கள் இல்லாத வேளையில் உங்கள் உழைப்பின் அல்லது எதிர்பார்ப்புகளின் ஒரு பகுதியை ஆவது பூர்த்தி செய்வதற்கு ஆயுட் காப்புறுதி உதவி புரியும்.

ஒவ்வொரு குடும்பத்திலும் ஒருவரை இழக்க நேரிடும் போது அதனால் பொருளாதார நிதியான பாதிப்பும் உண்டு.

### ஆயுட் காப்புறுதி யாருக்கு அவசியம்?

அதற்கு மிகவும் சுருக்கமான பதில் ஒவ்வொருவருக்கும் அவசியம் என்பதே. ஆனால், குறிப்பிட்ட சிலருக்கு ஆயுட் காப்புறுதி மிகவும் அவசியம்.

- ஒரு குடும்பத்தின் தலைவருக்கு ஆயுட் காப்புறுதி மிக மிக அவசியம் காரணம் அவரின் வருமானத்தில் அல்லது அவரின் உழைப்பில் குடும்பம் தங்கியிருந்தால் அவருக்கு எதிர்பாராத மரணம் ஏற்பட்டு-

விட்டால் அவரின் பொருளாதார இழப்பை ஈடுபெற்றுவதற்கு ஆயுட் காப்புறுதி மிகவும் அவசியமாகின்றது.

- வீட்டுச் சொந்தக்காரர்கள் (Home Owners) உங்கள் குடும்பத்தின் தலைவருக்கு அல்லது குடும்பத்தைவருக்கு எதிர்பாராத உயிரிழப்பு ஏற்பட்டால் ஏனைய குடும்ப அங்கத்தவர்கள் தொடர்ந்து அதே வீட்டில் வாழ்வதற்கு ஆயுட் காப்புறுதி அவசியமாகின்றது.
- அடுத்தவர் அல்லது அன்புக்குரியவர் களை அக்கறை செலுத்துவார்கள் ஆயுட் காப்புறுதி பெற்றிருப்பதன் மூலம் உங்கள் பிள்ளைகள் அல்லது உங்கள் அன்புக்குரியவர்களின் எதிர்காலத்தை வளப்படுத்துவதற்கு வழிவகுக்க முடியும்.
- ஒவ்வொருவரும் தங்களுக்கு பிடித்த பொது, தர்ம நிறுவனங்கள் அல்லது வைத்தியசாலைகள் அல்லது கோவில் கள் தேவாலயங்கள் போன்றவற்றிற்கும் ஆயுட் காப்புறுதி மூலம் உதவி செய்ய முடியும். மாதாந்தம் ஒரு சிறு தொகைப் பணத்தை ஆயுட் காப்புறுதியாக வைப்புச் செய்து அதனால் கிடைக்கும் ஆயுட் காப்புறுதிப் பணத்தை உங்களுக்குப் பிடித்த ஆலயம் அல்லது தேவாலயம் அல்லது ஒரு பொது நிறுவனத்திற்கு நன்கொடையாக கொடுக்க முடியும். சிலர் வேலை பார்க்கும் நிறுவனங்களில் வழங்கப்படும் (Group Insurance) மூலமாக ஆயுட் காப்புறுதி பெற்றுமுடியும். ஆனால், அந்தத் திட்டம் நீங்கள் அந்த குறிப்பிட்ட வேலையில் இருந்து நீங்கியவுடன் அல்லது இழைப்பாறியவுடன் முடிவடைந்து-

விடும். அதிகமாக 65 வயது வரை மட்டுமே வழங்கப்படும். பின்பு தொடர்வதானால் அதற்கான கட்டுப்பணம் அதிகரிக்கப்படும்.

ஆயுட் காப்புறுதி திட்டம் ஏற்கனவே வைத்திருப்பவர்கள் அது சரியானதா அல்லது போதுமானதா என்பதை பரிசீலனை செய்வது அவசியம். ஆகக் குறைந்தது இரண்டு வருடங்களுக்கு ஒருமுறையாவது உங்கள் ஆயுட் காப்புறுதி திட்டத்தை உங்கள் ஆயுட் காப்புறுதி முகவருடன் தொடர்பு கொண்டு சரிபார்ப்பது முக்கியமானது. காரணம் உங்கள் வாழ்க்கைத்தரத்தில் அல்லது குடும்பத்தில் பல மாற்றங்கள் நிகழ்ந்திருக்கலாம். அதற்கு ஏற்றவாறு ஆயுட் காப்புறுதி திட்டம் மாற்றியமைக்கப்பட வேண்டும்.

உதாரணமாக உங்களுக்கு பிள்ளைகள் பிறந்திருந்தால் அவர்களின் பெயர் காப்புறுதி திட்டத்தில் சேர்க்கப்பட வேண்டும். அல்லது ஒருவர் விவாகரத்து செய்து வேறு திருமணம் செய்ய நேரிட்டால் அதில் உள்ள பலன் பெறபவரின் பெயர் மாற்றப்பட வேண்டும்.

உங்கள் வதிவிட விலாசம் மாற்றப்பட்டிருந்தால் அந்த விபரங்கள் காப்புறுதி நிறுவனத்திற்கு வழங்கப்பட வேண்டும். உங்கள் காப்புறுதி திட்டம் சரியான நிலையில் உள்ளதா. மாதாந்தக் கட்டுப்பணம் சரியான அளவு போய்க்கொண்டு இருக்கின்றதா போன்ற விபரங்கள் கவனிக்கப்பட வேண்டியவை.

வாழ்வில் ஏற்படும் ஒவ்வொரு மாற்றத்தின் போதும் காப்புறுதி திட்டம் மறுபரிசீலனை செய்யப்பட வேண்டும்.

உதாரணமாக.

- திருமணமாகும் போது
- குழந்தைகள் கிடைக்கும் போது
- குழந்தைகள் வளர்ந்து அவர்களின் சொந்தத்தில் வாழ ஆரம்பிக்கும்போது
- வீடு அல்லது வதிவிடம் வாங்கும் போது.
- சொந்தமாக கடன் பெற்றுக் கொள்ளும் போது
- வேலை மாற்றம் அல்லது வியாபாரம் ஆரம்பிக்கும் போது
- புகைத்தல் பழக்கத்தை கைவிடும் போது.

இப்படிப்பட்ட மாற்றங்கள் ஏற்படும் போது உங்கள் காப்புறுதி திட்டத்தை மறுபரிசீலனை செய்வது அவசியமாகும்.

தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய  
விமர்சனங்களை  
எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர்  
ஆரோக்கியமான  
பாதையில் இட்டுக்கொண்டிரும்.

E-mail:thaiveedu@gmail.com  
Fax: 416-849-0594  
Tel: 416-646-3422

## வீடுவாங்க, விற்க அழையுங்களீர்கள்

### Vasanthy Niranjan

Real Estate Broker

### 416-845-8272

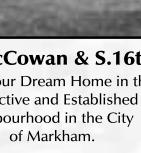


**Birchmount & Ellesmere**  
2 Bedroom, 2 Washroom  
Luxurious Tridel Condo  
Penthouse Suite,  
Well Kept, 9-Foot Ceiling  
24Hrs Security, Close to Park  
Indoor Pool, Party Room

**Warden & Steeles**  
3+1 Bedroom, 3 Washroom  
Bright&Spacious\*  
Updated Home Within Last 5 Yrs  
With Newer Roof&Additional  
2 Cars Interlk Parking Space  
\*No Side Walk  
\*Great Renovated & Updated  
Home For Large Family



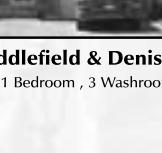
**McCowan & S.16th**  
Build Your Dream Home in this  
Attractive and Established  
Neighbourhood in the City  
of Markham.



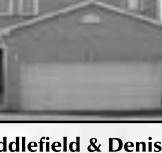
**McCowan & Denison**  
4+1 Bedroom, 3 Washroom  
Enclosed Porch, Premium Deep Lot  
Extra wide Driveway for 2 Cars  
Child Safe Crescent,  
Close to School, Ttc & Shops.



**Middlefield & Denison**  
3+1 Bedroom, 3 Washroom



**Middlefield & Denison**  
4+2 Bedroom, 4 Washroom  
Absolutely Well Maintained Detached  
House, Recently Renovated  
Kitchen & Main Floor, Walk  
To Schools Stainless Steel Ice  
Marker Fridge, Stove, Walker, Dryer,  
Built-In Dishwasher



இது உங்கடை  
வீட்டிற்கு.  
என்னை  
அழையுங்கள்

**Vasanthy Niranjan**  
Real Estate Broker  
416-845-8272



HomeLife Today Realty Inc.,  
Brokerage\*  
31 Progress Ave. Suite 210  
Toronto, ON M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, REALTOR

# கொதிக்கும் எண்ணையில் யோர்ஜியா: மீண்டும் குளிர் யுத்தம்

முன்றவாது உலக யுத்தம் என்ற சொல் புழக்கத்துக்கு வரத்தொடங்கியுள்ளது. அப்படியொரு யுத்தம் வந்தால் தற்போது ஓரளியில் நிற்பவை ஒருபக்கம் சீனாவும் ரசியாவும் சரானும் மறுபக்கம் ஜூரோப்பிய வட்டகையும் அய்க்கிய அமெரிக்காவும். அதுவும் புல்லைப்போன்ற போர்வெற்றியரான் ஒர் அதிபர் அமெரிக்காவில் மீண்டும் வந்தால் மூன்றாம் உலகப் போர் அல்லது ஒர் மறைமுக யுத்தம் தொடங்கிவிடும்.

தற்போது நடைபெற்று ஒர் எல்லையைத் தொட்டிருக்கும் யோர்ஜிய சிக்கலும் இந்த மறைமுக குளிர்யுத்தத்தின் ஓரங்கமாகவே பார்க்கப்படவேண்டும். யோர்ஜிய சிக்கல் ஏன் உருவாகியுள்ளது? எண்ணைதான். இனி வரும் நாட்களில் உலகின் எந்தச் சிக்கலும் ரசியக்கிழையை அடிப்படையாகக் கொண்டே பார்க்கப்படும். வெளிப்படையாகக் கதைக்கப்படாவிட்டாலும் அதுதான் காரணமாகவிருக்கும். ஈராக்கின் யுத்தத்துக்கு காரணமும் தற்போது நடைபெறும் ஆப்கானிஸ்தான் யுத்தத்துக்கு காரணமும் அதேதான்.

அதற்காக சிக்கல் உருவாக இந்த நாடு களில் எண்ணைதான் கிடைக்கவேண்டும் என்று யோசிக்கத் தேவையில்லை. எண்ணையைக் காலிசெல்லும் குளாய்கள் செல்லும் பாதைக்கே தற்போது சண்டை. எண்ணை செல்லும் பாதை யார்கட்டுப்பாட்டில் வருகிறதோ அவர்கள் கையில் ஒரு பிடி இருக்கும்தானே! உண்மையில் முன்னாள் சோவியத் உலகம் முழுவதுக்கும் செல்லும் எண்ணைக்குளாய்களா தனக்குச் சொந்தமாக வைத்திருந்தது. பின்னர் ரசியாவாகவும் சில சிறிய நாடுகளாகவும் பிரிந்துவிட்டதில் கணிசமான அளவு எண்ணைகாவிசெல்லும் குளாய்கள் உக்கிரேன், துருக்மேனிஸ்தான், அசர்பைசான், கசக்ஸ்தான், உஸ்஬ெஸ்கிஸ்தான் போன்ற நாடுகளிடம் சென்றுவிட்டன. அவற்றுடன் முக்கியமானது யோர்ஜியா!

யோர்ஜியாவுக்களால் பி.ரி.எஸ் (பைக்கு-த்திலிஸ் - செய்கான் எண்ணைக் குளாய்) என்படும் முக்கியமான எண்ணைக் குளாய் செல்கிறது. தற்போது நடந்த சண்டையில் ரசியப் படைகள் கைப்பற்றும் நோக்குடன் வெகு வேகமாக முன்னேறி வந்த ஒரு நகரம் த்திலிஸ். அதனாடாகவே எண்ணைய்க்குளாய்கள் செல்கின்றன. அதைவிட்டு விட்டு வேறு எந்தக் காரணமும் அங்கு இல்லை. வெறும் 69 700 சதுர கிலோமீற்றர் கொண்ட யோர்ஜியாவிலிருந்து (இலங்கை 65 600) இரண்டு சிறிய குடியரசுகள் ரசியாவின் ஆதரவில் தற்போது தோன்றியிருப்பதாகக் கருதலாம்.

இந்தச்சிக்கலையொட்டி பல உலக நடவடிக்கைகள் தொடங்கின. அதில் முதன்மையானது ஜூரோப்பிய வட்டகையினர் ரசியாவுக்கு எதிராக முடிவெடுக்க ஒரு கூட்டம் போட்டதாகச் சொல்லப்பட்டது. உண்மையில் அது ரசியாவுக்கு எதிராகப் போடப்பட்டதா அல்லது ஆதரவாகப் போடப்பட்டதா என்றே சிந்திக்க இடமிருக்கிறது. அந்தக் கூட்டம் நடைபெற்று முடிந்துள்ள நிலையில் ரசியாவுக்கு எவ்வித பெரிய முடிவுகளும் அறிவிக்கப்படவில்லை. அறிவிக்கப்படவும் முடியாது.

ரசியாவுக்கு எதிராக ஜூரோப்பிய வட்டகை எதும் முடிவுகளை அறிவிக்குமாயின் ஜூரோப்பா செயலிழந்து போகும் என்றே சொல்லலாம். இது ரசியாவின் ஏவகணைகளால் ஏற்படும் பயத்தினால் அல்ல. ஜூரோப்பா முழுமைக்கும் எண்ணையை வழங்கி வருவது ரசியாதான். ரசியாவின் எண்ணைக்குளாய்கள் ஜூரோப்பாவை தனது இரு கைகளாலும் பற்றி நிற்கின்றன. மற்றொருவகையில் ரசியாவின் பிடிக்குள்

ஜூரோப்பா உள்ளது. இது ஒன்றும் மிகைப் படுத்தப்பட்ட கூற்று அல்ல. (தரப்பட்டிருக்கும் படத்தைப் பாருங்கள்)

இப்படியொரு குழநிலை இருப்பதை ஜூரோப்பிய வட்டகையும் அய்க்கிய அமெரிக்கா பிரித்தானியா போன்ற நாடுகளும் பாரததுக்கு கொண்டு சும்மா இருக்கமுடியாதே! அதற்காகத்தான் எண்ணைக் குளாய்களில் இருந்து ரசியாவின் ஆதிக்கத்தை வெளியில் கொண்டுவருவதற்கு புதிதாகவும் பல எண்ணைக் குளாய் வழித்தடங்கள் போடத் திட்டப்பட்டு முதற்கட்ட வேலைகள் ஆங்காங்கே நடைபெற்று வருகின்றன.

புதிதாகத் தொடங்கும் குளாய்கள் செல்லும்

ரசியாவிலிருந்து வரும் குளாய் கல்பியன் கடலிலிருந்து மேற்கு நோக்கி வருகையில் வரைபட்டில் நேர் கோடுகிழித்தால் யோர்ஜியாவுக்கு வராமலேயே ஆப்மீனியாவின் ஊடாகச் சென்றுவிடலாம் போலத் தோன்றும். எண்ணைக் குளாய்கள் போன்றனதானே? அவற்றை மலைகளில் ஏற்றி இரக்க முடியாது. அதனால்தான் காக்கேசிய வட்டகையில் உள்ள பள்ளத்தாக்கு மற்றும் நதிப்படுக்கைகளினுடைய எண்ணைக் குளாய்கள் செல்லுகின்றன. அதில் முதன்மையான பள்ளத்தாக்கு யோர்ஜியாவினுடையது.

தற்போது இந்த யோர்ஜியாவின் பிரிவுகளாக ஆகியிருக்கும் தெற்கு ஒசெற்சியாவும்



மாமுலன்

maamulan@thaiveedu.com

வறுமையான, சமூக நிலையின்மையற்ற அரசியல் தன்னாதிக்கத்தில் தொடர்ந்து வந்த குடியரசுதான். ஆனாலும் எண்ணை சுத்திகரிப்புடன் இது தொடர்புபட்டது. ரசியா அப்காசியாவுக்காக கைப்பற்றிக் கொடுத்த போட்டில் என்ற துறைமுகம் அஜாரியாவின் எல்லையில் உள்ளதான். பாதித் தோடம் பழத்தை உரித்து வைத்த தோல்போன்றதாகவே இப்போது யோர்ஜியாவின் நிலப்பகுதி இருக்கிறது.

எவ்வளவுதான் எண்ணைக்குளாய்கள் சென்றாலும் வறுமையிலும் சமூக நிலையின்மையும் அரசியல் நிலையின்மையிலும் தொடர்ந்து வந்த யோர்ஜியா வல்லரசுகளின் விளையாட்டுக்கு மீண்டும் உள்ளாகி முன்னெப்போலச் சிதறியிருக்கிறது.

எங்கோ இருக்கும் அமெரிக்கா வேலை மெனக்கட்டு இந்தச் சிறிய யோர்ஜியா நாட்டுக்கு உதவிப் பொருட்களுடன் போய் கப்பலில் ஏன் காத்துபிற்கிறது? முன்னாள் சோவியத்தின் கடைசி வெளியறவு அமைச்சர் எட்வர்ட் செவ்ரநாட்சேதான் தற்கால யோர்ஜியாவின் அதிபராக இருந்தவர். ரோசாப்புப்பிரட்சி மூலம் (ரத்தமெதுவும் சிந்தாமல் அண்மைக்காலத்தில் நடந்த வல்லாட்சி மாற்றம்) பதவியிலிருந்து விலக்கப்பட்டவர். ஆனாலும் எதுவும் யோர்ஜியாவில் முன்னேறவில்லை. முந்தைய நூற்றாண்டுகளிலிருந்ததைவிடவும் யோர்ஜியாவின் நிலை எண்ணைக் குளாய்களால்



அப்காசியாவும் பாதி நிலத்தைப் பிடித்துக் கொள்கின்றன. அப்காசியாப்பகுதி கி.மு. 6 இலிருந்து கி.மு. 6 ஆவது நூற்றாண்டுவரை தனித்த குடியரசாகவே இருந்து வந்துள்ளது என்பது வரலாறு. தற்போதைய யோர்ஜியா உருவானது 11 ஆவது நூற்றாண்டில்தான். அதுவும் 13 ஆவது நூற்றாண்டில்தான். சிறிய சிறிய நாடுகளாகப் பிரிந்து பின்னர் சோவியத்தின் கீழ் வந்து தற்போது யோர்ஜியாவானது. இதைவிடவும் தெற்குப் பகுதியில் துருக்கியிலிருந்து இல்லேறுவதுக்கு வரவிருக்கிறது. எண்ணையும் தன்னீரும் சேர்ந்துதான் இல்லேறுவதுக்கு வரவிருக்கிறது. அதற்காக எதிராகப் போடப்பட்டதா அல்லது ஆதரவாகப் போடப்பட்டதா என்றே சிந்திக்க இடமிருக்கிறது. அந்தக் கூட்டம் நடைபெற்று முடிந்துள்ள நிலையில் ரசியாவுக்கு எவ்வித பெரிய முடிவுகளும் அறிவிக்கப்படவில்லை. அறிவிக்கப்படவும் முடியாது.

அப்காசியாவும் பாதி நிலத்தைப் பிடித்துக் கொள்கின்றன. அப்காசியாப்பகுதி கி.மு. 6 இலிருந்து கி.மு. 6 ஆவது நூற்றாண்டுவரை தனித்த குடியரசாகவே இருந்து வந்துள்ளது என்பது வரலாறு. தற்போதைய யோர்ஜியா உருவானது 11 ஆவது நூற்றாண்டில்தான். அதுவும் 13 ஆவது நூற்றாண்டில்தான். சிறிய சிறிய நாடுகளாகப் பிரிந்து பின்னர் சோவியத்தின் கீழ் வந்து தற்போது யோர்ஜியாவானது. இதைவிடவும் தெற்குப் பகுதியில் துருக்கியை அண்டியதாக அஜாரியா என்னும் நிலப்பகுதி கிழுபைக்மாகாணம் போன்ற தனித்த அலகாக உள்ளது. இது திருமலை மாவட்டத்தைவிடச் சிறியதாகும்.

இங்கும் ரசியாவின் படைத்தளம் உள்ளது. இப்படைகளை மீளப்பெறுவதாக ரசியா அறிவித்த கெடு 2007 நொவம்பர். ஆனால் தற்போது அப்காசியா பகுதியின் நிட்சியாக ரசியா எடுத்துக் கொடுத்திருக்கும் பகுதி அஜாரியாவின் எல்லை வரைக்கும் ஏற்குற

# வினாக்கள், விற்கவும்...

Bathurst/Mulock



\$224,900

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Tastefully Decorated & Maintained.  
Bright & Spacious Rooms. Money  
Spent In Renovation. New Ceramic In  
The Entrance & Kitchen

Morningside/Sheppard



\$229,000

4+1 Bedrooms, 3 Washrooms  
Freehold Townhouse On Child Safe  
Court, Spacious And Bright, Conve-  
nient Location Close To School And  
Hwy 401

Manse/Lawrence



\$389,900

4+2 Bedrooms, 3 Washrooms  
Great All Brick Family Home On A  
Quiet Cul-De-Sac In West Hill, Master  
Has 4Pc Ensuite With Walk-In Closet

Brimorton/Orton Park



\$260,000

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Beautiful Design For Split Level Home,  
Spacious Bedrooms, Separate Family  
Room, Walk Out To A Two Tiered Deck  
& Private 130 Ft Lot.

Mccowan/16th



\$505,000

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
One And Half Years Old. Bright Well  
Kept Detached Home By Rosehaven  
Development In Markham. Demand  
Location, Quiet Street, Calm  
Neighbourhood

Midland/Lawerence



\$129,900

2 Bedrooms, 1 Washrooms  
Spacious, Bright, Clean, Well Kept  
Unit, And Well Maintained Building With  
Indoor Pool, Exercise Room, Party  
Room, Private Play Ground For Kids

Islington/Finch



\$157,000

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Unobstructed View, Conveniently  
Located Close To Ttc, 400, 407, School  
And Worship Places.

Finch/Keele



\$259,900

unning 3 Bedroom Townhouse W/  
Rooftop Terrace & Balconies. Brand  
New Paint & Carpet. One Of The Larg-  
est Townhomes In Development.

16th Ave/9th Line



\$539,900

5 Bedrooms, 4 Washrooms  
Gorgeous & Immaculate Executive 5 Brs  
Hm Loaded W/Upgds, Approx.3000  
Sqft, Over \$80K Upgrades

Middlefield/Denison



\$359,900

4+4 Bedrooms, 2 Washrooms  
Absolutely Well Maintained Detached  
House, Recently Renovated Kitchen &  
Main Floor. Walk To Schools

Middlefield / Finch



\$179,900

2 Bedrooms, 1 Washrooms  
Clean, Bright, Beautiful (0-5) Years  
Low Rise Condo, Close To Woodside  
Square Mall, Gta Square, Temple,  
Worship Places. 24 hrs TTC

Kennedy/Kingston



\$169,900

Best Priced Bungalow In  
The Area  
Call for More Info

**RAJ Ariyanayagam  
Pathmarajah**  
Real Estate Broker

Cell: 416-930-4663

**Kirew  
Kanagasabai**  
Real Estate Broker

Cell: 416-903-4663



HomeLife Today Realty Inc., Brokerage\*  
Independently Owned And Operated

31 Progress Avenue, Suite 210  
Toronto, ON M1P 4S6  
Office: 416-298-3200

**NEW CREDIT - BAD CREDIT - NO CREDIT  
BANKRUPT - NO PROBLEM**

On Line - Credit Approval, All kind of Credit Repairs  
உங்கள் வியாபார முதலீடு வீட்டு முதலீடு ஆகியவற்றுக்கான  
பணத்தேவைகள் உடன் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

**Shan Kanapathipillai**  
**416.890.2300**  
e-mail: shankana@juno.com

**CENTUM**  
Looking out for your best interest

- Real Estate Law
- Business Law

**YASO SINNADURAI**  
BARRISTER & SOLICITOR, NOTARY PUBLIC

THE LAW OFFICES OF YASO SINNADURAI

2100 Ellesmere Rd., Suite 202  
Scarborough, Ont. M1H3B7  
Tel: 416-265-3456  
Fax: 416-265-2770

# DOOR TO DOOR

DISTRIBUTION THROUGH CANADA POST CANADA

One Solution for you  
WE DESIGN • PRINT • DELIVERY

**50,000**  
starting at **\$599**

OUR DELIVERY GUARANTEED BY CANADA POST  
Design and Printing in Full Colour.  
Delivery to every house and apartment in a postal zone every month.

MORE DETAILS: 416.297.0707 / 647.290.0540

**WIN** BUY AND SELL through Pat Pushpakanthan And enter to win Brand new Toyota FJ Cruiser

**Quick Sale!** commission solution. **2.5%**  
Also available

**PAT**  
**PUSHPAKANTHAN**  
Real Estate Broker

**416 490-7653**

Markham—3 bdr. home excellent locn. Renov finished \$ 317 000  
Richmond Hill—newer 3bedn' 3500 sq ft home \$29 000  
Scarborough—3 bdr. home live and rent small location \$299900

**Century 21** Affiliate Realty Inc. 416-296-1200 88 Corporate Dr Suite 200 TORONTO, ONT. M3J 1G5

**YOUR SOLE AGENT**



இம்மாதப் புகைப்படக் கலைஞர்  
மானசி நந்தகுமார்

Markham, Bur Oak Secondary Schoolஇல் 9ம் வகுப்பு படித்துக்கொண்டிருக்கும்  
13வயது நிற்மிய மானசி திறமை மிக்க ஓர் ஓவியரும்கூட. பாடசாலையில்  
Valedictorian Award விருதை தனதாக்கிக்கொண்டிருக்கும் இவர்  
புகைப்படத்துறையிலும் ஆர்வம்காட்டி வருகின்றார்.

உங்களிடம் (நீங்கள் எடுத்த) அழகான புகைப்படங்கள் இருக்கின்றனவா? அவற்றை நாங்கள் பிரசரிக்க விரும்புகிறோம். புகைப்படம் எடுத்தவரின் பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம், மின்னஞ்சல், புகைப்படம், எடுக்கப்பட்ட கட்சி அல்லது எடுக்கப்பட்டவருடைய விபரங்கள் என்பவற்றுடன் நீங்கள் எடுத்த புகைப்படத்தையும் அனுப்பிவையுங்கள். அவை இந்தப் பகுதியில் பிரசரமாகும்.



**Scotiabank**  
**Ragavan Ramanathan**  
Mortgage Development Manager

- சுமார் 10 வருடங்கள் Scotia வங்கியில் மோட்கேஜ் அனுபவம்
- 7 நாட்களும்... 24 மணி நேரமும் நட்பான சேவை
- குறைந்த வட்டி வீதம் • 0% Down Payment

Tel: 416-579-7533

Fax: 416-579-9433

ragavan.ramanathan@scotiabank.com

**PROTECT YOURSELF AND YOUR LOVED ONES!**

Product we serve:

- Accident Death Insurance • Affordable Life Insurance • Critical Illness Insurance
- Disability Income Insurance • Mortgage Insurance • Permanent Life Insurance
- Pet Insurance • Term Life Insurance • Travel Insurance • No Medical Exam Insurance

We provide free training and prepare you for the certification  
Now hiring at Ocean Mortgage Include: Marketing Specialist, Sales Reps.

**Call today 416-321-2300**

**Insurance Ocean**

Get the best rate online @ [www.insuranceocean.com](http://www.insuranceocean.com)